Le "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le premier journal à l'est de Montréal

40e ANNEE—No 11 — EDITION QUOTIDIENNE — QUEBEC, LUNDI 12 JANVIER 1931 — CIRCULATION EN DECEMBRE 52,698 — PRIX: DEUX CENTINS

Faits divers de partout

UNE FIN SENSATIONNELLE

Stockholm, 12. (A. P.)—Le comte Raoul-Gustave Hamilton, leader du parti libéral suédois, qui tomba sans connaissance de son siège de président de la Chambre, à l'ouverture de la session samedi, est mort le soir du même jour, âgé de 75 ans.

UNE PLAINTE CONTRE UN GEOLIER

Concord, N.-H., 12.—Edward Jones, nègre de Manchester, qui n'est pas satisfait du traitement qu'il a reçu en prison où il fut condamné pour une infraction à la prohibition, poursuit son geôlier pour $10,000. Le gouvernement est impliqué dans le procès, allègue-t-on, parce que le geôlier et le comté Belknap, site de la prison, agissaient comme ses agents. Aucune date n'a été fixée pour le procès.

MORT MYSTERIEUSE

Brisbane, 12.—M. Paget, ancien ministre des chemins de fer du gouvernement de Queensland, a été trouvé mort dans son bureau. Un couteau se trouvait près du cadavre qui portait au bras une large blessure.

TESTAMENT ORIGINAL

Londres, 12.—Un vieillard excentrique, manufacturier à Birmingham, a enregistré de façon fort curieuse son testament. Celui-ci, en effet, a pris la forme d'un film parlant, qui sera projeté, devant un groupe d'invités, chacun d'eux occupant la place désignée par le défunt. Tous les invités ne seront pas héritiers. A l'écran, on verra et on entendra donc le défunt vantant les qualités et relevant les défauts de l'un et de l'autre, et léguant a chacun selon son bon vouloir. La projection du film aura lieu immédiatement après la cérémonie d'inhumation.

LES TROIS MARIES FURENT SECOUEES

Mexico, 12.—Six pensionnaires de la colonie pénitencière insulaire de Tres Marias, au large de la côte occidentale du Mexique ont été blessés, des dommages matériels considérables ont été causés, et les prisonniers ont été jetés dans la panique par de violents chocs sismiques qui ont aussi secoué ces îles.

Le tremblement de terre se produisit le matin de très bonne heure et 27 chocs distincts ont été ressentis. Une tempête d'une violence extraordinaire faisait rage à ce moment. Un grand nombre de gros poissons furent lancés sur la grève et tués.

UN OBUS DANS UNE POUBELLE

Paris, 12. — Boulevard Exelmans, on a trouvé, vendredi matin, un obus de 75 dans une poubelle. Il a été enlevé par le laboratoire municipal.

LES TECHNICIENS ETRANGERS EN RUSSIE

Moscou, 12. — Le **Vetchernaia Moskwa** abjure le gouvernement soviétique d'employer largement les techniciens étrangers, qu'il doit attirer le plus possible en Russie. Le journal conseille même de leur donner des voix dans les organisations ouvrières et administratives, car le principal est que les ouvriers russes acquièrent la technique étrangère pour se montrer à la hauteur de leur tâche à la fin du plan quinquennal.

LE BUDGET DU SAINT-SIEGE

Rome, 12. — Le pape a approuvé le projet de budget pour l'exercice 1931.

Ce budget présente un total de dépenses égal à celui de 1930, mais les recettes sont en diminution. Le produit du denier de Saint-Pierre est sensiblement inférieur à celui de l'année dernière.

Dans ce budget ne sont pas compris les revenus provenant de l'indemnité spéciale accordée par l'Italie.

SOMMAIRE

Deuxième page
Feuilleton
Nouvelles diverses
Troisième page
Nouvelles de Québec
Quatrième page
Editorial
Cinquième page
Nouvelles diverses
Sixième et 7e pages
Finance
Huitième page
Radio
Nouvelles maritimes
Neuvième page
Nouvelles diverses
Dixième page
La vie sociale
Onzième page
Nouvelles de Lévis
Chez les ouvriers
Douzième et 13e pages
Sport
Dans nos théâtres
Quatorzième et 15e pages
Petites annonces classées
Nouvelles diverses
Seizième page
Page féminine quotidienne
Dix-septième page
Naissances et décès
Nouvelles diverses
Dix-huitième page
Nouvelles générales

LES FERMIERS DES PRAIRIES EN FAVEUR DE LA SECESSION

Les leaders agraires de la Saskatchewan sont résolus à mettre à exécution un projet en vertu duquel les provinces-prairies se sépareraient du reste du Canada, si M. Bennett ne fait pas leurs volontés.

"CHARTE DE LA LIBERTE"

Wilkie, Sask., 12. (P. C.) — La formation dans la Prairie d'un commonwealth ne sortant pas de l'Empire britannique, mais séparé du reste du Canada, sera l'objet d'un groupe d'agriculteurs du nord-ouest de la Saskatchewan, si les demandes qu'ils adressent au gouvernement fédéral se heurtent à un refus. Ces agrariens assemblés ici samedi ont jeté les bases d'une association pour la conquête politique de la Saskatchewan, et des autres provinces susceptibles d'entrer dans le mouvement, si le gouvernement fédéral n'agit pas tout de suite et avec assez d'ampleur.

Sous la forme d'une "charte de la liberté" l'assemblée agraire tomba d'accord sur les demandes à faire à M. Bennett, et dont copie doit être adressée à M. MacDonald, d'Angleterre.

"Un soulagement immédiat nous arrivera, dit ce mémoire, par l'abolition de la spéculation sur la mise en vente des produits du sol, la collaboration avec d'autres pays exportateurs pour la stabilisation des prix, la socialisation de la monnaie et du crédit, enfin la création de l'assurance-récolte."

On fait également valoir dans cette "charte" que le libre-échange avec l'Angleterre serait possible, si un libre commonwealth voyait le jour dans la Prairie.

C'est à l'issue d'une réunion de 10 heures des leaders agraires dans les secteurs de Kerrobert et Wilkie que fut arrêtée l'attitude des agriculteurs sur cette question. Cette attitude est pareille à celle déjà prise dans les réunions agraires de Lloydminster, aux confins septentrionaux de l'Alberta et de la Saskatchewan, de Strasbourg, au centre de cette province, et de Wynyard, au nord-est.

UN HOMME EST TUE PAR UNE SCIE RONDE

Wilfrid Piché, 35 ans, de St-Grégoire de Nicolet, est frappé à la tête par le morceau d'une scie ronde. — Deux autres personnes sont blessées dans le même accident.

LE VERDICT

Trois-Rivières, 12. — (D. N. C.)— M. Wilfrid Piché, 35 ans, de St-Grégoire de Nicolet, a été tué presque instantanément quand le volant d'une scie ronde éclata tout à coup. Un morceau vint le frapper à la tête. M. Napoléon Piché, père de la victime, et M. Emile Bourke, qui travaillaient avec lui, ont été blessés par des éclats de la roue, le premier au bras et le second à la main.

Wilfrid Piché, qui est commerçant de lait dans la paroisse et bien connu de tous, était allé aider son frère à scier du bois et était arrivé quelques minutes avant le fatal accident. On venait de mettre l'engin en mouvement quand la roue de la scie ronde se brisa et un morceau vint le frapper mortellement.

L'abbé Ernest Poirier, vicaire, fut aussitôt mandé sur les lieux de l'accident et put administrer M. Piché qui succomba quelques minutes plus tard.

M. Piché laisse dans le deuil, outre son épouse, née Alexandrine Désilets, trois enfants, Marcel, 8 ans, André, 5 ans, et Jean-Blaise, un an et demi.

Le coroner, le Dr Omer Héli a rendu un verdict de mort accidentelle.

Nos sincères sympathies à la famille.

UNE DESCENTE EN PARACHUTE

Dallas, Texas, 12.—(P.A.) —Le "Dallas Times Herald" annonce qu'il a été informé que le capitaine William-F. Long, aviateur et aventurier de Dallas, est descendu en parachute à Mayan, une des villes abandonnées du Yucatan.

Le capitaine Long, chef de l'expédition était parti, il y a une dizaine de jours, en aréoplane pour aller explorer et faire es recherches dans les trésors laissés pr les Indiens. Le "Times Hérald" a reçu un message du pilote de l machine mais dont le nom est inconnu.

Les provisions et tout ce qui est nécessaire à l'expédition ont été descendus dans un autre parachute. Le pilote annonçait que le capitaine Long espérait, avec l'aide des Indiens pouvoir déblayer un terrain pour permettre à l'aréoplane d'atterrir. "L'expédition, ajoutait-il, dépend de son habilité et de l'aide propice qu'il recevra des naturels aussi que le pilote amènerait avec lui à son retour un archélologue éminent de Mexico.

Si le capitaine ne parvient pas à trouver un terrain pour fire atterrir l'aréoplane il devra s'en revenir à pied ou à dos de mulet.

DEPUTE EMBETE

Estevan, Sask, 12 (P.C.)—David McKnight est aujourd'hui le député qui ne siège pas à la législature de Saskatchewan. Candidat conservateur, battu aux élections de 1929 et encore défait, au premier pointage de l'élection complémentaire du 23 décembre dernier, il se voit élu aujourd'hui du fait d'un nouveau pointage, mais les portes de la Législature lui restent temporairement fermées.

Son adversaire libéral, Norman McLeod, a, par son avocat, interjeté un appel qui empêche le nouveau député de siéger dès maintenant à la session. En même temps a été ordonnée une enquête judiciaire et policière sur l'accusation qu'il y aurait eu tricherie dans la manipuation des bulletins de vote.

VISITEURS ROYAUX

Londres, 12 (P.A.)— Le prince de Gall s et son frère, le prince Georges , s'attendent à quitter Londres jeudi prochain pour le voyage qui doit les conduire en Amérique du sud. Ils doivent passer un jour ou deux à Paris avant de partir pour Santander. Espagne , où ils s'embarqueront sur le paquebot "Oropesa" dimanche. Aujourd'hui l'héritier du trône a profité du beau temps pour une dernière journée de chasse. Il s'est rendu de bonne heure à Melton Mowbray, où le duc de Gloucester chassait également. Les jours suivants, il les passera dans York House, sa demeure de Londres, où se feront les derniers préparatifs du long voyage.

RECEPTION ROYALE

Londres, 12 (A.P.)—Le roi et la reine ont reçu les délégués de l'Inde à la conférence anglo-indienne cet avant-midi. Près de cent délégués, y compris les princes en habit d'apparat et plusieurs femmes de l'Inde, se sont réunis dans le vaste gallerie des peintures du palais de Buckingham avant de passer dans le grand salon d'Etat, o Leurs Majestés les attendaient.

La conférence est loin d'être terminée, mais le désir de la famille royale de retourner à Sandringham nécessitait la réception des adieux d'aujourd'hui.

DECEDE



M.HUGH HANZEN HANSARD, avocat attaché au service des pensions du Canadien National est mort subitement vendredi soir. (Photo C. N. R.)

DIPLOMATIE EN EMOI POUR PEU DE CHOSE

Deux attachés de légation se querellent avec un officier bolivien au sujet d'une jeune fille lors d'un bal public. — Menaces et coups. — Le corps diplomatique refuse d'intervenir.

UN ULTIMATUM

La Paz, Bolivie, 12.—(Spécial)— Un incident qui s'est produit ici la veille du jour de l'An amènera des développements inattendus.

Plusieurs diplomates étrangers, y compris les chargés d'affaires de France et du Brésil, après un "party" à la légation brésilienne, se rendirent tous ensemble à un bal de charité. Le diplomate français, Louis Bouchaix vit une jeune et gentille américaine qui dansait et il insista pour qu'elle dansât avec lui, ignorant ses multiples refus. Un jeune Bolivien qui accompagnait la jeune fille fit sortir le diplomate de la salle de bal et demanda des excuses. Comme Bouchaix refusait, le Bolivien le frappa à la figure et le provoqua en duel. M. Bouchaix répondit que "étant chevalier de la Légion d'honneur" il ne pouvait pas accepter un duel avec un "indien bolivien".

Cette réponse causa une bataille à laquelle prit part George Baily, attaché péruvien. Les deux diplomates furent battus et blessés. Ce petit incident aurait été sans conséquence si le jour suivant senor Baily n'avait pas demandé au doyen du corps diplomatique de convoquer une assemblée pour exiger des excuses du gouvernement de la Bolivie, sous-prétexte que des privilèges diplomatiques avaient été violés. L'assemblée eut lieu mais les diplomates refusèren de se rendre à la demande de Baily.

Maintenant, le major Alfredo Santalla, un officier bolivien qui a combattu pendant quatre ans dans l'armée française pendant la grande guerre et qui s'est couvert de gloire, a envoyé une lettre ouverte à la presse du pays et qui est adressée au chargé d'affaires français, M. Bouchaix. Le major Santalla déclare qu'étant membre de la Légion d'honneur dans un grade plus élevé que celui de M. Bouchaix, il ne peut pas permettre à celui-ci de rester plus de huit jours dans "ce pays de sauvages", et que, s'il est encore en Bolivie dans huit jours, il prendra les mesures nécessaires.

Les attachés français et péruvien ont présenté des excuses à l'organisation du bal de charité et ils ont nié avoir qualifié la Bolivie de "pays de sauvages". Il est rumeur que tous deux quitteront le pays sous peu.

SOCIALISME CHRETIEN

Londres, 12. (A.P.)—Nombre de députés travaillistes ayant à leur tête George Lansbeury, premier commissaire des travaux dans le gouvernement actuel, et plusieurs ministres protestants, viennent de lancer un nouveau mouvement connu sous le nom de "croisade du socialisme chrétien." Un manifeste a fait connaire vendredi que "la foi chrétienne doit, entre autres choses, s'exprimer dans un ordre social approprié, et que les buts principaux du groupement qui se donne le nom de socialisme sont essentiels à l'expression économique de l'Evangile."

Lansbury, qui dit que tous les Chrétiens devraient être socialistes et tous les Socialistes chrétiens, dans un discours inaugural déclara que le mercantilisme détruisait rapidement la civilisation, qui est à la, veille d'un cataclysme. La Société dit-il, devrait être réoragnisée pour bannir la pauvreté, qui est un crime contre Dieu."

UN DEUIL

Montréal, 12, (D.N.C.) — Le service civil de la province de Québec apprendra avec regret la mort subite de Me Oscar Sénécal, C.R., percepteur du revenu pour le district de Montréal, survenue à sa demeuse, samedi.

Né à Verchères en 1870, Oscar Sénécal fit ses études classiques au Collège de l'Assomption et son droit à l'Université Laval de Montréal, pour être admis au Barreau en 1894.

En 1899 il épousait Mlle Maria McGowan, de Ste-Mathilde, qui devait le précéder dans la tombe, il y a quelques années. Six enfants lui survivent : Jacques, André, Pierre, Louise, Agnès et Marie-Caroline. Il était le frère de M. Félix Sénécal, M.D., de Mlles Louise et Anna Sénécal et de Mme Armand Cartier, de Saint-Antoine.

CEC. SOREL AJOURNE SA DEMISSION

L'administration de la Comédie Française se rend aux raisons de la grande actrice et s'efforcera de lui donner satisfaction.— Mme Sorel diffère son départ.

PLUS DE LIBERTE

Paris, 12. — Depuis assez longtemps déjà ,Mme Cécile Sorel avait manifesté sa volonté de quitter la Comédie-Française, estimant, à juste titre, que la situation qui lui était faite, surtout quant aux créations de nouveaux rôles, n'était pas en rapport avec les éminents services qu'elle ne cessait de rendre à la Maison.

Avant-hier elle envoyait à M. Fabre sa démission de sociétaire. L'administrateur transmit cette lettre au comité qui s'est réunis hier à la fin de l'après-midi en assemblée générale. Vivement ému, le comité pria Mme Sorel, qui se trouvait dans la Maison, de venir lui exposer verbalement les motifs de sa démission. L'éminente sociétaire ne put que confirmer verbalement que les raisons qu'elle avait exposées par écrit, et pour lesquelles elle était décidée à demander qu'on lui rendit sa liberté.

Dans un élan unanime, le comité pria Mme Sorel de ne pas persévérer dans son dessein et de continuer à mettre au service de la Maison le talent d'une si rare qualité qui lui avait assuré parmi ses camarades une place de premier plan. Des promesses formelles lui furent fastes, celle, en particulier, de pouvoir choisir à son gré tous les rôles qu'elle désirerait créer. Le comité ajoutant, d'ailleurs, qu'à l'unanimité il s'opposait à son départ.

Profondément émue, Mme Cécile Sorel répondit que, devant de telles instances, et devant les assurances qui lui étaient données, et sans préjuger de l'avenir, elle ajournait, pour le moment, la demande qu'elle venait de formuler.

Il convient évidemment de souhaiter, pour la Comédie-Française, que son illustre sociétaire continue pendant longtemps encore à prêter à notre première scène le concours si précieux de son admirable talent. N'empêche que l'on conçoit qu'une telle artiste ait le désir de reconquérir une liberté dont l'art dramatique bénéficierait largement.

TROUBLES AUX PHILIPPINES

Manille, 12. (P. C.).—Une jacquerie vient d'éclater aux Philippines, où les paysans, sur la côte nord-ouest de l'île de Luçon, se sont soulevés contre les grands propriétaires et ont même pris la ville de Tayug avant-hier, y massacrant plusieurs habitants et mettant le feu aux casernes de la police, à l'hôtel des postes et à plusieurs autres édifices. Les lieutenants Bachini et San Pedro, de la Constabulary Philippine, et une vingtaine de leurs hommes furent tués dans cet engagement. La ville fut reprise hier par la Constabulary, qui avait reçu des renforts de Manille.

AU PALAIS BOURBON

Paris, 12, (Spéciale) — La session recommence demain après avoir été interrompue pour le temps des fêtes. Deux candidats sont sur les rangs pour la présidence de la Chambre française, MM. Fernand Bouisson, qui remplit cette fonction depuis trois ans, et Bouilloux Lafont, ex-vice-président. Dès la rentrée on s'attend à ce que la droite et la gauche en viennent aux prises touchant l'affaire Oustric.

COUP DE FILET

Chicago, 12. (P. C.).—En opérant des descentes dans 12 rapaires de la pègre les agents du State Attorney ont mis la main **hier sur 41 individus pour les interroger, présume-t-on, sur le meurtre de Lingle.**

MAX HOELZ



Le fameux insurrectionniste allemand a été appelé le "Robin Hood Moderne" et il vient de terminer ses mémoires : "De la croix blanche au drapeau blanc".

DISPARITION INQUIETANTE

Les aviateurs du "Tradewind", madame Beryl Hart et le lieut. W.-S. MacLaren sont partis des Bermudes depuis samedi matin. — On n'a pas de nouvelles de l'avion depuis leur départ.

UN DRAME ?

New-York, 12 (P. C.) — Mme Beryl Hart et le lieut. William S.MacLaren, partis des Bermudes samedi matin à 11 heures et quart pour les Açores, où ils auraient dû arriver hier matin vers huit heures, n'y avaient pas encore été aperçus hier soir et le gros temps qu'il faisait ne pouvait que faire craindre pour les aviateurs. Leur avion, le Tradewind, était muni de pontons, mais ne pouvait guère amérir avec sécurité que dans une rade abritée contre les vents. L'amérissage en pleine mer par gros temps devait constituer un mortel danger pour lui.

Le poste de Horta a radiodifusé un appel à tous les navires passant dans les parages traversés par le "Tradewing", et l'"Ass'd Press" en a fait autant. L'entreprise de Mme Hart et du lieutenant commença le 3 janvier courant, date où tous deux quittèrent North Beach dans le but proclamé d'atteindre Paris avec une charge de produits alimentaires et un courrier, pour prouver que le vol commercial était praticable entre les deux continents.

Horta, Ile de Fayal, Açores, 12 (A. P.) — Tout paraît bien indiquer que l'orageux Atlantique a pris deux nouveaux aviateurs. Le lieutenant MacLaren et Mme Baryl Hart devaient franchir en 21 heures environ les 2,000 milles qui séparent les Bermudes de Horta, mais voilà plus de deux jours qu'ils sont partis et on est encore sans nouvelles d'eux. Les 300 gallons d'essence qu'ils emportaient au départ devaient leur permettre de tenir l'air jusqu'à 6 heures hier soir, et partant d'atteindre les côtes d'Europe ou du Maroc ; mais le gros vent soufflant du nord-est, une visibilité mauvaise et d'autres facteurs défavorables rendent bien improbables pareille éventualité. A tout événement on monte la garde sur les côtes de France, d'Espagne et du Portugal, pour le cas où les aviateurs y chercheraient refuge.

AIDE DE CAMP



Le lieutenant-colonel Willis O'Connor D.S.O.,A.D.C., d'Ottawa, a déjà servi sous deux de nos gouverneurs généraux, lord Byng et lord Willingdon. M. O'Connor a une belle carrière militaire à son actif.

TRAGEDIE

Guayaquil, Equateur, 12, (Spéciale) — En travaillant à déblayer la voie ferrée, recouverte par un éboulis, entre Quito et Guayaquil, 170 terrassiers furent ensevelis, samedi, sous un nouvel éboulis encore plus considérable que le premier. En fait, ce nouveau glissement de terrain prit de telles proportions qu'il recouvrit non seulement la voie ferrée mais obstrua la rivière qui coule le long de celle-ci, déterminant ainsi une inondation qui menaça quelque temps de la ville voisine.

On n'espère plus retrouver en vie aucun des malheureux ensevelis samedi.

DIVISION CHINOISE EN PERIL

Une armée chinoise est entourée de tous côtés par des forces communistes supérieures et se trouve en danger d'annihilation complète. — Deux ministres en mission.

LA MANCHOURIE

Shanghai, 12, (Spécial) — Une partie de la 18ème division commandée par le général Chang Chi-tsan, en charge des forces qui luttent contre les communistes dans la province du Klangsi, est menacée de destruction complète, entourée qu'elle est par de nombreuses troupes communistes. Shingkuo, la base de Chang Chi-tsan a été capturée par les communistes.

Du sud arrivent d'aussi graves nouvelles. Le général Chang Fak-wei a envahi avec succès la province du Yunnan et il a battu facilement les forces du général Yun Lung qui représente le gouvernement de Nankin dans cette province.

De la ville de Lanchow arrivent des rapports officiels que le général Lu-Chung-tsien va entreprendre une expédition pour punir les forces rebelles qui, au cours des derniers 9 mois, ont massacré plus de 30,000 personnes dans la province du Kansou. Les troupes du gouvernement ont été incapables de supprimer les mahométans qui ont fait brûler les captifs pour lesquels ils ne pouvaient pas obtenir de rançon et laissé mourir de faim 30,000 autres personnes en 9 mois. Des bandits déguisés en soldats ont violé la tombe d'une princesse fameuse dans la banlieue de Peking et ils se sont échappés avec un butin évalué à $250,000.

T.-V. Soong, ministre des finances, qui est à Tientsien aujourd'hui, a déclaré que son voyage n'avait pas d'autre but que l'abolition de la taxe appelée "likin". D'un autre côté, C.-T. Wang, ministre des affaires étrangères, est allé rejoindre M. Soong et l'on croit qu'ils se rendront à différents endroits pour entame des négociations pour amener l'union de la Mandchourie et de Nankin. Le maréchal Chang-Sueh-liang demande au gouvernement de lui garantir plusieurs emprunts aux banques de Tientsien pour lui permettre d'organiser le nord. Le ministre des finances n'a pas donné de réponse.

UN ACCIDENT

New-York, 12. (Spécial)—Un ouvrier reçut des blessures fatales et un autre fut blessé moins gravement alors qu'un rivet supportant un léger échafaudage métallique sur une enseigne lumineuse se rompit, précipitant l'un des ouvriers dans le vide d'une hauteur du sixième étage sur le pavé. Il fut une chute de 70 pieds. L'endroit de la tragédie est le coin de la 42e Rue et la Cinquième Avenue. L'autre ouvrier réussit à se cramponner après l'enseigne jusqu'à ce que ses compagnons de travail aient pu venir à sa rescousse.

Le nom de l'ouvrier tué est John Ruhl, 32 ans. L'autre s'appelle Rerier Stip.

La compagnie qui construisait l'enseigne a été assignée devant l'Homicide Bureau chez le District Attorney.

LES CONJURES EN BELGIQUE

Anvers, 12, (Spéciale) — Neuf aviateurs espagnols ayant trempé dans le récent mouvement révolutionnaire sont arrivés du Portugal samedi et ont été autorisés à entrer en Belgique. Parmi eux le général Llano, qui dit qu'une maison portugaise l'a nommé son agent vendeur en France.

DEMISSION



M. C.-A. MAGRATH, vient d'annoncer sa démission prochaine comme président de la Commission Hydroélectrique de l'Ontario.

ESCADRILLE ITALIENNE AU BRESIL

Onze hydravions italiens ont atteint Bahia. — Un drame en Alaska.—Deux aviateurs Espagnols déportés. — Un incident de frontière en Pologne.

ON PROTESTE

Bahia, Brésil, 12. (Spéciale)—L'escadrille Balbo, forte de onze hydravions, est arrivée à Bahia hier après-midi après avoir quitté Natal à 8 heures du matin et avoir couvert 600 milles environ. Les Italiens furent l'objet d'une réception triomphale à leur arrivée ici, où ils doivent passer deux jours avant de repartir pour Rio.

UN DRAME

Ketchikan, Alaska, 12. (A. P.) —La découverte d'un morceau de bois avec un débris de toile peinte en bleu non loin d'ici parait bien établir le fait que Renahan, Sam Clerf et Frank Hatcher, partis au nord à la recherche de feu le capitaine Burke et de ses deux compagnons, chûtèrent peu après leur départ de Ketchikan. On ne les a pas revus depuis. Les deux compagnons du capitaine Burke ont été retrouvés.

DEPORTES

Liverpool, 12. (P. C.) — Les aviateurs espaknols Antonio Rexach et Joaquin Collar ont quitté Liverpool samedi sur le steamer qui les avait amenés du Portugal une semaine auparavant. Ils espéraient pouvoir débarquer au Havre pour aller rejoindre à Paris l'officier aviateur Ramon Franco, avec qui ils prirent part à l'infructueuse tentative de rebellion que l'on sait. Les autorités anglaises ne leur ont pas permis de séjourner en Angleterre.

UN INCIDENT

Berlin, 12. (A. P.) — La légation allemande à Varsovie a reçu instruction de protester auprès du gouvernement polonais contre la prétendu violation de l'accord au sujet des frontières. Il s'agit de l'acte de deux aviateurs polonais, qui furent arrêtés en territoire allemand vendredi après avoir été forcés d'atterrir près d'Oppeln, où le chancelier Bruening était en tournée.

Lisbonne, 12. (A. P.) — Le navire allé Do-X partira pour l'Amérique du sud le 20 janvier courant, après quoi il se rendra aux Etats-Unis, annonce le capitaine Friedrich Christiansen, son commandant.

A LA MEMOIRE DU MARECHAL

New-York, 12 — Un service funèbre solennel à la mémoire du Maréchal Joffre a été célébré hier, à New-York. Des délégations et groupements français et américains, les membres de la Colonie française et des amis de la France étaient présents à l'Eglise St-Vincent-de-Paul.

Le Révérend Père Gillet, O.P., Maître Général des Frères prêcheurs prononça le panégyrique du Maréchal.

M. Léon Rothier, l'éminent artiste français du Metropolitan Opera, prêta son gracieux concours pendant la cérémonie, de même que la musique militaire du corps d'armée de New-York et le chœur de Saint-Vincent-de-Paul.

Sa Grandeur Monseigneur Lavelle représentait Son Eminence le Cardinal Hayes.

L'Ambassadeur, Mme Claudel, le commandant Lombard, attaché militaire, le commandant Sablé, attaché naval, M. Henry de la Blanchetai, premier secrétaire d'ambassade, le Consul Général de France et ses collaborateurs assistaient à cette cérémonie.

AUGUS McLEAN EST DECEDE A MONTREAL

Montréal, 12, (P.C.) — Angus McLean, de Bathurst, N.B., président de la chambre canadienne de commerce, est décédé à Montréal ce matin. Il occupait une place considérable dans le commerce de bois du pays. Son élection comme président de la chambre de commerce remontait à l'automne dernier. Il vint à Montréal il y a une semaine pour s'y faire soigner.

M. MacLean naquit à Thurso, P.Q., le 13 janvier 1860 du mariage de Donald et Mary Wilson-McLean. Il s'occupait du commerce de bois depuis 1874, année où il fit avec son père le voyage de Thurso à Montréal sur une cage de bois qu'ils allaient vendre. En 1879 il entrait à l'emploi de James MsLaren and Co'y, Buckingham, P.Q., et travaillait aux scieries de North Nation pour J.-A. Cameron and Co'y de 1882 à 1887. Il fit longtemps le commerce en société avec son frère à Buffalo, N.-Y., jusqu'à 1909, année où, rentrant au pays, il devint gérant-général et plus tard président de la Bathurst Lumber Co'y. Il fut élu président de la Canadian Lumbermen's Ass'n en 1923. En 1883 il avait épouse Miss Ida Florence Chamberlin, dont il eut trois fils et trois filles. Il appartenait à la confession baptiste.

TROP PARLER EST PARFOIS FATAL

New-York, 12—(pécial) — Les vantardises d'un prisonnier de Sing-Sing qui a déclaré à des compagnons de prison qu'il avait tué en octobre dernier un vieillard dans Harlem l'ont fait accuser de meurtre au premier degré par le procureur du district.

L'accusé, Harry Tell, alias Burn, 24 ans, purgeait une condamnation de sept ans pour vol, et il déclara dès le commencement de sa sentence à des prisonniers qu'il était l'auteur du meurtre de Alphonse Abbatiello, 70 ans, marchand retiré des affaires.

Le propos fut rapporté par Walter O'Gorman, arrêté pour une tentative d'extorsion d'argent. Des femmes qui avaient vu deux hommes dans le hall de l'appartement de Abbatiello, quelques instants avant le meurtre ont reconnu Tell comme l'un des deux.

DANS LES MINES

Cardiff, 12 (P.A.— Deux jours de payeont déjà passé sans enloppes à cause de la grève dans les charbonnages, et les soupes populaires ont commencé à faire leur apparition dans les vallées galloises où les mineurs ont leurs villages. Femmes et enfants en grand nombre commencent à implorer du secours. Le fonds de grève est loin d'être suffisant et il n'est pas probable que les 150,000 gérévistes puissent obtenir l'indemnité de chômage connue sous le nom de "dole" bien qu'ils prétendent y avoir droit. Les marchands se sont réunis en fin de semaine et ont fait savoir que, vu la précarité de l'état actuel des choses, il leur serait impossible d'accorder plus d'une semaine de crédit.

OBSEQUES DE MLLE N. REDDY

Hier matin, dans l'église de St-Patrice, eurent lieu les imposantes funérailles de Mlle Margaret Reddy, fille du capitaine Martin Reddy, du poste No 1 de la brigade du feu. Elle était décédée mercredi dernier à l'âge de 17 ans.

De nombreux parents et amis accompagnèrent la dépouille mortelle à l'église et au cimetière.

La levée du corps et le service ont été chantés par le R. P. Morely, C. SS. R., assisté des RR. PP. Fee et Murphy, C.SS.R., comme diacre et sous-diacre. La chorale de la paroisse a chanté la messe de Yon. M. André Jacques touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, le père de la défunte, le capitaine Martin Reddy, du poste No 1 de la brigade du feu; ses frères, MM. Gérard, Merlin et Francis Reddy; ses oncles, MM. Antoine, Alphonse, Eusèbe Roberge, Auguste Roberge et L.-T. Charest; ses cousins, MM. Eugène, Marc, Raymond, Léonard, ohn Cantin.

Dans le cortège on remarquait MM. J.-A. Young, P.-H. Doyle, F.-J. Julien, H. Adams, E.-P. Bradley, René Larue, J.-P. Bolduc, T. Stevenson, J. Brown, Harry Bradley, E. Young, J. Martin, W. Haldimand, W.-J. Moore, Thomas Kavanagh, G. Morneau, C.-H. Jackson, Jos Walsh, L.-E. Murphy, J. Ross, M. Lambert, J. Lamontagne, etc.

Les membres de la brigade du feu dont fait partie le père de la défunte à titre de capitaine du poste de l'hôtel de ville, étaient représentés par le chef Lawrence Donnelly, le sous-chef Rosaire Beaulieu, les pompiers J. Donnelly, Lt. E. Wagner, A. Bussières, Nap. Robitaille, Ald. Morisset et A. Desroches, du poste No 1; Oscar Rochon, Jos. Lavergière, D. Normile, du poste no 12; William Floyd, du poste No 9.

Après le service, la dépouille mortelle fut conduite au cimetière St-Patrice. Avant l'inhumation, le R. P. Fee récita les dernières prières.

La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles.

Le "Soleil" réitère à la famille en deuil ses plus sincères sympathies.

OBSEQUES DE Mme J. DROLET

De nombreux parents et amis ont rendu un dernier hommage des plus touchants, le 2 janvier, à feu madame Joseph Drolet, née Emma Drolet, décédée, le 30 décembre 1930, à l'âge de 64 ans. Ces imposantes funérailles eurent lieu, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Considérable était la foule qui suivit le convoi funèbre.

M. l'abbé D. Moreau a présidé la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. les abbés Léo Paquet et Armand Déry, vicaires, comme diacre et sous-diacre. Des messes ont été dites par MM. les abbés Paquet et A. Moreau. La chorale de la paroisse a chanté la messe en grégorien. A l'orgue, M. J.-A. Bernier.

Conduisaient le deuil: l'époux de la défunte, M. Joseph Drolet; son frère, M. Napoléon Drolet; son gendre, M. Alfred Lessard; son petits-fils, M. J.-P. Lessard; ses beaux-frères, MM. Johnny, Elzéar Robitaille, Elie D ry; ses cousins, MM. Emile Drolet, André Guavin, Jean Amyot, Charles Lirette; ses neveux, MM. Elzéar, Odilon, Victor, Arthur Voyer, Adélard Drolet, Eugène, Arthur, Joseph, Cyrille Robitaille, Siméon et Alphonse Drolet, Alfred Royer, Albert Déry et Joseph Déry.

Dans le cortège on remarquait MM. Ernest Drolet, avocat, O. Fithur Renaud, Léo. Savard, Robert Savard, J.-E. Gariépy, John Lavallée, Lucien Fiser, E.-A. Chartier, Michel Breton, Léon Paré, Jos. Caron, Charles Desroches, J.-A. Marcoux, J.-D.-F. Bédard, L. Lesard, Alex Tessier, Nap. Dostie. Philémon Fiser, J.-B. Côté, Eug. Brousseau, Lucien Brousseau, Phydime Drolet, Edmond Lachance, E.-O. Lemieux, Maurice Vézina, Arthur Lavoie, de J.-E. Lemieux, D. Légaré, Georges Fillion, J. Drolet, Geo. Boily, Gérard Déry, J.-B. Dion, Napoléon Thibeault, Eug. Paradis, N.P., G.-A. Paradis, N.P., Théo. Rochette, Philippe Côté, Joseph Côté, Ph. Lamontagne, Saul Dionne, Hororé Després, Alb. Déry, Jos. Déry, Pierre Gauvin, J.-A. Fillion, de Jos.-E. Lemieux, J.-O. Vézina, A. Moison, Jules Laberge, H. Lessard, Jules Soulard, Eug. Robitaille, Lucien Aubé, Jean Amyot, J.-E. Robitaille, Emile Brousseau, Lauréat Auclair, O. Lessard, Art. Paradis, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière de l'Ancienne-Lorette où un libera fut chanté à l'arrivée de la dépouille mortelle.

La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles.

Le "Soleil" prie la famille d'agréer ses condoléances les plus sincères.

Charny

Statistiques paroissiales

Le premier janvier, à la messe, M. l'abbé O. Poirier, curé, après avoir donné à ses paroissiens sa bénédiction et avoir exprimé ses souhaits de bonne année, a donné les statistiques pour l'année 1930.

Il y a eu 90 baptêmes, 9 mariages, 33 sépultures dont 18 d'adultes et 15 d'enfants ; 80,000 communions.

Bien qu'à Charny pas une seule famille n'ait à recourir à la charité publique pour traverser le rude hiver de 1931, M. le curé a tout de même recommandé à ses paroissiens de pratiquer l'économie afin de pouvoir finir l'hiver honorablement sans être obligés de mendier le pain quotidien, comme tant d'autres sont obligés de faire ailleurs.

Après ces remarques eut lieu le salut du Saint-Sacrement que M. le curé tint à célébrer dans l'avant-midi afin de permettre aux paroissiens de prendre part au traditionnel dîner de famille.

FUNERAILLES DE M. ALFRED CHAYER

Bagotville, 9.—(D. N. C.)—La population de Bagotville vient de perdre un de ses plus estimés citoyens, dans la personne de M. Alfred Chayer, décédé dimanche, le 4 janvier à six heures vingt-cinq minutes de l'après-midi, après une maladie de 47 jours, soufferte avec résignation. Il était l'époux bien-aimé de Mary Girard. Il était âgé de 77 ans. En outre de son épouse éplorée, il laisse dans un deuil profond, trois fils, Jean-Baptiste, agent de la Canada Steamship Lines à Bagotville, Joseph, aussi de Bagotville et Louis de Ha ! Ha ! Bay, deux filles, Mme Jos. Patterson (Eugénie) Mme Léonce Allard (Marie-Blanche) de Chicoutimi.

Le défunt était entouré à ses derniers moments de tous les membres de sa famille, et du ministre de l'église. Son service et ses funérailles eurent lieu à Bagotville, mercredi le 7 janvier, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Le cortège funèbre quitta la demeure du défunt, rue du quai à 8 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale.

Les porteurs du corps, étaient: MM. U. Rouleau, J.-A. Tremblay, M. Girard, B. Girard, J. Chayer, A. Tremblay.

Portaient les rubans: MM. Léonidas Chayer, Lorenzo Chayer, P. Rousseau, A. Tremblay.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, Jean-Baptiste, Joseph et Louis.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Goudreault, curé de Bagotville qui chanta aussi le service. Il était assisté de MM. les abbés Azarias Tremblay et de M. Jules Riverin, vicaire à Bagotville.

La messe ordinaire des morts fut chantée par le chœur de la paroisse et de quelques amis du défunt.

Le défunt laisse en outre de ses enfants, un frère Pitre Chayer, de Bagotville, deux soeurs, Mme Alex. Bouchard de Laterrière et Mlle Emma Chayer de Bagotville. Il était le frère de feu Johnny Chayer, ancien maire de Port-Alfred, décédé l'an dernier. Le défunt laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, M. l'abbé Romuald Ch yer, secrétaire de Mgr Gauthier de Montréal;M. l'avocat Charles-Edouard Choyer, de Chicoutimi; Louis-Philippe Chayer, gérant du magasin P.-T. Légaré de Bagotville; Albert Ch yer, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Port-Alfred; Adélard Chayer, de Grande-Baie, Mlles Juliette et Jeanne-d'Arc Ch yer de Bagotville; Lorenzo, Paul, Mme Louis Chayer, Léonidas, Robert, Paul-Etienne, Pitre Bouchard de Laterrière; Joseph Bouchard, de Jonquière; Charles-Emile, Charles-Edouard Bouchard, Mlle Marie-Alice Bouchard, Mme Edmond Girard, MM. Maurice Girard, de Grande Baie, M. Dramis Girard, de la Tuque, M. Joseph Girard, de Ste-Rose-de-Lima, beau-frère du défunt. M. H. Girard, de Grande-Baie, Mme Louis Lalancette, M. Thomas-Louis Laberge, de Grande-Baie. Charles-Eugène Gerard, Mme Albert Sergerie, ses neveux et nièces.

Presque toute la population de Bagotville, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis de Port-Alfred et Grande Baie, ont assisté aux funérailles. Nous ne mentionnons aucun nom car la liste serait trop longue. La famille a reçu plusieurs tributs floraux, offrandes de messes et bou quets spirituels. Après le service le défunt a été inhumé dans le terrain privé de Mlle Emma Chayer, soeur du défunt, au cimetière de Bagotville. Un nombreux cortège s'est rendu au cimetière rendre un dernier hommage au regretté défunt. Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

NOTE BIOGRAPHIQUE

M. Alfred Chayer était né à St Alexis-de-Grande-Baie. Il est venu demeurer à Bagotville il y a 45 ans. Il était boucher de sa profession. Il a servi la compagnie Richelieu aujourd'hui Canada Steamship Lines durant quarante ans. Il eût 14 enfants dont 9 de morts jeunes. Il eut 23 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Il est tombé malade le 22 novembre 1930 et prit le lit. C'était un citoyen estimé. Il ne connaissait pas d'ennemis.

Sainte-Perpétue

Notes sociales

Souhaits. La correspondante de notre journal prie le lecteur et lectrices du courrier de Ste-Pépertue de bien vouloir accepter ses voeux de bonheur pour la nouvelle année.

—M. Lucien Gueurtin, employé à Québec, depuis plusieurs amois, est e vacances chez sa mère, M.me O. Gueurtin.

Mal aux jointures aux muscles, foulures
Lumbago
vite soulagés par la
NERVILINE

—M. L.- Charles Gagnon, employé par la Commission du Service civil à Ottawa, est venu passer le jour de Noel dans sa famille. Il est retourné pour demeurer à Québec, étant transféré au Service de la Marine.

—M. Antoine Bélanger, G.F., est en vacance chez sa mère Mme A. Picard.

—M. Evangéliste St-Laurent, de Monk., G.F., était le jour de Noel, de passage chez ses amis, à Ste-Perpétue.

—M. Thomas Lévesque étudiant électricien à l'école technique à Québec et M. Didier Caron, étudiant à l'école Normale de Québec, sont en vacances chez leurs parents.

—Mme Gérard Lévesque et son fils Ls de Gonzague, sont allés chez leurs parents à St-Jean-Port-Joli.

—Mme Tancrède Rochette, est allée rendre visite à son père ; M. Poulin, de St-Benjamin, qui est dangereusement malade.

—M. et Mme Philias Chouinard, sont allés passer le jour de l'an chez leur fille, Mme Leclerc, de Détroit, Mich.

Saint-Roch des Aulnaies

Carnet social

MM. les abbés Dupont, de Saint-Romuald, de passage à Saint-Roch, pour le service de Mme Joseph Dupont.

—M. Rosario Proulx, de Québec, est actuellement chez son oncle, M. l'abbé A. Proulx.

—M. Roland Dupuis, chez son père, M. Luc Dupuis.

—M. Louis Lizotte passe le temps des fêtes chez M. Pelletier.

—Mlle Germaine Fecteau, de Montréal, passe quelques temps, chez MM. Verreault et Fortin.

—MM. Gustave et Charles Deschênes, de Québec, en promenade dans leur famille.

—MM. Noël et William Francœur, étudiants de Toronto, sont revenus dans leur famille.

—Mlles Antonine Marier, Simonne Pelletier, Antoinette Fortin, Etiennette Pelletier, Irène Fournier, étudiantes au Couvent de Ste-Anne-de-la-Pocatière, sont actuellement en vacance de même que Mlles Marguerite Marier, Monique Pelletier, Aline Pelletier, de l'école Normale de Québec.

—M. Hector Pelletier, E.E.D., dans sa famille pour le temps des fêtes.

—MM. Chamard et Dionne, professeurs, sont dans leurs familles.



Un témoignage de véritable gratitude

M. Victor Hills, de Thorton-Heath, écrit : — "Nombre d'années j'ai souffert de cette affection alarmante — la constipation, et des effets qui lui font cortège, le mal de tête et l'indigestion. Ca été un jour à lettre rouge quand un ami m'a recommandé un traitement de Petites Pilules Carter pour le Foie, et je puis dire certes que les résultats ont été vraiment merveilleux. Je jouis maintenant d'une bonne santé et je sens qu'il vaut la peine de vivre. Le soulagement éprouvé me force à vous donner ce témoignage sincère". Prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie. Chez tous les pharmaciens, en paquetages rouges de 25 et 75 sous.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEE.,
Soyez sûr d'être satisfaits

BIBLIOGRAPHIE

ALBERT CHEREL, profe seur à l'Université de Bordeaux. **RANCE.** Préface de M. René Bazin. Collection "Les Grands Cœurs". Un volume in-16 carré, 216 pages. Paris, Flammarion, 1930, 12 francs.

On a beaucoup parlé de Rancé, depuis quelque temps. M. Chérel nous donne de ce pénitent fameux une excellente biographie qui était terminée, dit-il, avant les polémiques récemment soulevées autour de son héros. Elle est de nature à contenter pleinement les fils spirituels du réformateur de la Trappe et tous les lecteurs chrétiens.

L'œuvre accomplie par Rancé, sur lui-même et sur les religieux du monastère qu'il a gouverné pendant la seconde moitié de sa vie, pourrait être résumée par ces beaux vers que Corneille a rimés dans sa traduction de l'"Imitatio Christi":

Qui se dompte à ce point qu'il tient partout soumise
La chair à sa raison et sa raison à Moi
Ne craint plus aucune surprise.
Il demeure le maître et du monde et de soi

Rancé aussi avait en lui du poète, et l'homme qui a écrit, vers le milieu du XVIIe siècle, que son cœur "est saisi d'une joie soudaine à la grâce inopinée d'un beau jour d'hiver", cet homme-là fut fort en avance sur son temps, pour le sentiment de la nature.

Mais il a été surtout un chef et un maître incomparables. N'a-t-il pas donné cette magnifique définition de l'autorité abbatiale: "Les Religieux se souviendront que, bien qu'ils se soient assujetis à un homme, ils n'ont rien perdu de l'égalité que la nature a mise entre tous les hommes, ni de la royauté et de la souveraineté chrétiennes qu'ils ont reçues au baptême". Leur supérieur n'est en droit d'exercer sur eux qu'une autorité qui soit plutôt une reconnaissance de leur soumission volontaire qu'un empire tyrannique et qui sente l'usurpateur. "Telle doit être la générosité d'un sujet chrétien. Il doit savoir et se souvenir toujours qu'il n'est esclave que de Jésus-Christ. Telle doit être l'humble autorité d'un souverain chrétien: il doit savoir et se souvenir toujours qu'un chrétien ne peut pas être César!" On ne s'étonne plus, après de tels accents, que Rancé ait été considéré comme l'un des meilleurs écrivains d'un siècle qui en compta tant d'excellents.

MARGUERITE PERROY. **GILBERTE PASCAL.** In-16, 259 pages, Paris, Vrim, 1930, 12 francs.

Mlle Perroy qui habite l'Auvergne, a eu l'excellente idée d'écrire une biographie, nullement romancée mais très vivante et attachante, de la sœur aînée de Blaise Pascal, qui nous a laissé l'histoire de sa vie. Elle passe généralement presque inaperçue, toutefois, entre un frère génial et une sœur qui fut enfant prodige avant de devenir l'une des saintes de Port-Royal. Gilberte servit de mère à ses deux cadets, orphelins en très bas âge, puis elle épousa Florin Périer, riche magistrat de Clermont-Ferrand, et passa une partie de sa vie dans cette ville, quoique le ménage eût fait de fréquents et longs séjours à Paris. C'était une femme de tête, de cœur et d'énergie qui s'attira l'estime de tous.

Mlle Perroy, qui est bonne catholique, cherche à la dégager du jansénisme pour lequel sa famille eut tant de complaisance et il est certain qu'elle fut une chrétienne exemplaire. Elle n'eut pas l'orgueil des physiques hérétiques qui se targuent de relations directes et autonomes avec Dieu. Sa biographie nous rappelle une anecdote fort typique à ce point de vue. Lorsque le roi ordonna de disperser les jeunes élèves des religieuses obstinées, et que ses filles, Jacqueline et Marguerite, furent rendues à Mme Périer, une de leurs compagnes se distingua par un mot bien caractéristique de cet état d'esprit. C'était la petite Périgny, sœur de M. d'Agueseau. Dans le couvent, plus orthodoxe, où elle fut envoyée, on lui demanda si Jésus était mort pour tous. Avec un petit air de fierté, elle répliqua aussitôt: "Quelle obligation lui aurais-je?" Tant on l'avait persuadée qu'une grâce faite à tous n'en était plus une et qu'elle-même figurait assurément parmi les rares élus!

On lira avec intérêt et profit ces pages qui disent les trésors de vigueur morale accumulés dans les âmes par l'enseignement chrétien, au cours de notre siècle classique.

Les grandes figure coloniales.—BRAZZA, par le général de CHAMBRUN.

C'est la vie d'un véritable conquistador pacifique qu'a écrite le général de Chambrun bien que Brazza ait été encore vivant il y a si peu de temps. Il semble que l'œuvre immense qu'il a accomplie appartienne à la légende des siècles les plus lointains. Ce livre, au moment où tous les bons Français se préparent à célébrer d'une façon si éclatante le succès d'une de nos entreprises lointaines, apporte un témoignage particulièrement saisissant sur l'explorateur et l'organisateur des plus vastes terres de notre empire colonial. Brazza, bien qu'il appartient à une famille italienne, a été un représentant éminent de l'idéal français. On ne peut s'empêcher, en lisant les belles pages que lui a consacrées son beau-frère, de concevoir une grande admiration pour ce héros sans tache, qui repose en terre africaine sous cette magnifique épitaphe: "Sa mémoire est pure de sang humain".

Avec un courage et une énergie indomptable, mais aussi avec un désintéressement et une bonté constante, Brazza a poursuivi son œuvre sans se laisser arrêter ni par l'indifférence de certains Français, ni par les fallacieuses promesses de puissants voisins. Au moment où le grand aventurier Stanley pénétrait brutalement au cœur de l'Afrique en semant la terreur sous ses pas, notre enseigne de vaisseau s'avançait dans le bassin du Congo, n'inspirant aux indigènes que le désir de se mettre sous la protection de la France, et il réussissait, par la seule force de la persuation et de la volonté, à nous apporter un immense domaine, sans nous y faire un seul ennemi.

Une documentation complète puisée aux sources officielles et parmi de nombreux souvenirs personnels ont permis au général de Chambrun de tracer de cette très grande figure une image exacte.

Un volume in-16 avec 8 gravures et une carte hors texte. Prix: 15 francs. En vente à la librairie Plon, 8, rue Garancière, Paris-VIe et dans toutes les bonnes librairies.

DON JUAN-LES-PINS, roman, par CONSTANTIN

Dans ce roman trépidant de vie, de passion et d'idées nouvelles, l'auteur, qui se classe du premier coup parmi les jeunes romanciers européens les meilleurs, ouvre, avec une rare puissance, le procès des hommes de science dont certaines pratiques et conceptions font d'eux ce qu'il appelle fortement des "dieux sans âme", nom qu'il a donné à la trilogie dont Don Juan-les-Pins est le premier volume. Il y aborde également des problèmes féminins très modernes, jamais traités encore en littérature, et se fait l'avocat des victimes malheureuses des "mariages inexaucés" selon son expression, avec une psychologie aussi délicate que pénétrante, et généreuse.

Un volume in-16. Prix: 15 francs. En vente à la librairie Plon, 8, rue Garancière, Paris-6e, et dans toutes les bonnes librairies.

Editions de la Vraie France, 92, rue Bonaparte, 92, Paris-VIe.—**L'ALOUETTE DE MER** par Pierre OLIVIER.

En ces jours où une école qui se dénomme "populiste" veut réagir contre une littérature tournée vers les cas exceptionnels, les extravagances ou les névroses d'une vie compliquée et artificielle, voici un roman dont tous les personnages sont des gens du peuple, presque des primitifs; Anna Fréhel, l'alouette de mer, une forte fille, brave jusqu'à l'imprudence, délurée, hardie, foncièrement honnête; le père Fréhel dont la brutalité n'est que de l'affection jalouse et déçue; sa femme, saintement humble et résignée; leur fils Pierre, plus cultivé, qu'un oncle prêtre destinait au séminaire, mais en qui l'appel de la mer, "la voix de la Sirène" a été plus forte que la voix de Dieu.

Entre eux, un douloureux conflit le malentendu qui sépare, puis oppose le père et le fils. Autour d'eux, tout le pittoresque, toute la poésie de la terre bretonne et de la mer. L'extérieur de ces personnages est rude mais sans s'arrêter à ces apparences, le romancier les étudie avec amour, pénètre dans leur être intime et y découvre des délicatesses et des complications sentimentales que l'on ne s'attendait pas à rencontrer chez ces simples.

C'est que, derrière les individus, apparaissent les profondeurs de la race, l'âme bretonne, avec son mélange de brutalité et de mysticisme, de hardiesse et de réserve âme aussi contrastée que cette terre armoricaine où de riants vallons alternent avec des plateaux rocailleux et dénudés. Pour la faire mieux comprendre, l'auteur ouvre des perspectives sur l'histoire et même la préhistoire, car le lointain passé se prolonge et persiste dans le présent. D'autres perspectives, plus belles encore ou plus troublantes, nous sont ouvertes sur le monde surnaturel. Il ne se manifeste pas seulement à nous dans les superstitions bretonnes, qui parfois cachent peut-être quelque réalité spirituelle nous le voyons se révéler surtout dans la patience et l'abnégation d'une humble femme, dans la foi qui soutient sa vie et chacun de ses jours, s'affermir dans la grande idée chrétienne de la fécondité de la souffrance librement acceptée et de la réversibilité des mérites. Roman d'une singulière puissance, et que nous fermons en nous demandant s'il ne suffit pas de retourner la trame des événements humains pour y lire le plan divin.

Un volume 12x18 de 274 pages—Cartonné 13 fr. 50; broché 12 fr.

Sainte-Claire

Souhaits

A tous les lecteurs du "Soleil" le correspondant de Ste-Claire souhaite une bonne et heureuse année.

Elu Marguillier

—Selon la coutume à l'époque des fêtes, dimanche, le 28 à l'issue de la grand'messe ; une assemblée de la paroisse, était tenue pour l'élection d'un marguillier pour remplacer M. Clovis Fournier sortant de charge.

M. Philémon Léclerc fut élu par acclamation, et M. Joseph Paradis devient marguillier en charge.

Nos félicitations à ces nouveaux marguilliers.

Félicitations

Nous félicitons aussi les organisateurs du programme de la messe de Minuit à Ste-Claire qui fut très bien réussi.

Va-et-vient

—Mlle Alfréda Bourget inst. de St-Nérée, est en promenade par ici ainsi que Mlles Juliette et Blanche.

—Mlle Jeanne d'Arc Audet, inst. de St-Malachie, est de passage par ici pour le temps des fêtes.

—Mlle Gertrude Charbonneau, de Frampton, est actuellement par ici.

—Mlle Blanche Fournier, de Lévis, est venue chez elle dernièrement.

—Mlle Annette Côté , de Ste-Germaine,est chez elle pour le temps des fêtes.

—M. Jules Leclerc, des Etats-Unis est actuellement chez lui.

—Mlle Florida Richard, de Québec, était de passage par ici le jour de Noël.

—M. Robert Fournier, des Etats-Unis, est revenu par ici pour passer l'hiver avec nous.

—M. et Mme Alphonse Baillargeon, de St-Hénédine, étaient les invités de M. Laurent Fournier le jour de Noël.

—Mlles Germaine et Jeanne Fournier étaient de passage à Frampton dernièrement.

Rhumes des Bébés Arrêtés sans droguer
Appliqué extérieurement, Vicks soulage sans déranger l'estomac.
VICKS VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

Ile-aux-Coudres

Naissance

M. et Mme Uldéric Dufour, annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Damien. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Dufour, oncle et tante de l'enfant.

Visite

M. l'abbé Mathieu a fait sa visite paroissiale entre vendredi le 26 décembre et a fini le 5 janvier.

Dernièrement a eu lieu après la grand'messe la mise en nomination d'un nouveau marguillier. M. Louis Harvay, a été nommé comme remplaçant de M. Jean-Baptiste Desgagnés, sortant de charge.

—M. l'abbé Mathieu, curé de la paroisse St-Louis et M. l'abbé Cimon, de St-Bernard, ont été absents dernièrement pour les quarante-heures de Petite-Rivière St-François.

—MM. les syndics des âmes ont fait leur collecte. M. Grégoire Dufour, a collecté la somme de $388.00 et a nommé pour le remplacer M. Albert Dufour. M. Thadée Bouchard la somme de $194.00 et a nommé M. Alexis Perron, M. Hilaire Desmeules, la somme de $312.50 et a nommé M. Maurice Gagnon, remplaçant. M. Thomas Tremblay, la somme de $175.00 et M. Pierre Bouchard, le remplace. Somme totale de $109.50 pour la paroisse St-Louis a été collectée On ignore les recettes de la paroisse St-Bernard.

Messe de Minuit

La messe de minuit a été célébrée avec solennité dans notre paroisse. L'église avait été décorée pour la circonstance et les paroissiens se sont faits un devoir d'y assister en foule. Plusieurs cantiques furent chantés : "Minuit Chrétiens", par M. Louis Desgagné. Pendant la communion : "Goutez, âme fervente", chanté par Mme L. Harvay, refrain par un groupe de jeunes filles, "Les Anges dans nos campagnes", par le même groupe et plusieurs autres cantiques ont été chantés par des jeunes gens.

De passage

—M. le Dr Berbery, de Baie St-Paul était de passage ici le jour de Noel appelé au chevet de la fillette de M. Louis Harvay, malade depuis quelques jours.

—M. et Mme Georges Desgagnés étaient chez leur beau-père, M. Louis Harvay, le jour de Noel.

—M. et Mme Théodore Pedneaut, M. et Mme Wilfrid Desgagnés, étaient chez leur père, M. Alphonse Desgagnés dernièrement.

—M. Joseph Desgagnés est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

—MM. Georges et Grégoire Dufour étaient à Québec, dernièrement pour affaires.

—MM. Alphonse Desgagnés, Joseph Gagnon, Oscar Demeules, et Théodore Harvey sont partis pour un voyage à Québec et à Montréal Ils étaient de retour le jour de l'An.

—M. Louis Lapointe est parti depuis quelques jours pour un voyage à Québec.

—M. Napoléon Tremblay est de retour d'un voyage à Montréal.

—MM. Wilbrod Castonguay et Joseph Desgagnés, de St-Bernard, sont revenus d'un court voyage à Québec.

— M. et Mme Louis Harvey étaient chez leur père M. Narcisse Desgagnés dernièrement.

—Mlle Eléonore Pednault a passé quelques jours chez sa soeur, Mme Vve Joseph Pedneault.

Saint-Sébastien

Va-et-vient

Mme Ernest Bilodeau, Mme Damase Fillion.

—Mme Alyre Lemieux, sont parties pour subir des traitements à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mlle Juliette Jacob, G.M., à l'hôpital N.-Dame de Montréal, en vacances dans sa famille.

—Mlle Jeanne-D'Arc Paradis, Mlle Marcel Garon, du Couvent de Lévis, Mlle Madeleine Jacob, du Couvent de Lambton, M. Sébastien Blouin, MM. Jean-Marie et Bernard Paradis, du Collège de Ste-Anne, sont en vacances dans leurs familles.

—M. et Mme Joseph Arquin, de Stanhope, passent quelques jours, chez M. D. Arguin.

—Mlle Lucie Boulanger en voyage d'affaire à Québec, dernièrement.

—M. Alyre Lemieux, à Québec, mardi, le 30, reconduire Mme Lemieux à l'hôpital.

—Mlle Eugénie Lapierre en voyage d'affaires à Mégantic, dernièrement.

—M. E. Bureau, Mlles Alline et Armance Bureau, de Lambton, en visite chez M. G.-E. Bureau.

—Nous regrettons d'annoncer que le Dr Doyon est retenu à sa chambre gravement malade.

St-Paul du Buton

Souhaits

A tous les lecteurs et lectrices du "Soleil" la correspondante de St-Paul du Buton, offre ses meilleurs souhaits de bonne et heureuse année.

Marguillier nouveau

M. Alphonse Côté a été élu marguillier le jour de Noel en remplacement de M. J.-Bte Laprise, sortant de charge. Nos félicitations.

Baptêmes

M. et Mme Rosario Prévost, née Gracia Poirier, annoncent la naissance d'un fils baptisé le 20 déc. Parrain et marraine, M. et Mme Narcisse Poirier, grand'oncle et grad'tante de l'enfant.

—M. et Mme Alphonse Fournier, (née Josephine Lemieux), annoncent aussi la naissance de leur 15 ème enfant.

Parrain et marraine, M. et Mme Hyacinthe Saulnier, cousin de l'enfant. Nos félicitations.

Notes

M. Ferdinand Gaudreau, de Ste-Lucie d'Albanel, ainsi que M. et Mme Aldéric Morrissette de Buckland, étaient le jour de Noel chez M. Joseph Gaudreau, qui est gravement malade.

—M. et Mme Jos.-H. Coulombe, Noel à St-Pierre les hôtes de M. et Mme Phydime Létourneau.

—M. et Mme Alfred Prévost, leur petit-fils Maurice sont partis pour Montréal, où ils passeront les fêtes du nouvel an chez leurs enfants.

—M. et Mme Ovide Boutet, étaient le jour de Noel à Notre-Dame du Rosaire, où ils ont été parrains d'un bébé, chez leur beau-frère, M. et Mme Armand Asselin.

Se Lever La Nuit

Si l'obligation de vous lever la nuit, le mal de dos, les fréquentes envies d'uriner le jour, le rhumatisme, l'acidité, la sensation de feu, de brûlure, l'irritation de la vessie, ou la faiblesse du rein vous fatiguent, vous dépriment et vous découragent, essayez l'Epreuve Cystex, qui agit vite, commence à circuler dans le système dans l'espace de 15 minutes. Des milliers louangent le Cystex. Essayez Cystex (se prononce Siss-tex) dès aujourd'hui, d'après la garantie irrévocable. Il devra mettre fin à ces conditions, améliorer le sommeil reposant et l'énergie, sans quoi on remboursera l'argent. Seulement 75 sous, chez tous les pharmaciens.

Rhumes

•La quinine laxative pour vite soulager le rhume

Depuis deux générations le Laxatif BROMO QUININE de Grove est le remède par excellence pour les rhumes. Demandez toujours les

Tablettes Laxatives
BROMO QUININE de Grove

Une beauté trouve le bon moyen de foncer les cheveux gris

Helen Lang le dit le meilleur pour garder son air jeune



L'hiver est Cruel pour les MAINS DE BEBE

Mains rugueuses et gercées, lèvres fendillées ont besoin de Baume Italien Campana. Soulage dès la première application. Adoucit la peau, lui redonne sa souplesse et sa fine texture. Non graisseux, sèche vite, facile à appliquer. Vendu dans les pharmacies et les magasins à rayons — partout.

Achetez-en une bouteille aujourd'hui. Résultats garantis ou argent remboursé



BAUME ITALIEN CAMPANA
PREVIENT et SOULAGE les GERÇURES

FEUILLETON DU "SOLEIL"

La Fée Blanche

— PAR —

MARGUERITE D'ESCOLA

No 2

"Le sable était fini", en effet, sur la largeur d'un mètre, où les pieds pouvaient se poser librement; mais, au-delà de ce court espace, le sable "recommençait" :: la dune infinie, qui garde le rythme et l'ondulation des vagues. Une floraison jaune, éclatante, de corolles d'or pur, escaladait les mouvantes collines, s'y maintenait et bravait le vent.

"Ausi bonne que belle, comme dans les contes, Mary Osborne avait pourtant un malheur; sa mère, qui fréquentait aussi le dispensaire et s'attachait à elle comme la fatalité, comme le Destin, — et vous savez si le Destin lâche prise!"

Antoinette Jéromini courba la tête et la releva aussitôt, du même élan que les fleurs des dunes, quand elles se redressent et refusent de céder au vent. La vieille Flamande réfléchissait, rappelant et concentrant ses souvenirs;

"Je me souviens du premier fait qui attira mon attention sur ces deux femmes: lady Osborne nous annonça un matin, solennellement, que sa fille allait abjurer la religion protestante et faire sa première communion selon le rite catholique. Elle nous pria d'assister à cette cérémonie, que suivait un lunch de réjouissance. On ne donnait point de fêtes à Bruxelles, à cette époque. Nous vivions oppressés, le coeur dans l'étau. L'idée de ce lunch, suivant cette abjuration, nous abasourdi. Mais quelle fut notre surprise quand nous apprîmes que la fête aurait lieu dans un des grands hôtels de Bruxelles, et que des notabilités y assisteraient!... Je ne me rendis pas moi-même à cette invitation. Mes deux fils se trouvaient, à ce moment-là sur lefront belge, et j'étais sans aucune nouvelle d'eux depuis trois an. Je passais ma vie dans les dipensaires et dans les églises. Pourtant, je sus que la cérémonie religieuse avait eu lieu, et qu'un évêque avait daigné recevoir l'abjuration. On s'y pressait comme à un grand mariage. Le lunch ressemblait à un lunch de noces, autant qu'il y pouvait ressembler à cette époque, où nous manquions du nécessaire. Lady Osborne triomphait, parée comme à une fête de cour; sa fille, resplendissante de beauté, semblait toutefois un peu gênée de son personnage. On annonça ses fiançailles, dans le courant de l'après-midi. La mère du prétendant se trouvait au nombre des invités, une Anversoise taciturne, que tout cet appareil irritait visiblement, car son fils se battait on ne savait où...

"Les détails m'échappent. J'ai perdu, depuis lors, un de mes propres enfants, tué sur le front belge ; l'autre est entré à moitié mort, empoisonné par les gaz. Je n'ai plus eu le loisir ni le goût de m'informer du reste de l'histoire. Je sais seulement que lady Osborne et sa fille ont quitté Bruxelles peu de temps après, et que le mariage annoncé a été célébré après la guerre. Célébré dans des conditions bizarres. Mais que vient donc faire, là-dedans, le prince Ruprecht ?"

Mme van den Hülle s'arrêta, le bras posé sur celui d'Antoinette Jéromini. Elle atteignaient un petit bois d'arbres légers et tremblotants : coudriers, osiers, peupliers enracinés dans le sable, nourris de cette poussière, et de ce vent marin chargé d'eau. A l'abri des arbres, une jeune femme gisait, les deux jambes enterrées dans la dune : une coxalgique qui venait demander aux forces élémentaires sa guérison. Au delà de ce bois commençait l'enclos de la Potinière et la ligne blanche des tennis. Antoinette Jéromini les désigna :

"—Voici le quartier général. Nous pourrions y rencontrer Mary Osborne. Mais, je me trompe. Puisqu'elle est mariée, elle porte un autre nom. Le connaissez-vous ?

Mme van den Hüle secoua la tête :

—Je vous dis que le fiancé était Anversois, et que la mère a paru un seul jour. J'ai su son nom, certainement ; je l'ai oublié. Mais regardez donc ces femmes qui jouent à moitié nues, les bras et les épaules rougis comme à coup de verges !"

Elles approchèrent curieusement des tennis. De jeunes femmes, vêtues de blanc, bras nus, poitrine nues, brandissaient leurs raquettes. Et les épaules, mordues par le soleil, présentaient de larges brûlures, des cicatrices qu'elles ne se souciaient point de cacher. Des jeunes hommes en sweaters blancs, vert électrique ou jaune d'or, leur donnaient la réplique ; et ses riches couleurs contrastaient avec la pâle couleur du sable, avec cette grise et subtile nuée, traînant sur la terre, sans cesse bouleversée par le vent :

"—Madame Jé

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Quebec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

40e ANNEE—No 11 QUEBEC, LUNDI 12 JANVIER 1931 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

UN ENFANT BROYE A MORT PAR UN TRAIN A CHARNY

Jean-Paul Marcoux, sept ans et demi, est écrasé par les roues d'un wagon sous lequel il voulait passer. — Son petit frère échappe à la mort en évitant de suivre l'exemple de Jean-Paul.

VIF EMOI

M. Dorius Marcoux, secrétaire de la Commission Scolaire, de Notre-Dame de Charny, et employé du chemin de fer Canadien National, et Mme Marcoux, ont été plongés dans le deuil, samedi matin par une affreuse tragédie. Leur jeune fils de sept ans et demi, Jean-Paul Marcoux, a été écrasé à mort par un train du Canadien National dans la cour du chemin de fer à Charny.

Ce drame est survenu vers dix heures du matin en présence d'un plus jeune frère de la pauvre petite victime.

Les deux enfants, Jean-Paul et son petit frère Léandre, avaient quitté la maison paternelle quelques minutes avant dix heures pour se rendre au bureau de leur oncle, M. Roméo Marcoux, contremaître général des usines, dans le but, croit-on, de faire aiguiser une paire de patins.

Les deux enfants, en entrant dans la cour, trouvèrent leur route fermée par un convoi chargé de neige. Le train, de bonne longueur, était arrêté sur l'une des nombreuses voies de la cour. L'ingénieur J.-A. Morin était en charge de la locomotive et le conducteur Marc Roy, tous deux de Charny, avait la responsabilité du convoi. Les deux enfants attendirent pendant quelques minutes que le convoi leur livrât le passage. Jean-Paul voyant que la chose retardait, résolut de passer en dessous du train et voulut entraîner avec lui son frère Léandre. Quoique plus jeune, ce dernier refusa d'avancer et de risquer sa vie. Jean-Paul Marcoux, devant le refus de son frère, décida de traverser seul et il s'engagea sous l'un des wagons.



LA VICTIME

Juste au même moment, le train s'ébranlait et comme le pauvre petit enfant se hâtait, devant l'imminence du danger, de traverser le dernier rail, les roues du wagon arrivèrent sur lui et le clouèrent sur la voie. La victime n'eût que le temps de lancer un grand cri. Le jeune Léandre se mit à lancer des cris de terreur qui attirèrent sur les lieux le conducteur du train, M. Marc Roy. Il donna immédiatement l'ordre d'arrêter le convoi, pendant que deux autres employés du Canadien National, MM. Olide Girard et M. Théophile Higgins accouraient sur les lieux. Les trois hommes s'empressèrent de relever l'enfant, pratiquement coupé en deux, et le transportèrent en toute hâte aux bureaux du Canadien National, dans la pièce réservée à son oncle, M. Roméo Marcoux. Le Dr Arthur Gagnon, fut mandé de même que le père, M. Dorius Marcoux, qui se trouvait à son garage de la rue Poirier.

(Suite à la page 17, 4e col.)

Chez Nous

Nous avons déjà parlé, dans cette colonne, des différents services de notre journal: reportages, impression, reliure, etc. Il en est un, important lui aussi dont nous voulons vous entretenir brièvement aujourd'hui: le service des correspondances.

Un journal de l'importance du "Soleil" ne s'occupe pas uniquement des nouvelles locales: il doit aussi être renseigné sur ce qui se passe à l'extérieur. Par les agences télégraphiques, il est mis au courant des événements importants des pays étranétrangers. Par les correspondants spéciaux des grandes villes de la province et des centres importants, il peut également insérer dans ses colonnes les nouvelles de Montréal, de Trois-Rivières, de Chicoutimi, etc...

Reste la campagne: les centaines de villages où d'ordinaire la vie est si paisible et où un accident, un incident sortant de l'ordinaire cause toute une sensation. Le "Soleil" tient encore à être mis au courant de ces choses. Il possède une vaste organisation reliant toutes les paroisses rurales à son service d'information et l'informant de tout ce qui s'y passe.

Le correspondant, autant que possible (ou la correspondante) est une personne connaissant bien les gens de l'endroit, demeurant au village, près des moyens de communication et ayant le "sens de la nouvelle". Il lui faut savoir distinguer entre un événement ayant un intérêt général et un autre qui ne regarde qu'une famille ou un seul individu. Ainsi, lorsque le fait en vaudra la peine, le correspondant se mettra immédiatement en communication avec notre journal et racontera ce qu'il sait. Pour le reste il rédigera un courrier sur les événements d'intérêt paroissial, que la population du village de "Y" lira avec plaisir et intérêt.

Chaque matin donc, et même plusieurs fois au cours de la journée, le "Chef des correspondants" aura un volumineux courrier à dépouiller. Il s'occupera de faire publier en bonne place et le plus rapidement possible les gros événements tandis que ceux d'intérêt local seront placés dans le courrier de la paroisse. Cet article paraîtra lui aussi aussitôt que possible et aura pour titre le nom de la localité concernée.

Le "Soleil" a à son service par toute la province et en plusieurs endroits des provinces voisines 260 correspondants qui, toute l'année, nous envoient des nouvelles : il en vient de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, d'Ontario et de quelques localités des provinces de l'Ouest.

Un bon courrier de campagne est un résumé intéressant de la vie paroissiale : événements religieux, municipaux, sportifs, sociaux, etc... tout y est fidèlement inscrit. Aussi, la lecture d'un tel courrier, pour les résidents du village, offre-t-elle un grand intérêt. A preuve les réclamations nombreuses qui parviennent au "Chef des correspondants" dès que, à la suite d'événements difficilement contrôlables, le courrier d'un village cesse-t-il ou simplement tarde-t-il à paraître.

L'AUTOMOBILE

La grande semaine de l'Automobile a été fixée par les marchands vers la fin de février et du 21 au 28 de ce mois le public pourra s'extasier devant les magnifiques voitures sorties des ateliers des grands constructeurs. Jamais, croyons-nous, l'industrie n'a fait d'aussi rapides progrès qu'en ces dernières années et c'est spécialement vrai de l'industrie automobile. Chaque année des transformations radicales s'effectuent et des perfectionnements nombreux sont ajoutés aux autos que l'on croyait parfaits l'année précédente.

L'exposition d'automobile est un événement remarquable en notre ville et elle attire des milliers de visiteurs. C'est le commencement de la saison pour les vendeurs. Comme par les années passées il y aura plusieurs expositions indépendantes dans les salons privés des principaux marchands d'automobiles

M. Maurice Lavigueur est le président de l'Association des Marchands d'autos cette année. M. Adrien Côté en est le vice-président.

UN SAUVETAGE DANS LA NUIT A PORTNEUF

Le feu éclate chez M. Philippe Frenette qui, avec son épouse, s'échappe de la maison en flammes par une échelle placée à une fenêtre du deuxième étage.

LE TOCSIN

Portneuf, 12 (D.N.C.)—Les paroissiens de Portneuf ont été mis en éveil, dans la nuit de vendredi par le son du tocsin annonçant le feu à la demeure de M. Philippe Frenette, située dans la route du quai.

M. et Mme Frenette, reposaient paisiblement au deuxième étage de leur maison, lorsque vers 11 h 30 ils se réveillèrent tout à coup, s'apercevant qu'une fumée âcre remplissait le deuxième étage de leur maison; ils constatèrent aussitôt que le feu était au premier étage et demandèrent du secours en tout hâte; grâce à une échelle de sauvetage, tendue par leur neveu, M. Eudore Frenette, M. et Mme Philippe Frenette et leur fillette purent s'échapper de leur maison.

Tous les paroissiens de Portneuf furent sur pieds et l'on organisa des pompiers volontaires en attendant la brigade d'incendie. Les flammes faisaient rage à la maison de M. Frenette et menaçaient la maison voisine occupée par M. Eugène Rivard.

Grâce à la brigade à incendie, les flammes furent contrôlées a ant qu'elles eussent réussi à attaquer les maisons voisines Vers 2 h. 30 a.m la maison de M. Frenette, avec tout son contenu, il ne restait plus que des ruines fumantes.

Dans l'espace de q atre mois, M. Frenette a perdu par le feu ; sa maison avec contenu son garage et sa machine tout est denenu la proie des flammes.

L'origine du feu est inconnues et les pertes sont partiellement couvertes par les assurances.

LES CARTES D'IDENTITE DISTRIBUEES

Depuis le 3 janvier, l'ingénieur de l'aqueduc, M. Tremblay a remis plus de trois cents cartes à des ouvriers. — Nombreuses applications.

Ce n'est pas une sinécure pour ceux, à l'hôtel de ville, qui sont chargés de la préparation et la distribution des cartes d'identité aux ouvriers. La semaine dernière, nous en avons dit un mot pour démontrer tout le travail que cela imposait aux cotiseurs qui sont obligés de réviser les noms qui apparaissent sur les listes afin de se bien rendre compte si ceux qui désirent une carte sont bien de la ville, comme nous avons aussi parlé de l'envahissement des bureaux de l'ingénieur de l'aqueduc par les chômeurs en quête de travail.

Le nombre des applications depuis le 3 janvier, est énorme. Avant d'obtenir sa carte, l'applicant doit attester qu'il est bien citoyen de Québec, qu'il y demeure depuis au moins un an et pour cela, il doit s'en rapporter aux cotiseurs qui sont tenus de signer avec l'échevin du quartier où demeure le requérant la carte nécessaire. Jusqu'à présent, l'ingénieur de l'aqueduc, M. J.-A. Tremblay, a remis environ 300 cartes, mais il a devant lui un nombre beaucoup plus considérable d'applications. La distribution des cartes va se continuer jeudi, mais on nous prie d'annoncer qu'aujourd'hui et demain, on ne pourra recevoir d'applications, de sorte qu'il est inutile de se présenter avant que le jour soit annoncé.

NE PAS CONFONDRE

Henri Bolduc, qui a été condamné à dix mois d'emprisonnement, la semaine dernière, pour deux vols avec effraction, n'est pas M. Henri Bolduc qui demeure, à 24, avenue Bigaouette, et qui est à l'emploi de M. Eugène Lamontagne, charretier.

CLUB LAPOINTE

Les membres du bureau de direction du Club libéral Lapointe sont priés de prendre note qu'une importante réunion aura lieu, ce soir, aux salle du club. Des questions importantes seront soumises à cette réunion qui commencera à huit heures.

INTERESSANTE CAUSERIE DE Mtre L. ROY

A la Société des Arts, Sciences et Lettres, M. Roy a parlé, samedi soir, de Paul Deschanel, ancien président de la France. Notes sur sa vie privée et sa carrière politique.

M. PHILIPPON

M. Laetare Roy, C.R., ancien député à la Législature Provinciale a donné samedi soir à la Société des Arts, Sciences et Lettes, une intéressante causerie sur Paul Deschanel, ancien président de la République Française.

C'est M. J.-H. Philippon, avocat et premier vice-président de la Société du Terroir, qui, en l'absence du Major Légaré, a présenté le conférencier à l'auditoire. L'assistance était nombreuse.

Monsieur Laetare Roy entra tout de suite dans le vif de son sujet et fit à larges traits les grandes lignes du caractère de son héros. "Emile Deschanel, son père, a vingt-neuf ans; il est professeur à Louis-le-Grand et le Prince Président (Napoléon III) règne sur le France. Tout à coup éclate le 1er décembre. Thiers, Cavaignac, Lamiricière, sont arrêtés et conduits au poste. L'opposition se redresse. Emile Deschanel se fait l'adversaire du régime nouveau. Il est arrêté avec Edgar Quinet, Louis Blanc, Pauline Roland et exilés en Belgique, où il retrouve Victor Hugo, fugitif aussi. A Bruxelles, lors d'une conférence qu'il donna, il connut une jeune fille venue pour l'applaudir et l'épousa. Un fils devait leur naître, le 13 février 1855: c'est le futur président de la République Française. Emile Deschanel rentra en France avec les premiers amnistiés de 1858. Son fils fit ses études à Saint-Barbe des Champs puis au Lycée Bonaparte, mais son père, professeur à Louis-le-Grand lui donna directement une éducation raffinée, et développa en lui ses sentiments artistiques, l'amour du beau et de la liberté. Un instant, Paul hésite entre la licence es-lettres et la licence en droit. "Fais les deux en même temps", lui dit son père et à dix-huit ans, il est licencié es-lettres et à vingt ans, il est licencié en droit. Mais dans le milieu où vivait son père, la politique le guettait assez tôt. En écoutant Gambetta, Jules Ferry, Jules Simon, surtout Gambetta, Paul Deschanel sentit sa vocation. Il entra dans la politique par l'administration et devint secrétaire de ministre, ce qui ne l'empêcha pas de publier à vingt ans une pénétrante étude sur Rabelais, montrant chez le père de Pantagruel, le p nseur et le philosophe. Paul Deschanel était l'un des plus beaux hommes de notre temps, l'un des plus élégants, et il l'est demeuré jusqu'à ses derniers jours. A cette époque, vers 1875-80, il était un grand mondain et le meilleur danseur de Paris. Brillant et spirituel, il s'habille comme un prince et joue la comédie. Il est le "Pétrone" de la troisième République, l'arbitre des élégances. Mais il travaille sans cesse et publie coup sur coup des études sur Edgar Quinet, Diderot, de Savigny et Broglie.

Son second poste fut la sous préfecture de Dreux. Il prend son rôle au sérieux et dès son arrivée, il dit aux maires, adjoints et conseillers que la République est le système qui divise le moins les bons Français. Il ne demeura pas longtemps à ce poste, et fut nommé secrétaire-Général de Seine et Loire ; mis là encore sa tenue et sa distinction ne retouvèrent pas le succès comme à Paris. Les officiers de marine, tous monarchistes, ne pouvaient admettre le

(Suite à la page 17, 2e col.)

NOMBREUSES ELECTIONS A LA CAMPAGNE

La mise en nomination des candidats aux élections municipales aura lieu mercredi.—Ces élections se font sans bruit dans notre district. — Quelques candidats.

LES MAIRES

Mercredi de cette semaine est le temps marqué par la loi municipale pour le renouvellement d'une partie des conseils municipaux. On fera ce jour là la mise en nomination des candidats et s'il n'y a pas d'opposition le greffier déclare élus ceux qui ont rempli les formalités nécessaires.

Dans le cas où il y a opposition le greffier proclame qu'il y aura élection le lundi suivant. Cette année, l'élection, s'il y a lieu se fera le 19 janvier.

Il semble, d'après les rapports reçus de nos correspondants, qu'il n'y aura pas beaucoup de bruit cette année dans les municipalités de la banlieu de Québec.

Voici les noms des maires et conseillers sortant de charge sur la rive sud cette année:

A St-Romuald, chef lieu du comté, S. H. le maire Raoul Demers sort de charge avec MM. les conseillers Arthur Cantin, Malcolm Demers et Damase Curodeau. M. le maire Demers n'aura pas d'opposition car la population entière est favorable à la continuation d'un règne qui a été marqué par de belles améliorations.

A Pintendre.—M. le maire Hilarion Robinson et MM. les conseillers Théophile Roberge, Arthur Ruel et Adélard Dumont.

A St-Télesphore.—M. le maire Adélard Bégin, MM. les conseillers Pierre Bégin, Louis Nolin et Emery Lemieux.

A Beaumont.—M. le maire Jos. Labreeque, MM. les conseillers Josaphat Morency, Ludger Fournier et Adélard Chabot.

A St-Joseph de Lévis.—M. le maire Rosario Létourneau, MM. les conseillers Edouard Lagueux, Arthur Turgeon et Benjamin Turgeon.

A St-David de l'Aubervière—L'élection n'aura lieu qu'au commencement de mai prochain.

A Sillery la situation ne changera pas, tout probablement, si M. le maire J.-Arthur Gauthier, sortant de charge, revient sur sa décision. Le maire Gauthier avait décidé de ne plus briguer les suffrages de ses concitoyens mais ceux-ci ont fait une très forte pression sur lui pour qu'il accepte un nouveau terme. Avec M. Gauthier sortent de charge MM. A.-C. Dobell, W. Fiset et Fortunat Rousseau.

La lutte semble devoir s'engager dans Charlesbourg où le maire Frank Byrne a un adversaire dans la personne de M. J.-Alfred Bédard. M. Cléophas Rainville a décidé de se retirer des affaires municipales et MM. Clovis Renault et Emile Bédard contesteront son siège. Il est rumeur que messieurs Eusèbe Legaré et Alfred Renault et Alphonse Guilbault et A.-P. Robitaille se fassent la lutte pour les deux autres sièges.

Dans Loretteville, M. le maire Lavallée et ses conseillers, MM. Alphonse Savard, Albert Duchesneau et Emile Renaud seront probablement élus par acclamation, mercredi prochain.

Le même état d'esprit règne à l'Ancienne-Lorette et le maire sortant, M. Alphonse Drolet, et ses conseillers J.-Bte Paquet, Adolphe Drolet et J.-R. Robitaille n'auront pas d'opposition.

Il en serait de même pour M. le maire Nérée Tremblay, de Sainte-Foy, et les conseillers pour, MM. Emile Côté, de Saint-Grégoire, Wilfrid Savard, de Saint-Ambroise, Joseph Pagé, de Charlesbourg-Ouest, et Irénée Lessard, de Cap-Rouge. La plupart des conseillers de ces municipalités n'auraient également pas d'opposition.

A Saint-Basile, M. Napoléon Verret a décidé de se présenter à la mairie pour un nouveau terme. Il avait été élu par acclamation en 1928.

LA COURSE EN CANOTS EN FEVRIER

Les organisateurs de cet événement sportif déploient beaucoup d'activité. — Les règlements et le programme de cette course sur le fleuve entre Québec et Lévis.

AVEC PORTAGE

Le "Soleil" a renseigné ses nombreux lecteurs l'autre jour sur les événements sportifs de grande importance qui auront lieu le premier du mois prochain. Le programme au complet de la course en canots à glace a été donné. On nous communique aujourd'hui les règlements qui régiront une autre course non moins importante et non moins originale: la course avec portage.

Ce sera la première fois qu'une course de ce genre aura lieu à Québec et on s'attend à ce que la foule le long du fleuve et sur les promontoires avoisinant le St-Laurent soit aussi compacte et aussi nombreuse que l'an dernier, lors de la course en canots à glace.

Il y aura des prix pour les équipes gagnantes et aussi des prix individuels. Ainsi, l'équipe qui arrivera première recevra $100.00; la seconde aura $60.00; la troisième $40.00 et la quatrième $20.00. Ces prix sont donnés par l'Association des Sports et du Tourisme d'Hiver de Québec. L'Association donnera aussi au portageur qui aura pris le moins de temps à franchir la distance entre l'hôtel-de-Ville de Lévis et l'hôtel-de-Ville de Québec $10.00 et le second, $5.00.

Voici les dix-sept articles du règlement:

1—Aucune restriction n'est imposée quant à la longueur et à la largeur maximum des canots qui prendront part à la course, mais leur longueur ne devra pas être inférieure à quinze pieds, de la proue à la poupe.

2—Seules les embarcations construites pour être employées au service à travers les glaces seront acceptées pour prendre part à la course.

Les juges ou inspecteurs désignés à cette fin seront les seuls arbitres de cette règle et leur décision sera finale.

3—Un participant consiste en un canot, trois portageurs et un proposé à la chaloupe. Chaque participant doit commencer et finir la course avec la même équipe au complet.

4—Le départ des portageurs se fera de l'hôtel de ville de Lévis, à un endroit choisi et indiqué par les juges. Les canots seront enlignés sur la batture de glace sise à l'ouest de la gare du C.N.R., à Lévis, à un endroit qui sera aussi choisi et indiqué par les juges. Les canots seront en charge du patron de chaque équipe de chaque équipe dûment enrégistrée. Au signal du départ, annoncé du côté de Lévis, les trois portageurs de chaque équipe se dirigeront vers leurs canots respectifs en passant par les rues Notre-Dame, Wolfe, côte Davidson, St-Laurent, passant par l'usine de filtration jusqu'aux embarcations. Les chaloupes seront lancées à la mer, montées par les quatre hommes d'équipage, et la course se continuera à travers le Saint-Laurent, chacun des trois portageurs portera sur son dos un ballot uniforme de 65 lbs qui ne devra être retenu que par des courroies de cuir ou des lanières à front seulement. Chaque ballot sera scellé par un des juges au moment du départ et ces sceaux devront être intacts quand les portageurs atteindront le point d'arrivée définitif. Des ballots pesant exactement 65 lbs seront fournis aux portageurs par les membres du comité de la course une demi-heure avant le

(Suite à la page 17, 6e col.)

Sur La Colline



L'honorable M. G. SCOTT, membre du Conseil Législatif et ministre sans portefeuille, photographié à son bureau de travail au Parlement.

OPTION SUR UN TERRAIN DE LA RUE DORCHESTER

La cité a autorisé M. Louis Wagner à prendre une option sur la propriété occupée par le garage A.-A. Cloutier.—Un projet intéressant.

RUE ARAGO

Le projet d'améliorer les conditions de la circulation dans cette partie de la rue St-Vallier, située entre les rues de la Couronne et Dorchester, de façon à décongestionner le trafic, n'est pas abandonné, loin de là. Après avoir décrêté l'élargissement de la rue St-Vallier, pour faire suite à celui de la Côte d'Abraham et de la rue Dorchester, amélioration pour laquelle la ville a fait déjà l'acquisition de plusieurs propriétés tant du côté sud que du côté nord, l'on a autorisé ces jours derniers, l'un des cotiseurs de la Cité, M. Louis Wagner, à prendre une option sur la propriété faisant le coin des rues Arago et Dorchester, occupée aujourd'hui par le garage A.-A. Cloutier ce qui permettrait de couper la pointe et de donner un débouché direct sur la rue Dorchester au trafic venant de St-Sauveur et de faire disparaître ce qui est devenu une source continuelle de danger avec l'intensité de la circulation dans cette partie de la ville.

Des plans ont été même préparés et soumis aux membres du comité administratif qui seront appelés à se prononcer une fois que l'on connaîtra définitivement ce que cela coûtera.

Le maire Lavigueur avec lequel nous en causions samedi dernier, a laissé entendre que cette amélioration n'entrainera pas la ville dans des dépenses bien extraordinaires du fait qu'elle serait compensée par la vente du résidu de la propriété dont elle a besoin pour cette entreprise qui s'impose depuis longtemps et s'imposera encore plus lorsqu'on donnera suite à un autre projet, celui d'améliorer encore la côte Badelard (anciennement la côte de la Négresse) par où passe une très large proportion du trafic montant dans la direction ouest de la ville qui comprend une partie du foubourg St-Jean-Baptiste et du quartier Belvédère.

La côte Badelard qui était autrefois considérée impassable fut améliorée dans des conditions assez appréciables déjà, mais on étudie présentement, à l'hôtel de ville, la possibilité non seulement d'améliorer le point mas sur lequel elle aboutit de la rue Arago, d'en faire selon toute probabilité, une autre côte à pente douce qui tomberait directement dans la rue Arago, en éliminant le tournant à angle droit qu'il y a au centre, ce qui, aujourd'hui, offre non seulement des difficultés pour la circulation en général, mais des occasions d'accidents qui pourraient être autrement facilement évités.

Ces améliorations si elles étaient faites, seraient bien vues du public et changeraient du tout au tout l'aspect de cette partie de la ville.

LES ORGUES DE BEAUPORT INAUGUREES

S. G. Mgr Omer Plante, Auxiliaire de Québec, a présidé, hier, une belle cérémonie religieuse à l'église de Beauport—Sermon de Mgr Camille Roy.

UN CONCERT

La magnifique église de Beauport est maintenant dotée de magnifiques orgues, grâce à la générosité des citoyens de cette belle paroisse. Hier soir eurent lieu la bénédiction et l'inauguration de ce beau monument à la musique religieuse, œuvre de la maison Casavant, de St-Hyacinthe, renommée dans le monde entier.

Le vaste temple religieux de Beauport débordait de fidèles venus assister à l'imposante cérémonie. Plusieurs membres éminents du clergé rehaussaient de leur présence cette belle fête.

Sa Grandeur Mgr J.-Omer Plante, auxiliaire de Son Eminence le cardinal Rouleau et ancien curé de Beauport, présida à la cérémonie de bénédiction. Il était assisté de MM. les abbés Charles-Henri Paradis, A. Cloutier et Gérard Marchand. Un magnifique concert sur le nouvel instrument fut donné par M. l'abbé Alphonse Tardif, organiste au Collège de Lévis et le titulaire des orgues de Beauport, M. Charles Lapointe.

Mgr Camille Roy, P. A., vicerecteur de l'Université Laval, prononca le sermon de circonstance.

Avant le sermon, M. Lapointe d'abord une rhapsodie Catalane, œuvre du grand compositeur et virtuose Joseph Bonnet. Puis Mgr Roy monta en chaire. Il commença par démontrer que non seulement les créatures ayant une âme doivent rendre hommage au Créateur, mais aussi les êtres inanimés. Parmi eux, l'orgue a une place privilégiée puisqu'il a l'honneur de loger dans le temple même de Dieu et de chanter, par les sons harmonieux et puissants qu'il rend sous la touche de l'artiste, les louanges de Dieu.

L'orateur sacré eut des paroles de félicitations à l'adresse des citoyens de Beauport pour leur bel esprit paroissial. Il rappela que l'instrument de musique par excellence, l'orgue, prend part à la vie de paroisse: c'est la voix du temple et la voix des âmes. Tantôt il accompagne des chants d'allégresse aux jours de grande réjouissance, tantôt il pleure sur la tombe d'un paroissien défunt.

L'orgue est également la voix de l'âme: il est le symbole d'une âme qui prie. L'orateur montra ensuite combien belle est une âme imprégnée de l'amour de Dieu. Il termina par ces paroles: "Aimez Dieu et votre vie sera l'harmonie qu'il veut entendre".

M. l'abbé Tardif exécuta ensuite quelques pièces magistrales: "Noël sur les Flûtes", de L.-C. D'Aquin, variations sur deux airs lorrains encore chantés en France et aussi "Prélude et Fugue en ré mineur" de Bach. Tous les assistants purent admirer la maîtrise et l'art que met M. l'abbé Tardif dans l'exécution des pièces.

Vint ensuite le tour de M. Charles Lapointe qui joua "O Salutaris" de Saint-Saens, "Toccata" de Widor et "Finale en si bémol" de César Frank.

M. l'abbé Tardif reprit place au buffet de l'orgue et exécuta les variations de l'"Adeste Fideles" de Dethir. Le dernier morceau fut exécuté par M. Lapointe. Il avait pour titre Introduction et Allegro de la 1ère Sonade de Guilmant.

Le concert sacré fut suivi de la bénédiction solennelle du Saint Sacrement, présidée par M. l'abbé J.-R. Pelletier, directeur de la Chorale du Grand Séminaire, assisté de MM. les abbés A. Marcoux et A. Parent, comme diacre et sous-diacre. Le programme musical suivant fut exécuté.

Benedictus, de Th. Dubois, (chœur à 4 voix mixtes).
Parce Domine, de Dom. Pothier.
Tantum Ergo, de Boelmann.
Psaume 150, de Cédar Franck.

Outre S. G. Mgr Plante et Mgr Camille Roy, on remarquait dans les stalles du sanctuaire, M. l'abbé I. Galarneau, curé de Beauport, le R. P. Lacoursière, supérieur du Postulat des Pères Blancs à Everell. MM. les abbés J.-T. Nadeau, Oscar Genest, Emile Bégin, J.-B. Gauthier, Joseph Fortin, Lucien Villeneuve, L. de G. Paquet, Gérard Marchand, etc.

Dans la nef, on voyait M. Ephraim Bédard, C. R., M.P.P., M. C.-N. Dorion, C.R., M.P., M. J.-A. Prévost, C.R., maire de Beauport, MM. Edmond Giroux, Edmond Bélanger, etc.

Le service d'ordre était dirigé par la garde de Beauport.

AU CLUB DES JOURNALISTES

Les membres de la Galerie de la Presse de Québec ont reçu à déjeuner, samedi midi, au Club des Journalistes, plusieurs officiers de la ville dont ils avaient été les hôtes il y a une quinzaine de jours.

Le déjeuner fut présidé par M. Georges Léveillé, président de la Galerie de la Presse, qui avait à ses côtés Son Honneur le maire, H.-E. Lavigueur, M. P.-N. Verge trésorier de la Cité et directeur des services municipaux, M. F.-X. Chouinard, greffier de la ville ; M. Philippe Desjardins, assistant-greffier de la ville et secrétaire d maire ; le capitaine Emile Trudel, chef de police ; le capitaine A.-S. Bigaouette, chef de police adjoint ; M. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie ; M. Irénée Masson, chef du service des nouvelles du "Soleil" ; M. Jean-Marc Denault, du "Soleil", M. Damase Potvin, de la "Presse" ; M. Alfred Hardy, de l'"Action Catholique" ; M. H; Saint-Pierre, du "Montreal Star" ; M. E.-E. Donovan, de la "Gazette", M. Alexis Gagnon, du "Devoir" ; M. Charles Montminy.

Après quelques mots de bienvenue du président et quelques brèves remarques par Son Honneur le maire, plusieurs des personnages présents, dont quelques-uns ont commencé une brillante carrière dans le journalisme, évoquèrent des souvenirs de leurs passages dans les journaux et cela donna naissance à un feu roulant d'anecdotes et d'historiettes qui dérièrent tout le monde.

LES COURS PUBLICS A L'UNIVERSITE

Demain soir au grand amphithéâtre, cours public d'histoire de la littérature grecque . Sujet : Démosthène.

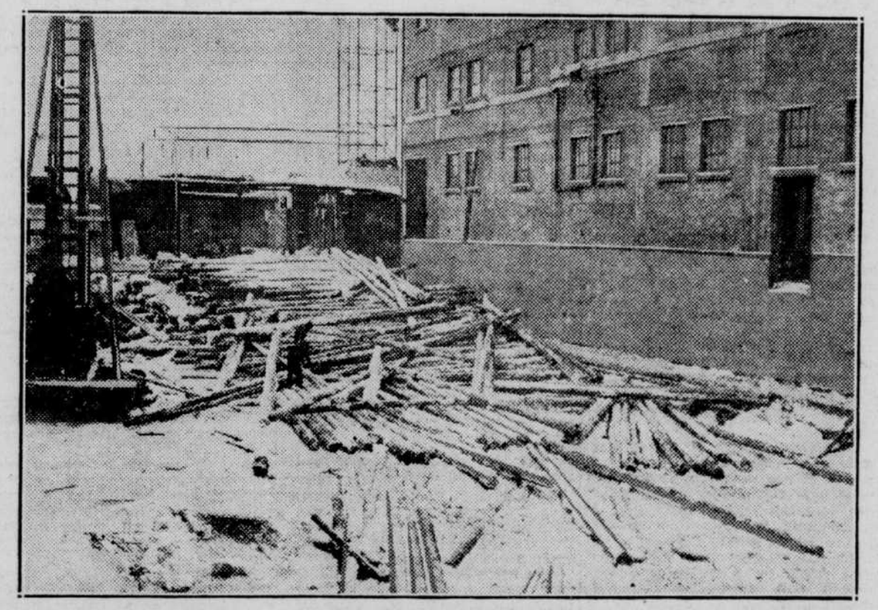
M. l'abbé Félix Charbonnier, docteur ès-lettres, nouveau professeur à l'Ecole Normale Supérieure, est chargé de ce cours. Il alternera les mardis soir avec M. Gaillard de Champris qui traite des Poètes Français de l'époque contemporaine.

TEMPERATURE



GROS VENT AVEC NEIGE

PLUS D'ESPACE POUR LA COMMISSION DES LIQUEURS



La compagnie Adélard Deslauriers Limitée a obtenu de la Commission des Liqueurs de Québec le contrat pour la construction d'une annexe à l'édifice de la rue St-André, près du port de Québec. La compagnie Deslauriers a commencé les travaux des fondations et l'artiste du "Soleil" a pris cette photographie qui donne une bonne idée de l'ouvrage fait jusqu'à date.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 12 JANVIER 1931

L'Agora de Québec

Malgré une opposition très vive, jusqu'à la fin, les autorités municipales de Québec, à la majorité des échevins, ont enfin décidé de faire de la place Montcalm l'agora de la vieille capitale. Nous aurons là le premier centre de ralliement des citoyens de cette ville en même temps qu'un foyer d'art et de culture.

Le vieil immeuble, qui servait de marché sera transformé en un magnifique édifice où l'on fera une bibliothèque, une salle de concert, peut-être un gymnase. Nombre de sociétés de Québec, plus ou moins entravées dans leur oeuvre, jusqu'ici, faute de local, auront désormais un refuge pour accroître leur activité et s'assurer la collaboration du public.

L'endroit est idéal. Il se trouve au coeur même de la vieille capitale, à deux pas des fortifications, face aux voies de communication qui relient la ville basse à la ville haute. Toute la population y aura un accès facile, et on y verra comme un lieu d'union, de concorde et de progrès.

L'Institut, cette vieille association québecoise, qui a beaucoup fait pour l'avancement intellectuel de Québec, transportera sa magnifique bibliothèque dans la halle restaurée et y donnera, à l'avenir, ses conférences. Les visiteurs de marque y auront leur place marquée pour se faire entendre.

La salle de concert servira à de multiples usages. Non seulement on pourra y donner la plupart des concerts musicaux, tels ceux du Club Musical des dames, mais aussi, les organisations artistiques locales y prendront rendez-vous. La Symphonie de Québec, corps musical de haute valeur, dirigé, jusqu'ici, avec beaucoup de dévouement et de goût, avait justement besoin d'un local convenable. Elle aura désormais une scène digne d'elle.

Cette salle, à la demande des sociétés intéressées, devra être assez spacieuse pour contenir 1,800 sièges. Nous espérons que ce projet sera exécuté à la lettre, car il ne servirait de rien de procurer à une ville comme la nôtre un local trop exigu. Dans cinq ans, tout serait à recommencer. Supposons, par exemple, que l'on continue, selon une coutume louable, à nous donner, chaque année, quelques jours de théâtre français, avec des artistes de France. La halle Montcalm serait tout désignée pour se spectacle, mais à une condition, à savoir que le nombre des sièges à vendre puisse assurer une recette suffisante. Nul doute que la cité de Québec saura ainsi collaborer à la diffusion de l'art français, au moment où nos foules n'ont que le cinéma américain, en anglais, comme théâtre.

De même, les sociétés littéraires, artistiques et sociales de cette ville seront très heureuses d'avoir enfin un foyer commun, où elles pourront travailler à la diffusion de leur idéal. Comme la presse québecoise, elles ont lutté pour obtenir cette amélioration essentielle, et elles peuvent être fières de leur succès.

La condamnation du tarif Bennett

Dans sa dernière édition, notre confrère du matin publiait, en page de rédaction, un extrait du "Moniteur des intérêts matériels", livraison du 21 octobre dernier, dans lequel le protectionnisme de M. Bennett est nettement condamné. On y lit entre autres :

"Si le plan admet comme un fait sur lequel il n'y a pas à revenir l'industralisation et le protectionnisme des Dominions, il s'en faut qu'il admette les tarifs des Dominions tels qu'ils sont constitués à l'heure actuelle. Au contraire, il leur reproche leur empirisme, leur manque de logique, de base scientifique. Bâclés sous la pression d'intérêts électoraux, ils protègent pêle-mêle les industries viables et celles qui ne le sont pas. Cette pratique non seulement cause un grave préjudice à l'industrie britannique mais se retourne, en dernière analyse, contre les Dominions eux-mêmes. Elle conduit, en effet, à une aggravation telle du coût de la vie et à charger tellement les conditions générales de production que les produits du sol — la grande richesse de ces Dominions — deviennent trop chers pour pouvoir être exportés et concourir sur le marché international. L'exemple de l'Australie est à cet égard tristement éloquent".

Rien de plus juste. Le système Bennett n'est que de l'empirisme, ou un essai dangereux, qui peut conduire aux pires désastres économiques. Il peut ruiner le commerce extérieur en élevant le coût de la vie et en accroissant tellement le prix de revient des produits agricoles que la concurrence devienne impossible sur les marchés extérieurs. Nous savons gré à notre confrère d'avoir publié ces considérations, car elles contredisent entièrement les idées qu'il a maintes fois soutenues pour appuyer ses chefs fédéraux.

"L'Actualité Economique" va plus loin : elle déclare nettement que le haut tarif protège des industries dont rien ne justifie la présence au pays. Lisons plutôt :

"Notre tarif est ainsi conçu qu'il favorise l'établissement au Canada d'industries dont rien ne justifie la présence dans notre organisme économique, cependant qu'il laisse à découvert ou à peu près des industries propres au pays. C'est ainsi que l'industrie du coton dont le Canada — et pour cause — ne produira jamais une seule libre, ne cesse de grandir, tandis que l'industrie de la laine, industrie propre au pays s'il en est, poursuit un très lent progrès faute de protection suffisante. Anomalie qui se traduit d'autre part par une augmentation du coût de la vie, en même temps qu'elle entrave d'autre part le développement rationnel de notre organisme économique, en le faisant dévier de son incidence normale ; la mise en oeuvre de nos ressources."

On voit par là jusqu'à quel point le premier ministre du Canada, habitué à agir sans réfléchir suffisamment, a brusqué les choses dès son arrivée au pouvoir et commis sa gaffe tarifaire sans songer aux conséquences. Il a fait de la protection en gros, de la grosse protection, sans étudier l'économie du pays, sûr de posséder la science infuse et de régler les plus graves problèmes par des inspirations du ciel.

C'est encore sous cette même inspiration qu'il est allé à Londres pour "convertir", selon une expression de Ferguson, le prophète, la vieille Angleterre au protectionnisme. A propos du refus de la Grande-Bretagne de se laisser "convertir", la revue susdite ajoute :

"Tributaire comme elle l'est de l'étranger pour ses approvisionnements, la Grande-Bretagne peut difficilement s'engager dans une politique qui la prive du seul bénéfice que confère sa situation de grand acheteur, c'est-à-dire du libre choix de ses fournisseurs et de la préférence — non contrainte, mais libre — qu'elle peut donner à ceux qui vendent le moins cher. Rien n'est plus impopulaire en Grande-Bretagne qu'une politique de taxation de l'alimentation. Tous ceux qui ont voulu l'inscrire à leur programme ont mordu la poussière. Plusieurs projets ont vu le jour pour une meilleure utilisation par la mère-patrie des céréales de l'Empire. On a parlé de bureaux d'achat, d'organisation d'Etat, ayant le monopole des importations et de la vente. Ce souvenir des pires méthodes de la guerre a vivement ému l'opinion. Pas plus qu'il ne veut de droits sur les produits de consommation, l'Anglais ne peut vouloir de droits sur les matières premières. L'Angleterre produit trop cher. C'est une des raisons de la baisse de ses exportations. Qui oserait charger son industrie d'un impôt nouveau sur les matières premières, cet impôt fût-il même au bénéfice de l'Empire ?

"D'ailleurs, le problème n'est pas seulement d'ordre interne. Il est également international. Les fournisseurs actuels de l'Angleterre ne se laisseraient pas ravir sans protestations, sans représailles, le marché qu'ils détiennent actuellement. Un régime de préférence, si élargi qu'il soit, ne peut évidemment garantir l'écoulement de la totalité de la production britannique".

Ainsi, notre confrère du matin nous fournit, en une seule colonne, d'irréfutables arguments contre la politique tarifaire qu'il a toujours soutenue et contre tous les actes principaux du gouvernement Bennett depuis le 28 juillet dernier. Il y a là une leçon intéressante pour tous ceux de nos compatriotes qui s'étaient laissé prendre par des formules théoriques et des grands mots vides de sens.

L'organisation du travail en Russie

Moscou nous envoie pour le début de l'année, une apologie du collectivisme soviétique. Inutile d'y chercher des arguments neufs. La seule justification que nous aient apportée jusqu'ici les Soviets pour légitimer leurs gigantesques projets, ils la puisent dans les imperfections de ce qu'ils nomment l'organisation capitaliste. Mais il est évident que les défauts d'un système ne confèrent pas la perfection à celui qu'on lui oppose.

Nous pouvons relever d'ailleurs dans la défense de l'organisation du travail, telle qu'elle est présentée par le président du comité exécutif, un aveu des accusations portées contre la Russie soviétique.

Quand l'U. R. S. S. a commencé à inonder les marchés étrangers de ses marchandises, cédées à vil prix, il s'est élevé partout des protestations contre l'acceptation de ces produits, obtenus par le travail forcé et des exactions sans nombre.

Que répond-on aujourd'hui aux accusations de travail forcé? Le président du comité exécutif déclare que c'est le succès du socialisme dans l'organisation du travail. Et pour qu'on ne se méprenne pas sur sa pensée, il ajoute que les bienfaits les plus importants de l'organisation socialiste ont été la mise sur pied de fermes collectivistes et la distribution ordonnée du travail.

Or cette distribution ordonnée du travail ne peut guère s'accomplir sans l'adoption, à un certain degré, du travail forcé. On a constaté partout et constamment dans le monde, que les masses ouvrières ne se déplacent pas selon les exigences de l'organisation générale du travail, mais suivant les intérêts de chacun des individus. Quand le travail est libre, les travailleurs ne se portent pas vers les emplois les plus avantageux à la société, mais vers les plus avantageux à eux-mêmes. C'est toujours, d'une manière générale, le souci de sa propre sécurité et de son bien-être particulier qui a guidé l'ouvrier dans les grandes migrations des travailleurs.

Les Soviets veulent détruire cette tendance et distribuer de façon équilibrée les forces de la main-d'oeuvre. Ils n'y peuvent parvenir qu'en établissant le travail forcé, en offrant aux ouvriers l'alternative de travailler là où le veulent les chefs ou de périr de faim.

On nous assure que les Russes se plient à ces exigences du pouvoir. Même en acceptant ces affirmations, on peut croire que si la population russe, habituée à ployer l'échine devant les édits tout-puissants des tsars, s'y soumet sans se révolter, il n'en ira pas de même dans les pays où l'expression des volontés individuelles se manifeste de façon plus vive. Les Soviets ont adopté la solution antique du travail : ils ont rétabli l'esclavage grec et romain. La civilisation moderne occidentale n'est pas près de s'en accommoder.

LES LETTRES, LES SCIENCES ET LES ARTS AU CANADA SOUS LE REGIME FRANÇAIS

Par ANTOINE ROY (1)

Les Canadiens ont conservé, sous le régime français, presque dans son intégrité la culture qu'ils devaient à la civilisation française quand ils ont émigré au Canada. Voilà ce qu'a voulu prouver M. Antoine Roy dans le volume que nous avons déjà signalé à l'attention de nos lecteurs. Digne fils de son père, l'archiviste bien connu de la province de Québec, auteur de livres si précieux sur l'histoire du Canada français, M. Antoine Roy a procédé, dans son oeuvre, à coups de documents, patiemment accumulés et dont la masse, bien ordonnée, entraine la conviction. Essai de synthèse, dit-il lui-même en parlant de son ouvrage, et il a parfaitement raison. L'heure était venue de rassembler tous les résultats obtenus par une quantité d'historiens et d'annalistes dont la seule liste bibliographique couvre de nombreuses pages.

S'il est une critique que nous puissions faire à cet excellent travail, c'est que cette synthèse elle-même n'a pas été assez hardiment faite ni poussée assez loin. C'est, d'autre part, que dans maints passages, l'auteur a voulu défendre les premiers Canadiens d'une accusation d'ignorance et de rusticité que non seulement ils ne méritent pas, mais dont leurs efforts auraient dû les préserver. Ces efforts, M. Antoine Roy les énumère avec un légitime orgueil. L'instruction, publique et privée, la vie intellectuelle, la littérature, l'étude des sciences, les beaux arts, l'urbanisme sont autant de chapitres dans lesquels notre auteur poursuit sa patiente enquête. Les résultats obtenus par les premiers colons sont hors de proportion avec les moyens employés, si l'on considère les embarras et les quasi-impossibilités semées sur leur route.

Que s'est-il passé? Voilà des gens transplantés au XVIIe siècle sur une terre lointaine qui, au début, ne pourra même pas leur assurer l'existence, car pendant longtemps on importera du blé. Deux classes se forment tout de suite, les officiers et les bourgeois qui escomptent leur retour en France; les artisans et les laboureurs désireux de vivre et de prospérer sur cette terre, puisqu'ils y sont venus. Dès l'arrivée il faut défendre son existence, lutter contre le sauvage, lutter contre l'Anglais, lutter contre la nature rebelle. Il faut cependant préserver quelque chose qui rende la vie plus douce, les rapports entre civilisés plus normaux et plus aimables, il faut élever les enfants, soigner les malades, administrer les secours religieux.

On improvise tout. La classe aisée s'organise comme elle l'aurait fait dans une petite ville de la province française, Béziers, Nimes ou La Rochelle, ainsi qu'elle en convient elle-même. Pour la classe rurale le curé et le seigneur font ni plus ni moins ce qu'ils faisaient en France, mais avec des moyens plus limités et des loisirs plus rares. La maison est solidement construite, mais petite et rustique, avec deux, trois ou quatre pièces dont la moitié sous les combles, mais on y vit assez agréablement, bien que dans une atmosphère confinée, souvent malodorante, à laquelle tous les écrivains du temps font allusion. Mais c'est la coutume aussi chez le paysan de France qui toute la journée vit au grand air, sous le soleil, la pluie ou la neige.

Sans aucun doute, à deux mois de navigation de la France, avec les dangers, pendant la traversée, du naufrage, de la picote et du scorbut, les Canadiens auraient perdu tout contact avec la mère patrie, partout ils se seraient fait une civilisation de colons toute différente de celle de France, si de nouveaux apports, des recrues nouvelles, animées de la même ardeur, n'avaient rallumé la flamme de civilisation nationale.

Même, avec les années, des compétences, des techniciens arrivent au Canada, des religieux d'abord, puis des officiers ingénieurs et ingénieux, des charpentiers-architectes, des médecins et des naturalistes.

Bref, le Canada est, aux XVIIe et XVIIIe siècles, l'image de la France provinciale et rurale, avec plus de difficultés de réalisation, plus de gêne dans les moyens, mais plus de liberté, plus d'espace, plus d'avantages fournis par la nature.

M. Antoine Roy s'efforce de faire valoir les manifestations d'un art qui peut naître. Etait-il besoin de le magnifier ? N'est-ce-pas déjà une manifestation suffisante des instincts de la race, de son goût inné, que, sur un sol à peine dégauchi, sans routes et aussi sans richesses, ces colons aient voulu mettre de la grâce dans leur existence, donner une forme agréable au pignon de leur maison, sculpter patiemment en plein bois les ornements de l'église ? Que pouvaient-ils faire de mieux ? Espéraient-ils égaler, dans leur Château St-Louis, Versailles, Vaux ou Pontchartrain ? Pouvaient-ils croire, en jetant les fondations de leurs églises qu'elles égaleraient Notre-Dame, Reims ou Chartres ? Que non pas ! Ils avaient trop bon goût pour cela ! Avec leur sens de la mesure, ils créaient des choses à leur taille, pour les besoins de l'heure présente. Ils en sentaient même si bien le caractèle provisoire qu'ils les édifiaient en bois équarris, en bardeaux, alors qu'ils auraient pu extraire des blocs de pierre dure et faire des tuiles résistantes.

Ils ont été de grands semeurs de civilisation sur les immenses étendues de l'Amérique du Nord et cela suffit à leur gloire, sans qu'il soit besoin de la rehausser.

Cependant le bon, l'excellent travail de M. Antoine Roy a ce mérite de détailler cet effort vers un mieux-être. Il le suit pour ainsi dire année par année. Il mêle peut-être un peu trop ce qui se fait à la campagne. Ce sont deux modes très différents, avec des besoins et des moyens qui ne se peuvent comparer.

Le livre de M. Antoine Roy vaut une bibliothèque, en ce sens qu'il résume tout ce qu'on a écrit sur la civilisation franaçaise qui s'implantait sur les bords du St-Laurent. Ajoutons que cet ouvrage est d'une lecture aisée, ce qui n'est pas un mince mérite pour un livre si copieusement documenté. C'est un début dont l'inspirateur, c'est-à-dire M. P. Georges Roy, l'archiviste de Québec, sera légitimement fier.

H. HODENT
(Paris-Canada)

(1) Antoine Roy, Les Lettres, les Sciences et les Arts au Canada sous le Régime français. — Jouve, Editeurs. Paris 1930. 1 vol. 285 p.

NOTES ET COMMENTAIRES

LES FEMMES FOLICIERES EN SUISSE

Il n'en existe que deux, l'une à Lausanne, l'autre à Berne. Celle de Berne a fonction de commissaire féminin pour la police criminelle. Dans le grand bâtiment de la police bernoise, elle occupe, au mépris de toute superstition, le bureau No. 13.

Mlle Marguerite Ernst est une femme charmante, blonde, belle, âgée de vingt-cinq ans, et dont ses collègues ont pour habitude de dire qu'elle a reçu de la nature les bras "les plus sculpturaux" qui se puissent trouver en Suisse ! Elle porte les cheveux rejetés en arrière, " à l'aviateur" et cette coiffure découvre un front large, haut, modelé par la plus tenace volonté.

Les inculpés, toujours, baissent leurs regards effrontés devant les yeux clairs de cette femme exquise et terrible. Elle aime disposer des bouquets, partout, dans son bureau. Sa spécialité est surtout l'enfance vagabonde et les dames aux moeurs trop faciles. Dans les interrogatoires, elle les retourne (comme un gant), avec son propre gant de velours caché dans une main de fer.

CONTRE LES MENUS EN FRANCAIS.

Certains Anglais persistent à protester contre l'usage adopté par les restaurateurs de Londres de rédiger les menus en français. C'est du snobisme, disent-ils, attendu que la langue anglaise, la plus riche du monde, répond à tous les besoins.

Mais d'autres Anglais sont d'un avis tout différent. Ils objectent que la cuisine de leur pays consiste, en somme, en rotis et grillades. Tous les autres plats viennent de France et d'Italie ; il convient donc de leur conserver leurs appellations d'origine. Et puis, comment traduirait-on des mots tels que bouillabaisse, boeuf à la mode, matelote, garbure, etc ? On est bien obligé de les respecter.

Les choses en sont là et il est fort probable qu'elles y resteront.

D'ailleurs, en France ne dit-on pas pudding, cake, irish stew ? Et l'on trouve cela tout naturel.

L'OR DEVIENDRAIT-IL UNE CHIMERE

En Afrique du Sud la production de l'or diminue, et, si la situation actuelle se prolonge, on estime que prochainement la valeur de métal jaune extrait annuellement du sol représentera seulement vingt millions de livres sterling, au lieu de quarante, chiffre de ces dernières années.

Ce résultat fâcheux serait dû à la politique du général Hertzog qui avait cru pouvoir impunément remplacer le personnel indigène par des Européens ; il en est résulté une augmentation considérable des fins d'exploitation. Et l'extraction s'en trouve paralysée.

On ne saurait penser à tout.

UNE LOI BIEN RESPECTEE.

Une statistique d'Amérique dit qu'au cours de l'année présente on a emprisonné 68,000 personnes pour violation de la loi de prohibitionn. Quant aux amendes perçues, à la suite des mêmes délits, elles représentent une somme globale de 60 millions.

L'AUTOMOBILE AUX ETATS-UNIS.

La crise économique se fait décidément sentir sérieusement aux Etats-Unis puisque l'industrie automobile qui y était si prospère marque un recul très sensible.

De janvier à septembre 1930, la fabrication s'est élevée à 2,842,000 voitures , alors que dans la période correspondante de 1929, elle avait atteint 4,444,950.

Voilà des chiffres plus probants que toutes les considérations des économistes.

MOTS POUR RIRE

Lucien. — Ta femme t'a donne des cigares pour tes étrennes cette année.

Armand. — Oui, et je lui ai donné des cigarettes.

— o —

La maman. — Pourquoi ne m'as-tu pas dit que c'était la bonne qui a brisé le vase.

Le petit garçon. — Elle m'a payé pour me taire.

La maman. — Que t'a-t-elle donné ?

Le petit garçon. — Elle ne m'a pas lavé durant deux jours.

— o —

Madame.— Réveillez-toi, les voleurs sont dans la maison.

Monsieur. — Que veut-que que cela me fasse ? Crois-tu qu'un homme de ma position sociale va s'abaisser à aller parler à des gens de cette condition. Vraiment, tu m'étonnes.

— o —

L'avocat. — D'après ce que je conclus par vos paroles votre mari est un imbécile.

La dame. — Je ne suis pas venu ici pour voir insulter mon mari par vous mais pour obtenir une séparation d'avec lui.

— o —

—Garçon, changez l'eau de cette carafe, elle est sale.

—Non, monsieur, l'eau est propre, c'est la carafe qui est sale.

— o —

Eugénie.—Ton mari t'obéit toujours.

Juliette.—Oui, excepté lorsqu'il y a du monde. Il veut faire croire alors qu'il est le maitre dans la maison.

— o —

—Et votre mari ?

—Hélas, pas mieux, la fièvre augmente.

—Ne vous désolez pas, tout augmente.

— o —

—Eh, bien ! vieux copain ; qu'est-ce qué l'on fait maintenant ?

—Oh ! je vends des meubles.

—En vends-tu beaucoup.

—Jusqu'ici je n'ai vendu que les miens.

A WASHINGTON

CE QU'ON SEMBLE Y PENSER DES RECENTES ELECTIONS

Washington s'efforce de ne point comprendre ce qui vient de se passer aux dernières élections, et réussit fort bien.

"Le tarif douanier, dit-on, mais la question ne se pose point ; bien entendu il faut le maintenir. Il est flexible juste assez pour qu'on le puisse hausser si besoin est, mais le mieux est de n'y rien changer". Les démocrates eux-mêmes, effrayés des dangers et des polémiques que comporte tout changement de tarif, n'éprouvent ancun enthousiasme pour une modification sérieuse du règlement douanier.

"La politique intérieure, affirme-t-on, ne sera point sérieusement affectée par ce scrutin. Toute élection intermédiaire, qui ne comporte point de choix présidentiel, est pour l'électeur américain une occasion de satisfaire son mécontentement et son besoin de nouveauté. Il ne vote point alors pour un parti, mais contre un parti, et cela ne prouve rien".

"La prohibition, soutiennent les bons politiciens professionnels de Washington, est loin d'avoir été condamnée par le pays. Elle a pour elle encore la majorité des braves gens. Le président a discrètement consulté les plus importants industriels du parti républicain et, sur dix réponses, neuf ont été favorables à la prohibition." Même si, "qualitativement", la pays se révolte, "quantativement" la prohibition est encore un produit populaire, or, tout est quantité quand il s'agit d'élection. Ainsi M. Hoover, son administration et son parti resteront fidèles à la prohibition.

Que feront-ils donc pour endiguer le flot démocratique et ramener l'électeur mécontent ?

Ils ne peuvent point faire beaucoup. Le Congrès, dominé par les démocrates, encombré par les républicains indépendants, sera une machine difficile à manier ; le pays, agacé contre M. Hoover, n'est point d'humeur à le suivre, et hormis quelques discours, quelques proclamations, quelques nominations, il est probable que les deux annnées à venir seront fort stériles. Il n'aura guère d'autre occupation que de prier le ciel de lui envoyer la prospérité. "Quoi qu'il fasse dans les deux ans qui viennent, disent les politiciens, s'il n'a point la prospérité, il est un homme perdu. Quoi qu'il ait fait, si la prohibition revient d'ici deux ans, il passera pour un grand homme"'.

Dans ces dispositions d'esprit Washington attend patiemment la lutte stérile et inutile qui va se dérouler avec grand fracas, durant les mois d'hiver, et qui occupera politiciens et journalistes sans rien changer à la vie de la nation.

— o —

La prohition tient encore le haut du pavé à Washington. Non point dans les diners, mais dans les discours. Autant, vue de New-York, de la Nouvelle-Orléans, de Chicago ou de San Francisco, elle semble absurde, autant, vue de Washington, elle semble raisonnable. Elle est une de ces solutions simples et radicales qui attirent toujours administrateurs et clubs de dames. Puis Washington est une des rares villes d'Amérique où l'on ne rencontre presque point de jeunes gens, et où la montée, si rapide partout ailleurs, des générations, se fait sentir avec un retard.

En ce qui touche la prohibition, Washington est en retard de deux générations et de dix ans. Elle calcule, et elle prétend que le parti républicain, s'il adoptait un programme humide, serait sûr de la défaite ; et que nul politicien républicain ne pourra compter se faire choisir comme candidat à la présidence, s'il ne fait des risettes aux humides et n'obtient leurs faveurs. Les grands Etats, pivots de toute élection présidentielle, Illinois, Massachusetts, New-York, sont audacieusement humides et, sans eux, nul politicien ne peut obtenir une majorité à la convention du parti chargée de désigner le candidat. Par contre, le parti républicain ne peut espérer vaincre s'il laisse s'éloigner de lui les grandes masses rurales, qui, selon les augures, tiennent encore à la prohibition. Ainsi, on se trouve en face d'un problème nettement défini, et qui semble n'avoir point de solution.

Toutefois, ce raisonnement si logique ignore un facteur de première importance. Il suppose que la situation actuelle se maintiendra et que, le Congrès entretenant une agitation immobile, le pays suivra cet exemple. Rien n'est moins probable. La colère et l'indignation soulevées contre la prohibition sont de ces forces qui ébranlent l'Amérique et l'entraine comme fit (révérence parler) l'indignation contre l'Allemagne en 1916-1917, la défiance à l'égard de la Ligue des nations en 1919-1921, etc. Ce mouvement est trop vif et trop général pour ne pas se développer d'ici deux ans. Il est voué à grandir, et il aura évolué de telle sorte en 1932, que le pays sera revenu à une foi sèche ou imposera un changement radical au régime de l'alcool. La situation présente est un équilibre instable.

Toutes les indications présentes font penser que le président choisira le parti sec, ou plutôt restera fidèle à ce qui fut toujours sa tendance. La commission de M. Wickersham va lui faire un rapport, qui, selon toute apparence, conclura dans un sens analogue aux convictions que le président possédait dès le début de cette enquête. (On pourrait dire que les commissions sont semblables aux syllogismes, et que l'on en tire exactement ce qu'on y avait mis, présenté parfois sous une forme un peu neuve, si le rapporteur est un bon mathématicien ou un bon littérateur.)

En un tel chaos, il faut plaindre M. Hoover. La principale distraction du Congrès, et la plus logique, sera de lui faire des misères, de lui jouer des mauvais tours et de le contredire. S'il était soutenu par l'administration et les chefs du parti, il lui serait possible de résister, mais, sans oser l'abandonner, ceux-ci n'ont aucun goût pour lui; ils lui en veulent même d'être un tel embarras en ce moment. M. Fess, qui vient d'être chargé de la direction politique du parti, réunit contre lui une majorité de ses membres les plus influents. M. Hoover et lui auront à subir leurs brocards et leur sourde opposition.

Le parti démocrate restera donc leur grande ressource. On a pu compter sur lui durant ces dernières années pour commettre les erreurs susceptibles de rendre le parti républicain populaire, et nécessaires pour arriver à ce résultat dans le minimum de temps. Malheureusement, avec M. Raskob, ami de M. Smith, à la tête de l'organisation centrale démocrate, avec le nouveau directeur du service de presse dont les démocrates se sont dotés avant les élections récentes, ce parti a pris une force insolite. Entre août et novembre, il a bien manoeuvré, pour la première fois depuis des années. Qu'arriverait-il si cela continuait? Washington n'exerce point sur lui la même fascination que New-York, et cela, à l'heure actuelle, est un avantage. Le Sud, doucement, rentre au bercail démocrate et y resterait, fidèle apparemment, même si un candidat démocratique humide se présentait. En un mot, depuis 1914, les chances des démocrates n'avaient jamais apparu avec tant d'éclat qu'en cette fin de 1930.

Il leur faut encore trouver un homme, et préserver soigneusement la crise économique. Sans elle, et sans lui ils retombent en dessous du néant.

BERNARD FAY.
(Courrier des Etats-Unis)

AU FIL DU JOUR

L'analyse

Un riche Américain voulait acquérir un petit tonneau de whisky, mais, se défiant des mixtures dangereuses que fournissent parfois les bootleggers, il demanda un échantillon. L'échantillon reçu, l'amateur l'envoie dans une pharmacie pour l'analyse. Le lendemain, il reçoit une feuille d'analyse, sur laquelle est écrite cette phrase :

"Cher Monsieur, j'ai le regret de vous annoncer que votre cheval à la diabète.

Des pieds à la tête

Thiers rend visite à la présidence de la Chambre, à Gambetta qu'il avait, naguère, traité de "fou furieux". Il le trouve sur le seuil de son cabinet avec des pantoufles de tapisserie et un bonnet grec brodé par une main amie.

—Ah ! ah ! monsieur le Président, fit le malicieux septuagénaire, on voit que vous êtes aimé des pieds à la tête.

Capus et le mendiant

L'esprit était de tous les temps de la vie de Capus.

Il y avait, rue Drouot, près des bureaux du "Figaro", un vieux mendiant pittoresque à barbe de Père Eternel, à qui Capus, chaque soir, en sortant de son bureau pour aller dîner, faisait l'aumône d'une pièce de vingt sous. C'était comme un prix fait.

Un soir, en fouillant dans sa poche, le journaliste n'y trouva qu'une pièce de cinq sous. Trop pressé pour aller faire d'autre monnaie, il donna ces vingt-cinq centimes à son client, qui exprima sa déception par un geste de surprise et de doux reproche :

—Oh ! monsieur le directeur que voulez-vous que je fasse de cela !

Alors Capus en s'en allant :

—Vous la donnerez à un pauvre.

En Angleterre

Le vieil esprit puritain subsiste encore parfois en Angleterre.

C'est en vertu d'un acte de 1781 qu'une jeune Anglaise, Miss Millie Orgen, intente une action, dite "common informer" contre les firmes anglaises de cinéma qui ne respectent pas à la lettre le repos dominical.

Il s'agit là d'un procès, si l'on peut ainsi écrire d'opinion et même d'opinion publique. Cette jeune fille de 23 ans nous transporte aux temps austères de Cromwell où toute distraction était rigoureusement interdite le jour du Seigneur. Le Lord Protecteur d'Angleterre aurait-il interdit le cinéma ? On peut toujours établir des suppositions. Les avocats n'y manqueront pas.

Le buste de Renard

Jules Renard, qui était assez envieux, critiquait non sans rosserie une pièce de Capus avec lequel il se promenait dans les couloirs de la Comédie-Française. Capus s'impatienta et infligea d'un mot sa punition à son féroce ami. Passant devant les bustes d'auteurs et de comédiens qui peuplent la maison de Molière, il dit :

—Il pourrait bien un jour y avoir ici un buste de toi.

—Tu crois ? fit Renard vivement intéressé.

—Oui, reprend Capus sans sourciller, si jamais tu te mettais à faire de la sculpture.

Le médecin.—Vous souffrez de l'estomac, vous avez dû faire trop bonne chère.

Le malade.—Ce n'est pas ça, mais depuis un an mes trois filles ont pris des cours de cuisine.

CHEZ LES AUTRES

Optimisme

Dans un tableau exact qu'il trace de la sitation économique canadienne actuelle, M. Beatty rappelle que les premiers grands travaux accomplis par le Pacifieque Canadien datent à peine de cinquante ans, et il invite la population du pays à bien examiner le merveilleux développement de cette compagnie.

La vérité, c'est que le progrès de nos deux grands réseaux ferroviaires s'est accentué d'année en année avec l'essor commercial, industriel, minier et par-dessus tout agricole du Canada, et que ce progrès est par conséquent le miroir fidèle des grandes réalisations nationales. Nos chemins de fer ont progressé parallèlement avec nos principales industries, avec la colonisation des plaines fertiles de l'Ouest et avec nos entreprises forestières et minières.

Le Canada recèle encore des trésors inestimables qu'il faudra mettre à jour et faire fructifier, et c'est à cette agréable besogne que le peuple canadien tout entier doit s'employer en 1931. En ce faisant, il justifiera la belle confiance et l'optimisme bienfaisant que viennent de manifester à tour de rôle MM. Thornton et Beatty.

(La Tribune)

Les fortunes faciles

Les Canadiens se montreront-ils plus avisés que les Américains et comprendront-ils que le plus sûr moyen d'arriver à l'aisance et même à la fortune est de pratiquer l'économie et de mener un train de vie en rapport avec ses ressources? A vouloir s'enrichir trop vite, on perd le sens de la prudence, on se confie au premier venu qui nous promet la richesse à brève échéance et sans coup férir, jusqu'au moment où le voile se déchire et laisse apercevoir le truc auquel on a succombé. Ce sont alors des récriminations, mais il est trop tard; on aurait dû écouter les conseils des hommes d'expérience et placer son argent à bon escient, en se contentant d'un profit raisonnable mais assuré.

(La Presse)

Le patriotisme pratique

Plus notre peuple sera enclin à donner la préférence aux produits canadiens et locaux, plus facile sera l'organisation, chez nous, d'une industrie, d'une agriculture et d'un commerce prospère. Il suffit de réfléchir un moment pour comprendre cela. Ah ! oui, si nous réfléchissons ! Si nous réfléchissions, au lieu d'organiser ce pays-ci avec des miettes de prospérité échappées aux pays rivaux, nous utiliserions toutes les richesses naturelles du pays, nous comprendrions que la prospérité de nos concitoyens fait la nôtre, et nous agirions en conséquence. Puis nous progresserions plus vite. Oui, on a raison de nous dire, dans les annonces du Ministère du Commerce : "Brisons avec le passé ; façonnons l'avenir !" "Sortons des ornières d'une routine sans idéal et sans ambition ; acheminons-nous vaillamment vers la prospérité canadienne, qui fera la prospérité de chacun de nous. Pour cela, il faut que tout consommateur, c'est-à-dire tout citoyen soit un patriote en affaires. Souvenons-nous en bien.

(Le Progrès)

Pas de tarif !

Les gens de l'Ouest ne se font pas illusion sur la situation agricole et la crise du blé. Aussi ne mettent-ils pas toute leur confiance dans les remèdes dont on parle couramment comme étant les projets que le gouvernement fédéral médite pour leur venir en aide.

M. W. J. Ward, président des Fermiers-Unis du Manitoba, ne se fait pas faute de le dire : "Des mesures palliatives n'auront d'autres effets que de troubler notre perspective. C'est une ba sse du tarif, des taux de transport et d'assurances sur terre et sur eau afin de produire à moins de frais, dont nous avons besoin."

Songer qu'on fait de pareilles déclarations dans l'Ouest cinq mois après les élections fédérales !

(Le Droit)

L'ASTHME VOLEUR DE SOMMEIL

complètement soulagé. Avalez simplement des capsules RAZ-MAH. Inoffensives. $1 chez tous les pharmaciens. Pour votre confort prenez F96F

RAZ-MAH

Prescrite par les médecins du monde entier



vichy célestins

Régularise la digestion, — prévient et soulage le rhumatisme. Embouteillée à la source même sous la surveillance du gouvernement français.

EN VENTE PARTOUT

Prescrite par les médecins du monde entier 99 fois sur 100.

AGENCE VICHY - CELESTINS
2027 Avenue McGill College
MONTREAL



Parents, faites examiner les yeux de vos enfants d'école - - -

Porter des lunettes sauvegarde la santé et assure le succès des enfants d'école. Ne négligez pas ce devoir important.
Conduisez votre enfant immédiatement chez un optométriste exposant l'emblème ci-dessous montré. Il fournira à votre enfant les verres nécessaires pour protéger la vue.

J.-A. McCLURE, 109, St-Jean.
A. CASAULT (E. Jacot Enr.), 95, St-Joseph.
OPTOMETRISTES
J.-C. VEZINA, 41, St-Joseph.
Mme S. BEDARD, (Maison Bédard), 353, St-Paul.
ED. ROULEAU Thetford-Mines.

ELLEN. WILKINSON



ELLEN WILKINSON, membre du Parlement anglais, passe pour être la plus petite femme à faire partie de l'auguste assemblée. Elle vient d'arriver au Canada pour donner des conférences et faire une enquête sur le chômage.

UN LOCKOUT GIGANTESQUE

Burnley, Angl., 10 (A. P.) — Les neuf dixième des filateurs, mettant à exécution la menace de leur association de fermer les filatures, si 5,000 grévistes du commencement de la semaine ne retournaient pas au travail, ont déclaré le lockout ce matin, réduisant ainsi au chômage 25,000 tisserands.

Ce lockout est un mouvement concerté de la part des patrons, et rien n'annonce qu'aucun des établissements doivent rouvrir individuellement, bien que deux grosses filatures indépendantes de l'Association aient continué à marcher.

Le différend dans l'industrie textile provient du refus des tisserands d'accéder à la demande patronale que chaque homme faisant marcher 4 métiers en prenne 8 sous ses soins. On craint que ce lockout dans les filatures de coton n'affecte bientôt toute l'industrie textile, soit 250,000 tisserands et autant de fileurs.

N.-D. des Sept-Douleurs

Souhaits

La correspondante de ce journal offre à tous ses lecteurs ses sincères souhaits d'heureuse et bonne année.

Visite des écoles

M. le curé, accompagné de MM. les Commissaires, a fait la visite des écoles de notre paroisse, le 29.

Va-et-vient

Mlle Amanda Fraser, de Rivière-du-Loup, est de retour dans sa famille.

— M. Philippe Michaud était de passage à la Rivière-du-Loup à l'occasion de Noel.

— M. Sylvio Fraser était en voyage à l'Isle-Verte et Rivière-du-Loup dernièrement.

— Mlles Jeanne Caron, Germaine Michaud et Juliette Lévesque, élèves pensionnaires du couvent de Cacouna, sont de retour dans leur famille pour le congé du Jour de l'An.

— M. Maurice Lévesque est dans sa famille depuis quelques jours.

Elu marguillier

M. Cléophas Guichard en remplacement de M. Georges Caron, sortant de charge.

UN NOUVEL AJOURNEMENT

Natal, Brésil 10, (A.P.) — Le général Balbo a ajourné à demain matin son départ pour Bahia, où il doit faire escale sur la route de Rio. Il espère partir avec 12 machines au lieu des 11 qui sont maintenant à Natal, vu que le second des deux avions forcés d'amerrir avant d'arriver au Brésil s'en vient maintenant de Fernando do Noronha à la remorque d'un destroyer italien, et qu'il devrait arriver aujourd'hui.

LE MOULIN DE PORT-ALFRED EST FERME

La pulperie de Port-Alfred qui devait rouvrir ses portes le 5 janvier restera close encore trois mois. — Une situation grave. — Comment y parer ?

UNE ASSEMBLEE

Port-Alfred, 10.—(D. N. C.)—La Canada Power & Paper, division Port Alfred, avait fermé ses portes, arrêté ses machines le 24 décembre pour repartir le 5 janvier au matin. Les autorités de la Canada Power à Paper en ont décidé autrement. Ils ont donc décidé de fermer leur moulin à Port Alfred pour une période de trois mois à partir de janvier. Les machines ont été en opération le 7 janvier pour une journée. On a fait un nettoyage complet dans tout le moulin. Il ne restera que quelques hommes pour la stricte surveillance du moulin. Le personnel de l'administration est aussi en congé pour ces quelques mois. Cet arrêt du moulin augmentera le nombre des chômeurs actuels mais les autorités de la Canada Power & Paper à Port-Alfred prendront les moyens nécessaires afin que personne ne souffre trop de ce temps d'arrêt et de malaise.

ASSEMBLEE AU THEATRE

A 3 heures jeudi après-midi le 8 janvier a eu lieu au théâtre de Port-Alfred, une réunion de la plupart des citoyens de Port-Alfred, à laquelle étaient présents M. le curé Médéric Gravel, curé de Port-Alfred, M E.-Eugène Bergeron, gérant de l'usine de Port Alfred, M. J.-B. Paradis et le notaire Elzébert Pouliot. Ces derniers ont adressé des paroles d'encouragement aux sans-travails M. le Curé se dit beaucoup peiné de voir que l'usine de Port Alfred soit fermée pour quelques mois. Il demande à ses paroissiens de ne pas se décourager et d'avoir confiance à un avenir plus prospère. M. Bergeron, gérant de l'usine, dit aussi quelques mots. Il a tenu à dire que l'usine réouvrirait ses portes au mois d'avril et que durant ce temps de crise, de concert avec les autorités de la Canada Power, les ouvriers de la petite ville paisible de Port Alfred auront de quoi, se nourrir se chauffer, en un mot, ne souffriront pas trop de la crise dans laquelle nous passons. M. J.-B. Paradis, épicier-boucher, de Port Alfred, a lui aussi par d'éloquentes paroles, réconforter les sans travails. Ce que j'ai gagné ici depuis plusieurs années, je suis prêt à le dépenser avec vous, et s'il me reste plus rien après, je m'en irai à pied. Le dernier orateur fut M. le notaire Pouliot qui est toujours prêt à faire sa part. Il a su en termes éloquents encourager ses concitoyens. D'après ce que nous pouvons voir, il n'y a pas lieu de s'alarmer outre mesure. Le bon temps reviendra dans quelques mois, et Port Alfred reverra encore ses beaux jours.

St-Marc des Carrières

Messe de minuit

Une foule nombreuse et recueillie assista à la messe de minuit en notre église. Les communions furent très nombreuses et la grande fête de Noel revêtit un caratère tout spécial. La messe de minuit fut chantée par M. l'abbé W. Caron, curé, ainsi que la messe du jour. Le sermon de circonstance fut donné à la messe du jour par M. l'abbé G Robitaille, vicaire.

Durant la messe un magnifique programme fut exécuté par la chorale des hommes, des dames de Ste-Anne et des Enfants de Marie sous l'habile direction de M. et Mme Hercule Dussault. Mlle Lucienne Arcand, touchait l'orgue.

A minuit sonnant M. Clovis Paquin, rendit le solo de "Notre Divin Maître, avec refrain par la chorale.

La chorale exécuta avec succès messe harmonisée à deux voix égale de J.-L. Battman.

A l'offertoire fut chanté "Pastores", de Lambillotte, par la chorale.

A l'élévation, duo de violon et orgue, par M. Gédéon Vallée et Mlle Lucienne Arcand.

A la communion Mme Hercule Dussault, rendit avec talent "O Salutaris" de Doss.

A la messe de l'aurore nos vieux cantiques furent à l'honneur. On chanta les cantiques suivants: "Chantons la sagesse éternelle", par M. L.-Philippe Pérusse.

A l'offertoir, Mlle Jeanne Naud chanta, "Dans le silence de la nuit".

"Adeste Fideles", par M. Félix Paquin; Dernier évangile, "Noel ô nuit bénie", par la chorale

A la messe du jour, répétition de la messe de Battman.

A l'entrée. Mme Donat Légaré chanta "Entonnons un joyeux Noel",

Sortie: "Bergers, vite à la garde," par M. André Arcand.

Nouvel An

A tous les lecteurs et lectrices du 'Soleil", la correspondante de St-Marc offre ses souhaits pour la nouvelle année, santé, joie et bonheur.

AIDANT UN VETERAN A TRAVERSER LA RUE



La tempête a été très violente à Montréal et à certains moments le vent soufflait si fort qu'il était pratiquement impossible de traverser certaines intersections. On voit ici un agent du trafic et un employé de la cité aidant un vétéran infirme à traverser la rue Sainte-Catherine au coin de la rue Union.

NOMINATION

Shédiac, N. B., 10 janvier (D.N. C. M. Herbert-B. Steeves, ancien principal de l'école publique de cette ville, vient d'être nommé magistrat de police pour la ville de Shédiac. Il succède à M. Avard White.

MORT SUBITE

Moncton, N.-B., 10.—(D. N. C.)—M. W.-S. Carter, surintendant de l'éducation de la province du Nouveau-Brunswick et président du sénat de l'Université du Nouveau-Brunswick depuis 1909, est mort subitement.

Le Dr Carter était indisposé depuis une couple de jours et avait dû garder le lit; mais il se sentait mieux et se préparait pour se rendre au bureau pour y reprendre ses travaux lorsqu'il fut atteint d'une crise cardiaque et expira à 10 heures 15 de l'avant-midi.

Il était âgé de 72 ans et devait prendre sa retraite cette année. Il était resté en fonctions en attendant qu'une commission fût nommée pour s'enquérir des problèmes qui concernent l'instruction publique dans la province du Nouveau-Brunswick.

Il était né à Kingston, comté de Kings, et c'était un Anglican qui s'intéressait beaucoup aux questions d'église.

Il reçut son éducation à l'Université du Nouveau-Brunswick où il obtint le degré de Bachelier-ès-Arts en 1881. Il se livra plus tard à l'enseignement, fut nommé inspecteur d'école et devint surintendant del'éducation en 1909.

M. Carter était bien connu dans toute la province du Nouveau-Brunswick et jouissait de la considération de tous.

Saint-Gédéon

Sépulture

Le 17 décembre ont eu lieu les funérailles de M. Xavier Fortin, décédé l'avant-veille à l'âge de 71 ans.

Noel

La belle fête de Noel a été célébrée avec pompes comme les années précédentes, nombreuses furent les communications. La grande messe fut célébrée par M. l'abbé Lionel Simard, vicaire.

Au choeur de chant dirigé par Mlle Thérèse Hamel l'on exécuta le programme suivant :

"Noel de l'Eucharistie", par Mlles Marie-Ange Gagnon et Irène Boivin.

"Je crois en vous", par Mlle Thérèse Hamel.

A la Messe de l'Aurore :

"Ça Bergers", par Mlle Alberta Gagnon.

"Dans cette Etable", par Mlle Céline Tremblay.

"Dans le silence de la nuit", par Mlle Aline Néron.

"Les anges dans nos campagnes", par Mlle Laurette Bolduc.

SECOUSSE SISMIQUE

Mexico, 10.— (A.P.) —Un tremblement de terre a secoué hier matin les îles appelées Tres Marias (Trois Marie), où le gouvernement mexicain maintient une colonie pénitentiaire sur la côte occidentale du pays. Dans la panique provoquée par le séisme, trois détenus furent blessés. Les dégâts matériels sont considérables. Le tremblement de terre se produisit entre une et quatre heures du matin. Pas moins de 27 secousses distinctes furent ressenties. La tempête faisait rage en même temps. Plusieurs gros poissons furent rejetés par la mer sur le rivage, où on les trouva morts.

NOMINATION NULLE

Melbourne, 10 (P.C.)—C'est l'opinion de sir Edward Mitchell, C. R. et John Fullager, C. R. deux autorités en droit constitutionnel du de Victoria, que la nomination du président de la cour suprême, sir Isaac Isaacs, comme gouverneur général de l'Australie, est nulle si le cabinet anglais ne l'a pas réellement examinée et approuvée.

UNE DEBUTANTE



Mademoiselle JULIETTE ARCHAMBAULT, fille de M. et Mme Henri-E. Archambault, d'Outremont, qui a fait ses débuts cet automne.
(Photo par Garcia)

LA JOURNÉE FUT SAUVÉE



Quand Hélène ne put trouver cette recette elle en fut peinée. C'était le plat préféré de Thomas depuis qu'il était petit bonhomme et rien ne saurait le remplacer pour le dîner qu'elle avait projeté pour son anniversaire. La journée semblait gâtée.

Puis elle pensa au téléphone. Quelle heureuse inspiration. Quelques minutes plus tard elle exposait son chagrin à la mère de Thomas, à quatre-vingts milles de distance. La mère de Thomas connaissait certainement cette recette. Elle en était la créatrice.

Et ainsi la journée fut sauvée — grâce à un appel qui coûta moins qu'un billet de cinéma.

Dans les cas d'urgence — graves ou anodins — rien n'égale le téléphone. Les appels extérieurs sont si faciles à faire et si peu coûteux. Et ils sont maintenant plus rapides que jamais.

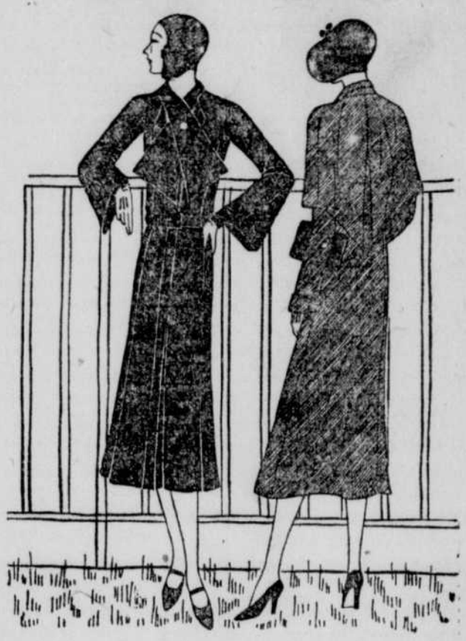
Les taux du soir des appels entre postes (n'importe qui) sont maintenant en vigueur à 7 p.m. Les taux de la nuit commencent à 8.30 p.m. Vous accélérez le service en donnant à "Longue Distance" le numéro du poste éloigné. Si vous ne connaissez pas ce numéro "Information" le cherchera pour vous.

L. BELCOURT,
Gérant

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA — LOCAL LONG DISTANCE TELEPHONE

HEURES D'AFFAIRES
9 HEURES A. M. A 5 HEURES 30 P. M.
OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES LE SAMEDI

OFFRES INTERESSANTES DE MARDI CHEZ PAQUET



Au Rayon de
CONFECTIONS POUR DAMES

VENTE DE DEBARRAS, CONSISTANT EN:

MANTEAUX pour dames, sans garnitures de fourrure,
ROBES de sport, Coupe-Vent en drap "couverte", style Jaquette,
BOUFFANTS (knickers), Kimonos en Satin ou Edredon,
CHANDAILS, style "Pull Over"
CHALES blancs,
ROBES de couvent, en serge noire, tailles 8 à 14 ans,
MANTEAUX pour enfants, et Chandails pour enfants.
PRIX DE DEBARRAS .....

$1.00, $1.95, $3.50 et $4.95

LES VENTES SERONT FINALES ET NOUS N'ACCEPTERONS PAS DE COMMANDES PAR LA POSTE, NI PAR TELEPHONE, NI POUR LIVRAISON CONTRE REMBOURSEMENT



GRANDS BAS POUR PORTER PAR DESSUS LA CHAUSSURE, ET MITAINES, POUR ENFANTS

MOINS 33 1/3 %

BAS pure laine, par côtes, élastiques et pesants, dans les teintes: Beige, Castor, Bleu Cadet, Bleu Foudre, Rouge Ecarlate, Noir, Blanc. Pointures 6 et 6 1-2. Prix $1.00. MOINS.. 33 1/3 %
Pointures 7 et 7 1-2. Prix $1.10. MOINS..... 33 1/3 %
Pointures 8. Prix $1.20. MOINS..... 33 1/3 %
Pointures 8 1-2, 9, 9 1-2, 10 et 10 1-2. Prix $1.40. MOINS.. 33 1/3 %
MITAINES avec poignets, de même qualité et mêmes nuances que les bas. Prix pour mitaines simples. 65c et 75c. MOINS..... 33 1/3 %
Prix pour mitaines doublées. 90c. MOINS..... 33 1/3 %

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

APRES AVOIR ETE IRREGULIER AU DEBUT, WALL STREET DEVIENT ALOURDI---LE MARCHE CANADIEN FAIBLIT

LA LISTE FAIBLIT QUELQUE PEU; LES LEADERS PERDENT

Montréal, 12. (P.C.) —Ouverture.— Le marché mobilier a été légèrement plus faible à l'ouverture d'aujourd'hui et plusieurs stocks ont subi des pertes fractionnaires au commencement de la séance.

Brazilian recula de 5-8 pour coter 24 1-8; Dominion Bridge céda 1-2 point à 52 1-2 et Montreal Power 1-2 également à 55 1-2.

Canadian Pacific avait perdu 1-4 à 41 3-4 et Nickel 1-4 aussi à 15 1-2.

Atlantic Sugar se trouvait 1-4 de point plus haut à 17 1-4.

BOURSE DE MONTREAL

Cours d'ouverture et à 10 h. 45 a.m., fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Valeurs	Ouv.	10.45 a.m.
Atlantic Sugar	17¼	17⅜
Bell Telephone	142	142
Brazilian Traction	24⅝	24¾
B.C. Power "A"	36¾	36¾
Brock Silk	7⅝	7¾
Building Products "A"	24	24
Canada Cement, priv.	92	92
Canada Power & Paper	4⅛	4¼
Canadian Car, priv.	25	25
Canadian Pacific	42	42
Dom. Bridge	53	53
Foreign Power Sec.	12	12
Fraser	2½	2½
Internationa Nickel	15¾	15½
Lake of the Woods	23⅞	23¾
Massey-Harris	10	10
Montreal Power	55¾	55¾
Nat. Breweries	28½	3¾
Shawinigan	51	51
Steel of Canada	41	41
Winnipeg Electric	14¾	14¾
BANQUES		
Commerce	230	230
Montréal	287	287
Royale	276	277

LES OEUFS DESCENDENT ENCORE DE 3c LA DOUZ.

Montréal, 12.—(P.C.) —Au cours de la semaine passée, le beurre a enregistré des progrès graduels sur le marché des produits alimentaires local.

Par contre, les oeufs ont baissé passablement, mais le fromage coloré a été en demande et les patates se sont maintenues.

A partir de ce matin, les oeufs pour le commerce de détail vont être cotés 3 cts meilleur marché la douzaine. Le beurre est entre 3 1-2 et 32 cts la livre et le fromage blanc entre 11 et 12 cts la livre.

Au cours de la semaine dernière, les arrivages d'oeufs à Montréal ont été de 9,067 caisses ; ceux de beurre ont été de 4,863 boîtes et ceux de fromage de 592 boîtes.

CITS

Ayant étudié avec soin la structure de ce trust fixe et les considérations qui ont motivé le choix des valeurs, nous sommes convaincus que

Canadian International Trustee Shares

répondent à un réel besoin et méritent d'avoir large place dans tout portefeuille sagement ordonné.

Se traitent au cours du jour. Notice explicative sur demande.

GEOFFRION & CIE
Limitée
BANQUIERS EN VALEURS
225 ouest, rue Notre-Dame
MONTREAL
QUEBEC OTTAWA PARIS

POTINS de la Bourse

McCOLL-FRONTENAC

Quelques placeurs de fonds se sont demandés dernièrement quelle pouvait bien être la cause du rendement très peu élevé de McColl-Frontenac. Cette valeur un dividende annuel de 60 cts par part et, à 18, elle donne le rendement très faible de 3 1-3 %. Il semblerait que la principale raison de ce faible rendement c'est que McColl-Frontenac est un stock "pour l'avenir".

La compagnie a remployé une partie de ses recettes passées afin d'étendre ses opérations dans le pays et elle a grandement renforci en outre sa psture financière. Il est évident qu'à la longue, cette tactique exercera sa répercussionssur les rapports annuels et l'on peut s'attendre à ce que son stocks monte sur le marché plus tard en même temps que les dividendes seront haussés. McColl-Frontenac est une compagnie progressive qui est bien retranchée dans son territoire et qui est toute préparée à prendre encore de l'expansion. En plus, elle s'est très bien tirée de la dépression à venir jusqu'ici si l'on en juge par une déclaration récente du président montrant que les ventes de 1940 ont excédé celles de 1929 par une bonne marge. En plusieurs occasions, au cours de l'année dernière, des rumeurs persistentes ont relié McColl-Frontenac à d'autres firmes dans des mergers. Bien qu'aucune de ces rumeurs ne se soit réalisée encore il est admi s que l'acquisition de cette firme par l'une des grosses corporations américaines donnerait une excellente entrée dans le territoire canadien Qu'elle sait vraie ou non, cette possibilité ne fait qu'ajouter ax attraits que possède McColl comme spéculation. Standard Statistics Co. fait observer que l'activité récente des actions ordinaires de McColl pourrait bien porter à penser que des intérêts étrangers cherchaient à en obtenir le contrôle . Sans tenir compte de ces développements, McColl-Frontenac est un stock qui a ses mérites, basés sur les recettes en puissances, surtout depuis qu'un tarif a été fixé sur la gazoline importée.

MacKINNON STEEL

Au cours de l'année qui s'est terminée le 31 juillet dernier, MacKinnon Steel a gagné l'équivalent de $3.07 par action ordinaire, ce qui veut dire qu'autour de 10 — prix demandé actuellement— Le stock se trouve coté à un peu plus de trois fois ses recettes de l'an dernier. C'est là un rapport de prix à recettes très bas. De fait qu'il n'y a que 12,000 parts d'émises, on se rend compte que ce titre est sensible à la moindre demande. M. McDougall, le président de MacKinnon Steel, a fait ressortir dernièrement que les perspectives immédiates de la compagnie étaient normales et que, tout en n'étant pas embarrassée par un excédant de commandes, la firme avait suffisamment d'affaires en mains pour lui permettre de marcher encore pendant un certain temps sur une base d'opérations réduites.

INTERNATIONAL NICKEL

D'après les dernières opinions qui ont été émises sur le compte de l'International Nickel, le dividende régulier qui échera le 31 mars prochain sera déclaré. Une bonne partie des achats effectués récemment dans cette valeur peut être attribuée à cette opinion. En certains milieux, on s'était montré sceptique quant à une déclaration du dividende régulier par les directeurs, et ceci tendait à retarder les achats. Maintenant que l'opinion semble changer, Nickel devrait se mettre en évidence et monter graduellement.

WALL ST DEVIENT LOURD; PLUSIEURS TITRES RECULENT

New-York, 12.—(((P.C.)— Ouverture.— Les prix ont fluctué irrégulièrement et l'activité a fait défaut à l'ouverture de la Bourse de Montréal ce matin.

U. S. Steel et Johns-Manville ont reulé de 3-8 et Westinghouse a perdu 3-4 de point de même qu'Americain Can.

DuPont e tStandard Oil of New-Jersey ont enregistré des gains d'un demi-point. Des avances de moindre importance ont été comptées par Montgomery-Ward, Warner Brothers, Pennsylvania Railroad et United Aircraft.

Le marché devint lourd peu après l'ouverture lorsqu'un volume assez élevé de ventes de fin de semaine furent exécutées. Des pertes de 1 à 1 1-2 points furent enregistrées par U. S. Steel, American Can, General Electric, American Telephone, North American, Consolidated Gas, Loews, New-York Central, Baltimore & Ohio, Missouri Pacific et quelques autres.

Allied Chemical fut de nouveau sous pression et descendit d'environ 4 points tandis qu'Auburn Auto, Westinghouse et Case reculaient de 2 points ou plus.

Le livre sterling a ouvert avec 1-32c de hausse à $4.85 1-2.

BOURSE DE NEW-YORK

(Fourni par Greenshields & Co. membres de la bourse de Montréal.)

Valeurs	Ouv.	10.45 a.m.
Am. Can	113½	112⅝
Am. Smelters	44¾	44½
Alleghany Corp	9	8⅞
Anaconda	32	31⅝
Baldwin Loco	23¼	22¾
Bethleem Steel	52⅜	52⅛
Briggs Mfg	16½	17½
Can. Pacific nouv	42	41⅞
Chrysler	17¼	16⅝
DuPont De Nemours	89¼	88
Davison Chemical	18¾	18⅝
General Asphalt	28	28
General Electric	45½	44½
General Motor	36⅝	36½
Houston Oil	40	40
Hudson Motorx	24	23¾
Montgomery-Ward	18⅝	18¾
N.Y. Central	122¾	121
Nash Motors	32½	31¾
North American	68¾	70⅛
Paramount Publix	42¼	41⅝
Radio Corp	14¼	13¾
Remingron-Rand	16½	15⅞
Southern Pacific	102¾	102
Studebaker Corp	23⅞	23¼
Texas Gulf Sulphur	48	47⅝
Union Pac fic	188¾	188¼
U. S. Steel Corp	143½	142⅞
Westinghouse Elec	90½	89⅝

Argent 1½%.
Ventes à 10 h. 30 a.m. 246,900 actions.

CONS. SMELTERS

Montréal, 12 — Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada a produit, durant l'année 1930, un tonnage à peine inférieur à celui de l'année précédente. La dépréciation dans les prix des métaux a déterminé toutefois une baisse considérable dans les profits. Durant l'année 1930, les arrigvages de minerai au smelter de Trail ont été de 510,717 tonnes au lieu de 560,073 onnes en 1929. Les arrivages du 22 décembre 1930 au 30 décembre 1930 ont été de 14,898 tonnes contre 14,029 tonnes durant la période correspondante de 1929. Smelters emploie actuellement 2,900 hommes à Trail et 1,100 hommes à Kimberley. La paye mensuelle est de $600,000 environ à Trail et la compagnie paie un compte annuel de fret s'élévant à $4,000,000. Actuellement, Smelters produit 400 tonnes de plomb par jour, 380 tonnes de zinc de plomb par jour,, 7,000,000 onces d'argent par an et 25,000 onces d'or par an.

BOURSE DE PARIS

Paris, 12. (A. P.) Les changements de prix ont été irréguliers en Bourse aujourd'hui.

Rentes 3 p. c. : 85 francs, 60 centimes.

Emprunts 5 p. c. : 101 francs, 65 centimes.

Change sur Londres : 123 francs, 72 centimes.

Dollar américain : 25 francs, 48 1-2 centimes.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Le "Wall Street Mirror" dit: Le marché va envisager aujourd'hui l'accroissement sensationnel qui a été rapporté samedi midi dans le tonnage non rempli de la U. S. Steel Corporation. Cette amélioration des affaires au cours du mois passé peut-être envisagée de deux manières. La première est favorable au marché et elle pourrait inciter des gens à acheter du U. S. Steel. D'autre part, on peut prétendre que la nouvelle est maintenant du domaine du passé et les gens pourraient bien délaisser. U.S. Steel parce que le "fait est accompli". Toutefois, la meilleure maière d'envisager cette nouve. le c'est de rester calme. U. S. Steel Corporation a toujours montré un accroissement dans un tonnage non rempli pendant le dernier mois des années passées ; c'est un fait saisonnier. Il ne faut ps oublier que les consommateurs avaient encore plus raison cette année de placer leurs commandes avant le 1er janvier parce que des prix plus élevés pour l'acier entraient en vigueur à cette date. C'est probablement là la raison de l'augmentation rapportée dans le tonnage non-rempli.

Pour ces raisons, il est à conseiller de ne pas donner des commandes d'achat présentement—tant que l'état de choses actuel en se sera pas éclairci. Plusieurs experts de Wall Street soulignent encore le fait que la vigueur et l'activité des titres d'importance secondaire portent à faux. Il reste encore plusieurs mauvais comptes-rndus de recettes à venir et le marché s'en ressentira forcément. L'avenir est nébuleux dans les affaires. Encore une fois, nous répétons qu'il est prudent d'être extrêmement judicieux dans le choix des titres à acheter. La lutte qui se livre a Washington autour de la nouvelle Commission d'Energie Fédérale devrait avoir pour effet d'amener une certaine liquidation dans les titres de services publics. Auburn Motor, qui s'est ressenti dernièrement des "tuyaux" donnés sur son compte est de nouveau recommandé par plusieurs firmes qui lui président une avance prochaine et prononcée. L'intérêt à découvert est de plus en plus volumineux dans le compartement des produits chimiques.

(Fourni par Greenshields & Co.)

Moyennes:	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Samedi	124.8	100.9	166.3	128.3
Vendredi	123.9	100.4	166.0	127.6
Sem d'avant	124.7	98.1	166.6	127.7
Mois dernier	123.4	94.0	157.7	124.9
1930	169.7	129.4	214.8	171.1
1929	209.8	134.2	196.7	195.2
1928	144.9	120.3	126.7	137.9
Max. 1930-31	202.4	141.6	281.2	205.8
Min. 1930-31	112.9	86.4	146.5	114.7
Max. 1929	252.8	167.8	353.1	253.5
Min. 1929	141.3	117.7	156.3	140.2

Ventes totales samedi: 778,650 actions.

Mouvements comparatifs:	Sam.	Vend.
Nombre de gains	247	385
Nombre de reculs	247	385
	188	279
Stock n'ayant pas bougé	155	139
Valeurs négociées	590	863

OBLIGATIONS

(Fonds d'Etats Etrangers à New-York)

(LE 10 JANVIER 1931)

		Off.	Dem.
$4,000	Argentine 6's	91¼	91¾
22,000	Australie 5's	72½	73
12,000	Belgique 8's	107½	107¾
8,000	Do. 6½'s	107⅝	108
7,000	Do. 6's	102½	103
11,000	Bolivie	32	33¾
	Bordeaux 6's	104	104¾
6,000	Brésil 6½'s	66	67
10,000	Do. 7's	65	67
7,000	Bue.Aires 6's	67⅜	68
	Chili 6's	77	77¾
14,000	Colombie 6's	62	63¾
	Cund'ca 6½'s	52½	55
1,000	Canada 5's, 1931	100⅜	100½
7,000	Do. 5's, 1952	104⅜	105½
15,000	France 7½'s	125⅜	125½
5,000	Do. 7's	120⅛	120½
	Haiti 6's	94¾	95¼
43,000	Italie 7's	95¼	95½
	Lyon 6's	104	104¾
1,000	Marseille 6's	104	104¾
7,000	Milan 6½'s	83½	85
3,000	P.L. & M. 7's	106⅝	107½
10,000	Do. 6's	104½	104⅝
11,000	Pérou 6's	39	39½
2,000	Pologne 6's	67¼	68
11,000	Do. 7's	79	79½
20,000	Rome 6½'s	83¾	83⅝
17,000	Seine 7's	106½	107¼
	Soissons 6's	103¼	104
48,000	Roy-Uni 5½'s, 1937	105¼	105½
10,000	Varsovie 7's	63	64

NOTRE PRODUCTION DES CHAUSSURES A DECLINE

Ottawa, 12. — Par suite d'une diminution du nombre des manufactures de chaussures en opération, la production des chaussures a subi une baisse considérable au cours du mois de novembre 1930 par rapport à octobre. Sur un total de 165, 158 fabriques ont fourni leurs rapports à Ottawa. Sept fabriques du Québec et une fabrique de l'Ontario avaient fermé temporairement leurs portes en novembre. La quantité totale de chaussures fabriquées en novembre dernier, a été de 1,124,798 au lieu de 1,552,392 paires en octobre et de 1,473,741 paires en novembre 1929. Il y a toujours une réduction dans la production des chaussures en novembre, et en novembre 1930, la diminution était proportionnée à celle des années précédentes.

Au cours des onze premiers mois de l'année 1930, les fabriques canadiennes ont produit 16,023,190 paires de chaussures ce qui représente une moyenne mensuelle de 1,456,654 paires. Ces chiffres se comparent à un total de 18,230,074 paires et à une moyenne mensuelle de 1,657,279 paires pour 1929. Le Canada a importé en novembre 1930 un total de 123,396 paires comparativement à 146,977 paires en octobre et à 152,359 en novembre 1929. Les exportations canadiennes de chaussures en novembre 1930 ont été de 2,677 paires seulement au lieu de 6,172 paires durant le mois précédent et de 5,063 paires en novembre 1929. Il y avait 96 fabriques de chaussures en opérations dans la province de Québec en novembre 1930 contre 55 dans l'Ontario, 2 dans le Manitoba, 6 rans la Colombie-Anglaise, 4 dans le Nouveau-Brunswick et 2 dans la Nouvelle-Ecosse.

California Packing a déclaré un dividende régulier de $1 sur son stock ordinaire.

DOME ET McINTYRE SONT EN VEDETTE DES L'OUVERTURE

Toronto, 12. (P. C.) — Ouverture. — Comme la majeure partie des aurifères a été vigoureuse au commencement de la séance, les prix se trouvaient légèrement plus fermes ce matin sur le Standard Stock & Mining Exchange.

McIntyre et Dome ont été les deux vedettes du début de la journée et elles ont avancé de .25 et .20 à $22.25 et $9.60 respectivement.

Mining Corporation, Wright Hargreaves et Kirkland Lake ont toutes enregistré des avances au commencement de la matinée en cotant $2.02, $2.02 et .67 respectivement.

BOURSE DES MINES

(Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy.)

Valeurs	Ferm. Hier	Ouver. Aujour.
Abana	.18	.18
Ajax Oil	1.65	1.55
Alberta Pacific	.31	.30
Amulet	.34	.33
Barry Holl	.10½	.10½
Base Metals	1.15	1.20
Big Missouri	.45	.45
Chemical Research	2.85	2.85
Cons. Smelters	148.00	145.00
Dome Mines	9.35	9.40
Falconbridge	1.50	1.50
Hollinger	7.05	7.05
Home Oil	1.70	1.70
Hudson Bay	4.30	4.25
Imperial Oil	18.00	18.00
Int. Nickel	15.75	15.50
Int. Petroleum	15.00	15.00
Kirkland Lake	.67	.67
Lake Shore	24.25	24.50
McIntyre	21.75	21.50
Mining Corp	2.00	2.00
Nipissing	1.15	1.25
Noranda	14.75	14.50
Pend Oreille	.75	.76
Premier	.72	.70
Sherritt Gordon	1.03	1.05
Siscoe	.39	.40
Sudbury Basin	.75	.75
Teck Hughes	6.35	6.35
Ventures	.60	.57
Vipond	1.10	1.12
Wright Har	2.00	1.96

NOTRE OR A NEW-YORK

New-York, 12. — La Banque de Montréal d'ici a reçu samedi $4,000,000 en or venant du Canada.

RAPPORT DU TRESOR

Washington, 12.— (P.C.)— Le rapport du Trésor américain, pour la journée du 9 janvier, se lit comme suit : recettes $6,451,712.94 ; déboursés $13,707,956.79 ; balance $239,241,008.55.

MARCHE DES CEREALES

(Le 10 janvier 1931)

WINNIPEG

	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Blé:				
Mai	56½-56½	56⅝	56⅛	56⅜
Juillet	57⅛-57⅜	57⅝	57½	57⅛-57⅜
Oct.	58⅛-58	58⅞	58⅜	58⅝
Oct.	58⅜-58	58⅞	58⅜	58¾
Avoine:				
Mai	28 28⅝	28⅜	27⅞	28⅛
Juillet	28⅜	28¾	28½	28⅝
Orge:				
Mai	26½	26⅞	26½	26⅜
Juillet	28	28⅛	27⅞	28⅛
Oct.	30	30¼	30	30¼
Lin:				
Mai	1.02	1.02¼	1.01	1.01
Juillet	1.02⅜	1.02½	1.02⅛	1.02⅛
Seigle:				
Mai	31¾	32¼	31¾	32⅛
Juillet	33⅝	33⅝	33⅛	33⅜

CHICAGO

Blé (anciens contrats)				
Mars	81¼	81⅝	81⅛	81⅜
Mai	82½	83¼	82½	83
(Nouveaux contrats)				
Mars	81½	81⅝	81⅛	81⅜
Mai	83	84¼	83	83⅝
Juillet	65⅞	66⅛	65⅝	65⅝
Maïs (anciens contrats)				
Mars	69⅞	70	69¼	69⅛
Mai	71½	71⅝	70⅝	70⅞
(Nouveaux contrats)				
Mars	70½	70½	69¾	69¾
Mai	72⅜	72½	71⅝	71⅝
Juillet	72½	72¾	71⅝	71⅞
Avoine (anciens contrats)				
Mars	33½	33½	33⅛	33⅜
Mai	34	34⅛	33¾	33¾
(Nouveaux contrats)				
Mars	33⅝	33⅝	33⅝	33⅝
Mai	34	34	33¾	33⅞
Seigle (anciens contrats)				
Mars	41½	41½	41½	41½
Mai	42¾	42¾	42	42¼
(Nuveaux contrats)				
Mai	42½	43	42⅝	42½
Juillet	43	43	42⅝	42⅝

LA MEME NUIT

Deux feux dans le même immeuble.

Jean, le gardien de nuit, est employé tout exprès pour faire la patrouille de la riche propriété de son patron. Ce genre de travail n'est pas tout à fait désennuyant pour Jean ; il n'empêche qu'il fait ses rondes toutes les heures et qu'il communique les signaux voulus par les petites boîtes rouges. La chose lui tombe parfois sur les nerfs, mais Jean n'en sait pas moins qu'il y a du réconfort pour lui de pouvoir appeler à son aide la Station Centrale de la compagnie D.E. P., s'il lui arrive quelque chose. Si les voleurs le surprennnt ou si pour une raison ou pour une autre il lui est impossible de faire parvenir les signaux à la Station Centrale, Jean sait que les officiers seront dépêchés sur les lieux pour voir ce qui ne va pas.

Jean vient justement de terminer sa première ronde lorsqu'il découvre du feu. Du même coup il signale le fait à la Station Centrale D. E. P. et au département des incendies. La brigade ne tarde pas à se rendre sur les lieux et le dommage se monte à pas grand'chose. En l'absence de toute connexion avec la Station Centrale, Jean aurait pu dormir lors de l'éclosion du feu. Et c'est l'obligation où il se trouve d'envoyer les signaux à la Station Centrale qui gardent Jean au travail et lui fournit en même temps le moyen de signaler l'alarme en cas d'incendie.

Jean croit donc que c'est assez d'excitation pour une nuit. Mais il lui était réservé une autre surprise. A sa ronde de trois heures il découvre un autre feu, qui est cette fois encore éteint grâce à la Patrouille du Gardien et au Service Manuel d'Alarme en cas de feu, avant que les dommages puissent s'étendre.

Deux feux dans la même nuit, d'après les records de la D. E. P., est un événement plutôt rare. Si l'immeuble n'avait pas été protégé par le service de la Station Centrale, les pertes auraient été considérables, il y a tout lieu de le supposer.

2 DIRECTEURS NOMMES LA MONTREAL TRUST

Montréal, 12. (P.C.)—Vendredi, la Montreal Trust Company a élu deux nouveaux directeurs dans les personnes de John-S. Norris, vice-président et directeur-gérant de la Montreal Light, Heat & Power Consolidated, et de A.-E. Dyment, chairman du bureau de direction de la Canadian General Electric Company Limited. M. W. Wilson, gérant général de la Banque Royale du Canada, qui est déjà membre du bureau de direction de la Montreal Trust Company, a été choisi comme membre du comité exécutif de la compagnie de trust en remplacement de E.-L. Pease, décédé dernièrement.

DOMINION STORES

Toronto, 12. — Pendant les quatre semaines qui ont pris fin le 27 décembre les ventes de Dominion Stores Limited ont accussé une augmentation de $61,994 sur celles de la période correspondante de l'année précédente ; elles se sont chiffrées par $2,009,835. Du 1er janvier au 27 décembre, les ventes se sont totalisées à $22,343,384 contre $22,735,333 en 1929, soit une diminution de $391,949 ou de 1.8 pour cent. Le rapport financier ne sera pas publié avant quelque temps, mais les estimations préliminaires des neuf premiers mois de l'année ont indiqué des profits de $1.25 par action, en regard d'un dividende annuel de $1.20.

$258,417,197 ONT ETE VERSES EN DIVIDENDES

Toronto, 12 (P.C.)—Au cours des douze mois de l'année 1930, les paiements de dividendes ont établit un nouveau record au total de plus d'un quart de milliard de piastres et ils ont été plus considérables que ceux qui furent faits durant la période précédente de douze mois. Un estimé des distributions qui ont été faites chaque mois indique que le total pour l'année écoulée est de $258,417,197, comparativement à $219,702,877 pour l'année 1929, ce qui représente une augmentation nette de $38,714,320.

RECETTES DU C. N. R.

Montréal, 12 — Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 7 janvier 1931, se sont élevées à $2,775,684 contre $3,697,284, durant la semaine correspondante de 1930, une diminution de $821,600.

L'ARGENT EN BARRE

Londres, 12. (P.A.)—On cote 13 15-16 pence l'once pour l'argent en barre.

Swift and Co. a gagné l'équivalent de $2.08 par action durant l'année finissant le 1er novembre 1930 au lieu de $2.18 durant l'année précédente.

GRAIN TRANSPORTE PAR LE C. N. R. DEPUIS AOUT

Montréal, 12 (Spécial au "Soleil") —D'après des chiffres communiqués par M. J.-F. White, surintendant du service des wagons du Canadien National à Winnipeg, le grain vendu et chargé du premier août au 31 décembre 1930 a été en quantité plus considérable que durant la période de 1929 correspondante, soit 126,626,000 boisseaux vendus en 1930 contre 96,145,000 boisseaux en 1929. Il a été chargé, cette année, 94,644,000 boisseaux de grain dans 70, 154 Wagnons contre 62,662,000 boisseaux dans 46,933 wagons en 1929.

Durant la dernière semaine de décembre 1930 il a été vendu 997,000 boisseaux et il a été chargé 772 wagons. Un total de 44,721 wagons ont été déchargés à la tête des grands lacs l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 9,324 wagons sur l'année précédente. Il a été expédié à Vancouver 9,979 wagons, chiffre que l'on compare à 5,982 wagons en 1929.

CHANGES A NEW-YORK

(Par L.-G. Beaubien & Cie.)

Londres	livre sterling	485½
Berlin	marks	2676
Copenhague	couronne	2620
Stockholm	couronne	2674½
Paris	franc	392½
Rome	lire	525½
Rotterdam	couronne	4025½
Bruxelles	franc	1391
Genève	franc	1936½
Vienne	couronne	1407
Athènes	drachme	129

Dollar canadien: 1-32 de 1 % de primes

Universal Leaf Tobacco a gagné, durant l'année finissant le 30 juin 1930, plus de $3.20 par action; c'est le même montant qui avait été gagné l'année précédente. Durant la période de 5 mois finissant le 30 novembre 1930, les ventes ont augmenté de 20 pour cent comparativement à la même période de 1929, et les profits ont augmenté de 30 pour cent.

Le taux d'escompte de la Banque de San Francisco a été baisse de 3 1-2 pour cent à 3 pour cent.

RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 12.— (P.C.)—Les revenus —du trafic du Pacific Canadien durant la semaine finissant le 7 janvier 1931 ont été de $2,422,000 comparativement à $2,695,000 durant la période correspondante de 1930. C'est une diminution de $273,000. Le chemin de fer a annoncé que les revenus du Kettle Valley Railway n'ont pas été inlus dans ce rapport hebdomadaire.

Dividendes

Montréal, 12. — Les dividendes suivants viennent d'être déclarés :

McIntyre Porcupine Mines, Limited : 5 pour cent, payable le 2 mars aux actionnaires inscrits le 2 février.

St. Lawrence Flour Mills privilégié: 1 3-4 pour cent, payable le 2 février aux actionnaires inscrits le 19 janvier.

Western Steel Products privilégié: 1 5-8 pour cent, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 15 janvier.

OCCASIONS

Nous offrons les valeurs suivantes, prix approximatifs, sujets à confirmation :

Adanac, Mines, .01c
Automatic Musical Inst. Classe "A" $8.00
Clermont, Mines, .02c
Cobalt, Mines, .02c
Cobalt Kittson, Mines, .07c
Evangeline, Mines, .02c
Kane Oil, Huile, .04c
Labelle & Garnet, Mines, .08 1-2c
Locarno, Mines, .04c
Mabel, Mines, .03
Montaubon Metal Corp., Mines, un demi centin
Torbanite Products, .40
Venus, Mine d'or, .03 1-2
Porcupine Doloro, trois quarts de centin

E.-L.HARDY & CIE
74, RUE ST-PIERRE
Québec Tél. : 2-8630 et 3274

Barry & McManamy
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market
72 St-Pierre, Québec - Téléphone: 2-7003-7-8

Connections par fils privés:

JENKS, GWYNNE & CO.—New-York
(Membres New York Stock Exchange)
MACDOUGALL & MACDOUGALL—Montréal
(Membres Montreal Stock Exchange)
CELER & CO.—Toronto
(Membres Toronto Stock Exchange)
EARTLETT, FRAZIER & CO.—Chicago
(Membres Chicago Board of Trade)

Canadian International Trustee CITS Shares

Le portefeuille fixe

Chaque Canadian International Trustee Share représente une participation de 1/2500ième, sans droit de vote, au groupe des actions ordinaires énumérées plus bas:

Compagnie	Nombre d'actions
UTILITES	
Bell Telephone	25
Brazilian Traction	25
Montreal Light, H. & P. Cons.	25
Shawinigan Water & Power	25
American Tel. & Tel.	3
Cons. Gas of New York	3
General Electric	3
INDUSTRIES	
Dominion Bridge	25
Imperial Tobacco	25
National Breweries	25
Steel of Canada	25
American Tobacco "B"	3
du Pont (E. I.)	3
Eastman Kodak	3
National Biscuit	3
Otis Elevator	3
United States Steel	3
Woolworth (F. W.)	3
CHEMINS DE FER	
Canadian Pacific Ry	25
Atchison, Topeka Ry	3
New York Central	3
Penn. Railroad	3
HUILES	
Imperial Oil	25
Standard Oil (N. J.)	3
Texas Corporation	3

La méthode la plus sûre *de participer aux profits des plus grandes entreprises canadiennes.*

Le portefeuille fixe des CITS, constitué dans la proportion de 75% en valeurs canadiennes, présente aux épargnants une méthode idéale de s'intéresser aux activités économiques du Canada tout entier.

Si l'on tient compte du fait que les 10 entreprises canadiennes dont les actions sont comprises dans les CITS sont considérées par plusieurs des grands capitalistes canadiens et américains comme présentant de meilleures perspectives de développement que certaines compagnies similaires existant aux Etats-Unis, on est justifié de considérer les CITS comme un des titres de trust fixe les plus avantageux qu'il soit actuellement possible de se procurer.

Diversifiez votre argent dans les CITS, le programme de placement complet par lui-même.

Groupe distributeur organisé par
Trustee Holdings Distributors
Limited
(DISTRIBUTEURS DE TITRES EN FIDUCIE LIMITEE)
Montréal

Distributeurs autorisés

Bruneau & Rainville
Montréal Québec
St-Hyacinthe

Crédit Anglo-Français
Limited
Montréal Québec

Dubé, Leblond & Cie
Incorporée
Québec

Fortier & Cie
Montréal

Garneau & Ostiguy
Montréal

Geoffrion & Cie
Limitée
Montréal Québec
Ottawa Paris (France)

Lajoie, Robitaille & Cie
Limitée
Montréal Québec

Lucien Côté Inc.
Québec

Société Générale de Finance Inc.
Montréal

Demandez la circulaire explicative sur les CITS.

CF7

L'importance des petites choses

VOUS VOUS RAPPELEZ sans doute ce passage dans l'agréable pièce, Lightnin'—(L'Eclair)—où Bill Jones reçoit du Gouvernement son chèque de pension ! "Voyez-vous tous les noms qu'il y a là-dessus Le Secrétaire du Trésor, le Secrétaire de la Guerre, et ainsi de suite? Ce chèque n'est point bon, cependant, à moins que je ne le signe moi-même !" dit Bill, d'un air important.

Et il a raison. Privé de sa petite signature comme endossement, le chèque est tout bonnement un chiffon de papier.

Les petites choses de la vie, comme vous l'avez maintes fois entendu dire, sont d'une importance parfois extraordinaire. Les petites annonces que publie "Le Soleil" ont pour vous des messages qui sont tout aussi importants que les messages contenus dans les grandes annonces. Lisez les petites aussi bien que les grandes annonces.

Non seulement les soi-disant annonces "on demande", mais les petites annonces "en vedette". Lisez-les. Laissez-vous guider par elles vers les véritables valeurs de marchandises, les véritables économies. Ne passez pas par-dessus parce qu'elles sont petites. Sans le petite détonateur, ou fusée, les gros canons qui tirent à des milles de distance ne seraient rien autre chose que de simples tonnes d'acier inutile.

Ne manquez pas de lire les petites annonces aussi bien que les grandes. Elles ont à vous dire des choses importantes que leur format laisse à peine entrevoir

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre,
QUEBEC

SEMAINE FINISSANT LE 10 JANVIER

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Dern. vente	Var.	1930 Max.	1930 Min.
555	Abitibi	10¾	12	10¼	12	+3	42¼	8
286	Do. priv	45	45	44½	45	+7	87	36
105	Agnew-Surpass priv	88	88	88	88	inch.	95½	76¼
125	Asbestos Corp	⅛	⅛	⅛	⅛	— ⅛	3¾	⅛
170	Do. priv	1⅛	1⅛	1	1	inch.	15	1
2,255	Atlantic Sugar	12	17¾	15	17	+2	17½	4¾
107	Bathurst	5	5	5	5	— ½	10½	5
710	Bell Telephone	142	142	142	142	inch.	159½	142
23,893	Brazilian	22¾	24¾	21½	24¾	+2¼	55⅛	19½
165	B. C. Packers	2½	2¾	2½	2¾	— ½	13¾	2
942	B. C. Power	34¾	36	34¼	36	+1¼	45½	32
842	Do. B	11⅝	12	11½	12	inch.	26½	10½
125	Building Products	23	23	23	23	+ ½	29¾	20
445	Can. Bronze	35	36	35	36	+1¾	57	33
1,100	Can. Car	18⅞	18⅞	18	18½	inch.	30	16
477	Do. priv	24½	25	24½	24¾	inch.	33	21½
679	Can. Cement	12⅝	12⅞	12½	12⅝	inch.	19½	11⅞
465	Do. priv	91⅝	92¾	91¾	92¾	+1¼	98	90
192	Can. Hydro-Elec. priv	70	71	70	71	—2	91½	72
365	Can. Ind. Alcohol	3¼	3⅞	3¼	3⅞	+ ⅝	12¾	2½
3,136	Can. Pac. Ry	41¾	42¾	40½	42	+ ½	57⅞	35½
1,299	Can. Power and Paper	4¼	4½	4	4¼	inch.	19½	4
105	Can. Wire and Cable B	30	30	30	30	inch.	41	24½
675	Cockshutt Plow	9½	10	9½	9⅝	+ ⅛	24¾	9
2,519	Dom. Bridge	51⅝	53¾	51¾	53	+1¾	83	44½
155	Dom. Glass	110	112	110	112	+2	141	98
1,694	Dom. Steel and Coal B	7¼	7⅝	7	7	— ½	14	4½
310	Dom. Textile	80½	80½	80	80½	— ½	78½	61
200	Donnacona	12	12	12	12	inch.	27½	11
185	Foreign Power	15	15	13	13	—2	36	10
135	Gen. Steel Wares	7	7	7	7	inch.	21¾	7
145	Gurd	26½	27	26½	27	+2½	41	24
280	Gypsum	11¾	12	11¾	12	+1	26	10
100	Hamilton Bridge	16½	16½	16	16	+ ½	38½	15
13,686	Inter. Nickel	16	16¾	15¾	15¾	— ⅛	44½	12¾
340	Lake of the Woods	24	24	24	24	inch.	47	24
151	Lindsay	10	10	10	10	inch.	27	10
125	MacKinnon	10	25	10	25	—15	45	40
1,165	Massey-Harris	9⅞	10	9⅝	10	+ ½	45	9½
970	McColl-Frontenac	18¾	18½	17½	17½	— ½	28¾	14¾
8,564	Mont. Power	56	56¾	55½	56	inch.	77	52½
4,188	Nat. Breweries	27	28⅞	26½	28½	+1¾	35½	24½
325	Nat. Steel Car	34½	35	34	34¾	+1⅞	76	30
140	Ontario Steel	13	13	13	13	—5	21½	18
840	Power Corp	51¾	52	51	51¾	— ¼	90	50
100	Price Bros	40	40	40	40	—	84	41½
175	Do. priv	95	95	95	95	inch.	105	95
766	Quebec Power	42	42	41¼	42	inch.	70½	40
2,808	Shawinigan	51	52	50	51	+ ½	82½	47
240	Simon and Sons	20	20	20	20	inch.	44½	15
101	St. Law. Paper priv	30	30	30	30	+4½	71¼	27
432	Steel of Canada	40	41	40	41	+1½	49	35
370	Do. priv	35	36	35	36	+1½	44	34
240	St. Law. Corp	3½	4	3¾	4	+1	9	2½
145	Do. priv	12	12	12	12	+1	27¾	7½
590	Vian Biscuit	9	9	8¾	8¾	+ ¼	15	6
1,002	Winn. Electric	14½	14½	14	14¾	inch.	54	13¾

MINES

488	Hollinger	6.25	6.25	6.25	6.25	inch.	6.50	4.90

BANQUES

199	Montréal	280	285	280	285	+5	325	275
100	Nova Scotia	320½	321	320½	321	+1	355	314
109	Royale	274	276	274	275	inch.	314½	272

OBLIGATIONS

$24,700	C.P. & P.D.L.S	28¼	28¼	27¾	27¾	—¾	75½	28½
20,250	Do. W. S	28	28½	28	28½	inch.	74½	29
14,200	Emp. Can. 1931	100.65	100.80	100.65	100.75	inch	101.60	99.85
17,750	Emp. Victoire 1933	103.10	103.20	103.00	103.00	—.05	103.65	101.60
19,200	Do. 1934	103.00	103.20	103.00	103.05	+.10	103.90	101.10
43,600	Do. 1937	107.05	107.50	107.05	107.25	+.25	109.60	103.90
24,500	Rem. 1944	100.00	100.50	100.00	100.40	+.65	100.50	95.00
10,500	Mexican Power	73¼	73¼	73¼	73¼	—2¼		

—Ex-dividende.

VENTE TOTALES

	Actions	Mines	Oblig.
Semaine passée	84,386	488	$195,000
Semaine d'avant	80,729	745	202,900
Mois passé	112,807	876	205,950
Il y a un an	283,089	630	169,150

REVUE FINANCIERE DE LA SEMAINE

(Ecrit pour la Presse Canadienne par Thomas-C. Thompson)

Toronto, 10. — (P.C.) — De nouvelles baisses dans les denrées, qui se trouvent maintenant à des prix sans précédent depuis 1915, et une chute dans le prix de l'argent en barre, du blé et du coton sont venues assombrir l'horizon financier canadien au cours de la semaine qui finit aujourd'hui. Malgré des influences défavorables, les Bourses canadiennes ont conservé leurs avances récentes et elles ont même enregistré certains progrès.

Les observateurs responsables de la situation financière ne sont pas extraordinairement enthousiasmés par la manière dont le marché canadien s'est comporté cette semaine et ils font ressortir qu'il ne s'est guère encore produit de changement dans l'état des affaires à part une confiance de plus en plus grande dans la reprise qui doit survenir avant la fin de 1931.

Néanmoins, la semaine n'a pas été dépourvue entièrement d'indices nettement encourageants. Les rapports venant des Etats-Unis ont laissé voir une amélioration dans le commerce de l'acier et, au Canada, on a commencé à entrevoir la possibilité que la Chine pourrait devenir un important débouché pour notre blé. La vente des marchandises s'est ralentie un peu comme à l'ordinaire après la période des Fêtes dans les principales villes du pays tandis qu'il ne s'est guère produit de changements dans l'industrie prise dans son ensemble.

Sur le marché mobilier, Brazilian Traction, Abitibi Power and Paper, Walker's, C.P.R. et les huiles ont reflété d'une manière intéressante la course des événements. On s'attend à ce que les directeurs de Brazilian Traction se réunissent cette semaine afin de discuter la politique qu'ils devront suivre dorénavant en rapport avec le dividende, et la possibilité de la substitution d'un dividende en argent au dividende-actions s'est traduite par une plus grande activité dans cette valeur à Montréal et Toronto. Brazilian a terminé la séance de vendredi à 24, après s'être vendu à 25, comparativement à 22 1-2 la semaine dernière. Brazilian Traction a été affecté par les troubles qui sont survenus dans la république brésilienne, mais les rapports indiquent que la compagnie a souffert beaucoup moins que certains observateurs pessimistes l'avaient laissé entendre. Le résultat de ces rapports récents a été de restaurer en grande parti la confiance des acheteurs dans Brazilian.

Les actions de Hiram Walker-Gooderham & Worts ont occupé une place importante dans l'activité à Toronto où leur prix s'est hissé à 8 1-4 et a clôturé à 7 3-4 vendredi comparativement à 7 la semaine passée. Les rumeurs, disant que les distilleries étaient à préparer, dans le but de contrebalancer les pertes subies dans leurs exportations, un projet impliquant la formation d'un nouveau syndicat, ont été accompagnées d'une hausse dans les actions de Walker's, mais la confirmation de ces rumeurs n'a pas pu être obtenue en fin de semaine. On a rapporté que les achats enregistrés venaient en grande partie de New-York.

Abitibi Power & Paper, une autre vedette par son activité, a recueilli une forte dose d'attention à cause de rumeurs qui, comme celles se rapportant à Walker's, n'ont pu être confirmées officiellement. Il a été fortement question qu'on devait prendre de nouvelles mesures afin de consolider les papeteries canadiennes et ces rumeurs ont été accompagnées d'une avance dans Abitibi qui est passé de 8 3-4 (la semaine dernière) à 12 1-4 en fermeture, vendredi. Les actions privilégiées du même nom ont été inactives durant la plus forte partie de la semaine.

C.P.R. est passé de 40 3-4 à 41 1-2 après avoir passé alternativement par des périodes de prises de profits et de progrès. La part importante prise par les ferroviaires dans l'avance qui a été enregistrée à New-York a contribué à faire monter les actions du C.P.R. qui, cependant, ont joui d'une bonne demande de la part des épargnistes canadiens. International Nickel, Ford of Canada "A", Noranda et quelques autres valeurs qui sont inscrites à la fois sur plusieurs Bourses ont été influencées surtout par les fluctuations du marché de New-York et leurs variations n'ont pas eu de conséquences importantes. Nickel, à 15 3-4, se trouve 1-8 plus bas pour la semaine; Ford of Canada "A" s'est hissé de 22 1-2 à 23 7-8 et Noranda compte une avance de $1.00 à $16.00.

Les huiles ont fluctué très irrégulièrement et elles n'ont pas montré de tendance bien nette en aucun temps durant la semaine. B. A. Oil est maintenant à 17 7-8 contre 18 1-4 la semaine passée ; International Petroleum est inchangée à 15 1-8 et McColl-Frontenac est à peine à une petite fraction de son prix de la semaine passée. Supertest Petroleum, qui a été l'objet de plusieurs rumeurs concernant des offres de contrôle, est passé de 23 1-2 la semaine dernière à 31 cette semaine.

Les aurifères ont surtout capté l'attention sur le marché minier au cours de cette semaine. Hollinger et Kirkland Lake Gold ont été en plus forte **demande vers la fin de la semaine.**

DIMINUTION DANS NOTRE PRODUCTION HOUILLIERE

Ottawa, 10—Une diminution assez sensible a été enregistrée dans la production de la houille au Canada durant le mois de novembre 1930 En effet elle a été de 1,315,420 tonnes durant le mois en question ce qui représente une diminution de 19.3 pour cent sur le total de 1,630,013 tonnes pour le mois d'octobre et une dimunition de 22.7 pour cent sur la moyenne de 1,702,437 tonnes pour les cinq dernières années. Les Mines de la Nouvelle Ecosse ont produit 491,491 tonnes, celles du Nouveau Brunswick 16,371 tonnes, de la Saskatchewan 80,082 tonnes, de l'Alberta 555,491 tonnes et de la Colombie Anglaise 171,985 tonnes. La production de charbon de novembre comprenait 843,853 tonnes de charbon bitumineux 51,808 tonnes de charbon sous bitumineux et 419,759 tonnes de lignite.

Les importations canadiennes de charbon ont diminué de 7 7 pour cent en novembre 1930 par rapport à la moyenne des cinq dernières années. Le Canada a importé durant ce mois là 445,555 tonnes de charbon anthracite, dont 297,092 tonnes provenaient des Etats-Unis, 113,515 tonnes de la Grande Bretagne, 29,404 tonnes de la Russie et 5,544 tonnes de l'Allemagne. Les importations de charbon bitumineux se sont chiffrées à 1,122,319 tonnes comprenant 1,118,065 tonnes des Etats-Unis et 3,654 tonnes de la Grande-Bretagne. Les arrivages de lignite ont été de 3,613 tonnes reçues des Etats-Unis. Les importations canadiennes de charbon ont été de 62,266 tonnes en novembre 1930 contre 93,043 tonnes pour la myenne des cinq dernières années. Le charbon disponible pour être consommé au Canada en novembre se chiffrait à 2,824,641 tonnes une diminution de 14.7 pour cent sur la moyenne de 3,311,908 tonnes pour les cinq dernières années.

MARCHES DES OEUFS ET VOLAILLES

ANALYSE DE LA SITUATION

La semaine écoulée a été le témoin d'une série de déclin sur pratiquement chaque marché des œufs d'importance, au Canada. La production des œufs frais continue à augmenter et, prenant le pays comme tout, les provisions d'œufs frais sont maintenant plus grandes que ce qu'il faut pour fournir les demandes. Un certain nombre de territoires productifs doivent chercher des débouchés pour leurs surplus, mais il n'y a pas d'expéditions directement destinées à Montreal et à Toronto. La Colombie Anglaise expédie des œufs vers l'est constamment, en majorité par consignation et Edmonton signale qu'au commencement de cette semaine, deux charges de wagon quittait ce marché en destination de l'Est.

On a dit que les œufs, en ce qui concerne le commerce d'exportation, que le marché le plus profitable est le marché domestique. Aujourd'hui, ce fait s'applique très bien à chaque localité productive du pays. Sous l'influence des niveaux de prix existant actuellement et à cette saison de l'année, les marchés les plus importants ne peuvent pas absorber les provisions qui leur sont offertes. Encombrer ces marchés avec des provisions ne ferait que rendre la situation moins bonne. Il serait beaucoup mieux si chaque cité et chaque ville du Canada s'efforçait de faire consommer tous les œufs offerts en vente par les consommateurs résidant dans les environs. Le consommateur est consommateur, qu'il réside dans une ville de dix milles de population ou dans une cité d'un million d'habitants.

Il n'y a qu'un moyen très certain de se débarrasser du surplus des œufs, actuellement, et les producteurs aussi bien que les commerçants doivent réaliser ce fait, et c'est par l'entremise de prix attrayant. En réalité, les prix demandés, à la campagne, sont assez bas pour permettre aux œufs de se vendre, pour la consommation, à des prix moins élevés que ceux qui existent actuellement. A certains endroits, la marge entre les prix des campagnes et ceux du gros est trop grande et certains marchés de détail ont des niveaux beaucoup trop élevés pour le marché, en général. Tant que cette situation ne sera pas revisée et que le consommateur ne recevra pas un bénéfice réel du marché actuel, il ne sera pas possible d'améliorer la situation présente d'une manière satisfaisante.

Il semble exister, actuellement, une excellente opportunité pour les organisations de détail prospères de tirer avantage du marché en offrant les oeufs à des prix qui devraient réellement leur procurer un très bon commerce. A l'exception de la part de quelques marchés, la chose n'a pas encore été faite.

En vue de la gravité de la situation des oeufs, le bureau fédéral de la statistique, coopérant avec la division fédérale de l'industrie animale, publiait samedi, un rapport préliminaire sur les provisions d'oeufs frigorifiques au Canada, le premier du mois. Chaque maison, au Canada, ayant des oeufs en entrepôts fut consultée, et à midi, samedi dernier, 112 signalaient un total de 4,269,565 douzaines d'oeufs en entrepôts, et on attendait les rapports de 19 autres. Parmi ces dernières, très peu sont de grande importance et par conséquent, on peut dire que le chiffre, 4,500,000 douzaines est un estimé assez juste des provisions d'oeufs frigorifiques, au Canada, le premier du mois.

Le premier janvier 1930, il n'y avait que 862,349 douzaines d'oeufs frigorifiques au Canada. Ce chiffre, toutefois, était beaucoup plus bas que la moyenne de cinq ans, le 1er janvier laquelle se chiffrait à 2,159,928 douzaines.

Malgré les provisions abondantes le premier janvier, on avait retiré des entrepôts au cours du mois de décembre 1930 une quantité pratiquement aussi grande que celle puisée en décembre 1929; le chiffre pour chaque mois étant environ trois millions et demi douzaines. Ainsi donc le surplus des oeufs frigorifiques, au Canada, le 1er janvier, à comparer à celui de l'année dernière, était à peu près le même que celui du premier décembre.

La cause directe de la situation actuelle du marché des oeufs est, bien entendu, la température. Il y a bien eu quelques vagues de froid intermittentes en différents endroits du pays mais elles n'ont pas encore été assez, sévères ou prolongées pour influencer la production. Par l'entremise d'élevage amélioré pendant bien des années la poule de ferme moyenne, au Canada, a été mise à un point où un peu de température d'hiver douce la remet vite en condition de production. En même temps, on doit se souvenir que les poules ont pondu abondamment, depuis assez longtemps, et qu'un retour soudain à la température froide ferait diminuer la ponte, considérablement.

A MONTREAL

Montréal, le 3, janvier: Les arrivages d'œufs, sur ce marché, pour la semaine se terminant aujourd'hui, furent de 7,462 caisses à comparer à 3,888 caisses pour la semaine correspondante, l'année dernière.

Le marché de la semaine a été assez avantageux à la suite d'arrivages d'œufs frais abondants et d'un peu d'accumulation. Par conséquent, les commerçants d'œufs frais n'émettent pas actuellement de cotes aux expéditeurs de la campagne. Les prix du gros varient tous les jours et sont assez irréguliers.

Les œufs de la Colombie Anglaise, se vendent au comptant aux commerçants de gros, aujourd'hui, comme suit,—Extras 39c, Premiers 34c, Extras de Poulettes 29c. Les expéditions classées venant d'Ontario se vendent,—Extras 37c, Premiers 32c, Extras de Poulettes 30c, Seconds 29c, livrés.

Il y avait ici, 42,997 caisses d'œufs frigorifiques en entrepôts, le 1er décembre, à comparer à 11,046 caisses à la date correspondante en 1929. A la fin de novembre 1930, les provisions d'œufs frigorifiques à Montréal se chiffraient à 79,022 caisses.

A TORONTO

Toronto, le 3 janvier: On ne constate aucun changement sur le marché des œufs au cours de la dernière partie de la semaine actuelle, bien qu'une légère baisse s'est prosuite dans les prix dans le but de faire des ventes. Ceci est tout particulièrement le cas pour les œufs frigorifiques, dont le marché est languissant et faible. Le marché des œufs frais reste facile.

Les œufs frais de la Colombie Anglaise se vendent au comptant, aux commerçants de gros à,— Extras 40-41c, Premiers 34-35c, Extras de Poulettes 31-32c. Les ventes d'expéditions classées venant de l'Ontario se font aux commerçants de gros, à,—Extras 38-40c, Premiers 34c, Extras de Poulettes, 30-31c, Seconds 25-26c livrés dans des caisses usagées. Les commerçants cotent les expéditions de la campagne non classées à,—Extras 35-38c, Premiers 30-34c, Extras de Poulette 28-30c, Seconds 25c. livrés.

Les ventes d'oeufs frigorifiques par le commerce mi-gros aux commerçants de gros se font à, Extra 27c, Premiers 24c, Seconds 22c, mirés de nouveau à la sortir de l'entrepôt et livrés dans des caisses usagées. Les prix du gros des oeufs frigorifiques aux détaillants sont, Extras 30c, Premiers 28c, Seconds 25c. Les oeufs frais sont vendus par le commerce du gros aux magasins de détail à, Extras en boîtes, 45c, en vrac 43c, Premiers 38c, Extras de Poulettes 33c, Seconds 28c.

Il reste encore une assez bonne quantité de volailles, si l'on prend en considération que les jours de fêtes sont passés. Le marché est assez ferme, particulièrement dans le cas des dindons, qui sont rares.

A OTTAWA

Ottawa le 3 janvier :— Les arrivages d'oeufs frais, ici, sont toujours considérables et les commerçants expérimentent certaines difficultés à disposer des quantités d'entrepôts. Comme résultat de ces provisions plus abondantes, le marché des oeufs frais est moins bon et les prix moins élevés ; les commerçants cotent maintenant les expéditeurs de la campagne pour les oeufs non classés à,— Extras 35c, Premiers 30c, Seconds 25c, livrés, caisses retournées. Les prix du gros des oeufs frais aux commerçants sont, Extras 43c, Premiers 38c, Seconds 30c. Les oeufs frigorifiques se vendent par le commerce du gros à,— Extras 38 Premiers 33c, Seconds 25c.

A QUEBEC

Québec, le 3 janvier :— Les arrivages locaux d'oeufs sont encore abondants pour la saison et les ventes sont plutôt inactives. Cent caisses d'oeufs frigorifiques venant de Toronto furent les seuls arrivages de l'étranger au cours de la semaine.

Les prix restent les mêmes que ceux de la semaine dernière et les commerçants cotent les oeufs non classés, aux endroits de la campagne, à,— Extras 39-42c, Premiers 34-35c, Extras de Poulettes 32c, Seconds 20c.

EXPEDITIONS INTERPROVINCIALES

Les expéditions d'oeufs interprovinciales inspectées au cours de la semaine se terminant le 3 janvier, se chiffrent à un total de 6160 caisses dont 5557 étaient des oeufs frais et 593 des oeufs frigorifiques. Les expéditions d'oeufs interprovinciales inspectées au cours de la semaine correspondante, l'année dernière, consistaient en 4,106 caisses d'oeufs frais et 547 caisses d'oeufs frigorifiques.

COURS DU COMMEECE DES OEUFS DE LA SEMAINR COURANTE

Marchés	Extras	Pmrs	Seds
Prix aux expéditeurs de la campagne			
Toronto	35-38	30-34	28-30x
Ottawa	35	30	25
Winnipeg	3 36	30-33	24-25
Régina	26	24	19
Saskatoon	25	22	17
Calgary	25	22	18
Edmonton	25-27	23-25	21-23x
Vancouver	27-28	21-22	19-20x
Saint-Jean	38-40	32-34	24-26
Halifax	38-40	33-35	30-32x
Québec	37-42	34-35	32 x
Prix aux détaillants:			
Toronto	43-45	38	33 x
Ottawa	43	38	30
Winnipeg	41	38	36 x
Régina	34-40	32-38	28-30
Saskatoon	30	29	25
Calgary	32	30	25
Edmonton	33	30	28
Vancouver	32-33	27-28	25 x
Saint-Jean	50-55	45-50	30-35
Halifax	50-52	45-48	38-40x
Québec	46-50	41	37-40x
Prix aux consommateurs:			
Toronto	—	—	—
Ottawa	50	45	35
Winnipeg	—	—	—
Régina	43-50	39-45	34-35
Saskatoon	40	35	30
Calgary	—	—	—
Edmonton	—	—	—
Vancouver	38-40	33-35	28-30x
Saint-Jean	55-60	53-55	39-45
Halifax	65-75	60-65	55-65
Québec	—	—	—

x—Extras de poulettes.

Trois-Rivières

Travaux à la journée

Le conseil a décidé à l'unanimité de faire faire à la journée les travaux de drainage destinés à aider aux chômeurs dans notre ville. La plus basse soumission reçue était celle de G.-A. Gruninger qui demandait $114,436.54. Plutôt que d'accepter cette soumission, le conseil réussit à s'entendre avec cet entrepreneur pour qu'il assume la direction de ces travaux qui se feront à la journée. Les syndicats nationaux catholiques s'opposaient à des travaux à contrat. Leur opposition était soutenue par une requête signée de plusieurs centaines de contribuables. La séance des commissions permanentes à laquelle fut prise cette décision fut marquée de scènes assez turbulentes de la part d'un groupe de chômeurs. Ils ne cessèrent de crier dans les corridors "Pas de contrat", "Pas de contrat". A un moment ils envahirent la salle des commissions permanentes et voulurent forcer les échevins à prendre immédiatement une décision.. Finalement ces chômeurs se retirèrent et consentirent à laisser les échevins délibérer en paix.

Ces travaux de drainage commenceront immédiatement.

Démission

Le lieutenant-colonel W.-G.-E. Aird qui depuis quatre ans dirigeait le Régiment des Trois-Rivières vient de donner sa démission. Tout son temps est accaparé par ses devoirs de chef d'industrie. Il dirige la Wabasso Cotton Co. Le lieutenant colonel Aird faisait partie du Régiment des Trois-Rivières depuis 1914. Il entra dans la milice à Québec en 1900.

Jugement

Sa Seigneurie l'honorable juge H.-A. Fortier vient de condamner la Maison Dubé, Leblond & Cie à payer à Georges Boisvert, de Saint-Sévère, la somme de $1,300 avec intérêts ou à lui délivrer deux bons de Pologne d'une valeur de $1,000 chacun avec échéance en 1940, à la suite d'une action intentée par Boisvert contre cette maison de finance.

Boisvert avait confié à la Maison Dubé, Leblond & Cie deux bons de Pologne de 1940, à 6% d'intérêt, pour mille piastres chacun, avec l'autorisation de les échanger contre des bons du même montant de la République de la Colombie à 6% ; cependant jusqu'à cette date, la Maison Dubé, Leblond & Cie avait gardé les dits bons de Pologne et n'a remis au défendeur ni la valeur des bons ni les bons de la République de Colombie en échange, prétendant que le contrat avait été passé entre Boisvert et J.-A. Rousel, signataire du reçu produit par Boisvert, et que Roussel avait signé le reçu d'un nom non-autorisé par elle.

En rendant son jugement, le Juge a fait remarquer d'abord que Roussel était à l'emploi de la Maison Dubé, Leblond au moment où la transaction eut lieu ; ensuite que Roussel représentait en droit cette maison d'affaires aux Trois-Rivières et que le contrat passé entre Boisvert et Roussel liait la Maison Dubé, Leblond, que par conséquent Boisvert avait transigé avec cette dernière et non pas avec Roussel personnellement. En conséquence, le Juge maintient l'action de Boisvert ; ordonne à la Maison Dubé, Leblond & Cie de lui délivrer deux bons de Pologne avec échéance en 1940 de $1,000 chacun comme capital, ou deux bons pour une valeur de $2,000 en capital de la République de Colombie, portant intérêt à 6%, l'intérêt devant courir dans l'un ou l'autre cas depuis le 22 février 1930 ; à défaut de la Maison Dubé, Leblond & Cie de remettre à Boisvert en moins de quinze jours ces bons de l'une ou l'autre catégorie, elle devra payer la somme de $1,300 avec intérêts au taux de 6% depuis le 1er novembre 1929, le tout avec dépens.

Autre jugement intéressant

La raison d'être et la légitimité d'un procès-verbal pour la construction d'un cours d'eau par la Corporation de Sainte-Flore ont été maintenues par un jugement que vient de rendre, à la fin d'une cause intéressante, le magistrat Lacoursière, de cette ville.

Quatre contribuables de la paroisse de Ste-Flore, Donat Giguère, Armand Gélinas, Charles Daneau et Dionis Dupont poursuivaient en justice la Corporation de leur paroisse, prétendant que leurs terrains étaient injustement affectés par la construction d'un cours d'eau qui se trouvait à passer sur leur terre. Ils alléguaient que ce cours d'eau n'était pas nécessaire, car les fossés de ligne en existence depuis déjà au-delà de deux ans suffisaient à l'écoulement des eaux. Ils ajoutaient que le procès-verbal leur impose des charges inutiles et vexatoires et qu'ils avaient construit à leurs propres frais un fossé qui suffisait à leur usage.

Le Magistrat a renvoyé cette cause en considérant que la Corporation a fait dresser un procès-verbal par un surintendant spécial, que les principaux griefs des quatre contribuables à l'encontre de ce procès verbal sont que leurs terrains ne mettent pas d'eau dans le cours d'eau verbalisé, mais que cependant ils avaient contribué à l'entretien du cours d'eau, avant qu'il soit verbalisé, c'est-à-dire jusqu'à il y a trois ans ; que les travaux exécutés par la Corporation n'ont pas amélioré l'écoulement des eaux, puisqu'aux périodes des grandes pluies de l'automne et de la fonte des neiges au printemps, l'eau inondait le chemin pendant trois ou quatre jours, rendant ainsi la circulation difficile ; les témoins tant de la défense que de la demande s'accordent à reconnaître ces inconvénients et suggèrent même pour remédier à cet état de choses deux fossés chaque côté du chemin et l'agrandissement des tuyaux sous les ponceaux ; qu'il n'y a rien d'injuste de la part du Conseil pour remédier aux inconvénients du cours d'eau existant actuellement d'avoir voulu rétablir ce qui paraît avoir autrefois été le cours naturel des eaux auquel les demandeurs ont déjà reconnu l'obligation de son entretien en y contribuant ; que deux des demandeurs, Dionis Dupont et Charles Daneau, n'ont pas établi clairement qu'ils ne retireraient pas quelques avantages de ce cours d'eau tel que verbalisé et que d'ailleurs, ils ne demandent pas, par les conclusions de l'action, à s'en faire détacher ; qu'il est prouvé que le surintendant et les membres du Conseil qui ont homologué le cours d'eau à l'unanimité ont agi de bonne foi et que, dans l'espèce, il n'y a aucune raison d'intérêt général ou de dépenses exagérées qui justifierait le tribunal de substituer son opinion et de ne pas respecter leur décision, ce qui est d'ailleurs la doctrine bien établie par une jurisprudence constante ; pour ces motifs, le Magistrat renvoie l'action des demandeurs, avec dépens.

Grand'Mère

La tempête des Rois

Si Dame nature nous a favorisé d'une température idéale durant les fêtes de Noel et du jour de l'An, par contre elle nous a donné une royale tempête de neige gour la fête des Rois. Il est tombé un bon pied de neige dans la nuit précédant le jour et des Rois et durant toute la journée des Rois. Cette dernière tempête, la plus grosse de l'année, à date, a désorganisé totalement nos automobiles qui se voient forcés de dire adieu a leur sport favori pour la balance de l'hiver.

Appel des pompiers

Lundi après-midi nos pompiers volontaires furent appelés pour un feu de cheminée à l'édifice de la banque Provinciale. Il n'y eut heureusement aucun dommage.

La guerre au vice

Notre police municipale vient d'entreprendre une campagne contre le vice dans notre ville. Ces jours passés trois individus, dont deux hommes et une femme comparaissaient devant le recorder Lafond, sous l'accusation de tenir et d'habiter une maison de désordre. L'homme et la femme furent condamnés respectivement à deux et un mois de cachot et le troisième à une forte amende et les frais pour habiter cette maison.

Nos deux oiseaux devront donc méditer au cachot pour quelques semaines et nous reviendront sans doute imbus de meilleurs principes.

Notre nouveau Bureau de Poste

Notre maître de poste, M. Nérée Lambert, vient de déménager dans notre nouveau bureau de poste. Depuis de nombreuses années le bureau de poste occupait l'étage du bas de l'édifice de la Banque Nationale.

Le bureau des douanes sera aussi déménagé d'ici quelques semaines dans l'étage supérieur de l'immeuble des postes, au coin des rues Ste-Catherine et De la Roche.

M. J.-A. Carignan a été nommé par le gouvernement fédéral comme concierge de ce nouvel immeuble, l'un des plus beaux et modernes de notre ville.

Statistiques paroissiales

Nos statistiques paroissiales pour la paroisse St-Paul de Grand'Mère accusent pour l'année 1930 écoulée une quantité de 177 naissances, 26 mariages et 69 sépultures. Pour la paroisse St-Jean-Baptiste de Grand'Mère, ces statistiques accusent 55 naissances, 4 mariages et 21 sépultures.

Elle donne le jour à son quinzième enfant vivant

L'épouse de M. Sylvio Venne, de cette ville, vient de donner le jour à son quinzième enfant vivant, lequel fut baptisé en l'église St-Paul sous les noms de Joseph-Claude-Michel.

Parrain M. Almanzor Venne, marraine Mlle Yvette Venne. Mlle Rolande Venne portait l'enfant.

Maison incendiée qui sera reconstruite

M. Onésime Boisvert, entrepreneur de Shawinigan vient d'obtenir le contrat de recontruction de l'édifice incendié récemment et appartenant à Mme Maurice Isabelle.

Règlement d'emprunt approuvé par les propriétaires

Le règlement d'emprunt au montant de $150,000.00 soumis aux électeurs propriétaires de notre cité par le conseil municipal pourvoyant à certains travaux permanents au cours de la saison d'hiver pour venir en aide aux chomeurs a été approuvé par la presque totalité de notre population. Seul un électeur a voté contre avec une évaluation de $7700.00 alors que 262 électeurs se sont prononcés en faveur avec une évaluation totale de $910,260.00. C'est un beau résultat dont ont raison d'être fiers nos autorités municipales.

Institutrices qui reviennent de vacances

Les institutrices de l'école anglaise Laurentide de notre ville nous sont revenues de leurs vacances des fêtes, ce sont : Mlles Doris Johnson, à Cape Cove, Gaspé, M. Powell, fi St-Lambert P. Q. A. Bennett, à La Tuque, M. K. Simpson, à Montréal, B. Cofran, à Derby Vt., M. Bradley, à Fault, Ont. G. Boyce, à Montréal et A. Mackay, à Campbelton, N.-B.

Veillée chez M. Naz. Ricard

Une belle soirée de famille réunissaient récemment à la demeure de M. et Mme Nazaire Ricard, jr, un groupe de parents de cette ville et de l'étranger. Un grand souper fut servi à tous les invités. Il y eut également magnifique programme de chant, musique et cartes. Parmi les invités nous remarquions : MM. et Mmes Nazaire, Sr, Nazaire Jr Mlle Sophie Ricard, M. Ovila Ricard, M. et Mme Evariste Ricard, M. et Mme Médéric Garceau, M. et Mme Zéphirin Lesieur, M. et Mme Henri Normandin, M. et Mme Liguori Lesieur, Mlles Marguerite Ricard, M. Aladin Flageole, Mlle Germaine Normandin, M. Nazaire Lasieur, Mlle Liliane Normandin, M. Armand Ricard, Mlle Rosa Arvisais, M. Obé Ricard, Mlles Yvette et Marcelle Ricard, Marguerite Chartier, M. Eddy Normandin, Mlle Marie-Rose Lesieur, M. Maurice Ricard, etc.

Veillée des fêtes chez Mme Elzéar Dubé

Un groupe de parents et d'amis se réunissaient ces jours derniers chez Mme Elzéar Dubé à l'occasion des fêtes. Il y eut chant, musique et sauterie. Un goûter des plus succulent ut servi à tous les invités parmi lesquels



Lundi, 12 janvier

PROGRAMMES CHOISIS DE LUNDI

Choeur Mormon—WJZ.
Gen. Motors Family—WEAF
Troupe Roxy—WJZ
Real Folks—WJZ
Mardi Gras—WABC
Rb't Burns—WABC
Gypsi s—WEAF

Mardi, 13 janvier

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

Henry-George—WABC.
Heure Eveready—WEAF.
"Mr and Mrs"—WABC.
Westinghouse Salute—WJZ.
Wonder Bakers—WEAF.
Wonder Bakers—WEAF.
Paramount-Publix—WABC.

1ère colonne, heure de l'Est.
2e colonne, heure Centrale.

POSTES DE L'EST

WSB, Atlanta, 405—740 k.
8.00 7.00—Concert Pure Oil.; Studio.
10.00 9.00—Westinghouse Salute.
11.00 10.00—Amos-Andy; Orchestre.

WEEI, Boston, 509—590 k.
9.00 8.00—McKesson; Wonder Bakers.
10.00 9.00—Orch. Lucky Strike.

WGR, Buffalo, 545—550 k.
6.15 5.15—WABC; Nouvelles; Sports.
7.00 6.00—WABC; Gold Bros.

WBEN, Buffalo, 333.1—900 k.
5.30 4.30—Rinso; Lecture.
6.45 5.45—Orch. Black & Gold Room.
7.00 6.00—NBC prog. (4 h.).
11.00 10.00—Jimmy Good; Orch.

WLW, Cincinnati, 428—700 k.
6.45 5.45—Lowell Thomas.
7.00 6.00—Amos-Andy; Progr. Tastyeast
7.30 6.30—Phil Cook; Night School.
8.00 7.00—Fanfare Purol.
8.30 7.30—Werk Bubble Blowers.
9.00 8.00—Old Gold.
9.15 8.15—Variété.
9.30 8.30—Chevrolet.
10.00 9.00—Cotton Queen.
10.30 9.30—Sports; Orch. Gibson.
11.00 10.00—Heure Granite; Orchestre.

WHK, Cleveland, 215.7—1390 k.
8.30 7.30—WABC (2 h. 30).
11.00 10.00—Orchestre.

WTAM, Cleveland, 280.4—1070 k.
9.00 8.00—McKesson Musical Mag.
9.30 8.30—Happy Wonder Bakers.
10.00 9.00—Orch. Lucky Strike.

WXYZ, Détroit, 241.9—1240 k.
4.00 3.00—WABC.
7.00 6.00—WABC. (5 h.).

WWJ, Détroit, 326—820 k.
8.30 7.30—Florsheim Frolic.
9.30 8.30—Wonder Bakers.
10.00 9.00—Orch. Lucky Strike.
11.00 10.00—Orch Cotton Club.

WJR, Détroit, 400—750 k.
7.00 6.00—Amos-Andy; Progr. Engass.
10.00 9.00—Westinghouse; Cuckoo.

WHP, Harrisburg, 269.7—1430 k.
6.00 5.00—Orchestre; Scrap-Book.
9.00 8.00—Henry-George.

WTIC, Hartford, 283—1060 k.
5.30 4.30—Causerie; Trio.
6.30 5.30—Broadway Favorites.

WOR, Newark, 423—710 k.
6.00 5.00—Oncle Don; Sports.
6.45 5.45—Ensemble Levitow.
7.15 6.15—Investmen s; Orch.
8.00 7.00—Footlight Echoes.
8.30 7.30—Chevrolet; Old Gold.
9.15 8.15—Drame au radio.
10.00 9.00—Hockey.

Nouvelles par Radio

Ce soir à 6 h. 30, le poste C K C I (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

10.45 9.45—Globe Trotter.
11.00 10.00—Orchestre.
11.30 10.30—Moonbeams.

WEAF, New-York, 455—660 k.
6.05 5.05—Orch. Black and Gold Room.
6.30 5.30—Who-s Behind the Name.
6.45 5.45—Orch. Black and Gold Room.
7.00 6.00—Service des voteurs.
7.30 6.30—Socony land Sketches.
8.00 7.00—Blackstone.
8.30 7.30—Flrsheim Frolic.
9.00 8.00—McKesson Musical Magazine
9.30 8.30—Happy Wonder Bakers.
10.00 9.00—Orch. Lucky Strike.
11.00 10.00—Orchestre.

WJZ, NewYork, 395—760 k.
5.35 4.35—Rapports du marché.
6.00 5.00—Raising Junior.
6.15 5.15—Orch. Savannah Liners.
6.45 5.45—Lowell Thomas.
7.00 6.00—Amos 'n' Andy.
7.15 6.15—Orch. Benrus.
7.30 6.30—Phil Cook.
7.45 6.45—Aventures de Polly Preston.
8.00 7.00—Orch. Pure Oil.
8.30 7.30—Moon Magic.
8.45 7.45—Aventures de tante Lulu.
9.00 8.00—Chefs-d'œuvre des grands maîtres.
9.30 8.30—Death Valley Days.
10.00 9.00—Westinghouse Salute.
10.30 9.30—Cuckoo.
11.00 10.00—Musique Slumber.
12.00 11.00—Orch. Phil Spitalny.

WABC, New-York, 349—860 k.
5.00 4.00—Rhythm Kings; Words.
5.30 4.30—Orch. Bert Lown.
6.00 5.00—Nat'l Security League; Orch.
6.45 5.45—Tony's Scrapbook.
7.00 6.00—Morton Downey.
7.15 6.15—Columbia Education.
7.30 6.30—Orch. Musical Aviators.
7.45 6.45—Bookworm—Alex. Woolcott.
8.00 7.00—Rhythm Choristes.
8.30 7.30—Kaltenborn Edits the News.
8.45 7.45—Premier Salad Dressers.
9.00 8.00—Henry-George.
9.30 8.30—Concert Philco.
10.00 9.00—Mr & Mrs; Gypsy Trail.
10.30 9.30—Paramount-Publix.
11.00 10.00—Orch. Tremaine.
110.30 10.30—Orchestre; Nocturne.

WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.
7.00 6.00—Orchestre Aviator; Causerie.
8.00 7.00—WABC program (3 h.).
11.00 10.00—Cohen Bros; Orchestre.

WLIT, Philadelphie, 536—560 k.
6.30 5.30—Sports; Température.

WFI, Philadelphie, 536—560 k.
8.30 7.30—WEAF (3 h. 30).

KDKA, Pittsburgh, 306—980 k.
6.45 5.45—Thomas; Amos-Andy.
7.15 6.15—Beick Revelers; Concert.
8.00 7.00—Pure Oil; Jack et Jill.
9.00 8.00—WJZ (2 h.); Sport.

WCAE, Pittsburgh, 245.9—1220 k.
6.00 5.00—Orch.; Sport; Credit Ass'n.
8.00 7.00—WEAF.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville

BONNE
SAMEDI ET DIMANCHE SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr.
Québec

WRVA, Richmond, 270.3—1110 k.
7.00 6.00—Amos-Andy; Books.
8.30 7.30—Florsheim; McKesson Mag
10.00 9.00—Westinghouse Salute; WEAF.

WHAM, Rochester, 260.7—1150 k.
7.15 6.15—Sketch; Wings of Song.
8.00 7.00—Orch. Pure Oil; Chœur.
9.00 8.00—WJZ (2 h.).

WSUN, St-Petersburg, 483—900 k.
8.30 7.30—WEAF.
10.00 9.00—Westinghouse; Lucky Strike.

WGY, Schenectady, 380—790 k.
7.30 6.30—Socony; McManus; Riley
8.30 7.30—Florsheim; Prog. musical.
11.00 10.00—Orch.; Orgue; Orch.

WBZ, Springfield, 306—990 k.
6.45 5.45—Lowell Thomas; Amos-Andy.
9.00 8.00—WJZ. (2 heures).

CKGW, Toronto, 434.8—690 k.
7.00 6.00—Amos-Andy; Eagle Flights.
9.00 8.00—C. G. E. Vagabonds.
10.00 9.00—NBC; Récital de piano.

CKCL, Toronto, 517.2—589 k.
6.00 5.00—Liner Gong; Studio.
8.00 7.00—Studio; Vagabonds.

WRC, Washington, 316—950 k.
8.30 7.30—NBC. (4 h. 30).

(POSTES DE L'OUEST)

KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
9.00 8.00—Magazine musical.
10.00 9.00—Westinghouse; Hydrox.
11.00 10.00—Sports; Orchestre.
12.00 11.00—Orchestre.

WMAQ, Chicago, 448—870 k.
7.00 6.00—Orch.; WABC; Piano.
7.45 6.45—WABC. (1 h. 15).
10.00 9.00—Progs. Bunte; Prog. local.
11.00 10.00—Amos-Andy; Dan & Sylvia.

WLS, Chicago, 345—870 k.
8.00 7.00—Family Party; Variété.
8.15 7.15—Eddie Guest—Poèmes.
8.30 7.30—Musique ABC. Orch. WLS.

WBBM, Chicago, 390—770 k.
9.00 8.00—CBS; Orch. Tom Gerun.
10.00 9.00—WABC; Orchestre.
12.15 11.15—Around the Town.

WENR, Chicago, 345—870 k.
7.30 6.30—Cooperative Marketing.
9.30 8.30—Death Valley Days.
11.00 10.00—Amos-Andy.

WFAA, Dallas, 375—800 k.
6.30 5.30—Trio Twilight; Curtis.
11.00 10.00—Amos-Andy; Jean-Joanne.

KOA, Denver, 361—830 k.
3.30 7.30—WEAF (3 h. 30).

WHO, Des Moines, 300—1000 k.
9.30 8.30—NBC (2 h. 30).
12.30 11.30—Orch. Jack Albin.

WBAP, Fort Worth, 375—800 k.
8.30 7.30—Florsheim Frolic; Orchestre.

KTHSm Hot Springs, 288.5—1040 k.
7.30 6.30—Phil Cook; Pickard.
11.00 10.00—Amos-Andy; Curtis. Candy.

WDAF, Kanas City, 492—610 k.
8.30 7.30—Florsheim; Cok Painters.
9.30 8.30—Wonder Bakers; Pickwick.

KFAB, Lincoln, 390—770 k.
8.00 7.00—Orch. Pure Oil; Chevrolet.
11.00 10.00—Amos-Andy; Orchestre.

WHAS, Louisville, 366—820 k.
6.00 5.00—Orch.; Marchés.
8.00 7.00—Pure Oil.
8.30 7.30—Florsheim Frolic; Orchestre.
10.00 9.00—NBC (1 h. 30).

WTMJ, Milwaukee, 484—620 k.
8.00 7.00—Orch. Pure Oil; Local.
10.00 9.00—Westinghouse; Reife Orch.
11.00 10.00—Amos-Andy; Musique Slumber.
11.30 10.30—Orchestre.

KSTP, Mpls-St-Paul, 205.4—1460 k.
9.30 8.30—Wonder Bakers.
10.00 9.00—Westinghouse Salute; Orvh.

WSM, Nashville, 461—650 k.
7.00 6.00—Orgue; Bulletins; Orchestre.
7.45 6.45—Pickards; Orch. Pure Oil.
10.00 9.00—NBC program (1 h. 15).

WOW, Omaha, 509—590 k.
7.45 6.45—WEAF (1 h. 30).

KSD, St-Louis, 500—550 k.
8.30 7.30—WEAF (3 h. 30).

KMOX, St-Louis, 275.1—1090 k.
8.00 7.00—WABC. (3 h. 15).

KVOO, Tulsa, 263—1140 k.
9.30 8.30—Wonder Bakers.

NOUVELLES MARITIMES

LE VOYAGE DU PRINCE ROBERT EN AMERIQUE DU SUD

Le "Prince Robert" de la ligne du Canadien National, partira d'Halifax, le 2 mars, avec un nombreux groupe de délégués des Chambres de Commerce canadiennes et de touristes, à destination de Buenos-Ayres, où doit se tenir la grande exposition annoncée depuis longtemps.

En route, le "Prince Robert" fera escale aux principaux ports de mer, et ses passagers auront l'occasion de visiter les grandes villes du littoral de l'Amérique du Sud. A Buenos-Ayres, les voyageurs seront reçus officiellement par les gouvernements et les corps publics. Des entrevues auront lieu sur les terrains de l'exposition entre nos hommes d'affaires et ceux de l'Argentine.

Parmi les représentants de nos Chambres de Commerce, nous remarquons la présence de M. Angus MacLean, président-général, et M. Elmer Davis, président de l'Association des manufacturiers canadiens qui ont, de concert avec le gouvernement canadien, assuré la représentation du Canada à l'exposition de Buenos-Ayres, laquelle sera ouverte par Son Altesse le prince de Galles et sera l'une des plus importantes que l'on ait jamais vues. De même qu'un grand nombre d'autres délégués, MM. Davis et MacLean sont accompagnés de leurs épouses, dans leur croisière de l'Amérique du Sud. Plusieurs de nos compatriotes y vont aussi en simples touristes, profitant du bas prix exceptionnel du voyage.

On arrêtera à la Havane, à Trinidad, à Pernambuco, à Montevideo, à Buenos-Ayres, à Santos, à Rio Janeiro, aux Bermudes, etc., etc. Des excursions seront aussi organisées pour visiter l'intérieur du Chili, et une partie du Brésil.

PARTANT SUR LE "DUCHESS OF BEDFORD"

Le S.S. "Duchess of Bedford", de la ligne du Pacifique Canadien est parti samedi après-midi, de New-York, avec près de 350 passagers de première, se rendant dans les îles des Indes Occidentales pour une croisière ensoleillée. Parmi les plus éminents de ces voyageurs américains et canadiens, on remarquait Son Eminence le Cardinal Daugherty, de Philadelphie et l'honorable Smeaton White, président de la compagnie de Publication de la "Gazette"; R. Baker, de Sault Ste-Marie, Ontario, et D. Carswell, de Toronto, se rendant tous deux à Port-d'Espagne, Trinidad, pour ouvrir une branche de la "Manufacturer's Life Insurance Company"; Paul-A. Donne et P.-Z. Pozer, de Montréal; Mgr Jean de la Croix Doraix, C. G.; révérends J.-E. Levac et J.-R. Phillie, de Valleyfield; capitaine P.-H. Boivin, de Grandby; Mlle Anna-Marie Langlais, de Québec; J.-R. Clancy; Mme J.-T. Hall, P. Laughton; Mlle R. M. Laughton; Mlles Anne et Georgina Nicholson; Révd Docteur O'Leary; M. et Mme D.-M. Sanson; M. et Mme G. T. Wolfe; Mlles Georgina et Kathleen Wolfe, tous de Toronto; C.-J. Eames, de Hamilton; Mme F. J. A. Hall; H. A. Fife; Mme Howard Walter, de Peterboro; M. et Mme David Mackenzie, A. G. Marshall, d'Ottawa; le major et Mme B.F. Rhodes, de Cochrane, Alberta; Madame Jean Wilson, de Winnipeg, cette dernière se rendant aux Bermudes.

Le "Duchess of Bedford" fera escale à Hamilton, Bermude; à San Juan Porto-Rico; à St-Pierre et Fort de-France, Martinique; à Bridgetown, Barbades; à La Bréa et à Port-of-Spain, Trinidad; à La Guaira, Vénézuéla; à Willemstadt, Curacao; à Cristobal, Panama; à Kingston, Jamaica; à Port-au-Prince, Haïti; à Havana, à Cuba, et à Nassau, dans les Iles Bahamas

A divers endroits des excursions seront organisées pour visiter l'intérieur de ces îles lointaines, les deux principales de ces excursions étant un voyage à travers la Jamaique de Kingston à Port Antonio, en automobile, et sur la terre ferme une visite très spéciale au Canal de Panama et aux ruines du Vieux Panama, la ville autrefois pillée par le fameux pirate Sir Henry Morgan. Cette croisière aux Antilles, du "Duchess of Bedford", sera sans doute l'une des plus intéressantes de la saison.

LE S. S. "SABLE I"

Le S. S. "Sable I", de la Bras d'Or Bay Navigation, est parti samedi le dix courant des Sept-Isles pour Murray-Bay, d'où il repartira le 15 janvier pour desservir les divers postes de la Côte Nord.

VOYAGEURS POUR LA CROISIERE DU "PRINCE RUBERT"

Rempli à sa pleine capacité, le S.S. "Prince Robert" de la ligne du Canadien National, est parti samedi après-midi de Boston, pour accomplir son deuxième voyage de quinze jours, aux Bermudes, à la Jamaïque, à Cuba, et retour à Boston, soit une croisière de 4,000 milles. Pour cette seconde croisière, on a embarqué plus de passagers que pour la première, et on s'attend d'avoir encore plus de demandes de réservations pour le voyage du 31 janvier.

Le capitaine Armit est le commandant du "Prince Robert" pour ces croisières d'hiver; le premier voyage était le début des services du steamer de ce côté-ci de l'Atlantique, car il avait traversé l'océan sans passagers d'aucune classe.

Parmi les Canadiens embarqués samedi pour faire cette seconde croisière, on remarquait: M. Bernardin, J. Bernardin, J.-H. Barry, Mlle E. Channie, Mme I. Cohen et Mlle E. Cohen; S.-M. Finlayson et Mme Finlayson; M. et Mme J. Forget; N. Gold, E. Hardy; A.-S. Kerr; J.-A. Kennedy, M. et Mme S. S. McKeller, E. Robinson, M. et Mme C.-H. Rouleau, M. A. Tourville, tous de Montréal. On remarquait aussi: M. et Mme A.-R. Bonham; C.-H. Carter, J.-H. Creighton, J.-H. Cowan, M. et Mme C.-A. Massey, M. et Mme I. Pellett, M. E.-L. Roxborough, M. et Mme T.-L. Harding, W.-H. Horman, W.-H. Lindsay, tous de Toronto; M. et Mme W.-C. Beattie, d'Ottawa, Mlle L.-E. Bogert, et Mlle M. Leask, d'Ottawa, M. et Mme H.-B. Gault, de Saint-Jean; et M. Anton Walker, de Guelph, Ontario.

Le 2 mars prochain, le "Prince Robert" partira d'Halifax, avec un groupe nombreux de canadiens se rendant à Buenos Ayres où doit se tenir la grande exposition annoncée depuis longtemps, et que doit ouvrir Son Altesse Royale Prince de Galles.

LA CONCURRENCE DU BOIS NORVEGIEN MAINTENANT

Terminant son premier voyage outre-atlantique, le gros cargo Orla II est arrivé à Portland, Maine, samedi, avec une coque dont toute l'étendue témoignait de la fureur de la tempête qu'il venait d'essuyer en haute mer. Au cours des vingt jours de traversée qu'il venait de faire, le Orla II s'était vu recouvrir d'une couche de glace assez épaisse, avait perdu deux de ses chaloupes de sauvetage, et sa coque d'acier portait les marques nombreuses de la fureur des flots. Le frêteur transportait une cargaison complète de bois de pulpe venant des ports scandinaves et destinée à Portland et à Philadelphie.

PARTANT SUR LE "MAJESTIC"

Parmi les éminents personnages partant vendredi de New-York sur le "S.S. Majestic", de la ligne Cunard, nous remarquons les noms du Prince George de Matchebelli; du Prince Dadiani; de Sir William-H. Middlemore; de Madame la Comtesse Violet Zbrowska; du Major Frank Bustard, agent du trafic des passagers, de la ligne White Star, à Londres; de M. S. Sawada, ex-consul-général japonais à New-York, et directeur du Bureau du Japon; de Madame Carmel Snow, éditeur du Journal "LA VOGUE"; du docteur John-J. Moorhead, éminent chirurgien de New-York; du Capitaine F.-T. Swann, revenant de son voyage autour du monde au cours duquel il a pris un "record" cinématographique des divers aspects du monde entier; de M. Louis Dreyfus, éditeur de musique; de M. Bernard Rickatson-Hall, correspondant de l'Agence Reuters, aux Etats-Unis; de W.-C. Langley, courtier de New-York; du Lieutenant Carl-H. Schildhauer; du Très Honorable John Milne Barbour, membre du Conseil Privé de l'Irlande du Nord, de Austin Lamont, fils de Thomas; W. Lamont, banquier, et du Général H.-C. Bickford, de Buffalo.

LE DEPART DU "FRANCONIA"

Le S. S. "Franconia" de la ligne Cunard, est parti hier de New-York, à 11 h. 30 a.m., pour sa croisière annuelle autour du monde. Parmi les plus éminents passagers du "Franconia", on remarquait la présence de M. et Madame W.-E. Danner, de Perth, Ontario. Monsieur Danner est le président de la Henry-K. Wampole Company of Canada. Lui et son épouse accomplissent en ce moment leur troisième voyage autour du monde sur le S.S. "Franconia".

Cette croisière du "Franconia" sera encore plus intéressantes que les croisières précédentes en ceci que l'itinéraire comprend divers ports de mer non encore visités par lui; le premier port qu'on touchera sera Funchal, Ile de Madère, d'où une excursion sera organisée pour visiter l'intérieur de l'île jusqu'à Terreiro da Lucta. Dans la Méditerranée, l'itinéraire comprend la visite à Gibraltar, à la Riviéra, à Naples, à Pompei. L'Egypte sera atteinte le premier février, et les passagers auront la faculté de visiter aussi bien la vieille Egypte que la nouvelle. Dans l'Inde, le "Franconia" visitera Bombay, Bénarès, Delhi, New Delhi, Agra, et autres points historiques fameux. la dernière semaine de février les verra à Madras, puis à Ceylan, d'où ils se rendront à Sumatra, à Bali, et à quatre autres ports des Indes Néerlandaises nonencore visités par les grands paquebots. Dans le millieu de Mars, on visitera Siam et l'Indo-Chine française, après s'être, naturellement, arrêté à Bornéo et aux divers ports de l'Archipel Sulu. L'itinéraire mentionne ensuite des escales dans les Phillippines, à Hong-Kong, et à divers autres points de la terre chinoise. Le printemps verra les voyageurs dans le Nord de la Chine, visitant Pekin et la Grande Muraille, puis la Corée, et le Japon, auquel on accordera quelques jours avant de traverser aux Iles Hawaiennes, en route pour la Californie, où on arrivera le 12 mai à Los Angeles. Le retour à New-York se fera par le Canal de Panama, où on aura l'avantage de faire de belles excursions à Balboa et à Ancon. Le dernier port où on s'arrêtera sera la Havane avant d'arriver à New-York le 28 mai prochain. Des communications par sans-fil pourront être à n'importe quel temps o tenues par les passagers, de façon à pouvoir se tenir en contact avec leurs parents et leurs amis de la terre ferme.

Cette belle croisière a été organisée conjointement par les Administrateur de la ligne Cunard, et par la firme de Thomas Cook et Fils, cette dernière étant en charge de toutes les excursions sur le littoral des diverses contrées visitées.

DEPART POUR LES ANTILLES

New-York, 9— près de 350 excursionnistes canadiens et américains se sont embarqués samedi sur le paquebot "Duchess of Bedford" du Pacifique Canadien pour se rendre aux Antilles où ils feront une croisière d'un mois et visiteront des pays tropicaux où règne une perpétuelle végétation. On remarquait le cardinal Dougherty de Philadelphie l'hon. sénateur Smeaton White de Montréal, MM. Paul-A. Dionne et P.-C. Plozer de Montréal; Mgr Jean de la Croix Dorais, le Rév. J.-F. Levac et M. J.-H. Philie de Valleyfield; le capitaine P.-H. Boivin de Granby, Mlle Anna-Marie Langlais de Québec et autres. Le luxueux navire avait un air de fête au départ lorsque les parents et amis venus souhaiter bon voyage aux passagers leur lançaient des serpentins qui décoraient gaiement le côté du navire.

Durant sa croisière de 29 jours, le "Duchess of Bedford" s'arrêtera à Hamilton, Bermudes; San Juan, Porto Rico; St-Pierre et Fort de France, Martinique; Bridgetown, Barbades; La Brea et Port d'Espagne, Trinidad; La Guaira, Vénézuéla; Willemstad, Curaçao; Cristobal, Panama; Kingston, Jamaïque, Port-au-Prince, Haïti; La Havane, Cuba et Nasseau, îles Bahamas. Les excursionnistes auront l'occasion de visiter tous les endroits susmentionnés et verront entre autres le canal de Panama dans toute sa longueur de même que la vieille cité de Panama, qui fut autrefois mise à sec par le fameux pirate Sir Henry Morgan.

LA COLONISATION DANS LE NOUVEL ONTARIO

Le nord de l'Ontario offre encore, au point de vue colonisation, des avantages qui méritent toute la considération de ceux qui projettent de s'établir sur des fermes. C'est ainsi que sur le parcours de la voie principale du Pacifique Canadien, s'échelonnent plusieurs paroisses canadiennes-françaises très florissantes, telles que Verner, Warren, Markstay, Sturgeon Falls, Chelmsford, St-Charles et Noelville où les nôtres se sentiront parfaitement à l'aise au milieu de groupements de leur nationalité. Ces paroisses, fondées par des colons canadiens-français, sont situées dans le diocèse du Sault-Ste-Marie et possèdent toutes les organisations religieuses et scolaires propres à la mentalité française.

Dans les localités plus anciennes, qui sont pourtant de fondation récente si on les compare à nos paroisses de la province de Québec, il y a quantité de fermes à vendre, comprenant une maison, des granges, un matériel roulant en bon ordre, etc.; ces fermes sont offertes à très bon compte.

Dans d'autres paroisses de fondation récente, sises à quelques milles de la voie ferrée et toutes reliées ensemble par un excellent système routier, il y a large place pour les colons moins fortunés qui n'ont pas peur de la besogne et possèdent un certain pécule pour faire face aux premiers déboursés indispensables.

A St-Charles et à Noelville, deux bonnes paroisses agricoles, il y a encore de bonnes terres à prendre. Ces deux paroisses sont bien organisées avec chacune un curé résidant, école, etc. St-Charles possède une belle salle paroissiale pour ses réunions de famille. Dans ces deux paroisses, le colon peut choisir des terres jusqu'ici incultes ou en partie défrichées.

Ce coin de l'Ontario, où les nôtres sont bien groupés, offre des avantages distincts au père de famille qui veut établir ses enfants à bon compte, au citadin qui veut retourner à la terre, à tous ceux qui cherchent un endroit propice pour s'établir. L'industrie laitière est florissante et les marchés locaux de North Bay, Sudbury offrent de grands avantages pour l'écoulement facile des produits.

Le Service de Colonisation du Pacifique Canadien, gare Windsor, Montréal, se fera un plaisir de fournir tous renseignements désirés à ceux qui seraient intéressés à aller s'établir dans la partie septentrionale du Nouvel Ontario.

Les gens qui sont déprimés sont ordinairement constipés

Les hommes et les femmes à moitié malades, qui ne savent guère ce qui les fait souffrir, prendront un nouveau bail de vie avec les Pilules du Dr Hamilton. La dépression de l'esprit disparaît, les maux de tête sont oubliés, l'appétit s'aiguise, le sang s'enrichit, les douleurs à la base de l'épine dorsale cessent, les nerfs prennent du ton, l'ambition de travailler augmente, et de jour en jour reviennent la vigueur et la santé d'antan. Procurez-vous-en quelques boîtes chez votre pharmacien.

OFFICIERS DU C. P. R. A LUCERNE

La conférence annuelle des officiers supérieurs des départements du Trafic, des Hôtels et de la Publicité du Pacifique-Canadien, qui se tiendra cette semaine au Château Rustique de Lucerne-en-Québec, sera inaugurée lundi pour se prolonger jusqu'au mercredi soir suivant et des problèmes de toute nature intéressant la compagnie y seront discutés.

Des représentants de ces divers services, tant du Canada que des Etats-Unis, sont actuellement en route pour Montréal d'où un convoi spécial les conduira à la célèbre villégiature des Laurentides. Au nombre de ceux qui assisteront à ces importantes assises, on remarque MM. George Stephen, vice-président en charge du trafic, D.-C. Coleman, vice-président des lignes de l'Ouest; C.-B. Foster, gérant du trafic-voyageur; C.-E. Jefferson, gérant du trafic du fret; J.-M. Gibbon, directeur de la Publicité; William Baird, gérant du Service des Passagers; H.-W. Brodie, gérant du Service outremer des passagers; W.-G. Annable, gérant adjoint du Service des Passagers; R.-G. McNeillie, gérant adjoint du Trafic voyageurs; H.-R. DesBrisay, gérant du Trafic voyageurs dans l'Ouest; Andrew Allerton, gérant-général des hôtels de l'Est; H.-F. Mathews, gérant-général des hôtels de l'Ouest; W.-C. Cooper, gérant des wagons-restaurants et wagons-lits; F.-R. Newman, vice-président de la ligne Soo; George Graham, vice-président et gérant-général du Dominion Atlantic, Ry.; John McMillan, gérant-général des Télégraphes du Pacifique-Canadien; T.-E. McDonnell, président et gérant-général des Messageries du Pacifique-Canadien; A.-T. Smith, gérant du Trafic-voyageurs, Dominion Atlantic Ry et J.-N.-K. Macalister, commissaire-en-chef du Département de l'Immigration et de la Colonisation du C. P. R.

PETIT CASSE-TETE



UN SUJET INTERESSANT

Marcel demande à sa maîtresse de lui écrire un sujet intéressant sur le tableau. Le voici qui l'indique du bout du bâton. Si vous voulez savoir ce que c'est, prenez un crayon et joignez ensemble par un trait continu tous les points numérotés de un à vingt-huit. C'est un mot pluriel de cinq lettres, qui est en anglais. En français ce mot a sept lettres.

Bureau Choquette

Vie sociale

—M. et Mme Ernest Simoneau, de Montréal passent quelques temps chez leurs parents MM. Oliva Simoneau et Joseph-E. Pernier.

—M. et Mme Gérard Tondreau, de Montréal, passent le temps des fêtes chez leur père M. Nap. Fournier.

—M. et Mme Arthur Lemieux, de Montmagny, sont chez leur père M. Jos. Bernier.

—M. Alphonse DeLadurantauye, de Montréal, passe quelque temps chez sa mère, Mme Eugène De Ladurantaye.

—MM. Philias et Léandruce Simoneau se sont rendus à Québec par affaire.

—Mlle Blandine De Ladurantaye s'est rendue à Montmagny passer les fêtes de Noel.

M. Laurent Bernier, de Québec, était le 24, chez son père M. Jos.-E. Bernier.

—M. et Mme Amédée Simoneau, de Québec, sont chez leur père, M. Oliva Simonneau et chez Mme Wilfrid Fortin.

Sainte-Sophie, Mégantic

Nouvelles locales

—M. l'abbé Fortier, professeur au Séminaire de Lévis, est venu prêter son concours à M. le curé à l'occasion des fêtes.

—M. et Mme Arthur Gosselin, de Montréal, sont arrivés dans leur famille pour y passer quelques jours.

—M. Amédée Nadeau, étudiant au collège de St-Ferdinand, est arrivé chez son père le 26 pour passer ses vacances.

—Mlles Rachel et Irène Nadeau, pensionnaires au couvent d'Arthabaska, sont dans leur famille pour passer le temps des fêtes.

Marguillier

A une assemblée des francs-tenanciers, tenue à la sacristie, dimanche le 28. M. Gaspard Vigneault fut élu marguillier en remplacement de M. J.-A. Provencher, sortant de charge. Nous devons nos sincères remerciements à ce dernier et nous présentons à M. G. Vigneault nos félicitations et nos voeux de longue et heureuse vie.

Souhaits

Le correspondant offre à tous les lecteurs et lectrices du "Soleil" une bonne sainte et heureuse année.

Que Dieu bénisse toutes leurs entreprises et leur donne une bonne santé.

Saint-François

Va-et-vient

—M. et Mme Georges Blais, de Québec, passent le temps des fêtes chez M. J.-A. Blais.

—Mlle Gilberte Dumas, institutrice au Lac Bouchette est de passage chez son père, M. A. Dumas.

—M. et Mme Jos.-Georges Boulet sont de retour de leur voyage de noces et passent la vacance chez M. Stanislas Boulet.

—Mlle Anaïs Boulet est en vacances chez son père, M. S. Boulet.

—MM. Albert Dumas, Robert Lemoneau et Joseph-E. Pernier.

—M. et Mme Gérard Tondreau, de Montréal, passent le temps des fêtes chez leur père M. Nap. Fournier.

—M. et Mme Arthur Lemieux, de Montmagny, sont chez leur père M. Jos. Bernier.

—M. Alphonse DeLadurantauye, de Montréal, passe quelque temps chez sa mère, Mme Eugène De Ladurantaye.

—MM. Philias et Léandruce Simoneau se sont rendus à Québec par affaire.

—Mlle Blandine De Ladurantaye s'est rendue à Montmagny passer les fêtes de Noel.

M. Laurent Bernier, de Québec, était le 24, chez son père M. Jos.-E. Bernier.

—M. et Mme Amédée Simoneau, de Québec, sont chez leur père, M. Oliva Simonneau et chez Mme Wilfrid Fortin.

TACHES de la PEAU

boutons, têtes noires, etc. C'est un petit frais facile que de les faire disparaître avec le traitement

Resinol

Gain de 5 livres en 28 jours ou argent remis

McCOY

Tablettes Extrait Foie de Morue de McCoy

Voulez-vous gagner des livres de bonne chair solide et augmenter en même temps votre énergie et votre vigueur? Une femme décharnée a gagné 9 livres en 20 jours—elle a la peau charmante—libre de boutons—60 tablettes 60 sous chez Livernois (limitée), W. Brunet & Cie, O. Couture, et chez les pharmaciens de partout—Demandez simplement les McCoys.

SOURD A CAUSE DES BRUITS DANS LA TETE? QUOI FAIRE.

Si vous devenez dur d'oreilles, si vous craignez la surdité catarrhale, ou si vous entendez dans vos oreilles des grondements, bourdonnements ou sifflements, allez chercher chez votre pharmacien 1 once de Parmint (double force) à laquelle vous ajouterez le 1-4 d'une chopine d'eau chaude et un peu de sucre. En prendre 1 cuillerée à soupe par jour.

Cette préparation procurera souvent du soulagement aux bruits alarmants dans la tête. Les narines obstruées devraient s'ouvrir, la respiration devenir facile, et le mucus cesser de tomber dans la gorge. Elle est facile à prendre. Tous ceux qui sont menacés de surdité catarrhale ou qui ont des bruits dans la tête devraient faire un essai de cette prescription

La Hernie Ne Gâte Plus Mes Plaisirs



"Maintenant que je suis affranchi de ma hernie et que je ne porte plus de bandage, j'ai de nouveau plaisir à danser—et combien d'autres choses puis-je faire à présent que je n'osais pas même tenter auparavant! Mon travail même est devenu un plaisir au lieu d'une tâche. En me voyant à présent, personne ne croirait que j'aie jamais été un estropié—une victime de la hernie."

Voilà ce que beaucoup de gens nous écrivent après s'être débarrassés de leur hernie au moyen des PLAPAO-PADS ADHESIFS de STUART. Des piles de certificats légalisés en attestent le succès obtenu sans interruption de travail.

Les PLAPAO-PADS sont destinés à aider la nature à fermer l'ouverture herniaire afin que la hernie ne puisse plus descendre. Ceci étant accompli, un support mécanique n'est alors plus nécessaire. Les PLAPAO-PADS adhèrent au corps sans courroies ni boucles ni ressorts. Faciles à appliquer, peu coûteux et commodes.

CONVAINQUEZ-VOUS en essayant le "PLAPAO". N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, seulement le coupon ci-dessous pour essai gratis du facteur curatif "PLAPAO", le réjuvénateur des muscles.

Essai du Facteur "PLAPAO"
GRATIS! ECRIVEZ-NOUS!
EXPEDIEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Plapao Laboratories, Inc.,
2041 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.
Veuillez m'envoyer un essai GRATIS de Plapao et livre illustré sur la Hernie. Pas de déboursé pour ceci, ni maintenant ni plus tard.
Nom.....
Adresse.....

Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood

Terrible toux agacante qui l'empêche de dormir

Mme Gordon-J. Roy, Port-Mouton, S.-O., N.-E., écrit: "J'avais une terrible toux agaçante, qui m'empêchait de dormir des heures de temps la nuit. Ayant lu ce qu'on disait du Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood, j'ai décidé d'en avoir une bouteille, et je puis dire en toute sincérité que ce sirop m'a fait un bien merveilleux.

"J'ai trois enfants et dès que je leur vois attraper le rhume ou la toux, je leur donne de ce sirop, car j'en garde toujours à la disposition et pour les enfants et pour moi-même".

Prix, 35 sous la bouteille; grand format de famille 65 sous; chez tous les pharmaciens et détaillants; mis en bouteille seulement par La Cie T. Milburn (limitée), Toronto, Ontario.

SPECIAL

pour mardi à notre Vente Solde de Janvier

200



Nouvelles Robes de Printemps, confectionnées en Crêpe Elisabeth, Canton, Chiffon, Georgette, Crêpes Unis et imprimés, l'article voulu pour les affaires, le dîner, l'après-midi et le soir.

Valeurs jusq

POUR EVITER LES RIGUEURS DE L'HIVER



La saison dans le sud de la Californie a débuté brillamment dans le temps de Noël et au Jour de l'An avec la fête des roses à Pasadena. Le All year Club organise un voyage de 31 jours dans ce beau pays. Les excursionnistes visiteront tous les points intéressants entre San Diego et Santa Maria.

UN CONSEIL DE MINISTRES A ST-JEAN

St-Jean, N.-B., le 9 janvier. — (D. N. C.) — Le cabinet provincial s'est réuni ici, hier soir. L'assemblée avait été convoquée à Fredéricton, la capitale de la province ; mais elle a eu lieu à St-Jean à cause d'une légère indisposition de l'hon. J.-B.-M. Baxter, le premier ministre. Les médecins de ce dernier lui ont conseillé de ne pas entreprendre le voyage à Frédéricton.

Toutefois, l'indisposition dont souffre le premier ministre n'est pas d'une grave nature. Il a contracté un sérieux refroidissement et il a dû garder le lit pendant quelques jours.

A l'issue de l'assemblée, M. Baxter a annoncé que la Législature provinciale avait été convoquée pour jeudi le 12 février.

Il a aussi annoncé la nomination d'une commission, composée de Son Honneur le juge Grimmar, de la Cour Suprême, du Nouveau-Brunswick et de George-A. Stone, un chef ouvrier de Moncton, pour étudier le fonctionnement et l'administration de la loi des accidents de travail.

ILS ATTENDENT

Hamilton, Bermudes, 10.— (A.P.)— Mme Beryl Hart et le lieut. Wm.-S. MacLaren, attendaient aujourd'hui un temps favorable pour mettre le cap sur les Açores, autre étape de leur voyage à Paris, où ils vont porter 200 livres de produits alimentaires.

UN HONNEUR



SIR Ernest RUTHERFORD, né en Nouvelle-Zélande et l'un des plus grands savants anglais, a été élevé à la pairie à l'occasion de la nouvelle année. Sir Ernest fut professeur à McGill de 1898 à 1907.

OBSEQUES DE LA SOEUR DU ROI

Windsor, Angl., 10. (A.P.) — La princesse Louise a été ensevelie aujourd'hui dans le sépulcre royal, sous la chapelle élevée en mémoire du prince Albert, époux de la reine Victoria. La cérémonie fut le plus simple possible, conformément aux goûts de celle qui avait en telle horreur les pompes de la royauté. Parmi l'assistance était une compagnie des chevaliers militaires de Windsor dans leurs brillants uniformes écarlate et or. Portaient les coins du poêle des militaires du 47e dragons de la garde, régiment de cavalerie ayant pour colonel la princesse défunte.

Précédé de joueurs de cornemuse écossais, le cortège funèbre arriva à la chapelle, où le doyen de Windsor officia brièvement. Le choeur St-Georges se fit entendre sous la direction de sir Wlaford Davies, et les trompettes du régiment de dragons sonnèrent le "last post" sur la dépouille mortelle.

Dans al chapelle, la famille royale était presque seule. On y voyait le roi, dont Louise était la soeur la plus âgée, la reine, le prince de Galles, le duc et la duchesse d'York, le duc et la duchesse de Gloucester et quelques autres. La princesse Louise mourut dimanche après-midi d'une maladie du coeur. Elle avait 63 ans.

Grande Vallée

Messe de minuit

Notre dévoué curé est parvenu à faire faire une installation temporaire pour la messe de minuit; notre église étant complètement dépourvue de son système d'éclairage depuis l'incendie du 7.

La messe de minuit fut des plus belles. Le chant exercé depuis plusieurs semaines, fut des mieux réussi. Une messe à trois voix fut chantée par des hommes et des enfants.

Le choeur des anciens cantiques de Noel, fut aussi chanté par les enfants.

485 personnes communièrent pendant la messe de minuit.

Température

Nous n'avons pas eu à nous plaindre de la neige encore jusqu'au 24 décembre, nous n'avions pas autant de neige que dans les localités voisines. Les automobiles avaient de bons chemins de Madeleine à Cloridorme.

Cependant le soir du 24, la neige commença à tomber à gros flocons sous un ciel chargé qui nous rappela les Noels d'Antan.

Depuis il neige et il neige!

Le dernier voyage de malle en automobile arriva quand même le 26 au matin de Rivière Madeleine.

Il fallut dire: Au revoir! à l'année prochaine!

SANS-TRAVAIL

Toronto, 10 (P. C.) — Plus de 12,000 sans-travail se sont inscrits aux bureau municipal de l'aide aux chômeurs, qui a pu fournir une semaine de travail à 8,500 d'entre eux.

ELECTIONS MUNICIPALES A FREDERICTON

Frédéricton, N.B., le 9 janvier — (D.N.C.)— Son Honneur le maire Clark a été réélu par acclamation avec tout l'ancien conseil à l'exception d'un échevin, M. LeBaron Bill qui a refusé de se présenter et qui a été remplacé par M. Georges Brown

Le maire Clark était le candidat libéral aux derniers élections provinciales et est l'un des principaux hommes d'affaires de la province étant le président de la maison W.-G. Clark et Fils, Ltée.

Voici la liste des échevins : quartier Wellington : C.-L. Dougherty et M. Mitchell.

Quartier Ste-Anne : G.-W. Kitchen et Wm-G. Quinn.

Quartier Carleton : J.-A. Thompson et David McCaughey.

Quartier Queen : C.-F. Tiller et C.-N. Goodspeed.

Quartier King : Parker Currier et Georges-W. Brown.

Rivière-à-Pierre

Noel

Noel ! la fête des grands et des petits, la fête qui apporte à l'âme la joie et l'espérance a été célébrée d'une façon splendide, surtout à la messe de minuit. Notre petite église paroissiale, toute rafraîchie et décorée, regorgeait de fidèles avides de s'approcher du Banquet Eucharistique. M. l'abbé Philippe Chenaud, curé, chanta la messe de minuit et celle du jour. Le magnifique sermon tout plein d'amour, d'hommages, de reconnaissance envers le Christ Sauveur, fut prononcé par le R. Père H. Cardin, des PP. Oblats de Marie Immaculée. Les vêpres solennelles furent chantées l'après-midi. Une jolie procession de fillettes représentant des Anges et la déposition du petit Jésus dans la petite étable, à minuit sonnant, ont ajouté un élan de foi à cette pieuse solennité.

Nouveau marguillier

M. Fortunat Robitaille a été élu marguillier, dimanche le 28 déc. par une voix de majorité sur M. Sévérin St-Pierre. Le banc d'oeuvre sera occupé, pour l'année courante, par MM. Polycarpe Tremblay, Jos. L'Hérault et Fortunat Robitaille. Ce dernier en remplacement de M. Auguste Dumas, sortant de charge.

Secousse sismique

Le tremblement de terre de l'après-midi de Noel a été sensiblement perçu ici, la vibration fut cependant beaucoup moindre que celle de l'année 1925. Il pouvait être 5 heures 10 minutes lorsque la secousse se produisit ne causant que de légères émotions, un peu de commentaires sur la nature du phénomène et... de saines réflexions.

Avis

Que tous ceux qui désirent publier leurs nouvelles, leurs visites des fêtes, etc., les envoient sans tarder à la correspondante qui se fera en plaisir de les faire parvenir à la rédaction.

Bons souhaits

Nous offrons nos meilleurs voeux de joie, de bonne santé, au personnel du "Soleil" ainsi qu'à tous les lecteurs et amis. Que 1931 leur soit toute de prospérité et de bonheur.

SAN DIEGO FETE EINSTEIN



LE PROFESSEUR ALBERT EINSTEIN, l'auteur de la théorie si discutée de la relativité, a été fêté par les jeunes filles de San Diego, en Californie. Elle lui offrirent des fleurs. Einstein rencontrera en Californie les plus grands savants américains et discutera différentes questions avec eux.



D'une Mère de Six

"Je crois que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est merveilleux! J'ai eu six enfants dont quatre vivent, et mon plus jeune est un garçon en santé, il a huit mois et pèse 23 lbs. J'ai pris votre remède avant la naissance de chacun d'eux, et il m'a certainement été d'un effet splendide. J'engage mes amies à le prendre, car je suis sûre qu'elles en retireront les mêmes effets."—*Mme Milton McMullen, Vanessa, Ontario*

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. A., et Cobourg, Ont., Canada

COURRIERS EUROPEENS

Les courriers européens seront expédiés comme suit, durant le cours de la semaine prochaine :

Janvier 10, 9 hrs p.m.—Courrier de correspondance portant adresse spéciale, par le vapeur "Europa", via New-York.

Janvier 11, 9 hrs p.m. Courrier de correspondance partant adresse spéciale, par la vapeur "Leviathan, via New York.

Janvier 14, 11.30 a.m. Courrier de correspondance portant adresse spéciale, par le vapeur "Paris", via New-York.

Janvier, 15, 12.30 p.m.—Lettres journaux et colis par le vapeur "Montclare" via St-John N.-B.

Janvier 15, 9 h p.m. Courrier de correspondance portant adresse spéciale par le vapeur "Aquitania" via New York.

LE NAUTILUS ET SES PREMIERS ESSAIS

Camden, New-Jersey, 10. — Le "Nautilus", ce sous-marin dans lequel Wilkins se rendra au pôle nord, a été amené de Philadelphie à Camden, hier. Il sera muni de trois foreuses qui permettront au submersible de se percer une ouverture dans la glace. L'aménagement du navire sera terminé dans la deuxième semaine de mars. Le sous-marin partira immédiatement après un voyage d'essai dans la région du Saint-Laurent.

ACIDENT MORTEL

Bruxelles, 10.— (A.P.)— Un pilote et un mécanicien, seuls occupants de l'avion postal de nuit entre Bruxelles et Croydon, se sont tués, à minuit dernier, en voulant rebrusser chemin sur Bruxelles, à cause du brouillard. L'avion fit volte face à une trop faible hauteur, l'extrémité d'une aile heurtant le sol.

MERITE OU POLITIQUE ?

Melbourne, Australie, 10 jan.— L'"Exchange Telegraph Agency" annonce qu'il apprend de bonne source, que le premier ministre Lang, de la Nouvelle-Galles du Sud, a rejeté une requête d'anciens combattants qui lui demandaient de solliciter une décoration pour l'aviateur Kingsford-Smith. Il parait que le rejet de la requête a pour motif les opinons anti-travaillistes de l'aviateur.

Ville de Beauport

Notes

— Mme J.-H. Brown et son petit-fils "Freddy" sont retournés à Parent, après un séjour de 15 jours chez ses parents, M. et Mme Frank-J. Petitclerc, de la ville de Beauport.

— Le premier janvier eurent lieu à la résidence de M. Louis Chalifour, les fiançailles de Mlle Gérardine Chalifour avec M. Isaie Labrie, de Beauport, fils de M. Louis Labrie, de Pintendre.

L'abbé Vital Labrie, du Collège de Lévis, a béni les fiançailles.

FEU Me H.-H. HOWARD

M. Hugh-Hazen Hansard, avocat attaché au service des pensions du Canadien National décédé subitement vendredi soir, était très connu au Canada et particulièrement à Saint-Jean, N.-B., Ottawa, Winnipeg et Montreal.

M. Hansard est né à Colombe, Ceylan, de parents canadiens. Il fut éduqué en Angleterre puis vint pratiquer le droit à St-Jean N.B.. En 1901, il entra au ministère des Chemins de fer et Canaux à Ottawa et aida à rédiger la loi des Chemins de fer de 1903. M. Hansard fut nommé assistant de l'avocat général du Canadian National, à Montréal et en 1923, avocat et conseiller légal du département dirigé par M. W.-D. Robb, vice-président.



"Ajoutez Un Sou et Doublez Votre Achat". C'est le mot de passe durant cette Grande Vente. Votre Privilège d'Acheter avec Un Sou est valable jusqu'au 1er Février.



Complets en Serge Botany Bleu Indigo

Tous les Styles--Toutes les Grandeurs

HOMMES ! Voici une occasion exceptionnelle d'acheter votre complet bleu-marine avec le privilège de doubler votre achat en ajoutant UN SOU. Confection de pure Serge Botany anglaise. Teinture indigo avec garantie, dans tous les styles en vogue. Modèles à 1 et 2 boutons, pour jeunes hommes. Modèles plus sobre et de coupe élégante pour l'homme d'affaires, et modèles réguliers pour l'homme d'un certain âge. Tailles pour hommes et jeunes gens. 34 à 42. Tailles régulières, pour hommes plus âgés, 36 à 46. En vente **$29.75**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat



Habits de Soirée "Tuxedos" Pour Messieurs

Par ce temps de grandes activités sociales, la vente à UN SOU vous procure l'avantage de pouvoir acheter votre habit de soirée tout en faisant des économies véritables. Confection et coupe impeccables, revers en poult de soie posés à la main et galons en soie sur les coutures du pantalon. Style à deux pièces en Vicuna anglais. Tailles 33 à 42. . . . . **35.00**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Valeurs spéciales dans les MERCERIES pour hommes dans la Vente à Un Sou — Au Rez-de-Chaussée



600 Chemises en Broadcloth Anglais Pour Hommes

Un achat spécial pour la Vente à UN SOU, à un prix qui vous permettra d'en acheter plusieurs à la fois. Véritable Broadcloth anglais de très belle qualité. Un choix immense de nouveaux patrons à rayures ou fantaisie, sur fonds blanc et couleurs unies. Faux-col séparé avec chaque chemise. Longueurs de manches assorties. Encolures . 13½ à 16. SPECIAL **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Sous-Vêtements Pour Hommes

Camisoles et Caleçons en tricots pesants, par côtes ou fini écossais, couleur naturelle ou blanc. Laine et coton. Grandeurs : 34 à 44. Chacun . . . **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Pyjamas et Chemises de Nuit En "Flanella"--Pour Hommes

Vous voudrez en acheter plusieurs à ce prix

Pyjamas bien taillés, avec poches appliquées, patrons à rayures de couleurs, sur fonds blanc. Chemises de nuit en flanelle blanche ou à rayures de couleurs. Toutes les grandeurs. En vente à **$2.00**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Pantalons en Tweed Pour Hommes

Pantalons solides, pour l'ouvrage, confection de fort tweed Union, à rayures diverses et patrons. Couleurs foncées gris, brun et mélanges. Tailles 30 à 42. SPECIAL **$1.69**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Pyjamas en flanellette et quelques-uns en Broadcloth. Patrons rayés en couleurs diverses. Grandeurs : 8 à 16 ans. SPECIAL **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat

Combinaisons pour garçons, en coton ouaté, marque **Penmans'**. Grandeurs 24 à 32. SPECIAL **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat 3ième PLANCHER



Spécial ! Manteaux de Haute Qualité Garnis de Riches Fourrures Pour Dames

Ce groupe de chics manteaux est formé de lignes dont les points sont désassortis et que nous avons marqués à un prix de liquidation. Il y a des valeurs jusqu'à $45.00 dans le lot. Véritable "Broadcloth" français, garnis de fourrures d'Oppossum américain, Castor de Luxe et Oppossum fini renard croisé. Les styles sont ce qu'il y a de plus nouveau pour 1930-31. La plupart sont entièrement doublés en Crêpe de soie. Un bon choix de couleurs en vogue ainsi que Marine et Noir. La majorité des tailles sont de petites grandeurs. En vente **$15.00**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat. 2ième PLANCHER

Extra ! 150 Costumes en Laine et Laine et Soie Pour Dames



Achetés spécialement pour la vente à Un Sou, ces jolis costumes représentent de réelles aubaines. Venez à bonne heure, car ils s'enlèveront rapidement. Costumes en laine ou laine et soie, style à 3 pièces. Jaquette avec poches. Jupe à godets ou avec plis et pullover en couleurs contrastantes. Couleurs : Brun, Vert, Cocoa, Vin, Drab, Bleu Royal, Marine, Noir et Gris. Grandeurs : 34 à 44. En vente **$9.99**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat 2ième PLANCHER

Spéciaux du Département de la Lingerie

Jupes "Butterfly" en flanelle, dans toutes les couleurs en vogue. Tailles : 14 à 20. SPECIAL **$2.99**

Bas en soie entièrement façonnés (Full Fashioned), dans un grand choix de teintes nouvelles. Pointures assorties. SPECIAL **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat. 2ième PLANCHER

Merceries Pour Garçons 3ième Plancher

Bas Golf en laine, couleurs Gris, Brun, Drab, quelques quadrillés ainsi que noirs. Pointures 7 à 11 . . . . . **99c**

Bas Pardessus, tricots pesants. Couleurs unies, rouge et drab. Pointures 7 à 9½ **99c**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Culottes bouffantes, en bon tweed mélangé, dans un beau choix de patrons, gris ou bruns et mélanges de couleurs. 25 à 34. En vente à **99c**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

Chandails en laine, genre pullover ou gilet, dans un grand choix de couleurs et patrons, ainsi que ces populaires chandails en laine noire, avec encolure ronde et emblème en couleurs brodé sur la poitrine. 24 à 34. En vente **$1.49**

Ajoutez UN SOU et doublez votre achat.

POLLACK *Le Magasin qui bat la Marche*

La Vie Sociale

Le Gouvernement Provincial donnera une réception, le mercredi, 14 janvier, à 9 heures et demie, dans la Salle du Conseil Législatif, en l'honneur de Leurs Excellences le Gouverneur-Général et la vicomtesse Willingdon à l'occasion de leur départ pour l'Angleterre, en route pour les Indes.

— o —

Le lieutenant-gouverneur et Mme H.-G. Carroll, recevront à déjeuner, jeudi, en l'honneur de Lord et Lady Willingdon.

— o —

Mme Adrian Law, qui a passé les fêtes, à Ottawa, chez ses parents, le juge et Mme Audet, est revenue en ville.

— o —

Mme Henri Boivin a reçu à l'heure du thé, samedi, dans le salon bleu du Château-Fronteanc, en l'honneur de sa jeune fille, Mlle Jeanne Boivin, débutante de la présente saison mondaine. Mme et Mlle Boivin recevaient avec Mme Paul Robitaille. Servaient le thé et les glaces, Mme Antonin Galipeault, Mme Eugène DesRivières et Mme Jos. Sirois. Cent-vingt-cinq invités assistaient à le réception.

— o —

Plusieurs réceptions seront données cette semaine pour Mlle Marcelle Bédard, à l'occasion de son prochain mariage. Mlle Thérèse Girard reçoit aujourd'hui à une partie de bridge ; Mlle Louise Turgeon recevra mardi, au bridge, Mlle Marie Lapointe, donnera, mercredi, un shower de toile; jeudi, Mlle Mariette Larochelle recevra à une partie de bridge et vendredi, Mlle Claire Legendre recevra à l'heure du thé.

— o —

Mlle Marguerite Rinfret, recevra à un thé dansant samedi, à l'"Habitant Inn".

— o —

Dimanche, Mlle Louise Alleyn recevait à l'heure du thé, à la résidence de sa mère, Mme Henri Alleyn, place George V.

— o —

Mlle Louise Roy, recevra au bridge, jeudi soir, en l'honneur de Mlle Marcelle Bédard, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Paul Champoux.

— o —

Mme C.-G. Piché, recevra à l'heure du thé, jeudi, pour sa jeune fille, Mlle Pierrette Piché, débutante de la saison.

— o —

Mademoiselle Marguerite Alleyn recevait à une partie de bridge, mercredi, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Bédard, à l'occasion de son prochain mariage.

— o —

Mademoiselle Jeanne Bériau a reçu à une soirée dansante, hier.

— o —

Mademoiselle Françoise Champoux a donné un shower d'ustensiles de cuisine, vendredi dernier, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Bédard, dont le mariage avec M. Paul Champoux aura lieu bientôt. Madame Calixte Champoux, madame David Champoux et madame Jean Champoux servaient le thé et le café aidées de mesdemoiselles Marguerite et Françoise Bédard, Marie-Jeanne Champoux et Marie-Anne Champoux.

— o —

Mademoiselle Irène Gingras, de Montréal, et son frère, Albert, étaient en visite chez M. et madame Paul-Maurice Rondeau, rue de l'Alverne, ces jours derniers.

— o —

M. et madame Bernard Noel, de Saint-Anselme de Dorchester, ainsi que M. Ferdinand Gamache, de Montréal, sont venus passer le temps des fêtes à Québec, chez leur mère, madame W. Gamache.

— o —

M. et madame Napoléon Rousseau ont passé quelques jours aux Trois-Rivières, les hôtes de M. et madame Nérée Ferron.

— o —

M. Sylvio Bélanger, des Sept-Iles, ainsi que ses deux frères, Edmond et Emile, se sont embarqués, à bord du "New-Northland" pour la Floride.

— o —

Le docteur F.-T. Daubigny est reparti pour Montréal, après avoir passé la saison des fêtes, à Québec, chez sa fille et son beau-fils, le docteur et madame Léonide Reid. Madame Daubigny prolonge son séjour en ville.

— o —

Mademoiselle Alice Ferron, des Trois-Rivières, est l'invitée de M. et madame Napoléon Rousseau.

— o —

Mademoiselle Jeanne Prénévost, de Saint-Narcisse, est en promenade chez des amis et chez sa soeur, madame J.-A. Pelletier.

— o —

Madame Georges Parent, recevra à une partie de bridge et à l'heure du thé, demain, à sa résidence, Chemin Sainte-Foy, en l'honneur de madame Jacob Nicol, épouse du Président du Conseil Législatif.

— o —

Mademoiselle Thérèse Langlais, E. G.M., de l'Hôpital du Sacrement ainsi que son frère, M. Henri Langlais, étudiant au Séminaire de Saint-Hyacinthe, sont retournés à leurs études, après une vacance de quelques jours chez leurs parents, M. et madame I.-H. Langlais, de Val-Brillant.

— o —

M. C.-J. O'Dowd a fait un bref séjour aux Trois-Rivières.

— o —

M. et madame Willie Tellier, et leur fillette, Jeannine, ont passé le Nouvel An, chez leurs grands-parents, aux Trois-Rivières.

— o —

Dimanche, le 28 décembre, mesdemoiselles Marie-Claire et Gilberte Thibault recevaient à la résidence de leur père, M. Stanislas Thibault, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Mont-Louis, Gaspé. Les invités étaient : mesdemoiselles Berthe, Léonie et Anne-Marie Levesque, Aline et Béatrice Houle, Gabrielle et Evelyne Gaudin, MM. Antoine Bouchard, E. Lemieux, Willlie Auclair, Robert Turgeon, Adrien et Borromée Thibault, Anicet Thibault.

— o —

MM. Alcide et Léo Robichaud, étudiants au collège Lagueux, Camille et Patrice Robichaud, étudiants au Wallace College ainsi que mademoiselle Marie-Louise Robichaud, ont passé les vacances du jour de l'An, à Saint-Jean Port-Joli, chez leurs parents, M. et madame Eugène Robichaud.

— o —

Mercredi, le 31 décembre, mademoiselle Irène Jacques recevait un groupe d'amis à la demeure de ses parents, M. et madame Jacques, de Rivière Madeleine. Les invités étaient : M. et madame Lorne Patterson, MM. et mesdames Joseph Bérubé, Mathias Synnett, Ferdinand Coulombe, Adélard Coulombe, Onias Bonneau, Dan Whiting, mesdemoiselles Maria Synnett, Delvina Goupil, Yvette Bonneau, Aurore Blanchette,, Aimée Synnett Alice Goupil, Marie-Reine Bonneau, Georgette Bruyère, Julienne Lemieux, Marie-Ange Jacques, Jeannette Cotnoir, Simone Cotnoir, Emma Bérubé, Bérénice Morris, E. Jacques, M. et madame Joseph Bonneau, MM. Philippe Patterson, A. Blanchette, E. Langlois, Odilon Synnett, B. Pelchat, Charles Blanchette, Arthur Jacques, Yvon Fournier, Isidore Fournier, Alex. Blanchette, Ludger Blanchette, S. Blanchet, Josaphat Côté, Arthur Bernier, H. Blanchette, André Jacques, Edmond Sasseville.

— o —

Le 7 janvier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, a été baptisé Joseph-Edouard Bernard, fils de Ziste Jeanneau, assistant-gérant de la Metropolitan Life et de madame Jeanneau (Lucienne Caron). Parrain et marraine, M. et madame J.-Edouard Caron de Sherbrooke. mademoiselle A. Caron, garde-malade, portait son neveu sur les fonts baptismaux. Assistaient au baptême, madame L. Caron, madame E. Miville Deschênes et mademoiselle Marcelle Jeanneau.

MONTREAL

Madame L.-B. Cordeau et mademoiselle Marthe Cordeau s'embarqueront, le 3 février, à bord de l'"Empress of France" pour un séjour de quelques mois en Europe.

— o —

Monsieur et madame Robert-M. Gueugnier sont revenus de Sainte-Agathe, où ils ont été les invités de mademoiselle Simone David.

— o —

Mesdemoiselles Germaine Malépart et Madeleine et Lucile Hébert, passent une quinzaine de jours à Shawbridge.

— o —

Monsieur Salvator Issaurel est de reour de Rivière-du-Loup, où il a passé la saison des fêtes, chez M. Montsarrat.

— o —

Mademoiselle Thérèse Senez reçoit à l'heure du thé, aujourd'hui.

— o —

Le docteur et madame E. Merrill, Desaulniers ont reçu à diner, jeudi soir, en l'honneur de leur fille, madame Henri Letondal.

— o —

Madame Ernest Bertrand est de retour de Sainte-Marguerite.

— o —

Monsieur et madame Tancrède Ethier, et leur fils Pierre, sont retournés à Ottawa, après un séjour à Montréal.

— o —

MMM. Jacques et André Benoit ont fait un séjour dans les Laurentides.

— o —

Madame H.-J. Symington donnera une danse le 30 janvier, au Winter Cluz, pour sa fille, Mlle Marguerite Symington, débutante de la saison.

— o —

OTTAWA

M. et Mme Henri-M. Loranger, ont passé quelques jours à Montréal.

— o —

M. et Mme Ovide Seguin, et leurs enlanfs, étaient à Montréal, pour la saison des fêtes.

— o —

Mlle Jacqueline Demers, de Saint-Jean d'Iberville, a passé plusieurs jours à Ottawa, l'invitée de M. et Mme Alexis Demers.

— o —

Mme Harry MacCormac, est repartie pour Montréal, après avoir passé la saison des fêtes, en ville, chez ses parents, M. et Mme J.-E. Chalifour.

— o —

Mme Charles-Edouard Gobeil, a reçu à l'heure du thé, en l'honneur de Mle Alma Tardif, de Québec.

— o —

TROIS-RIVIERES

M. Roger Bisson, est de retour de Saint-Hyacinthe.

— o —

Le docteur W. Audet, a fait un séjour à D'israëli.

25% Corsets Lingeries Bibelots
SALON NU-BONE
2, Côte d'Abraham

APPELER 6165
Lait Riche et Pur
BROOKSIDE
Provenant des meilleurs troupeaux de la province
Service à bonne heure
2

HOTEL ST-ROCH
QUEBEC
Quand vous magasinez à Saint-Roch, prenez notre lunch spécial à 75c
Hôtel de 250 chambres strictement à l'épreuve du feu.

OU LA MODE ORIGINE... ET LE STYLE PREDOMINE...

CHEZ
P.-A. ALAIN
GRANDE VENTE ANNUELLE
DE FOURRURES
Réductions de 40% a 75%

NOTRE VENTE DE FOURRURES DE JANVIER est un évènement attendu chaque année par un grand nombre de personnes. C'est pourquoi cette année encore, ceux qui l'ont attendue ne seront pas désapointés, attendu que cette vente dépassera tout ce qui a été fait jusqu'ici. DES VALEURS EXTRAORDINAIRES sont offertes à des prix qui vous forcent à les accepter.

LOT No 1
Manteaux de Veau, Manteaux Seal uni, Manteaux loup-marin naturel
$125.00 pour..... $55.00

LOT No 2
Manteaux Imitation Broadtail, Manteaux castorette, Manteaux Seal.
$150.00 pour..... $70.00

LOT No 3
Manteaux Rat Musqué, Manteaux Seal uni
$175.00 pour..... $75.00

LOT No 4
Manteaux Rat Musqué, Manteaux Seal garni Alaska, Ringtail Opossum et de chat
$200.00 pour..... $95.00

LOT No 5
Manteaux Seal uni, et garnis loup naturel, de rat musqué, opossum australien, de fitch et de pattes de caracul
$225.00 pour..... $110.00

LOT No 6
Manteaux de Broadtail. Manteaux Seal garnis Alaska, écureuil, vison et Kolinsky
$275.00 pour..... $125.00

LOT No 7
Manteaux en dos de Rat Musqué
$225.00 pour..... $150.00

LOT No 8
Manteaux rat musqué strappé
$300.00 pour..... $225.00

LOT No 9
4 manteaux de vrai seal
$300.00 pour..... $175.00

LOT No 10
Manteaux seal d'Hudson unis et garnis de Kolinsky, manteaux vrai seal
$425.00 pour..... $225.00

LOT No 11
Manteaux seal d'Hudson, manteaux vrai seal garnis de Vison kolinsky de renard et d'alaska
$450.00 pour..... $250.00

LOT No 12
Belles valeurs de manteaux vrai seal et seal d'Hudson, garnis. Valeur jusqu'à
$500.00 pour..... $250.00 à $325.00

LOT No 13
Manteaux mouton de Perse unis et garnis d'alaska, écureuil, kolinsky et vison. Valeur jusqu'à
$850.00 pour..... $225.00 à $625.00

LOT No 14
Manteaux d'écureuil gris, Très belle valeur
$325.00 pour..... $185.00

LOT No 15
4 manteaux chat sauvage, très élégants et de 1ère qualité
$450.00 pour..... $325.00

LOT No 16
Manteaux broadtail brun et noir garnis de vison et martre de roche
$1200.00 pour..... $750.00

CAPOTS de WOMBAT (Ours d'Australie) $50.00 à $125.00
CAPOTS de CHAT SAUVAGE depuis $350.00 à $550.00
PARDESSUS de DRAP avec COLLET LOUTRE $95.00 à $150.00

ROBES
Robes d'été et d'après-midi en crêpe imprimé et de laine. A partir de..... $2.95
ROBES DU SOIR en velour, dentelle et chiffon, toutes les grandeurs tes A partir de..... $7.95
MANTEAUX
Pour toutes les saisons garnis de fourrure et unis genre sport, tailleur et de fantaisie. Depuis..... $5.95
COSTUMES
Tous derniers modèles, genres sport et tailleur en tweed, étoffe unie et de fantaisie. A partir de..... $5.95

40% à 75%

Chapeaux Dames - Chandails
33⅓% sur tous nos chapeaux pour dames ainsi que robes de laine pour fillettes et habits de laine pour garçons.
25% sur toutes nos sacoches, vestes de laine,
Pardessus pour Hommes
valeur de 25.00, 35.00 et 45.00 pour $16.50
Chapeaux de pluche, 6.00, 7.00 et 8.00 pour $3.50
25% sur vestes de laine pour hommes et garçons
25% sur tous nos pardessus d'enfants

VOYEZ nos VITRINES P.-A. ALAIN 203 rue St-Joseph Achetez du MANUFACTURIER

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme Alfred Bégin, de Bienville, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis où ils ont visité Atfield, Holyoke, Chicopee, Springfield, Dairy, Nashua, Manchester, Greenfield, Boston et New-York.

Mme Armand Lizotte, de Chambord, était dernièrement en promenade chez des parents à Lévis.

Mme Edouard Roberge, de Villemay, était en promenade, ces jours derniers, chez sa fille, Mme Théodore Paradis, à St-Isidore.

M. et Mme Georges Boulet, de Lauzon, étaient dernièrement en promenade chez Mme Honoré Labranche, à Thetford Nines.

M. et Mme Joseph Samson, M. Lucien Samson, de Lévis, ainsi que M. et Mme Charles Duclos, de Montréal, étaient en promenade, ces jours derniers, chez M. et Mme Arcadius Toussaint, à St-Lambert.

M. Jean-Marie Léblond, étudiant au Collège de Lévis, fils de M. le Dr Joseph Leblond, maire de Lévis, qui suit un traitement médical à l'Hôtel-Dieu de Lévis, va mieux et pourra reprendre ses études prochainement.

Il est victime d'un douloureux accident

M. Robert Dominique, à l'emploi de la Cie C.-H. Jackson, qui a un moulin de bois, sur la rue Commerciale, en face de l'escalier rouge, à Lévis, a été victime d'un douloureux accident vendredi dernier. M. Dominique aidait à manoeuvrer une lourde pièce de bois lorsque l'un des bouts lui tomba sur le pied. On se porta à son secours et il fut transporté à sa résidence rue St-Albert, à Lévis, où M. le Dr Chs. Laflamme fut appelé pour lui donner les soins nécessaires. M. Dominique en aura pour quelques jours avant de pouvoir reprendre son travail.

Il y aura deux courses en canots sur le fleuve le 1er février

Outre la grande course en canots sur le fleuve à travers les glaces, dimanche après-midi, le 1er février prochain, à 2 heures 30, dont nous avons donné les détails la semaine dernière dans ce journal, il y aura aussi le même jour à 4 heures de l'après-midi, une autre course avec portage, et départ à l'hôtel de ville de Lévis. Cette course comprend 17 règlements que l'on pourra lire dans une autre page du journal. Il y aura quatre prix pour cette course, le 1er, de $100, le 2e de $60, le 3e de $40 et le 4e de $20. Ces courses en canots constituent un événement sportif important et sont attendues avec anxiété par toute la population de la rive sud.

Réception ce soir par le commandant et les officiers du Régiment de Lévis

Le commandant du Régiment de Lévis, le major Roméo Guenet et ses officiers recevront les sous-officiers et soldats de ce Régiment, ce soir, à 8 heures, à leur mess, au Manège Militaire de Lévis. Tous seront les bienvenus à cette réception à l'occasion de la nouvelle année.

L'ouverture d'un dispensaire pour les pauvres à l'hôpital de Lévis

Les autorités de l'Hôtel-Dieu de Lévis viennent d'ouvrir une dispensaire pour les pauvres de la ville. Un médecin est attaché au service de ce dispensaire qui a été ouvert ce matin. Les jours du dispensaire seront les lundi, mercredi et vendredi après-midi de chaque semaine, de 2 à 3 heures. Les personnes pauvres qui auront besoin des services de ce dispensaire seront admises sur présentation d'une carte qui devra être signée par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis et que l'on voudra bien se procurer au prebytère de Lévi..

Séance du conseil de ville de Lévis ce soir

Une séance du conseil de ville de Lévis sera tenue, ce soir, à 7 heures, dans la salle de l'hôtel de ville. La principale question qui sera soumise sera celle de la seconde lecture du règlement décrétant l'abolition de la Cour du Recorder à Lévis.

La bénédiction des enfants hier après-midi

Hier après-midi, dans les églises Notre-Dame de Lévis, St-David de l'Auberivière et Ste-Jeanne d'Arc, à Pointe Lévis, a eu lieu une touchante cérémonie religieuse, à l'occasion de la bénédiction des enfants.

Il était beau de voir tout ses jeunes enfants accompagnés de leurs parents et d'entendre leurs cris de joie. On leur fit vénérer le petit Enfant Jésus, puis MM. les curés de ces paroisses qui présidèrent ces cérémonies dirent quelques mots aux parents et aux enfants et leur donnèrent la bénédiction spéciale attachée à cette cérémonie, qui devait avoir lieu mardi dernier, le jour des Rois, mais dut être remise par suite de la tempête.

Les Quarante-Heures à Bienville, hier, aujourd'hui et demain

Hier matin, à l'office de la grand'messe, en l'église de Bienville, se sont ouverts les pieux exercices des Quarante-Heures. L'office fut chanté par M. le vicaire Emile Hébert et le sermon fut fait par M. le curé D. Pelletier. Il y a eu une heure d'adoration, hier soir, à 7 heures, et une autre aura lieu, ce soir, à 7 heures, prêchées par M. le curé D. Pelletier. Des adorateurs ont passé la nuit dernière et passeront cette nuit devant le St-Sacrement exposé. Durant le jour les paroissiens ainsi que les religieuses du Couvent et les enfants des Ecoles ont fait l'adoration devant Jésus-Hostie. La clôture des Quarante-Heures aura lieu demain matin, à la messe de 9 heures 30.

Répétition de la chorale Déziel ce soir

Les membres de la chorale "Déziel", de Lévis, qui étaient en vacances depuis avant Noel, recommenceront leurs répétitions, ce soir, à 7 heures 30, au lieu habituel. Les répétitions auront lieu à l'avenir à 7 heures 30 au lieu de 8 heures 30. La chorale "Notre-Dame" elle aura ses répétitions le jeudi soir, à 7 heures 30. On demande à tous les membres de ces chorales d'assister régulièrement aux pratiques de chaque semaine.

Les Quarante-Heures demain au Collège de Lévis

Demain matin, à 9 heures 30, en la chapelle du Collège de Lévis, s'ouvriront les pieux exercices des Quarante-Heures, pour se terminer jeudi matin, à 9 heures 30. Le Révd Père Barillec, de l'ordre des Dominicains, de Québec, prêchera ces exercices.

Demain matin, à 9 heures 30, aura lieu la grand'messe d'ouverture. Mercredi, la messe de la paix sera chantée à 7 heures 45. Jeudi la messe de clôture sera chantée à 9 heures 30. Les élèves communieront à l'occasion des Quarantes-Heures et le St-Sacrement exposé sera gardé par les élèves du Collège.

La vaccination contre la diphtérie aux enfants de Lévis jeudi prochain.

Les enfants de Lévis, âgés de 1 à 10 ans, seront vaccinés gratuitement contre la diphtérie, jeudi de cette semaine, à l'Ecole des Frères, avenue Bégin, à Lévis, par M. le Dr A. Bélanger, directeur de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis et les gardes qui l'accompagneront. Il est important que tous soient immunisés contre cette terrible maladie de la diphtérie qui est contagieuse et cause tant de ravages parmi les enfants.

Le "Villemay" a été victorieux hier au score de 2 à 1.

Une belle joute de hockey a eu lieu hier après-midi sur la patinoire Villémay entre les clubs "Villemay" et "International Harvester". Plus de 300 sportsmen de la rive sud étaient présents et goûtèrent beaucoup cette partie qui fut une des plus belles encore jouées sur cette patinoire. Le "Villemay" fut victorieux au score de 2 à 1. Ramsay, du club lévisien, scora le premier point. A la seconde période, Fabien Baribeau enregistra un point pour le club québecois et égalisa le score. L'étoile du "Villemay", Philippe Bégin, entra le point décisif à la 3è période et fit gagner son club.

Demain soir, à 9 heures 30, à l'Arena, de Québec, le "Villemay" jouera contre le "Union Libérale". Le "Villemay" lors de sa dernière rencontre avec ce club remporta la victoire au score de 2 à 1. Nul doute que les amateurs de hockey de la rive sud se rendront à cette joute de demain soir pour encourager leurs amis de leur présence et applaudir à leurs succès. Les joueurs et leurs amis prendront l'autobus au terminus des tramways, rue St-Georges, à 7 heures 30, demain soir.

Les raquetteurs de Lévis ont fait une belle excursion à Lorette-ville hier

Les officiers et membres du club de raquettes de Lévis "Le Voltigeur" avec leur drapeau et leur corps de clairon au complet sont allés hier passer la journée à Loretteville et ont assisté à la grande fête organisée par le club "Le Loretteville".

Les gais lurons lévisiens prirent le bateau de 8 heures 30 et se rendirent à Loretteville par un autobus et quelques uns en automobiles. Lorsque tous les clubs furent arrivés il y eut parade dans les rues jusqu'à la salle Montcalm où fut faite la présentation des clefs de la ville par le maire. A 11 heures, il y eut messe, à l'église de Loretteville et ensuite banquet d'officiers. Il y eut diner et un beau programme sportif eut lieu dans l'après-midi, entre autres une course en raquettes ouverte à tous les membres des clubs. Le soir, il y eut distribution des coupes aux gagnants des courses et un joli programme de chant et musique fut exécuté par l'orchestre du club "Le Loretteville". Les raquetteurs de Lévis revinrent dans la soirée enchantés de leur journée passée à Loretteville et de la belle réception dont ils furent l'objet. Un bon nombre d'amis de la rive sud accompagnèrent les raquetteurs dans leur excursion.

Une belle fête aux huîtres pour les Ingénieurs de Marine, à Bienville

Samedi soir dernier, à 8 heures, les officiers et membres du Conseil No 8 de l'Association Nationale des Ingénieurs de Marine, ont eu leur fête annuelle aux huîtres, dans leur salle, rue St-Pierre, à Bienville. Cette fête fut présidé par M. J.-A.-N. Simoneau, président du Conseil No 8, et la salle était remplie de membres de cette Association. M. le Dr A.-V. Roy, de Lévis, conseiller législatif, ancien député du comté de Lévis, était présent.

On dégusta les délicieuses mollusques puis M. le président Simoneau souhaita la bienvenue à tous et remercia ses confrères d'être venus si nombreux. M. Simoneau remercia M. le Dr Roy d'avoir bien voulu venir assister à cette fête, comme il l'a fait chaque année. Il en profita pour le féliciter de sa récente nomination au conseil législatif et le remercier pour tout ce qu'il a fait pour le Conseil No 8 alors qu'il représentait si dignement le comté de Lévis et lui demanda de continuer à penser à ses bons amis les ingénieurs de marine.

M. le Dr Roy remercia M. le président de ses bonnes paroles et dit que c'est toujours un plaisir chaque année pour lui de venir assister à la fête de ses amis les Ingénieurs de marine de la rive sud. Il dit qu'il ne les oubliera pas et sera toujours à leur disposition.

M. Fernand Lizotte, E. E. M., de Lévis, répondit à la santé du Canada et comme toujours fit un bijou de discours. M. J.-A. Gagnon, de Lévis, répondit à la santé de la presse et les autres orateurs furent M. Emile Bolduc, premier vice-président du Conseil No 8, M. Alfred Boulanger, le 2ème vice-président, M. Rosario Casey, le secrétaire et M. Philéas Samson, le trésorier.

Il y eut aussi chant et musique et la fête se passa gaiement et dans le plus bel entrain. Ce ne fut que tard dans la soirée que chacun se sépara avec le meilleur souvenir de cette belle fête. Au début de la fête, M. le président donna lecture de télégrammes du haut président de Halifax et du haut secrétaire de Vancouver, de cette Association, s'excusant de ne pouvoir être présents et disant leur regret.

"L'Essor" renaitra à Lévis.

"L'Essor" qui fut jadis l'organe officiel du Cercle Notre-Dame de l'A.C.J.C. reparaîtra. C'est du moins ce qui a été décidé vendredi dernier, lors de la première réunion de 1931, du cercle Notre-Dame de l'A.C.J.C.

Cette réunion, présidée par M. Ls-Ph. Ouellet, président du Cercle, fut tenue à la résidence même de M. Ouellet. Tous les membres y assistaient, sans oublier M. l'Aumônier.

Plusieurs communications furent transmises au Cercle et la plus importante fut sans doute, celle de M. Lizotte, qui fit part au Cercle de l'offre généreuse faite par le dévoué gérant du journal local "Le Quotidien" à l'effet de donner, une fois par quinze jours, une page complète de son journal, pour l'usage des membres du Cercle Local.

L'offre de M. Gagnon fut acceptée par le Cercle et à partir de samedi prochain, le 17 janvier, et à toute les deux semaines ensuite, le Quotidien publiera une page dont l'entête portera le titre "L'Essor", organe officiel du Cercle Notre-Dame de l'A.C.J.C.

L'"Essor" sera pour le Cercle Cercle Notre-Dame, ce qu'est "La Voix de la Jeunesse" pour le comité régional acéjiste. Il est entendu que "L'Essor" sera rédigé par les membres du Cercle Lévisien, et que la politique n'y aura aucun accès. Un coin sera réservé spécialement pour les anciens du Cercle Notre-Dame, auxquels la Direction de L'Essor demande leur collaboration.

L'Essor sera publié, non pas dans un but de publicité, mais pour tenir au courant des activités du cercle local, toutes les personnes de Lévis et des environs, et surtout les anciens membres, qui veulent bien s'intéresser au développement toujours accentué du Cercle Notre-Dame.

Après les questions de routine, M. Louis-Jos. Delisle, le Bibliothécaire du Cercle, nous fit faire un intéressant voyage sur la côte Nord, et ce sous forme de causerie accompagnée de projections lumineuses.

Le voyage s'effectua à bord d'un des luxueux vaisseaux de la Clarke Steamship Co. avec arrêt à tous les principaux points de la Côte Nord jusqu'à Terre-Neuve, et retour par la Côte Sud jusqu'à Québec.

Ce travail de M. Delisle, lui valut de chaleureux applaudissements de la part de ses confrères et plusieurs émirent le voeu que de telles conférences soient encore données au Cercle, maintenant que l'on a une machine pour les projections.

M. Ferdinand Lizotte, remercia le conférencier au nom du Cercle. La séance fut levée à 10 h. 30 et ajournée à mercredi prochain le 14, à la résidence de M. Laval-Ed. Gagnon, avenue Bégin, le vice-président.

(Communiqué)

Mort de M. Louis Lafrance, autrefois de Lauzon

Nous avons appris avec regret la mort de M. Louis Lafrance, époux de dame Olivine Bourget, arrivée samedi dernier, à l'hôpital Laval, à Québec, après un mois de maladie environ. Le défunt, âgé de 44 ans et 10 mois, était bien connu à Lévis où il était à l'emploi de son beau-frère, M. Odilon Guay, propriétaire du Globe Hotel, et à Lauzon où il fut marchand plusieurs années. Il laisse pour pleurer sa mort, outre son épouse, huit enfants, ainsi que sa mère Mme Lafrance, de Somersworth, N.-H., son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Barthélémy Bourget, de Lévis, ses beaux-frères, MM. Odilon Guay, de Lévis, Ernest de Beaumont, de Lévis, Alphonse Bertrand, de Québec, René Wagner, de Québec, Joseph Bourget, de Québec et Damase Labonté, de Taschereau, Abitibi.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, 137, rue Ste-Anne, à Québec, et on prendra le bateau de 8 heures 30, demain matin, pour Lauzon. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Les confessions des enfants à Lévis demain et mercredi

Demain, on confessera les élèves du Couvent de Lévis. Mercredi, aux heures habituelles, on confessera les enfants des écoles. Ces enfants feront leur communion générale, jeudi matin, à la messe de 7 heures 30.

Lyster

Imposantes funérailles

Le 23 décembre dernier est décédé, M. Sylvio Savard, M.D., époux de Claire Gagnon, G.M.G. Le docteur est mort subitement après dix mois de mariage seulement. Il était âgé de 31 ans.

Portait la croix, M. Dr J.-H. Raymond. Conduisait le corbillard, M. P. Landry. Portaient le corps funèbre: MM. J.-A. Huard, A. Guay, E. Dion, H. Baker.

La levée du corps, fut faite par M. l'abbé P. Poulin, curé de la paroisse. M. A. Poulin officiait, assisté de MM. les abbés A. Paré, domme diacre et A. Caron, sous-diacre.

L'orgue fut touché par Mlle G. Ouellet, organiste. Le chœur de chant a bien rendu la messe et M. le Dr Rochette, de Québec, a chanté "O Salutaris".

Il laisse pour le pleurer son épouse ses deux sœurs, Mlle M. A. et Lucille Savard, de Montréal.

Remerciements

Mme Dr Savard et tous les membres de sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis, qui, à cette occasion leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par visites, tributs floraux bouquets spirituels, sympathies, assistance aux funérailles ou de toute autre manière.

A tous un cord al merci.

Chic mariage

Le 29 décembre, M. l'abbé Pierre Poulin, bénissait le mariage de mademoiselle Aimée Couture avec M. Odilon Chabot, professeur à Plessisville.

M. Eugène Couture, servait de témoin à sa fille et M. Chabot de St-Pierre de l'Ile d'Orléans, servait de témoin à son fils. La mariée était ravissante dans son manteau de rat musqué et chapeau de satin vert. Son bouquet se composait d'œillets et de roses-thé.

Un joli programme de chant fut exécuté pendant la messe, le R. S. Ste-Thérèse touchait l'orgue. Les élèves du couvent firent les frais du chant. Le "Veni Creator" à l'unisson, "Seigneur daignez bénir" solos par Mlles C. Bisson et T. Rondeau. A l'offertoire: l'"Ave Maria" de Millard, par Mlle Marguerite Duchesneau. "Il dort dans les bras de Marie" et "Mère de Dieu, Bénissez-nous".

Après la cérémonie, le déjeuner fut servi à la résidence de M. et Mme E. Couture. Les nouveaux époux sont partis pour Montréal et l'Ile d'Orléans et autres endroits.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Notes sociales

Nos étudiants : MM. W. Couture de l'Ecole Normale de Québec, Cirice Huard, de l'Ecole Normale de Québec; B noit Raymond et Lionel Rondeau, du collège de Victoriaville; Gérard Simoneau du collège de Victoriaville, Raymond Aubre de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, Louis-Paul Desjarlais du collège de Louiseville, Mlles Rachel Brousseau du couvent de Sillery; Brigitte Leclerc de l'Ecole Normale; Mlle Jeannette Marquis du Bart School, à Québec;

—Mlle Yvette Hinse, du couvent de Plessisville; Jeanne-d'Arc Crète du couvent de Victoriaville.

—Mlle Dora Thibodeau, de Québec, est actuellement en vacances ici.

—M. Charles-Arthur Milot, de Louiseville, en vacances ici.

—M. Donat Couture de Québec, était ici à l'occasion du mariage de sa soeur.

—M. Oscar Boisvert, étudiant aux Etats-Unis, en vacances, chez son père, M. O. Boisvert.

—Mlle Ant. Duchesneau, G. M. G., a passé Noel chez son père, M. J. Duchesneau.

—MM. Albert Aubut, de Coaticook et Lionel Aubut de Plessisville, ont passé Noel ici chez des parents.

—M. Siméon Leroux était à Québec dernièrement en voyage d'affaires.

—M. et Mme Aimé-Bilodeau séc., étaient à Inverness à Noel.

—M. et Mme A. Guay, étaient à Ste-Agapit, dernièrement.

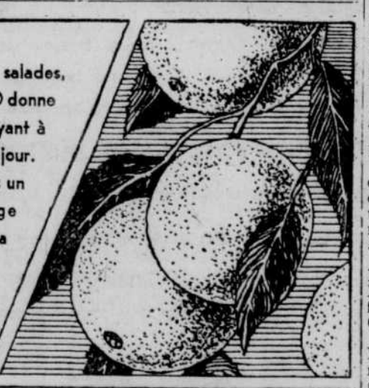
Mauvais sommeil dû aux gaz dans l'intestin GRELE

Le mauvais sommeil est, causé par les gaz qui pressent le coeur et les autres organes. Impossible de s'en débarrasser en se soignant simplement l'estomac parce que la plupart des gaz se trouvent dans l'intestin GRELE.

L'Adlerika, simple remède allemand, atteint les DEUX intestins, petit et gros; il en purge les poisons qui causent les gaz, la nervosité, le mauvais sommeil. Ayez de l'Adlerika aujourd'hui; demain vous en sentirez le merveilleux effet. Vous direz que le jour où vous avez lu la présente a été certes un jour heureux pour vous. Chez tous les bons pharmaciens.

POUR les entrées, salades, desserts, le vrai Jell-O donne des idées à la femme ayant à préparer trois repas par jour. Vite préparé — toujours un succès. Son emballage bien scellé protège sa qualité et sa saveur.

Le plus fameux Dessert du Canada



JELL-O

FAIT AU CANADA

J-1F-31

Saint-Romuald

Nouvel autobus.

Depuis quelques jours un nouvel autobus a été ajouté au service pour le trajet de St-Romuald à Québec par le pont. Celui-ci est plus spécialement pour les étudiants qui suivent des cours à la ville. Un certain nombre s'en servent pour le trajet du matin et du soir.

Goutte de Lait.

Il y aura demain, mardi, le 13 janvier, réunion régulière du dispensaire local de la Goutte de Lait, à l'heure ordinaires aux salles de l'hôtel de ville.

Démission.

Pour cause de santé, M. Alphonse Huard, qui depuis plusieurs années était président de la Conférence locale de la Société Saint-Vincent-de-Paul, de la paroisse, a envoyé sa démission, avant l'assemblée de dimanche dernier. Nous faisons nos souhaits à M. Huard, pour un parfait rétablissement et un permanent retour à la santé.

Malade.

Nous avons regretté d'apprendre la maladie de M. Ludger Lafleur. Quoique n'ayant pas été très bien depuis un certain temps, son état s'était considérablement amélioré au cours des dernières semaines, mais ces jours derniers, il a dû prendre le lit. Il a été administré vendredi matin.

En scène.

Le Cercle Dollard des Ormeaux, qui n'entend pas dormir sur ses lauriers ni rester inactif, a déjà à l'étude un nouveau programme qu'il entend donner au public d'ici quelques semaines. La principale pièce sera "Un Brave" drame magnifique de grande envergure. Une fine comédie viendra compléter le programme. Nos meilleurs voeux de succès.

Le patinage.

Les amateurs et les fervents du patin, ne manquent pas de se récréer à leur sport favori. Avec la magnifique patinoire que nous avons à St-Romuald, et la belle température aidant, nos jeunes gens en profitent pour se délasser et se recréer.

Derby.

On commence à entendre parler de l'organisation de prochaines courses de chiens, comme nous en avons eu au cours des derniers hivers. La chose n'étant pour ainsi encore qu'à l'état de projet, nous ne sommes pas encore en mesure de donner des détails élaborés. Il nous fera plaisir de tenir nos lecteurs au courant, aussitôt que quelque chose de précis aura été décidé.

A l'hôpital.

Mme Alfred Beaulieu, est parti samedi dernier pour l'hôpital de Lévis, pour y subir une opération chirurgicale. Nos meilleurs souhaits pour un complet et rapide rétablissement.

CHEZ LES OUVRIERS

Cordonniers-Machinistes.

Ce soir, lundi, le 12 janvier, aura lieu, à la Bourse du Travail, rue Saint-Vallier, une importante assemblée des membres de l'Union Nationale Catholique des Cordonniers Machinistes. Tous les membres sont instamment priés d'assister à cette assemblée.

Peintres.

Ce soir, lundi, le 12 janvier, aura lieu, au Secrétariat, No 308 rue Saint-Joseph, une importante assemblée des membres de l'Union Nationale Catholique des Peintres. Tous les membres sont instamment priés d'y assister, sans faute.

Wagonniers, local 248.

Ce soir, lundi, le 12 janvier, aura lieu au numéro 272 rue Des Fossés, une importante assemblée des membres de la Fraternité des Wagonniers de chemins de fer. Tous les membres sont instamment priés d'y assister, sans faute.

Electriciens, locale 1118.

Ce soir, lundi, le 12 janvier, aura lieu au numéro 272 rue Des Fossés, une importante assemblée des membres de l'Union Internationale des Electriciens, locale 1118. Tous les membres sont instamment priés d'y assister, sans faute.

Pour remédier au chômage.

Mesures prises de concert avec les provinces, les municipalités et les chemins de fer.

Nous avons publié un résumé des délibérations de la session extraordinaire du Parlement canadien qui s'est tenue du 8 au 22 septembre, laquelle avait été convoquée spécialement pour examiner les problèmes suscités par la gravité exceptionnelle de la crise économique et le fort chômage qui en était la conséquence. Au nombre des mesures législatives adoptées pendant cette session, il convient de mentionner la loi de 1930 remédiant au chômage, laquelle constitue un crédit de vingt millions pour être consacré à atténuer les effets du chômage en observant les conditions et en ayant recours aux moyens sanctionnés par le gouverneur général en son conseil. Nous avons parlé des accords conclus avec les provinces et les chemins de fer, et nous avons donné le texte des règlements d'application de la loi dans leur forme sanctionnée par le gouverneur général en son conseil.

Les règlements répartissent de la façon suivante, entre les différentes provinces, l'argent voté pour subventionner la construction de travaux publics et d'entreprises d'utilité publique :

La Nouvelle-Ecosse	$ 700,000
L'île du Prince-Edouard	90,000
Le Nouveau-Brunswick	500,000
Québec	2,850,000
Ontario	3,850,000
Le Manitoba	900,000
La Saskatchewan	1,000,000
L'Alberta	900,000
La Colombie Britannique	900,000
Le territoire du Yukon	20,000
La caisse de suppression des passages de chemin de fer à niveau (conformément aux dispositions de la loi sur les chemins de fer, cette caisse subventionne la suppression des passages à niveau dangereux)	500,000

En outre, les chemins de fer du Canadien Pacifique et de l'Est se sont engagés à hâter de un à trois ans l'exécution de leurs travaux de construction et d'amélioration, le gouvernement ayant pris l'engagement de les dédommager en leur comptant, pendant dix-huit mois, cinq pour cent d'intérêt par année sur les dépenses approximatives effectuées par eux pour les fins susindiquées. Les travaux ainsi projetés et commencés, les quels vont nécessiter la dépense de $23,000,000 à peu près, doivent être complétés dans le délai d'un an.

Nous avons dit le mois dernier que le gouvernement fédéral était en train de conclure un accord avec chacune des différentes provinces. On trouvera ci-annexé un arrêté ministériel du gouvernement d'Ontario réglant les modalités d'application de la caisse de chômage.

Le recrutement de la main-d'oeuvre que va nécessiter l'exécution des travaux subventionnés par la caisse de chômage a été confié aux bureaux du Service de placement du Canada. Une telle décision assure le concours des provinces et des municipalités ainsi que celui des chemins de fer.

Va être communiquée de temps en temps aux journaux, dans le but de renseigner le public, et plus particulièrement les chômeurs, au sujet des possibilités d'emploi créées, une liste des municipalités subventionnées, avec indication du coût des travaux de secours entreprise par chacune d'elle.

Conformément à l'accord qu'elles ont conclu avec le gouvernement fédéral, les provinces doivent soumettre à l'examen de celui-ci les programmes de travaux provinciaux et municipaux qu'elles ont tracés. A la date du 11 novembre, le ministre du Travail avait donné son approbation aux dépenses communes dont la liste suit.

La Malbaie

Décès

Nous apprenons avec regret la mort subite de madame Joseph Harvey (née Malvina Riverin) arrivée à Chicoutimi le 1er de l'an à l'âge de 79 ans. Bien que sa santé fut chancelante depuis quelques mois, rien ne faisait prévoir une mort aussi soudaine. Elle laisse pour déplorer sa perte, deux filles : Mme Joseph Laberge (Marie) et Anne Marie, deux garçons : Napoléon et Arthur, trois soeurs : Mmes Xavier Warren, Charles McLean François Lajoie et L.-A. Chaperon de la Malbaie aussi trois frères MM. Charles Riverin de Québec, Napoléon de Kénogami et Joseph de Bagotville. Elle était aussi la belle-soeur de Mme Elie Harvey. Mme Harvey était très bien connue ici où elle était née et avait passé la plus grande partie de sa vie. Elle nous laissa pour aller demeurer à Tadoussac, et de là, à Chicoutimi où la mort l'a surprise. Nos profondes sympathies à la famille.

Recensement

—Voici la liste du recensement de la paroisse pour l'année 1930. Familles 901, communiants 4001, non communiants 1238 âmes : total 5239. Naissances 209, mariages 39, sépultures 85.

Note

—MM. Jean-Marie, Arthur Tremblay du Séminaire de Chicoutimi et Alfred Godin de l'école technique de Québec, sont ici pour les vacances.

Souhaits

La correspondante souhaite une bonne et heureuse année à tous les abonnés, lecteurs et lectrices du "Soleil".

Carnet

—Mme Lauréat Richard, de St-Sylvestre est chez sa mère Mme Euchère Dufour.

—Mme Pierre Maltais est de retour d'un voyage à Québec, Charny et Lyster où elle a assisté aux funérailles du Dr S. Savard.

—Mgr Eugène Lapointe du Séminaire de Chicoutimi est en visite chez sa soeur Mme Ernest Tremblay du S. O. de la Rivière.

—M. Gérard Lapointe est retourné au juniorat des Pères de Ste-Anne après quelques jours passés dans sa famille.

—M. Gédéon Beaudoin après un mois passé ici est retourné dans sa famille à Lévis.

—Le Dr Jean Trudel a ré-ouvert son bureau au retour d'un voyage à Montréal. On apprend avec plaisir ses fiançailles avec Mlle Beaudoin, de St-Maxime-de-Dorchester. Le mariage aura lieu le 12 janvier.

La guignolée

Tout comme les années passées, la guignolée a eu lieu cette année encore. Elle a rapporté la jolie somme de $170.00 et 1000 livres de viande. Merci aux généreux donateurs et aux messieurs qui ont bien voulu faire l'organisation de cette belle œuvre de charité. Tous ont compris. Qui fait l'aumône prête à Dieu. Les bonnes religieuses se servent de la voix de notre journal pour dire à tous un généreux merci!

—M. l'abbé Oscar McNicoll, du Séminaire de Chicoutimi, a passé le temps des fêtes chez ses parents.

—On annonce le mariage de Mlle Gaby Bouchard à M. Joseph Lapointe pourle 7 janvier. Ils sont tous deux du Cap-à-l'Aigle.

—M. et Mme F.-H. Chabot, M. et Mme Higginson et Mlle Maud, leur fille ont ouvert leur "Manoir pour y passer le temps des fêtes. Mme Lockwood est leur invitée. Le 1er de l'an, il y eut réception, au-delà de deux cents personnes répondirent à leur aimable invitation. Ils retourneront à New-York, v rs le 7 janvier.

—MM. Albert Bouchard, Amédée Simard, Oréus Lavoie et Joseph-Arthur Lavoie, de la Baie St-Paul, étaient ici en voyage d'affaires. Ils ont fait le trajet en auto par de bons chemins, vu la saison d'hiver.

Décès

Nous avons à annoncer le décès de M. Alfred Lapointe, époux de Laure Lajoie, mort à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 janvier, à l'âge de 56 ans. Son épouse l'a précédé dans la, tombe il y a une couple d'années. Il laisse une fille adoptive de 10 ans; trois frères: Joseph, Arthur, Philippe ; quatre soeurs : Mmes Elzéar Bergeron, (Alice), Joseph Lajoie, (Lucie), Réné Lavoie (Lumina), Morille Breton, (Eva),

Travailleur infatigable, il fut de ceux qui acquièrent tout à force de persévérance, et en peu d'années se créent une bonne aisance. C'était un entrepreneur très habile, à qui nous devons l'érection de nos plus beaux édifices, et ce fut en surveillant ses travaux qu'il tomba sérieusement malade. Sur l'avis des médecins, croyant à une dernière chance de vivre, il subit une opération dont les suites lui furent fatales. En parfait chrétien, il accepta la mor avec calme et résignation, muni des sacrements.

Baptêmes

Le 16 décembre, a été baptisé Joseph-Agile Bertrand, fils de Victor Bilodeau et de Blanche Maltais. Parrain: Bertrand Bilodeau. Marraine: Lucie Maltais.

—Le 16 décembre, a été baptisé Joseph-Paul-Stanislas, fils de Paul Dufour et de Marie-Jeanne Turcotte. Parrain: Joseph Turcotte. Marraine: Marie-Blanche Fi'odeau.

—Le 17 décembre a été baptisée Marie-Lucette-Raymonde, fille de Jean-Baptiste Morin et de Joséphine Villeneuve. Parrain: Jean-Charles Morin. Marraine: Lucie Bergeron.

—Le 19 décembre, a été baptisé Joseph-Arthur-Léopold, fils de Jean-Charles Maltais et de Simonne Harvey. Parrain: Pamphile Maltais. Marraine: Marie Tremblay.

—Le 20 décembre a été baptisé Joseph-André-Léonard, fils de Arthur Tremblay et de Juliette Gérard. Parrain: Ernest Tremblay. Marraine: Elmire Murray.

Shawinigan-Falls

Résolution de sympathie à la famille de M. A. Bettez. Séance suspendue

Nos édiles se sont réunis, mercredi soir, en assemblée régulière sous la présidence de Son Honneur le maire Albert Gigaire. Seul M. l'échevin Henri Dessaulles, actuellement en tr itement à Montréal, était absent.

Immédiatement après la lecture des minutes de la séance précédente, M. l'échevin Jos. Veilleux, rappelant le décès de M. Arthur Bettez, maire de la cité des Trois-Rivières et député du comté au fédéral, proposa secondé par M. l'échevin Urgel Lebeau, la résolution de sympathie suivante à l'adresse du regretté disparu :

Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de M. Arthur Bettez, premier Magistrat de la cité des Trois Rivières et représentant aux Communes du Comté de Trois-Rivières-St-Maurice, et déplorent profondément la perte de cet homme éminent ;

Que ce Conseil offre ses plus sincères sympathies à Mme Bettez et à ses enfants si douloureusement éprouvés par ce pénible décès ;

Que copie de la présente résolution soient transmises à la famille du regretté défunt et aux journaux pour publication.

Adopté unanimement

A la suggestion de M. l'échevin Veilleux, appuyé par M. le maire Gigaire, le conseil suspendit ses délibérations et toute la nombreuse assistance garda le silence pendant cinq minutes en hommage au maire disparu d'une ville-soeur et à celui qui durant de nombreuses années joua dans toute la région trifluvienne un rôle prépondérant.

Emprunt de $37,500.00

Le conseil-de-ville a adopté à l'unanimité une résolution autorisant le greffier de la cité à préparer un règlement d'emprunt au mo tant de $37,500.00 représentant la part de notre municipalité dans la somme de $75,000.00 accordée par le Gouvernement pour des travaux d'utilité publiques qui devront être exécutés au cours des prochains mois dans le but de venir en aide aux chômeurs. Ce règl ment ne sera pas soumis aux contribuables attendu que le Gouvernement provincial a dispensé les municipalité de cette formalité ordinaire.

Charroyage de la neige

Il y avait une nombreuse assistance à l'Hôtel-de-ville, mercredi soir, et M. le maire Albret Giguère en a profité pour faire connaître au public la décision prise par le conseil en ce qui concerne l'enlèvement de la neige dans nos principales rues.

Afin d'employer le plus de monde possible, il devra y avoir deux hommes par voiture ; pour chaque voyage de neige, la ville paiera la somme de $0.36 qui sera répartie comme suit : $.0.12 pour chaque homme et $0.12 pour le cheval. Les propriétaires de chevaux qui travaillent pour la corporation pourront soit laisser leur travail pour charroyer de la neige, soit faire conduire leurs chevaux par des employés qui seront payés d'après le mode indiqué ci-dessus.

Après avoir donné ces explications, M. le Maire ajouta que ses collègues et lui-même ont adopté ce système pour le charroyage de la la neige parce qu'ils ont pensé que c'était le plus avantageux pour les intéressés. "Nous allons en tous cas, dit-il, le mettre à l'essai et si nous constatons que nous pouvons faire mieux nous améliorerons notre système. Les journaliers peuvent être assurés que nous voulons leur donner justice et dans ce but nous ne voulons rien négliger parce que nous ne désirons rien tant que de donner satisfaction à tous les intéressés."

L'enlèvement de la neige commencé jeudi matin emploie environ une centaine d'hommes tous pères ou soutiens de familles.

Honneur au mérite

M. Napoléon Morel cantonnier dans la 17ème division — section reliant St-Boniface à Shawinigan — vient, pour la cinquième fois consécutive, d'être placé en première position et s'est vu accorder le maximum des points, soit 100%, pour l'assiduité, la méthode, l'économie ainsi que la docilité à suivre les instructions. C'est ce qui ressort du raport fourni par M. l'ingénieur Ph. Trudel et tel qu'adjugé par le sous-ministre de la Voirie, M. J.-L. Boulanger.

Nos sincères félicitations à M. Morel.

St-Raymond

Fête au Collège

Le 23 décembre le collège St-Raymond fêtait son digne Pasteur. L'adresse fut lue par Robert Huard, élève de la première classe et fut très bien goûtée.

Dans sa réponse monsieur le curé E. Pichet, manifesta son grand contentement pour la bonne conduite des écoliers et leur application à l'étude. Il leur donna ensuite quelques conseils sur la manière de bien passer leurs vacances du jour de l'An.

Monsieur le député le docteur Jules Desrochers prit ensuite la paroles. Dans les quelques mots adressés à la gente écolière du collège, nous extrayons ce qui suit: bSoyez fiers de votre collège. J'ai "eaucoup voyagé dans le comté de Portneuf et ailleurs. Partout j'ai rencontré des élèves du collège St-Raymond. Ils étaient heureux de venir me serrer la main en disant: Je suis un ancien du collège de St-Raymond". Imitez-les.

Inutile de dire si l'orate

LE MONDE DU SPORT

ON HUE CONNELL A OTTAWA

Ottawa, Ont., 12. — Alec Connell s'est tellement fait huer, jeudi dernier, par ses propres partisans qu'il a demandé à Dave Gill, gérant de le retirer du jeu. Ce qui fut fait.

LA CHAMPIONNE AU FLEURET

Mlle Helena Mayer, championne au fleuret, porrait rivaliser sans crainte avec bon nombre des meilleurs escrimeurs du monde. Très rares, peut-être deux ou trois, seraient ceux qui affirmeraient sur la championne allemande une notable supériorité.

Mlle Mayer, 20 ans, née à Offenbach, Allemagne, commença l'escrime en 1920. A l'âge de 10 ans un médecin conseilla à sa maman de lui faire donner des leçons d'escrime pour corriger un défaut dû à un excès de croissance. Sa taille s'est complètement redressée depuis. Présentemtnt, ele poursuit des études de droit, à Paris. Elle est aussi une excellente nageuse.

BOUCHARD BRILLE ENCORE

Buffalo, N.-Y., 12. — Le gérant Sears Grant, du Buffaflo, de la ligue Américaine, a refusé l'offre des St. Louis Flyin, d'échanger Edmond Bouchard, de Trois-Rivières, pour trois joueurs. Bouchard a fait gagner les quatre dernières parties du club Buffalo.

UN TOURNOI D'ECHECS

José-R. Capablanca, de Cuba, et le Dr Max Euwe, de Hollande, se rencontreront dans un match de dix parties, lequel commencera le 12 juillet prochain. Sept des parties seront jouées à Amsterdam, deux, à La Hague, et la dixième à Rotterdam (Hollande).

Reconnu comme le véritable champion hollandais, le Dr Euwe a déjà joué deux matchs de haute importance, dont l'un avec le champion du monde, le Dr A. Alekine, puis avec le maitre allemand, E.-D. Bagoljubow.

UNE TROISIEME MAJEURE

Philadelphie, Penn., 12. — Allan Shields, défense du club local ne s'est pas aligné contre les Maroons samedi, vu sa troisième majeure reçue au cours de la partie Chicago-Philadelphie. Shields s'était battu avec Frank Ingram.

VA-ET-VIENT DE JOUEURS

Jersey City, N.-Y., 12. — Georges Toporcer, gérant des Skeeters, vient d'acheter le lanceur Rosy Ryan, de Milwaukee. Toporcer a fait des offres aux Chicago White Sox, pour les services du premier but Bud Clancy.

Toronto a congédié le lanceur Joe Samuels, au Beaumont.

Elz, RIOUX BIEN MALADE

Londres, Angleterre, 12. — Elzéar Rioux, poids-lourd canadien, reposait dans un hôpital local où son état est considéré comme très critique. Rioux souffre d'érysipèle, c'est-à-dire d'une inflammation superficielle de la peau, qui le fait souffrir affreusement. Elzéar a conservé sa connaissance, mais on craint pour sa vie.

Elzéar Rioux avait fait la traversée, à la fin de l'été, en compagnie de Al Foreman.

GIROUX CLASSE SIXIEME

Chicago, Ill., 12. — Le "Chicago Referee", de cette ville, classe Arthur Giroux, de Montréal, le sixième meilleur poids-coq au monde. Il classe les poids-coqs comme suit :

1—Al Brown.
2—Kid Francis.
3—Dick Corbett.
4—Pete Sanstol.
5—Vidal Gragorio.
6—Arthur Giroux.
7—Harry Fierro.
8—Newsboy Brown.
9—Eugène Huat.
10—Archie Bell.

RICHARDS DEFIE TILDEN

New-York, 12. — Vincent Richards, champion des joueurs de tennis professionnels des Etats-Unis, qui était l'un des grands rivaux de Tilden avant de devenir professionnel, veut rencontier ce dernier de nouveau. Hier, Richards a lancé un défi au gagnant du match Tilden-Kozeluh qui aura lieu le 8 février à Madison Square Garden.

DUNDEE EUT LE DESSOUS

New-York, 12. — Vince Dundee a obtenu la décision sur Len Harvey, pugiliste d'Angleterre, à la fin d'un combat de 10 assauts.

Gaston Lecadre, poids léger français a obtenu la décision sur Jack Portney, jeune boxeur de Baltimore, dans le premier combat de dix rondes au programme d'hier soir à Madison Square Garden. Lecadre pesait 139 1-2 et Portney, 134.

$284 POUR $2 AU MUTUEL

Agua Caliente, Mexique, 12.— Un rendement record pour un deuxième cheval dans une course a été établi ici aux courses d'Agua Caliente. La pouliche Andmoenda, de l'écurie Northway, pouliche de 3 ans, issue de Wildair, a rapporté $284, pour un billet de $2, pour deuxième place, et $100.80 pour la troisième place. Elle a fini deuxième, derrière Flying Ace, dans la quatrième course, sur une distance de 5 1-2 furlongs.

GONZALES AUX CARDINALS

Saint-Louis, 12. — Mike Gonzales, à l'âge de 38 ans, retournera pour la troisième fois, jouer avec le Cardinal de St-Louis, a déclaré Branch Rickey, vice-président du club.

Gonzales sera employé comme receveur régulier.

Le vétéran a fait une grosse saison l'an dernier avec le club Minneapolis, de l'American Association.

DES PARTIES MOUVEMENTEES DANS LA LIGUE RAILWAY-PAPER HIER APRES-MIDI

L'ANGLO BAT LE C. P. R. PAR 6 A 2 ET LE C. N. R. ET LE SOLEIL ANNULENT

Une foule record a assisté hier a ces joutes de la ligue Railway-Paper à l'Aréna. — Duffy score quatre point pour l'Anglo. — Score de 1 à 1 dans la seconde joute. Labadie et Beaumont comptent.

ALIGNEMENTS ET SOMMAIRES

Le conflit qui opposait pour la seconde fois de la saison les équipes des Chemins de Fer contre les mêmes équipes des Papiers dans la ligue Railway-Paper hier après-midi à l'aréna s'est terminée de façon assez imprévue et si la joute entre le C. N. R. et Le Soleil a donné lieu à un résultat négatif avec un score de 1 à 1, les honneurs sont en somme restés aux Papiers puisque l'Anglo a battu le C. P. R. au score de 6 à 2.

Sans doute les partisans des équipes de Dugal et de Lapointe s'attendaient-ils à un autre résultat que celui-là et peut-être la lutte magnifique qu'elles ont faite à leurs adversaires leur aurait-elle valu un meilleur sort mais ainsi en avait disposé la fortune, permettant à l'Anglo de rester en première position avec un total de sept points, plaçant Le Soleil en seconde avec six points et le C. P. R., en troisième avec quatre. Grâce à sa partie nulle avec nos équipiers, le C. N. R. a vu son standing s'améliorer d'un point pour se placer immédiatement après ses confrères du C. P. R., avec trois points à son crédit. C'est un nouveau pas qui vient de se franchir dans la course au championnat de circuit et avec quatre joutes encore à l'affiche il est assez difficile d'en prévoir l'issue. Jusqu'à présent les Papiers mènent mais un solide ralliement des chemins de fer est à craindre et les parties qui se sont livrées hier n'ont pas été pour nous enlever cette impression. A mesure qu'avance la saison les quatre clubs du circuit apportent dans leur jeu une habileté et une force de plus en plus marquées et ces dernières joutes-ci ont été les plus belles et les plus contestées dont nous ayons encore été témoins. Du commencement à la fin de l'après-midi l'intérêt ne s'est pas démenti un instant dans une foule record évaluée à plus de trois mille personnes, et c'est un nouveau succès qui mérite d'être noté.

ANGLO 6; C. P. R., 2

En battant au score de six à deux la redoutable équipe qu'est le C. P. R., dont la défaite n'a pas découragé, les partisans qui comptent toujours la xrio figurer dans le "play-off", l'Anglo a déployé un jeu aggressif de toute beauté supporté par un solide jeu d'ensemble que les joueurs se sont plu à mener parfois à une allure endiablée. Malgré sa forte mise en échec sa défense n'a pu toujours cependant résister à l'impétuosité de l'adversaire dont les breaks répétés l'ont en maintes reprises complètement débandée. Aussi Massicotte a-t-il été appelé de temps à autre à faire un travail gigantesque pour faire face à l'orage et sauver l'honneur de son club. Les lancers de face, de côté et les mêlées aux abords de sa forteresse lui ont amplement donné l'occasion de sortir tout son savoir-faire. Il a su s'en tirer avec brio et, il faut le dire, la chance le favorisant, il a réussi à annuler les plus vigoureux efforts de ses rivaux. L'un des joueurs les plus en évidence chez les vainqueurs de cette rencontre fut sans contredit Duffy, le brillant ailier de droite de l'Anglo, qui sur les six points, en scora quatre et donna un assist. Son coéquipier du centre, Lowrey, a joué de même une splendide partie et s'est dépensé sans compter pour assurer la victoire de son club en donnant trois assists pour permettre trois points. Joe Leclair fut encore l'une des vedettes de l'Anglo et mit deux points à son crédit.

Tout en jouant l'une des meilleures parties de sa saison, le C.-P. R., n'a pas su déployer, hier, un jeu de passes capable de rivaliser avec celui de l'adversaire et les surprises éprouvées au début de la partie contribuèrent quelque peu à le démoraliser. Avec une admirable tenacité et malgré une évidente malchance qui s'acharnait sur lui il a cependant soutenu une lutte de tous les instants, rivalisant de vitesse et d'ardeur avec leurs impétueux rivaux, multipliant leurs charges contre le filet de Massicotte dont les abords furent en maintes occasions les théâtres d furieuses mêlées. Pour la première fois de la saison Dugal envoya sous le tricot rouge Hammy Laroche que nous voyions figurer depuis quelques jours dans les pratiques. Sans avoir encore repris toute sa forme ce populaire joueur a fait du beau travail pour le C. P. R. et il lui sera sans doute d'un précieux concours dans les joutes à venir. Lucien Dugal, avait sans doute son idée en le gardant sur la liste de réserve! Lachance qu'un accident força à interrompre ses activités sur la glace pour une couple de semaines avait repris l'uniforme hier et il fallait voir comment il travaillait pour reprendre le temps perdu! Mais Dame Fortune ne daigna pas lui sourire pas plus d'ailleurs qu'à Viger, Bolduc, Lavoie, Miville, McGee, Cloutier, Wellman, Frenette dont les assauts acharnés ont tenu constamment la foule sur pieds et qui ont travaillé bravement pour éviter la défaite qui leur était destinée.

Ce fut Duffy qui ouvrit la série des points pour l'Anglo vers le milieu de la première période au cours d'une rapide montée qu'il fit en compagnie de L. Leclair et de Lowrey qui donna la passe pour assurer le premier point de son club. Commencé à haute vitesse des deux bords le jeu devait se continuer à une vive allure qui ne se relâcha à aucun instant. Pendant que Miville et Lachance ouvraient le feu pour le C. P. R., J. Leclair, Lowrey et Vasseur ripostaient en engageant devant Fournier une dure mêlée qui faillit lui être fatale. Ce n'était qu'une fausse alerte pour une fois et elle ne contribua qu'à faire envoyer au pénitencier Lowrey, son plus assidu client de la ligue. Pendant un temps Lachance, Bolduc et McGee réussirent à rendre le change à l'Anglo en engageant contre sa forteresse une série d'assauts que Viger Laroche et Lavoie soutinrent tour à tour. C'est au cours d'une de ces attaques faitesa par Laroche Lavoie et Frenette que le trio Leclair-Lowrey-Duffy s'empara de la rondelle pour aller la porter dans le filet de Fournier après une magnifique montée. Soixante secondes après le même trio s'emparait de nouveau du disque dans une circonstance identique et mettait un second point à l'actif de l'Anglo. Cette fois-ci c'était J. Leclair qui logeait la "pilule" derrière Fournier sur une passe de Duffy. Pour reprendre le terrain perdu le C. P. R., engagea alors une lutte a fond de train contre les gars de Rostello. Cloutier, Lavoie et Derome, puis Bolduc, Viger et Lachance dirigèrent contre Massicotte un bombardement en règle mais la malchance s'emblait s'amuser à faire passer à côté des shots qui paraissaient ne pouvoir faire autrement que d'entrer dans le filet.

Sans se laisser décourager par ce handicap les tricots rouges entreprirent la seconde période avec une ardeur nouvelle qui devait être récompensée par deux points, les deux seuls que le C.P.R. put mettre à son crédit. Interceptant une montée de Lowrey, après sept minutes de jeu, Miville s'élança dans la zone ennemie en compagnie de Viger, faisant à celui-ci une passe pour lui permettre de scorer, après avoir obligé Massicotte a sortir un peu sur le bord de son filet. A partir de ce moment ce fut d'un bout à l'autre de la glace une course à perdre haleine dans laquelle s'engagèrent les deux clubs et qui obligea Fournier et Massicotte à une véritable danse devant leurs filets pour surveiller un jeu extrêmement changeant. Devenu assez dure la mise en échec occasionna de nombreuses culbutes et plusieurs punitions. Le C.P.R. paraissait devoir de nouveau scorer et Frenette venait de mettre Massicotte en sérieux danger quand de nouveau Leclair Lowrey et Duffy entreprirent ensemble une montée, Duffy comptant sur une passe de Lowrey pour enregistrer le troisième point de l'Anglo, quelques minutes avant le son de la cloche.

Trois autres points dont deux scorés par Duffy sur des passes de Lowrey et un par J. Leclair sur une passe de Bolduc dans la dernière période complèta la défaite du C. P. R. dont les plus héroïques efforts vinrent se briser à une infranchissable défense et qui fut complètement débordé par les impétueux élans des avants de l'Anglo. Voici l'alignement des clubs et le sommaire de la partie.

Anglo Pulp : Massicotte, J. Leclair, Ls Leclair, Boucher, Lowrey, Duffy, Bolduc, Vasseur, Bergeron, Gillis, Lottinville, Darveau.

1ère période

Anglo : Duffy (J.Leclair) 10.30.
Anglo : J. Leclair (Duffy) 11.30
Punitions : C. Bolduc, Lowrey, Lottinville.

2ème période

C. P. R. Viger (Miville) 7.00
C. P. R. : Frenette (Laroche) 12.30.
Anglo : Duffy (Lowrey) 17.00.
Punitions : C. Bolduc, Lavoie, N. Bolduc, Lottinville et J. Leclair.

3ème période

3e période

Anglo : Duffy (Lowrey) 1.50
Anglo : Duffy (Lowrey) 15.00
Anglo : J. Leclair (Bolduc) 19.00
Punition : Miville.

C. N. R. 1. LE SOLEIL 1

Moins rapide un peu que la première par suite d'une mise en échec des plus serrées la seconde joute donna lieu à une lutte ardue de la part des deux clubs en présence et se termina avec le mince score ci-haut mentionné après soixante-dix minutes de jeu. C'était en l'occurence ce qui pouvait le mieux arriver, le C. N. R. et Le Soleil s'étant fait une bataille bien balancée, et ayant mené à tour de rôle une vive attaque contre la forteresse rivale. Si les punitions ne furent pas bien nombreuses le jeu n'en fut pas moins dur surtout de la part du C. N. R. mais les équipiers du Soleil ne daignèrent pas tenir compte des coups que l'adversaire leur distribua généreusement.

Les deux équipes qui attachaient une grande importance à la victoire pour des raisons de "standing" ont magnifiquement travaillé pour gagner et tout en soutenant des assauts répétés dans le territoire ennemi ils ont sans cesse surveillé leur défense pour se tenir en échec complet durant toute la première période, remarquable par les attaques de Gauthier, Rousseau Desjardins, Dubeau et Labadie pour le C. N. R. et de Gravel, Henry, Montgrain, Théberge, Jobin, Beaumont pour le Soleil.

La seconde période fut presque complètement à l'avantage du C. N. R. qui se rua sans ménagement contre les joueurs du "Soleil" dont quelques-uns étaient déjà handicapés par des blessures reçues au cours des premiers chocs. On paraissait cependant devoir se tenir en échec complet quand trois minutes avant le signal de la cloche le C. N. R. compta son unique point. Gravel venait de faire une magnifique montée seul après avoir mis Berrigan en danger avec Henry quand Labadie lui enleva la rondelle puis perça les deux lignes du Soleil pour scorer le premier point du C. N. R.

Si le C.N.R. eut les honneurs de son bord dans le second vingt, le Soleil prit une belle revanche dans le troisième pour acculer ses adversaires à sa seule défense et le mettre de nombreuses fois en très mauvaises postures.

Quatre minutes s'étaient écoulé s dans la troisième période, quand Beaumont, après s'y être repris pour la seconde fois enleva le disque à Desjardins pour aller le porter dans la cage de Berrigan et égaliser les chances. Attaquant sans répit à partir de ce moment 'Le Soleil accula le C.N.R. à sa zône de défense tandis que tous les équipiers du Soleil se lançaient à fond de train contre Berrigan pour lui faire subir l'un des plus durs bombardements qu'il ait encore vu. Il réussit cependant à s'en tirer avec honneur. La période se termina toutefois sans qu'aucun point puisse être entré de part ou d'autres et il en fut de même dans la période supplémentaire les deux clubs attaquant avec des alternatives de chance et d'insuccès.

Il y a cependant un jugement à porter sur cette joute et on peut dire que si le C. N. R. a réussi à partager les honneurs du jeu avec l'adversaire. il le dut à sa vigilance.

Camille Henry reçut sur la hanche un coup qui la lui mit à la chaire vive; Beaumont et Banville se firent fendre les lèvres; Gravel reçut une large entaille à la paupière; Gavan Power reçut une multitude de coups de hockey dans les reins et un "flying tackle" qu'il était cependant de taille à supporter. C'en était assez pour réduire les forces de n'importe quel adversaire et cependant on sait de quelle manière le "Soleil" se comporta. Sur tout les arbitres fermèrent les yeux avec une singulière complaisance tout comme ils les avaient fermés sur un point régulier compté par Beaumont dans la première période et qui ne fut pas accordé pour une raison qui nous échappe.

Voici l'aligenement et le sommaire de la partie:

C.N.R. : Berrigan, Dubeau, Labadie, Gauthier, Roberge, Martin, Rousseau, Belleau, Tremblay, Desjardins, Perry.

Le Soleil : Banville, Beaumont, Bouchard, Power, Montgrain, Théberge, Jobin, Dubé, Henry, Théberge, Gravel, Blanchet.

1e Période

Point 0.
Punitions : Gauthier et Perry.

2e période

C.N.R. , Labadie 17.00
Punition : Beaumont.

Période

Le Soleil : Beaumont 4.10
Punitions : Dubeau, Ouellet, Labadie, Gauthier et Beaumont.

Supplémentaire

Point 0.
Punitions : Gauthier et Dubeau.
Arbitres : J. Savard et McKinnon.
Chronométreur : A. Huot.
Pénitencier : Dan Griffin.

TOURNOI DE SQUASH

Le match international de squash entre les Etats-Unis et le Canada, pour le trophée Lapham, qui sera disputé au Quebec Winter Club samedi le 17 janvier prochain, à 3 heues de l'après-midi, mettra en présence 15 ou 16 des meilleurs joueurs de l'est du Canada et des Etats-Unis.

Bien que la composition de l'équipe canadienne n'ait pas encore été annoncée, MM. P.-E. Roy et Herbert Lancaster, de Québec; J.-A. Duchesneau et A. Powis, de Montréal, et R. Quain, d'Ottawa, ont été choisis pour faire partie de cette équipe canadienne. Chacun de ces joueurs a déjà représenté le Canada contre les Etats-Unis dans le passé. En 1929, MM. Duchesneau, Roy et Lancaster figuraient sur l'équipe qui put amener le trophée au Canada.

Samedi soir, à 8 heures, un banquet sera offert aux joueurs du club de la Garnison, banquet qui sera présidé par M. R.-P. Kernan, président du Quebec Winter Club.

CASTER ET MONO-LINO EN PREMIERE POSITION

Caster roule 1261 et Mono-Lino 1260. — Mono-Lino joue 516 en partie simple.

PICHETTE 532-206

L'équipe des Caster qui s'était vu abaisé leur record de 1250 par l'équipe des Mono-Lino qui jouait 1260 s'est mise en évidence en jouant 1261 mais ne pouvait abaisser le nouveau record pour partie simple que venait de jouer l'équipe des Mono-Lino soit 516. L'équipe de la Clicherie a gagnée par 2 à 1 se trouvant seulement une partie en arrière des leaders et l'équipe des Pressiers gagna pas 3 à 0 contre l'Administration qui ne s'est pas rendue. Les officiers du circuit disent qu'ils seront à leur poste pour les prochaines rencontres car le secrétaire Labrecque qui est capitaine de l'équipe a promis de continuer. Pichette s'est de nouveau mis en évidence en totalisant 532 et 206 en partie simple. Plusieurs joueurs jouèrent de fortes parties dont Samson 188, Petitelerc 183 et Bell 180.

Voici les scores de samedi :

Journal :				
Giguère	115	98	96—	309
Mercier	106	121	109—	336
Noel	141	122	142—	405
	362	341	347—	1050
Mono-Lino :				
Denis	105	122	108—	335
Samson	127	188	78—	393
Pichette	152	206	174—	532
	384	516	360—	1260
Mono-Lino gagne 3 à 0.				
Reliure :				
Roy	111	155	87—	353
Gagnon	70	88	108—	266
Bérubé	86	89	67—	242
	267	332	262—	861
Clicherie :				
Trudel	118	99	89—	306
Gariépy	93	101	104—	298
Derome	157	91	86—	334
	368	291	279—	938
Clicherie gagne 2 à 1.				
Job :				
Poitras	89	88	94—	271
Joannette	136	129	113—	378
Germain	152	119	123—	394
	377	336	330—	1043
Caster :				
Bell	137	180	118—	435
Petitelerc	119	118	183—	420
Genest	160	93	153—	406
	416	391	454—	1261
Caster gagne 3 à 0.				
Pressiers :				
Ruel	158	90	127—	375
Breton	146	126	134—	406
Lemieux	115	109	101—	325
	419	325	362—	1106

Pressiers gagne 3 à 0 par défaut de l'Administration.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	Pts
Caster	8	1	3591
Mono-Lino	8	1	3281
Clicherie	7	2	3010
Pressiers	5	4	3074
Administration	4	5	1774
Journal	2	7	2853
Job	1	8	2821
Reliure	1	8	2636

MEILLEURES MOYENNES

	Pts	P.J.	Moy.
Pichette	4603	30	153.4
Genest	4027	30	134.6
Petitelerc	3858	30	128.6
Bell	3700	30	123.3
Germain	3205	26	123.2
Derome	3068	25	122.7
Samson	2429	20	121.4
Labrecque	2773	24	115.4
Breton	3114	27	115.3
Lemieux	2748	24	114.5
Noel	3425	30	114.1
Denis	3391	30	113.0
Gariépy	3041	27	112.6
Ruel	2534	23	112.3

UN RECORD MAGNIFIQUE AUX QUILLES

Un imposant record a été établi hier à la salle Frontenac, lorsque le Québec, de la ligue Provinciale de quilles, a réussi à totaliser 3271. H. Verreault et P. Ross agissaient comme officiers. Le Trois-Rivières a perdu par défaut.

Aucun rouleur n'a compté en bas de 600. Nolet a même fait 714. Les rapports seront communiqués à l'American Bowling Congress.

A. Nolet	241	227	246—	714
Lafrance	237	191	192—	620
Pouliot, J.	201	209	203—	613
Métivier, P.	213	256	179—	648
Raymond, J.	267	186	223—	676
	1159	1069	1043—	3271

LOUPS ET CATARACTS ANNULENT

Hier à Shawinigan au score de 2 à 2.—Lajoie, Hébert et Montgrain scorent. — Les deux clubs ont donné du jeu très rapide sur une glace molle.

PEU DE PUNITIONS

Shawinigan Falls, 12.—Une rencontre d'égalité de la Ligue Provinciale de Hockey a eu lieu ici cet après-midi devant une forte assistance entre le club de La Tuque et le Shawinigan qui ont fait partie nule, le score final étant de 2 à 2. Le premier point a été compté par les visiteurs dans la première période, mais au début de la seconde Hébert assisté de G. Nourry et Barcelay égalisa le score.

Quelques moments plus tard Montgrain donnait de nouveau l'avantage à son club. Deux minutes avant la fin du deuxième vingt Hébert assisté de Michaud se mit de nouveau en évidence en égalisant le score une seconde fois.

Aucun point ne fut compté durant le troisième vingt pas plus que dans la période supplémentaire. Malgré une glace plutôt mauvaise le jeu fut excessivement rapide surtout dans les premières périodes et le plus vif enthousiasme nécessaire de régner chez les partisans des deux clubs. Le jeu fut dénué de rudesse et l'arbitre Walter Small n'eut à donner que quelques punitions mineures. Alignement

La Tuque : Montgrain, Hanrahan, Charland, R. Lajoie, Banville, Genois, S. Lajoie, Wilkins.

Shawinigan : Tremblay, P. Nourry, Beatty, Hébert, G. Nourry, G. Crutchfield, Barcelay, Michaud, Huard, Shiriff, Arter.

SOMMAIRE

1—La Tuque : R. Lajoie, (assist Banville et Charland) 7 mins.
2—Shawinigan.—Hébert assist G. Nourry et Barcelay, 6 mins.
La Tuque —Montrain, 1.30 minute.
Shawinigan—Hébert, assist Michaud 10 mins.
3e et période supplémentaire—Pas de point.

UNE FETE

Les amateurs sont cordialement invités à venir assister à la grande fête de nuit qui aura lieu ce soir sur les terrains du "Club Sportif Feuille d'Erable" situés à l'extrémité de l'avenue des Chênes.

A cette occasion, une illumination spéciale permettra aux personnes présentes de voir facilement les différents concours qui y seront tenus tels que: sauts en skis, course de raquettes, de ski, etc.

LA LIGUE DE HOCKEY DES UNIVERSITES

Le circuit Montréal Ottawa-Québec entrera sous peu en activités. — Art Powers soumet des dates aux clubs du circuit. — Première partie le 3 février ?

A QUEBEC

La ligue de hockey inter-universitaire comprenant dans son circuit les universités de Montréal, d'Ottawa et de Québec commencera sous peu ses activités, nous a annoncé hier Art. Powers, président de l'Association Sportive des étudiants de Laval. Au cours d'une conférence qu'il a eue hier après-midi avec M. Audet, représentant de l'université de Montréal, de passage en notre ville, plusieurs dates ont été arrêtées et seront soumises à l'approbation des intéressés ces jours-ci.

On s'attendait à ce que la première partie soit disputée le 24 janvier à Québec entre l'Université d'Ottawa et les étudiants de Laval mais on a dû forcément remettre cette date à plus tard pour des circonstances incontrôlables. On croit toutefois que le 3 février le Laval ira jouer à Montréal et que le 18 février nos carabins vont mesurer leurs forces à celles des étudiants d'Ottawa. Ce sont là du moins les dates qui ont été fixées hier et qui seront soumises, tel que nous venons de le dire, aux équipes du circuit pour approbation.

Le Laval recevrait par contre la visite des étudiants de Montréal le 14 février, à l'Aréna de Québec et celle de l'Ottawa le 21 du même mois. Il n'y a là cependant rien de définitivement réglé encore et nous aurons l'occasion de revenir sur le sujet.

CRESCENT DE BROOKLYN A QUEBEC LE 21 FEV.

Le club "Le Soleil" ira jouer à New-York, au Madison Square Garden le 25 janvier contre le Crescent de Brooklyn et ce dernier club rendra au "Soleil" sa visite, le 21 février pour une joute à l'Aréna.

Les personnes qui désirent accompagner le "Soleil" à New-York le 25 janvier peuvent communiquer immédiatement avec M. Ernest Lemieux au "Soleil".

UNE BELLE VICTOIRE DU CANADIEN

Sur le Toronto Maple Leaf samedi soir à Montréal. — Score de 6 à 1. — Johnny Gagnon compte deux points.

PARTIE RAPIDE

Montréal, 11. J—(Presse Canadienne).—Le Canadien avait "retrouvé ses ailes" samedi soir dans sa rencontre avec les Leafs et la vitesse, la rapidité et la précision des passes ainsi que l'habileté individuelle des joueurs lui permirent d'imposer un score de 6 à 1 aux Maple Leafs de Toronto, dans l'une des parties les plus excitantes de la saison.

Le score peut indiquer à première vue que l'avantage fut exclusivement Côté des Canadiens, mais il n'en fut pas ainsi car Conacher, Primeau, Happy Day et Horner se montrèrent continuellement menaçants pour Hainsworth. Bien que la partie ait été jouée à une allure vertigineuse, cinq punitions seulement furent distribuées.

Les Leafs surveillèrent Morenz dès le début de la partie. Howie ne put faire grand chose, mais Gagnon, et George Mantha le remplacèrent brillamment. Johnny scora deux points et donna un assist. Dans la troisième période, les Leanfs faiblirent, et les locaux profitèrent pour compter trois fois.

ALLIGNEMENT

Toronto	Buts	Canadiens
Chabot		Hainsworth
	Défense	
Claney		Burke
	Défense	
Day		S. Mantha
	Centre	
Blair		Morenz
	Aile d.	
Bailley		Gagnon
	Aile g.	
tton		Joliat

Subs, Torontl: Conacher, Jackson, Jenkins, Raymond, Horner, Primeau.

Subs: Canadien: Lépine, Rivers, Mondou Larochelle, McCaffrey, Wasnie, G. Mantha, Pusie.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens Gagnon (Morenz) 0.45
Punitions, aucune.

Deuxième période

2—Canadiens, Joliat 10.35
3—Canadiens, Burke (Lépine, Gagnon) 3.10
4—Toronto, Conacher (Jackson)
4—Toronto, Conacher (Jackson) 5.35
Punitions, Jerkins, Larochelle.

Troisième période

5—Canadiens, Gagnon (Joliat)....1.45
6—Canadiens, G. Mantha (Rivers) 16.35
7—Canadiens, G. Mantha 2.50
Punitions, Mondou, Jenkins, Leduc.

UNE JOUTE DE BALLE AU PANIER

La partie décisive de la série entre le C.N.R.A. et le Hobbs Sunkist, pour le championnat industriel local de la balle-au-panier, se jouera ce soir, à 8 heures, au Y.M.C.A.

La première partie fut jouée lundi soir dernier, et les deux clubs scorèrent chacun 13 points. Les deux équipes feront leur possible pour gagner, la marge ne sera pas forte si la mise en échec est aussi serrée que lundi dernier. S. Copeman et E.-A. Burridge agiront respectivement comme chronométreur et scoreur, S. Mallow sera l'arbitre, et M. G. LaRue remplira les fonctions de juge.

LES JOUTES DU CIRCUIT JUNIOR

Samedi à l'Aréna. — Les Maple Leafs défont les Tam. Tigers pour monter en première position. — Une partie nulle.

LES SCOREURS

Les Maple Leafs ont capturé la première position dans la ligue junior de hockey en défaisant les solides Tammany Tigers par 2 à 1, dans une partie rapide. M. Nadeau, l'un de leurs joueurs, a enregistré le premier point dans la première période. Baker en a compté un second à la 2e reprise.

C'est Henderson qui a sauvé les Tigers du blanchissage en scorant sur une passe de O'Connell à la fin de la 3e période.

En série junior également, le C. A. V. C. et le Cattarinich ont fait partie nul'e au score de 2 à 2. Poitras a compté le premier point du C. A. V. C. dans la première manche. Lasnier a égalisé le compte. Edmond Nadeau a réussi un lancer heureux en faisant sortir Marquis de ses buts. Morissette, du Cattarinich, s'est chargé d'égaliser le score une deuxième fois au cours de la 3e manche.

Les équipes s'alignaient comme suit:

Maple Leafs!—M. Cornell, W. Graham, A. Mitchell, A. Lambert, J. Parent, G. Nadeau, Baker, P. Taché, Pichette, Jann, Vernon.

Tammany Tigers!—Johnston, J. Keller, T. Hamel, Tremblay, C. Munroe, V. Hunter, J. O'Connell, J. Henderson, Grain, D. Lonergan, Létourneau, Poitras.

C.A.V.C.!—G. Drouin, G. Molloy, A.Lewis, Poitras, Paquet, Leclaire, J. Hogan, E. Nadeau, Gignac, M. Adams Chevalier.

Cattarinich!—Marquis, Morissette, Giguère, Dion, Gauvreau, J. Cantin, L. Cantin, Gingras, Dubé, Lasnier.

Arbitres: Steve. Gorman et Clem. Martin.

Voici les résultats des joutes de la ligue Juvénile :

Beavers, 1; Y.M.C.A., 2.
Maple Leafs, 1; Maroons, 0.

En série, Midget, les parties se sont terminées avec les scores suivants :

C.A.V.C., 1; Canadien-Français, 0.
Silver Seven, 0; Maple Leafs, 2.
Arbitres : Ed. Hogan et G. Verge.

Voici maintenant le classement des équipes de la ligue Junior.

	G.	P.	N.	Pts
Maple Leafs	2	0	2	6
Tammany Tigers	1	1	2	4
C.A.V.C.	0	1	3	3
Cattarinich	1	2	1	3

SCORES DU HOCKEY

SAMEDI

N. H. L.	
Toronto	1
Canadiens	6
Maroons	3
Quakers	4
Internationale	
Buffalo	1
Détroit	0
Syracuse	2
Cleveland	3
London	6
Pittsburg	3
Can.Américaine	
Philadelphie	2
Boston	4
New-Haven	1
Springfield	2

DIMANCHE

N. H. L.	
Boston	4
Détroit	1
Chicago	2
Rangers	0
Internationale	
Syracuse	5
Détroit	2
Mont-Royal	
C. P. Verdun	7
St-Michel	0
St-Frs-Xavier	3
Champêtre	1
La Tuque	2
Shawinigan	2

DECISION DE LA C.H.A.

Roy-V. Halpin, le coach des Castors, nous a appris que par un vote de trois contre un, à l'assemblée d'hier, à Shawinigan, les clubs de la ligue ont enlevé au Québec le privilège d'aligner Emile Lamontagne devant ses filets. La ligue a désapprouvé la permission accordée par le président Crutchfield d'aligner Lamontagne contre Shawinigan mercredi dernier, et a permis qu'on donne jusqu'au vingt-cinq au Québec pour se trouver un autre gardien de buts.

ZIG-ZAG
Papier à cigarette
Grand livre double
120 feuilles
Les plus belles qu'on puisse acheter
Evitez les imitations
PRIX 5¢

APRES DE NOMBREUSES DEFAITES

Les Quakers de Philadelphie défont les Maroons par 4 à 3. — Une série de point décisif.

CUDE BLESSE

Philadelphie, 12. — (P. C.) — Samedi soir, les Philadelphia Quakers ont mis fin à une longue série ininterrompue de quinze défaites en triomphant des Maroons, par un score de quatre à trois, après une partie enlevante de soixante-dix minutes.

Les Quakers avaient pratiquement gagné dans la troisième période, lorsque Bill Phillips prit son propre rebound pour égaliser le score. Le point victorieux fut scoré par Peaches Lyons sur un assist de Lowrey et de Hutton, trois ou quatre minutes avant la fin de la période supplémentaire. Nels Stewart compta deux fois pour les Maroons. Mills, Hutton et Lowrey enregistrèrent les autres points des Quakers.

Wilf. Cude, gardien de buts des locaux, fut blessé à la troisième période, et on dut le transporter à l'hôpital où il a subi un examen au rayon-X.

ALIGNEMENT

Montréal		Philadelphie
	Buts	
Kerr		Cude
	Défenses	
McVicar		MacKinnon
Gallagher		Crossett
	Centres	
Phillips		Milks
	Ailes	
Ward		MacCallmon
Trottier		Lyons
	Substituts	
Siebert		Howe
Smith		Lowery
Stewart		Kilrea
G. Boucher		Caulson
Northcott		Barton
		Hutton
		Jarvis

SOMMAIRE

Première période
1—Montréal, St

RAQUETTEURS A LORETTEVILLE--BONS SPORTS--LE HOCKEY DEPUIS SAMEDI

En peu de mots

LE BILLARD A BLOUSES

La saison de la ligue locale de pool commencera ce soir, à la salle Fronteanc, où le Lambert jouera Frontenac, où le Lambert jouera contre le Frontenac.

CHEZ LES ZOUAVES

Une assemblée du club de raquetteurs des Zouaves aura lieu ce soir à 8 heures.

UN GRAND PRIX

Nice, France, 12. — (P. A.). "Ginger Ale" propriété du baron Edouard de Rothschild, a gagné hier le grand prix de Monte Carlo un steeplechase handicap de 2 milles et un quart.

"Dictateur" se classa second et "Baoule" troisième.

AU PALACE GOLF CLUB

Ce soir, à 8 heures, sera disputé sur la course du Palace Golf Club, le tournoi "sealed holes" hebdomadaire.

LE JEU DE DAMES

Le joueur de dames René Brulotte, lance un défi à Loiselle pour une partie qui sera jouée dimanche prochain, à l'Union Commerciale. Il y aura enjeu si Loiselle le désire.

UN TOURNOI DE GOLF

Miami, 12 (P. A.) Win Day, 15 ans, la sensation du golf de Chicago, a gagné, hier, le championnat amateur de mi-hiver de Chicago, en triomphant de Lee Chase, de Buffalo, par un en avant au 40e trou.

MME McGEE EST L'HEUREUSE GAGNANTE

Madame McGee, la vénérable mère du populaire joueur de défense du C.P.R., a été l'heureuse gagnante du cinq dollars en or gagné par le numéro 255 dans le tirage des programmes des joutes de la ligue Railway-Paper à l'Aréna, hier. C'était la première fois que madame McGee venait voir jouer son fils à l'Aréna, a-t-elle dit, en allant réclamer son prix au bureau de l'édifice du Parc Victoria au cours de l'après-midi.

SMYTHE PAS INTERESSE

Toronto, 12. — Connie Smythe, gérant du club de hockey Toronto, de la N.H.L. a déclaré qu'il n'est nullement intéressé dans le projet de construire une Aréna de $1,500,000. Le club Toronto a déjà pratiquement complété les plans pour une nouvelle Aréna, mais cette entreprise n'a rien à voir avec le nouveau projet.

DU NOUVEAU SUR LE LOSANGE

New-York.—Le baseball moderne est en train de subir de sérieuses modifications, s'il faut s'en rapporter aux rumeurs, qui circulent actuellement dans les coulisses. Malgré le silence concerté des manufacturiers de balles et les autorités du losange, on dit que la balle aura un couvert plus épais et les points de couture seront également plus gros. On ferait l'essai de cette balle durant la saison d'entrainement des clubs, ce printemps, et on veut absolument enlever au baseball cette caractéristique qu'il a depuis quelques années avec l'avènement des gros frappeurs.

ILS VEULENT CAUSER UNE SURPRISE

St-Louis.—Les Browns de cette ville, les véritables orphelins de la Balle Organisée, comptent faire sursauter les critiques cette année.

C'est le seul club des ligues majeures qui n'ait jamais décroché un championnat.

LA SAISON DU TURF

New-York.—Voici le calendrier des courses de chevaux dans l'état de New-York pour la prochaine saison :

Jamaica : 18 avril au 14 mai.
Parc Belmont : 15 mai au 15 juin.
Aqueduct : 15 juin au 10 juillet.
Empire City : 11 juillet au 5 août.
Saratoga : 6 août au 5 septembre.
Parc Belmont : 7 au 19 septembre.
Aqueduct : 21 septembre au 3 octobre.
Jamaica : 5 au 17 octobre.
Empire City : 19 au 31 octobre.

LE GRAND NATIONAL

Liverpool.—Pas moins de 84 chevaux sont inscrits dans le steeple-chase Grand National, sur une distance de 4 1-2 milles, qui sera disputé le 27 mars à Aintree.

Au nombre des chevaux inscrits sont Gregalach, gagnant de la course en 1929, et Shaun Goilin, vainqueur en 1930.

MUNN EST MORT

San Antonio, Texas.—Wayne Munn, 85 ans, ancien champion du monde des luteurs est mort vendredi à l'hôpital. Il a succombé à la maladie de Bright.

Il avait remporté le titre de champion en battant Ed Strangler Lewis à Kansas City, en 1925.

GIROUX vs FRENCHEY BELANGER

Montréal, 12. — Les amateurs de boxe qui ont été privés de leur sport favori depuis déjà un certain temps, apprendront sûrement avec plaisir que le promoteur Rosario Delisle a décidé de se remettre à l'oeuvre et qu'il organisera une importante séance pour le 26 courant.

Arthur Giroux, le populaire petit boxeur canadien-français, se battra en finale contre Albert Frenchey Bélanger, le champion du Canada dans cette classe. Giroux a signé son contrat.

J. DEMPSEY FORT BIEN REMUNERE

L'ancien champion mondial demandera $25,000 pour agir comme arbitre lors de la bataille entre Jack Sharkey et Wm Stribling.

ARBITRE BIEN PAYE

Jack Dempsey n'y va pas de main morte lorsqu'il s'agit d'arbitrer un match de boxe. Au début de sa nouvelle carrière, l'ex-champion se contentait de $2,000.00, puis $4,000, $6,000, mais aujourd'hui en prévision de la bataille de Jack Sharkey et Young Stribling qui doit avoir lieu à Miami, en février prochain, bataille éliminatoire, laquelle décidera qui rencontrera le champion actuel, Max Schmeling, Jack Dempsey n'acceptera pas moins de $25,000 pour être la troisième personne dans l'arène lors de ce prochain combat pour une bourse de $100,000.00.

Ce montant qu'exige l'ex-champion du monde paraît exhorbitant pour un tel combat mais Dempsey depuis qu'il arbitre a toujours attiré de grandes foules et considère que sa seule présence est une annonce d'une telle valeur, qu'il veut exploiter à son profit.

Jack Dempsey espère de pouvoir gagner au-delà de $100.000.00 au cours de la saison prochaine en arbitrant les plus importants combats.

Jack Dempsey est actuellement à New-York dans l'espoir de pouvoir contrôler le prochain match entre Schmeling-Stribling, advenant le cas ou ce dernier sortirait vainqueur de son combat avec Sharkey.

L'ex-champion du monde aura de forts compétiteurs pour ce combat car les promoteurs de Chicago veulent eux aussi avoir cette bataille disputée dans la ville de l'ouest et on peut donc s'attendre à une lutte sans merci entre Dempsey secondé par ses amis de New-York, et les promoteurs de Chicago.

STASIAK MANGE UNE VRAIE VOLEE

Buffalo 12 — Don George, le nouveau champion du monde des lutteurs poids lourds, a victorieusement défendu son titre contre Stanley Stasiak, ce jours derniers à Buffalo. Non seulement Georges a vaincu son adversaire mais il l'a complètement mis hors de combat. Furieux des tactiques brutales de son adversaire, George a soulevé Stasiak dans ses bras et l'a envoyé au tapis avec force. Le Polonais est demeuré quelque temps sans connaissance et on l'a transporté à l'hôpital. La foule, qui avait hué Stasiak à cause de ses tactiques répréhensibles a applaudi chaleureusement à la victoire du nouveau champion du monde. Georges a pris première chute en 26 secondes et la dernière en 40 minutes.

UNE BATAILLE ENTRE FOREMAN ET TONY

Montréal, 12 — Il est rumeur plus que jamais qu'un grand combat pour le titre de champion du monde entre Tony Conzoneri et Al Foreman aura lieu à Montréal au cours de l'été prochain au Stadium.

MM. Allan et Sam Bronfman de la Distillers Corporation seront les promoteurs de cette bataille, et ils auraient déjà choisi Armand Vincent, le promoteur bien connu, comme directeur de cette nouvelle entreprise.

AU DERBY DU PAS

Le Pas, Man., 12—Non seulement Mlle Thula Geelan, de McCall, Idaho, prendra part au Derby de chiens du mois de mars qui réunira les célébrités de ce sport, mais elle est aussi prête à courir 25 milles pour une bourse de $1,000.

Mlle Geelan a écrit aux promoteurs du Derby disant qu'elle est prête à courir contre Mme E.-P. Ricker de Poland Springs, Maine, pour une bourse de $1,000 et un pari. Les organisateurs aimeraient à la voir courir pour un pari, mais trouvent qu'elle demande une bourse un peu élevée. Mme Ricker prendra aussi part au derby de 200 milles, sans arrêt, de Le Pas à Flin Flon et retour.

UNE SOIREE DE BOXE

La soirée de boxe que présentera ce soir le promoteur Gérard Duquet qu Club Union du Canada 472 St-Vallier est un programme des plus intéressants.

Le programme se compose de 6 combats et d'un match d'exhibition entre Ralph McNaugton et Levy Duquet. Il y a 9 ans que Duquet et Ralph n'ont pas boxé ensemble Il sera sans doute intéressant de voir ces deux "pattes gauches" l'une contre l'autre en exhibition. La balance du programme est arrangée de façon à donner satisfaction à tous ceux qui assisteront à la soirée. Deux rencontres de 6 rondes et 4 de 4 rondes, tel est le programme qui sera donné.

En finale l'on verra Gerard Patry comtre Kid Leclerc, de Montréal dans une rencontre de 6 rondes. En semi-finale, Vic Robitaille aura l'occasion de prendre sa revanche contre Roland St-Pierre par qui il fut mis K. O. en 2 rondes.

Les préliminaires seront données comme suit:

Gérard Hamel vs Pancho Villa, 4 rondes.

Young Lamothe vs Bobby Baker 4 rondes.

Rosaire Grenier vs Roger Cantin 4 rondes.

René Cantin vs Joe Dundee, 4 rondes.

Un magnifique cadeau, don de la Maison Holt Renfrew, dont M. Bastien est le gérant, sera tipé entre les boxeurs au programme.

LES BONS SPORTS

Deux intéressantes parties sont à l'affiche pour ce soir, à l'Aréna. Les clubs de la ligue des Bons Sports seront en scène. A 8 heures, le Windsor jouera contre le 8123 et à 9 heures 15, le Damien se mesurera au Mira Club. L'un des joueurs du club Québec, de la ligue Provinciale, agira comme arbitre.

LE CLUB DE RAQUETTEURS LORETTEVILLE FETE SON CINQUIEME ANNIVERSAIRE

Plus de 400 raquetteurs ont pris part à la célébration de cet anniversaire hier. Une messe pour les raquetteurs. — Banquets, courses et grande soirée recréative pour terminer cette belle journée sportive.

TOUS LES CLUBS REPRESENTES

Le club de raquetteurs Lorettetville a brillamment célébré hier le cinquième anniversaire de sa fondation par une journée remplie de plusieurs événements religieux sportifs et recréatifs auxquels ont pris part plus de 400 raquetteurs de tous les autres clubs de l'Union de Québec. Le Loretteville, qui compte près de 75 membres et constitue l'une des plus belles unités de l'Union locale des raquetteurs peut être fier de la fête qu'il avait organisée et qui comptera comme l'un des beaux événements de la raquette pour la saison 1930-31.

Parmi les visiteurs, on remarquait même des gens de Sherbrooke, comme Rosaire Roy, du Tuque Rouge, et Raoul Gauvin, du Dollard. Trois des officiers du C.N.R. à Québec, MM. J.-E. Leblanc, A.-P. Ribeault et E. Noel, étaient aussi présents.

Les raquetteurs du Loretteville et de l'Aiglon auxquels s'étaient joints ceux du Voltigeur de Lévis arrivés en autobus sont allés rencontrer le gros contingents des autres visiteurs de l'Union de Québec qui eux se sont rendus à Loretteville principalement par le train du matin.

Après la réception les Raquetteurs se rendaient à la salle publique de Loretteville pour saluer S. H. le maire Lavallée.

M. Louis Faucher au nom du Loretteville remercia les clubs d'avoir envoyé de si nombreux délégués aux fêtes de 5e anniversaire du Loretteville et invita le maire Lavallée à présenter les clefs de la ville aux visiteurs. M. Lavallée eu des mots aimables de félicitation à l'adresse des membres de tous les clubs et aussi à l'adresse des dames qui s'étaient jointes aux raquetteurs pour la célébration de la fête et souhaita la bienvenue à tous. M. E.-A. Martel, président de l'Union des raquetteurs de Québec reçut les clefs de la ville et remercia M. le Maire de ses remarques obligeantes ; M. Martel fait part d'un télégramme de félicitations venant de l'Union des raquetteurs d'Ottawa.

M. Raoul Myrand président de l'Union Canadienne des Raquetteurs ajouta quelques mots à l'adresse du Loretteville et de tous ceux qui étaient venus se joindre à ce club pour sa fête d'anniversaire.

On lut une lettre de félicitation de la part de M. le maire Lavigueur de Québec et M. Savard souhaita la bienvenue à tous, à son tour et les gais lurons se rendirent à l'église en parade pendant qu'un avion survolait Lorettevill pour marquer l'éclat de la fête. A l'église la messe basse fut dite par M. l'abbé Vachon du Séminaire de Québec.

La messe était servie par deux raquetteurs M. Lucien Denis du Zouave et M. Charles Savard du Loretteville. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé L. Castonguay du Séminaire de Québec.

L'église était presque remplie à sa capacité. A l'orgue tenu par M. l'abbé Jules Dubeau, un choeur composé de chanteurs de tous les clubs à rendu les airs de Noel. A l'offertoire le salut des clairons du Frontenac et après la messe visite des raquetteurs au presbytère où M. E.-A. Martel présenta les hommages de tous à M. l'abbé L.-R. Morissette, curé de Loretteville.

M. le curé eut des paroles élogieuses à l'endroit des raquetteurs et les félicita d'avoir commencé leur fête par une démonstration religieuse Aux sons de la musique des clairons de tous les clubs et de la fanfare du Zouave, les raquetteurs défilèrent en parade en travers les rues de la ville et se retirant un peu partout pour le lunch. Cependant que les officiers et quelques invités se rendaient chez M. Calixte Linteau, rue Valcartier pour et être les hôtes du Loretteville.

DINER DES OFFICIERS

A la fin du diner chez M. Linteau, M. Chs-N. Dorion, M.P., et M. Ephraim Bédard répondirent à la santé du Comté de Québec. Les autres santés furent proposées comme suit: M. le maire Lavallée, la ville; M. Raoul Myrand, l'Union Canadienne des raquetteurs; M. E.-A. Martel, l'Union de Québec et district; M. Savard et M. J. Mathieu Linteau, le club Loretteville; M. L. Verret, et M. Chs Savard, les fondateurs du club Loretteville; MM. Alfred Blondeau et Maurice Turgeon, les invités; MM. Louis Faucher et Ernest Pelletier, les présidents; M. Durand remerciements; M. C.-J. Mercier et Joseph Morasse, la Presse.

Parmi les invités à ce lunch on remarquait : Albert Rhéaume, Roméo Moffet, Charles-Ernest Savard, Lauréat Verret, Edouard Durand, Roméo Pleau, C.-N. Dorion, Ephraim Bédard, Wilfrid Savard, Jos. Lavallée, Jos. Dallaire, Alf.-J. Blondeau, Eug. Chamberland, John Clark, J.-A. Lépire, Ernest Pelletier, Maurice Turgeon, Lucien Denis, Eug. Lavoie, Stanley Comforth. Télesphonre Verret, Louis Faucher, E.-Alex. Martel, Raoul Myrand, Matthieu Linteau, Roland Croteau. Charles Moisan.

Après le banquet ont eu lieu les courses en raquettes ouvertes à tous les clubs de l'Union. Le résultat fut le suivant :

Courses de 100 verges : 1er, Lyon, du Montcalm ; 2e, Bayeur, du Huron ; 3e, Kelly, du Montcalm ; 4e, Moisan, du Frontenac.

Course de 220 verges : 1er, Bayeur du Huron ; 2e, Kelly, du Montcalm; 3e, Lyon, du Montcalm.

Course d'un demi mille : 1er, Lachance, Huron ; 2e, Bonenfant, Huron ; 3e, Lévesque, Montcalm.

Course de 1 mille : 1er, Bonenfant, Huron ; 2e, Drummond, Loretteville ; 3e, Pouliot ; 4e, Myrand.

Courses de 5 milles : 1er, Lainé, Zouave ; 2e, Tremblay, Zouave ; 3e, Richard, Zouave ; 4e, L.-P. Falardeau, Le Loretteville ; 5e, Drummond, Le Loretteville.

A la patinoire Renault eut lieu aussi une partie de hockey entre Le Loretteville et la Maison Boucher de Québec, les joueurs locaux sortirent triomphants de cette partie par le score de 5 à 4.

UNE BELLE SOIREE

Le soir à la salle Montcalm eut lieu la distribution des coupes et médailles aux ganants des courses en raquettes, suivie de chants, par M. Arthur Caouette, du Zouave et M. Trudel du Frontenac. M. Barnabé Parent rendit une jolie chanson composée par lui-même à l'occasion du cinquième anniversaire du club "Loretteville". La mascotte du club fut très applaudie par la foule dans une danse qu'elle rendit à perfection.

Cette première partie du programme étant terminée il y eut des cours par M. Louis Faucher, président de Loretteville qui remercia les clubs d'être venus à Loretttteville.

M. Lavallée, maire de Loretteville remercia ensuite les raquetteurs et les invita a revenir bientôt.

M. Alex. Martel président de l'Union locale, fut l'orateur suivant. Lui aussi félicite des clubs, de leur bonne conduite et invita les membres des différents clubs à la fête qu'organisera probablement l'an prochain le club Aiglon.

M. Martel lut un télégramme de l'Union locale d'Ottawa qui transmettait les plus chaleureuses félicitions à l'union locale à l'occasion du glorieux anniversaire du Loretteville.

Il lut aussi une lettre, transmise par avion à Loretteville, de Son Honneur le Maire de Québec, présentant ses félicitations au club Le Loretteville et lui souhaitant tout le succès possible pour l'avenir.

M. Martel fit part aussi d'une lettre du club, Les Pieds Légers, Brunswick, Maine dont Mlle A. Morin est la présidente transmettait au club des remerciement pour l'invitation qu'elle a reçue et les souhaits de succès de cette fête.

Le matin lors du passage du club près du cimetière où dort de son dernier sommeil. Le Capt. L.-P.-O. Picard la regretté fondateur du "Loretteville", la parade s'arrêta quelques instants et clairons sonnèrent un dernier appel à celui qui y a cinq ans jetait à Loretteville les bases d'un club de raquettes qui devait devenir un des plus populaires. M. Martel recevait à cet effet, une lettre de M. Ph. Picard le remerciant de l'hommage rendu à son frère et de s'être souvenu que dans le vieux cimetière du village Huron dort un bon sportsman et un organisateur des fêtes à Loretteville. M. Raoul Myrand, président de l'Union Canadienne des raquetteurs eu des bonnes paroles à l'égard des coureurs et les félicita de leurs succès, il remercia les raquetteurs d'être venus en un nombre aussi considérable et invita tous les citoyens de Loretteville à prendre part à la grande convention des raquetteurs qui aura lieu à Québec à la fin de janvier. M. Wilfrid Savard ajouta quelques mots lui aussi félicita les raquetteurs d'être si nombreux et souhaite au "Loretteville" tous le succès possible.

La soirée étant terminée tous allèrent au train reconduire les raquetteurs étrangers qui s'en retournèrent le cœur content d'avoir passé une si belle journée à Loretteville.

LE CHICOUTIMI DEFAIT L'ARVIDA

Chicoutimi, 12. — Le Chicoutimi a gagné contre l'Arvida après trente minutes de temps supplémentaire. Le score fut de 4 à 3.

Arvida		Chicoutimi
Thompson	Buts	Tremblay
Deneen	Défenses	Desbiens
Amos		Vézina
Quinn	Centre	Mercier
Bouchard	aile droite	Levesque
Lamirande	Aile gauche	Bussières
Forest	substituts	R. Savard
Deschênes		L. Savard
Latraverse		A. Gagnon
		C. O. Guay

Première période :
Chicoutimi, R. Savard (A. Gagnon) 10.00
Arvida, Lamirande 2.00
Deuxième période :
Chicoutimi, L. Savard (A. Gagnon) 8.00
Arvida, Lamirande 12.00
Troisième période :
Chicoutimi, Lévesque 10.00
Arvida, Bouchard 1.00
SUPPLEMENTAIRE
Première période :
Pas de point.
Deuxième période :
Pas de point.
Troisième période :
Chicoutimi, Roger Savard 2.00
Arbitre: P. Corrigan. Chronométreur: Jos. Lepage. Pénitencier: B Butler.

Autres Nouvelles Sportives en page 15

LE LAVAL ET L'ACE MENENT

Dans la ligue de la Cité par suite des joutes de vendredi. — Une brillante victoire du Laval sur l'équipe des moulins.—Score de 5 à 1 contre les Owls par les Tigers.

LES SOMMAIRES

Nous donnons ci-après le rapport officiel des joutes de vendredi soir dernier dans la City League, rapport qu'il nous fut impossible de publier asamedi matin. On sait que les Tammany Tigers ont battu les Owls par 5 à 1 et que le Laval a remporté une éclatante victoire au score de 4 à 2 contre l'Ace à à qui il a fait subir sa première défaite de la saison : Par cette victoire le Laval se trouve sur un pied d'égalité avec l'Ace en tête du circuit Fuller.

Tam.-Tigers—Owls

1e Période :
Tammany : Bergeron 4.25
Punitions : Martin, Dodridge, Dussault.
2e Période :
Owls : Lottinville 5.50
Tammany : Bergeron (Dussault) 10.15
Punitions : O'Doherty
3e Période :
Tammany : Desjardins 6.20
Tammany : Desjardins 13.55
Tammany : Desjardins 14.45
Punitions : Perry, Dussault (5 m) et O'Doherty (5 m.)

Laval—Ace

1e Période :
Laval : G. Power 2.25
Ace : Viger 17.55
Punitions : Grand.
2e Période :
Ace : Gravel (Henry) 13.00
Punition : Dubé.
3e Période :
Laval : Power 8.00
Laval : Theberge (Dubé) 9.20
Laval : Théberge 11.20
Punitions : Mc Gee.
Arbitres : Drouin et Savard.

DEMPSEY EN FAVEUR DE STRIBLING

L'ex-champion du monde proclame Young Stribling le meilleur poids-lourd de l'heure présente. — Quelques autres opinions de l'ancien roi de l'Arène.

S'IL REVENAIT?

New-York, 12 — Jack Dempsey, dans son classement annuel des boxeurs, qu'il publie dans le magazine "Ring", proclame que W.-L. Young Stribling est le meilleur poids-lourd de l'heure, et qu'il triomphera de Schemelling s'il le rencontre dans un combat pour le championnat du monde.

De plus, l'ex souverain de l'arène affirme que s'il tentait un "come back"— chose qu'il ne fera certainement plus — il est certain qu'il pourrait knouckouter Jack Sharkey, le marin de Boston qui perdit sur un "foul" l'été dernier contre Schmelling. D'ailleurs, Dempsey a déjà "descendu" Sharkey une fois au cours de sa carrière.

Sharkey est considéré officiellement par la commission athlétique de l'état de New-York, comme le prinicipal aspirant à la couronne de poids-lourds parce que Schmelling n'a pas voulu signer immédiatement un contrat pour une autre rencontre avec lui. Stribling et Schmelling doivent se battre quelque part dans le "mid-west" au cours du mois de juin.

Dempsey classe Maxie Rosembloom à la tête des poids mi-lourds, et conseil à Mickey Walker de rester dans la catégorie des mi-moyens. Jack préfère Kid Berg, à Tony Canzoneri. "On doit donner à Berg", dit Dempsey, "le crédit d'avoir fait connaître de meilleurs jours à la boxe, alors que les fans en avaient assez de ces batailles terminées par des fouls".

Enfin, Panama Al Brown est classé en tête des poids-coqs. Il est suivi de Newsboy Brown. Joe Scalfaro, Pete Sanstol et Archie Bell. Midget Wolgast estt le meilleur des poids -mouches et Frankie Genaro est classé second.

Double programme
Ronald Colman — Kay Francis dans "RAFFLES"
Betty Compson — Ralph Forbes dans "INSIDE THE LINES"
CARTIER

Croyez-le ou non (par Ripley)



VICTOIRE SENSATIONNELLE

Miami.—Win Day, jeune garçon de 15 ans, a remporté une victoire sensationnelle en battant Millard Chase au 19e trou, dans la première partie du tournoi de golf de Miami.

GRINDELLE DEFAIT FIRPO

Paris. — Maurice Grindelle, champion poids-lourd de France, a défait Black Firpo, des Iles de l'Epiphanie, Argentine, dans un combat de dix rondes, mercredi soir dernier.

LE GANT EST RELEVE

Izzy Levine, le gérant de Benny Brostoff, nous prie d'annoncer qu'il accepte avec plaisir le défi de Ralph McNaughton pour un match revanche avec l'Etoile Juive de New-York.

DANS NOS THEATRES

A L'ARLEQUIN

Programme pour les quatre premiers jours de la semaine.

Demain lundi, mardi et mercredi : "Dynamite", la plus belle de toutes les productions de Cecil-B. De Mille. Treize rouleaux de situation véritablement dramatiques. Une distribution d'acteurs, tous des étoiles, à la tête desquelles se trouve Conrad Nagel. Cette excellente vue est montrée pour la première fois à Québec. C'est la sensation de la saison. Les titres sont en français. Aussi représentation du 10e épisode du "Camée Jaune", c'est le dernier.

Lundi 12 janvier : Caroline présente "La Nouvelle Sténographe", une comédie en deux actes, avec Swifty, Moe Levy, Balloune, Germain, et compagnie. Swifty a un rôle splendide dans ce "sketch", et Caroline joue un double rôle qui est un déclanchement d'éclats de rire. Toute la troupe prend part à ce déchainement comique. Nouveaux numéros de danse organisés par la charmante Buster Brown. Une pittoresque ouverture musicale, "A Bord du Vapeur Arlequin", jeunes filles et jeunes garçons comme matelots.

M. Raoul Léry présente "La Confession", un drame en un acte, écrit par lui-même et joué par Mlle Simonne Devarennes, H. Germain, Paul Foucreau, M. Charlot et autres.

Raoul Léry offre aussi le premier épisode des "Vieux Garçons". La représentation en dure quatre semaines et ce numéro est très drôle et très intéressant. Le premier épisode comprend "Le Club des Célibataires", où ces gentils messieurs se réunissent une fois par semaine. Du plaisir, de la musique et du rafraichissement.

Sur l'écran jeudi : "Back to God's Country" et "Stranded", un grand programme double.

Mercredi soir : Concours d'amateurs. Vendredi soir : "Magasin de Campagne". Cinquante piastres valant de marchandises données comme cadeaux.

Communiqué

IMPERIAL THEATRE
TOUTE CETTE SEMAINE
Comédie française
LEVY & CIE
(EPERON D'OR)
Grand film parlant français
Aussi Comédie et Nouvelle
DIMANCHE PROCHAIN
"LE REFUGE"
Grand film parlant français aussi
"CHIQUE"

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

AU VICTORIA

Jean Harlow est le Cendrillon des vues animées.

La soudaine élévation de Jean Harlow au rang d'étoile est l'une des épatantes histoires de Cendrillon de Hollywood.

Mlle Harlow a été choisie pour le premier rôle de vedette féminine dans "Hell's Angels" en concurrence avec 50 actrices de réputation internationale qui briguaient ce même rôle.

La blonde couleur platine est à voir au théâtre Victoria, où l'on montre "Hell's Angels" à des foules qui en sont enthousiasmées.

C'est là le premier rôle de Mlle Harlow sur l'écran, et comme résultat de sa merveilleuse performance dans cette vue, elle est littéralement montée aux étoiles du soir au lendemain.

Mlle Harlow a passé contrat avec Howard Hughes, le producteur et le directeur de "Hell's Angels". M. Hughes a choisi Mlle Harlow pour sa vedette dans "Hell's Angels", parce qu'il l'a non seulement trouvée digne de ce rôle, mais aussi parce qu'ils l'a reconnue comme une étoile montante dans le ciel du cinéma.

La beauté blonde figurera dans les vues futures de M. Hughes.

Communiqué

HELL'S ANGELS
VICTORIA

CLASSIC
AUJOURD HUI
La plus grande production française. Montrée pour la première fois à la Haute-Ville
"LA PRINCESSE MARTYRE"
Aussi Anita Page, Buster Keaton et Robert Montgomery dans
"FREE and EASY"

RIALTO
AUJOURD'HUI
Une vue parlante
Joan Crawford, Anita Page et Robert Montgomery dans
"OUR BLUSHING BRIDE"
aussi une vue silencieuse
William Haines dans
"WAY OUT WEST"
et autres sujets

CANADIEN
GRETA GARBO
DANS
ANNA CHRISTIE

THEATRE PRINCESS
Aujourd'hui
GREENE MURDER CASE
aussi
OUVERTURE
"L'angelus de la Mer"
Par M. DEQUOY
Pizzy Wizzy dans
3 SKETCHS COMIQUES
Joseph et Nanda dans
"Joseph a Sa Revanche"
par A. Dumont
Vendredi
Grand Magasin de Campagne
$25 en Marchandises

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
WINNIE LIGHTNER
dans
The LIFE OF THE PARTY
EN COULEURS NATURELLES
Représentations: 1.30 à 5; 7 à 11.
Mat : 25-30c : Soirs : 35-50c
CAPITOL THEATRE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par LE SOLEIL" (Ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES, ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES, ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire ,chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m.—POUR LE SAMEDI, jusqu'à 8 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non reconnaître".

Les annonces provenant du DEHORS DE LA VILLE sont strictement payables d'avance.

AGENCES

AGENTS DEMANDES pour s'occuper spécialement ou comme ligne supplémentaire de nos laveuses et balayeuses électriques, dans le district de Québec et Lévis. Nous désirons communiquer avec des vendeurs sérieux, et actifs seulement. Excellente commission. Pour information s'adresser à G. Langlois, 87, Dorchester, Québec. 9-10-12-14-17jan-1p

AGENTS demandés, garçons et filles dans chaque localité, travail facile, bonne commission, chambre 5, 109, Grande-Allée, Québec. 10jan-4fs-1b

KODAK GRATIS—Jeunes gens, jeunes filles, il vous suffit d'une heure de loisir de travail pour gagner un magnifique kodak gratis. Détails et échantillon. Ecrire à Casier 245, "Le Soleil". 9-12-14jan-1b

ANIMAUX DOMESTIQUES

SERINS chanteurs garantis, cages, graines, restaurateurs de toutes sortes, femelles pour accouplement, beau chien de laine blanc, âgé de 2 mois, biscuits et toutes sortes de remèdes. Le Magasin des Oiseaux Chanteurs, 362, St-Joseph, tél. 2-5550. 10jan-6fs-3p

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT MEUBLE, chauffé, 6 chambres, moderne, situé avenue des Erables, libre 1er mai, prix modéré. S'adresser téléphone 5201. 8f-4ff s-5b

A LOUER appartements Ste-Foy, 381 avenue Murray, appartement No 17, situé au deuxième étage, comprenant sept chambres en très bon état, chauffées, lavoir, eau, neige et des vidanges. Pour chauffé à l'année. S'adresser à P. Langlais, 20, avenue Moncton, tél.' jour, 5154, soir, 2-0240. 8jan-6fs-5b

A LOUER appartements de 1-2 ou 3 chambres, bain et cuisinette, meublés ou pas meublés, prix raisonnable. S'adresser Hôtel Dohan, 7, Ste-Stanislas. 9jan-3fs-5p

APPARTEMENTS TURNBULL ET RITA, appartements d'une pièce et plus meublés à neuf, des plus modernes. S'adresser au concierge, tél.: 2-3186. 9jan-6fs-5p

FLAT A LOUER 2 pièces avec gaz électricité, chauffage, moderne, eau chaude dans la chambre de toilette, usage du bain et téléphone. No tél.: 3-0237. S'adresser 111, St-Joseph, 3e. étage. 10jan-3fs-5b

APPARTEMENT Moderne, chauffé, disponible immédiatement. S'adresser sur les lieux No 19, rue Ste-Angèle, au concierge, ou par téléphone, à J.-A. Marier, No 17, rue St-Jacques, tél.: 2-4083. 10jan-6fs-5p

A LOUER pour le 1er mai, suite de deux appartements dans maison de pension privée, comprenant boudoir et chambre à coucher, plancher bois dur, chambre de toilette privée, usage du téléphone, pension de première classe. Occupé depuis plusieurs années par médecin. Veranda en avant de la maison et galerie en arrière. Place ventrale, éclairée et idéal pour bureau de médecin, dentiste, avocat, etc. Conviendrait aussi très bien pour nouveaux mariés ou couple sans enfant, ou deux jeunes gens ou jeunes filles. Prix modéré. S'adresser mademoiselle "E" Ayotte, 458, Première Avenue, Québec, tél.: 4-0913. 10jan-3fs-5b

APPARTEMENT de 2 et 3 chambres, meublé, chauffé, très confortable, situé 41, Remparts, et 38, Ste-Angèle. Références exigées. S'adresser 41, des Remparts, tél.: 2-3381. 10jan-3fs-5b

APPARTEMENT LAVAL, 5-6 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, améliorations modernes, ensoleillement, endroit central, 16, rue Laval, tél.: 2-5903W 12jan-6f s-5b

ARGENT A PRETER

CREDIT Foncier Franco-Canadien, établi 1880. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Less de commission à payer. Liberté de choix de notaire et de l'agent d'assurance. Bureau 72, côté de la Montagne, Québec, téléphone 2-1139. 11déc-26fs-7p

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque et autres garants, en ville et à la campagne. Ed.-Boisseau Picher, notaire, 2A, avenue Turnbull, Québec, téléphone 3-1161 18déc-26fs-7b

PRETS négociés rapidement sur billets, comptes, loyer ou toutes autres bonnes garanties. Pour ville et la campagne. Imperial Loan & Investment, 251, rue St-Joseph, chambre 106. 27déc-26fs-7p

ARGENT à prêter à 6 p.c. sur première hypothèque dans ville de Québec. S'adresser L.-E. Fortin, N.P., 87, rue de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3926 sonner 2. 27déc-26fs-7p

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J.-C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, bureau jour, le soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p. tél.: bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 7jan-26fs-7p

ARGENT A PRETER 6½% première hypothèque, à Québec seulement, n'importe quel montant, notaire Samson, 6, côte d'Abraham, Québec. 7jan-12fs-7p

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS—Meubles à vendre, tables, chaises, bureaux, matelas, couvertes, sommiers, valises, set de salon, poêles-fournaises, gramophones, habits, dessus, grand miroir 6 pieds, pour tailleur, etc. Achetons à domicile. H..ut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 10déc-26fs-9p

MEUBLES A VENDRE, 13 appartements très bien meublés, de première condition, à prix modérés, pour du comptant, ainsi que logement à louer. S'adresser à 72, rue St-Louis. 9jan-6fs-9b

PIANO Chaminade $150, manteau de fourrure, table chesterfield, set de rotin, robes de soirées, tuxedo, étagère, bureau, habits, poêles-fournaises, etc. Denis, 156, d'Abraham, tél.: 2-0026. 9jan-6fs-9p

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE Ford sport modèle 1930 avec dîge arrière peu de milage en parfaite condition à vendre à bon marché pour prompt acheteur. Ecrire à Casier 425, "Le Soleil". 17spt-j.n.o-11b

ATTENTION—Pneus usagés $1.00 en montant. Aussi Overland touring avec 4 bons pneus. Radio 5 lampes $30.00. Abattis d'automobiles à vendre ou échanger pour un sédan. S'adresser J. Caron, 280½, St-Paul, tél.: 2-6899W. 3jan-12fs-11b

CAMIONS USAGES, 1 Dodge, 2 tonnes, avec pneus jumeaux; G. M. C. 2 tonnes 1929; 1 International 1 tonne 1926; 1 Goffredson 1½ tonne avec dompeuse, 1928; & Dodge 1¼ tonnes; 1 Fisher 1½ tonne 1927; 1 Chevrolet 1 tonne 1927 1928, Reo 3 tonnes 1929, 1 Rugoy 1 tonne, six vitesses d'avant 1929. Ces camions sont en bon ordre et très propres. Pour démonstration s'adresser chez Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard. 30déc-12fs-11p

A VENDRE OU A ECHANGER

PROPRIETE de 5 logements, située paroisse du Sacré-Cœur, avec garage à éclaser pour une terre à proximité de la ville. Pour informations écrire Casier 253, "Le Soleil". 10jan-7fs-13b

BOUTIQUES A LOUER

A LOUER ou à vendre boulangerie, maison 2 logements, 134, rue Napoléon, Stadacona grand terrain. Conditions faciles. J.-C. Picher, 473, St-Jean, tél.: 2-7550M, 3-2459. 27déc-26fs-14b

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE A LOUER, grandeur 40'x40', deuxième étage, à $25.00 par mois. S'adresser O. Chalifour Inc., 126, Prince-Edouard, Québec, téléphone 4-3546. 8jan-6fs-14b

BOUTIQUE située rue Richardson, près du Pont, grandeur 45x14, convenable pour menuisiers, peintres, mécaniciens, plombiers, ou autres genres. S'adresser O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 9jan-6fs-14p

BOUTIQUE A LOUER située rue du Pont, pouvant très bien servir pour entrepôt, grande cour et écurie. S'adresser 96, avenue Brown, tél.: 3-2657. 9jan-6fs-14b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER—Spacieux, bien éclairés, ascenseurs, voûtes, service de concierge. S'adresser G.-I. Lachance, 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 5jan-26fs-17b

A LOUER bureau pour médecin ou dentiste. S'adresser à 61, rue Buade. 7jan-26fs-17b

BUREAUX A LOUER à peu près 250 pieds superficie chacun, comprenant bureau et anti-chambre, deuxième et troisième étage, bâtisse Northern Logging & Contracting Limited, 190, St-Paul. Toutes améliorations modernes. Occupation immédiate. S'adresser Northern Logging & Contracting Ltd, 190, St-Paul, Québec, tél.: 2-2055. 12jan-6fs-17p

BUREAUX A LOUER

EDIFICE du Club Automobile.— Les trois étages supérieurs de l'édifice du Club Automobile, au coin des rues Buade et des Jardins, à louer pour le 1er mai, pour des bureaux d'affaires ou de professionnels. Site central. Transformations faites au gré des locataires. Edifice chauffé. A louer soit en bureaux séparés, par étages ou en tout. S'adresser au Secrétaire du Club Automobile, 69, Buade. 12jan-26fs-17p

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés—

Pour informations s'adresser au

Service d'informations
BUREAU DU "SOLEIL"

Québec - Tél: 7131

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue de la Couronne. S'adresser 312, du Roi. 29ao-j.n.o-23b

BELLES grandes chambres, bien éclairées, eau chaude et froide dans la chambre, conviendrait pour 2 étudiants ou couple sans enfant. S'adresser 50, côte du Palais. 5jan-6fs-23x

RUE ST-JOSEPH, chambre à louer avec pension si désirée, pour monsieur seulement. S'adresser M. Bélanger, 33½, St-Joseph. Casier 4083. 5jan-6fs-23b

VOUS TROUVEREZ bonne pension à la semaine ou au repas. Réduction pour ceux qui achètent à la carte. Prix spéciaux pour étudiants. S'adresser 541½, St-Jean. 5jan-4fs-23b

CHAMBRE et pension ou pension seule pour un ou deux messieurs, sobre et honnête. S'adresser 288, rue St-François. b 10jan-3fs-23.

PENSION FRANCAISE, 30, Ste-Anne, tél.: 2-7916. Repas excellents, cuisine française, service insurpassable. Cartes de commutation. Faites l'essai de notre cuisine et vous deviendrez un client satisfait. 7jan-6fs-23b

CHAMBRE ET PENSION—Belle grande chambre pour une ou deux personnes dans une maison privée avec un grand garde-robe et une chambre très chaude. S'adresser 100, rue St-Anselme, 3e étage. 7jan-6fs-23b

CHAMBRE A LOUER—Vous trouverez bonne chambre à louer avec ou sans pension. S'adresser à 107½, rue St-Bernard, (en haut). 10jan-2fs-23b

VOUS TROUVEREZ très belle chambre avec pension dans famille privée, conviendrait pour jeune garçon ou étudiant, belle localitée. S'adresser par téléphone à 3-2662. 10jan-2fs-23x

CHAMBRE ET PENSION, chambre très chaude, pour monsieur seulement, maison privée, pas d'enfant. S'adresser chez Mme Pelletier, 221, rue St-Vallier 3e étage. 12jan-3fs-23b

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon ordre, pension si désirée, 335, du Roi, tél.: 9711. 24déc-1.n.o-24b

L'HOTEL LORRAINE, carré Hôtel-de-Ville, fait part à sa nombreuse clientèle qu'il est en mesure de fournir des chambres pour la saison d'hiver, prix modérés. Service courtois. Visite respectueusement sollicitée. 18déc-26fs-24p

BELLE CHAMBRE à louer sur le 1er étage, avec eau chaude et froide dans la chambre, garde-robe, usage du téléphone et bain, à bas prix. S'adresser à 40, côte Ste-Geneviève. 3jan-26fs-24b

GRANDE chambre à louer pour demoiselle ou monsieur, usage bain et téléphone, $15.00 par mois ou chambre et pension $9.00 par semaine. S'adresser 12, rue St-Gabriel. 5jan-4fs-24b

CHAMBRE DOUBLE meublée et cuisine à louer conviendrait pour couple marié, $4.50 par semaine. S'adresser à Mme Nolin, 487, rue St-Jean, 3e étage, tél.: 2-3063M. 8jan-4fs-24b

CHAMBRES, grandes et petites chambres à louer avec garde-robes, eau chaude, usage bain, téléphone. Tout sur le même plancher. S'adresser 102, côte d'Abraham. 7jan-6fs-24b

CHAMBRE à louer avec usage bain et téléphone, eau chaude, très ensoleillée. S'adresser 81, avenue Cartier, tél.: 9403. 5jan-6fs-24b

BELLE grande chambre à louer, dans maison privée, pas d'enfant, usage téléphone, améliorations modernes, située 214, Richardson, près rue Couronne. 7jan-8fs-24b

CHAMBRE à louer double et simple, usage du bain et téléphone, prix très modéré. S'adresser 243½, rue Richelieu, 3e étage, tél.: 3-2861. 7jan-4fs-24b

A 206 D'AIGUILLON, grande chambre sur la rue, bien chauffée, usage du bain et téléphone, conviendrait pour un couple marié ou pour une ou deux personnes. S'adresser sur les lieux. 8jan-6fs-24b

CHAMBRE à louer, fenêtre sur la rue toutes améliorations modernes. S'adresser 6, Couillard. 7jan-6fs-24b

BELLE GRANDE chambre à louer avec améliorations modernes, usage du téléphone au No 15, St-Cyrille, tél.: 3-2112. 8jan-6fs-24b

BELLE CHAMBRE à louer, très moderne. Prix modéré. S'adresser à 85, Fraser. 8jan-4fs-24b

GRANDE CHAMBRE double, conviendrait pour couple ou 2 personnes. Pension désirée, usage bain, téléphone et salon. Pension si désirée, dans un beau centre. S'adresser 345, St-Jean, tél.: 2-5476M. 9jan-3fs-24b

SUITE DE 2 appartements à louer comprenant chambre, boudoir, avec cuisinette, meublée, eau chaude et froide, très bien chauffée, usage bain, téléphone. S'adresser 18, Ste-Ursule, tél.: 2-1672W. 9jan-6fs-24p

CHAMBRE A LOUER $3.00 par semaine, usage du bain et du téléphone pour monsieur seulement. S'adresser à Mme Michaud, 3e étage, 72, St-Jean, tél.: 2-0695W. 9jan-3fs-24b

2 GRANDES chambres à louer, bien éclairées, usage du bain et du téléphone. S'adresser à 190, du Pont. 10jan-3fs-24p

A LOUER pour l'hiver, chambres avec bain, $25 par mois. S'adresser à l'hôtel Dohans, 7, rue St-Stanislas. 10jan-3fs-24p

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre à 1½ er, système chauffage, gaz, eau dans la chambre, usage du bain, téléphone Libre dans le moment. S'adresser 153, Ste-Hélène. 12jan-4fs-24p

38½ DE LA FABRIQUE, grande chambre meublée, convenable pour deux personnes, plancher dur, étage du bain. S'adresser au plus tôt sur les lieux. 10jan-3fs-24b

CHAMBRE DOUBLE et simple, près du Parlement, conviendrait pour député ou autres, eau courante, chaude et froide, bien éclairée. S'adresser 112, Grande-Allée. 10jan-6fs-24p

BELLE CHAMBRE à louer dans famille privée, rue St-Cyrille, près Jeffery Hale, usage bain et téléphone, conditions raisonnables, pour personne distinguée. S'adresser tél.: 3-2597. 10jan-2fs-24b

A LOUER dans famille privée, belles chambres doubles et simples, usage du bain. S'adresser à 347, St-Joseph, Québec. 10jan-2fs-24b

BELLE CHAMBRE à louer, prix $2.00 $2.25 par semaine, très propre, dans famille privée, usage bain, téléphone 2-5458F ou 105, Richelieu. 7-9-12jan-24b

Chevaux, voitures, harnais

VOITURE D'HIVER à vendre, comprenant berline à neige, berlot-carriole, traîneau à glace, voiture de livraison, 2 peaux de carrioles, cutter, le tout en bon ordre. S'adresser F.-C. Savard, 142, de la Reine. 5jan-6fs-27p

CHEVAL A VENDRE, aussi erline à neige, harnais. Le tout en très bon ordre. S'adresser 374, de la Reine, tél.: 3-0535. 10jan-6fs-27p

CHEVAL HARNAIS, couteau, berline, à vendre, le tout en parfait ordre. S'adresser à 209, rue Richelieu, tél.: 3-4783. 9jan-6fs-27b

COMMERCE, BOIS, CHARBON

CHARBON—G.-S. Marceau Enr., 817, rue St-Vallier, offre charbon américain, russe, welch, coke, à la tonne, en sac. Plus bas prix du marché. Tél.: 3-0617 ou 9561. 15déc-26fs-30b

CHARBON DUR Stove et Chestnut $15.50 à la tonne, à la poche 80c. Cook Besco 35c la poche 3 poches pour $1.00, charbon de bois 35c. S'adresser Adjutor Noel, 155, Carillon, tél.: 5072. 16déc-26fs-30b

SI VOUS VOULEZ vous chauffer à bon marché, achetez grosses poches de Stove 80c. Chestnut 80c et Cook 40c la poche. Charbon à la tonne $15.50. J. Racine, 299, Canardière, téléphone 4-4026. 3jan-26fs-30p

BOIS ET CADEAU—Un cadeau avec chaque voyage de bois d'une valeur de $3.00. Bois franc (rognures $2.75, Blocs 12 pouces $3.25. Slabs merisier 12 pouces $3.00. Slab épinette $2.75. Coins à Bois Union, 175, Ste-Thérèse, tél.: 5015. 20déc-26fs-30p

CHAUFFAGE sec, scié, fendu hangaré à l'abri. Croûtes merisier 4 pieds 1-2 corde $5.50, voyage $3.00. Bois corde merisier, érable, etc. 2 pieds 1-2 corde $3.60. Charbon Stove sans pierre $15.50. Téléphone 9829, côte Bells, Québec, Edouard Rue Limitée. 30déc-26fs-30p

CHARBON DUR première qualité Stove, Cestnut 80c la poche Coke 65c, 3 poches $1.00 ou 25c si vous venez le chercher au magasin Mou Ecossais 60c, Charbon bois 30c la poche. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 27déc-26fs-30p

BARGAIN—Bois d'allmage $2.75 le voyage, blocs mesirier $3.00 scié, livré, $3.25 fendu. Rognures bois franc sec 5 poches pour $1.00. Croûtes merisier, érable de 2, 2½ pieds et charbon de toutes sortes. Cyrille Bussière, Coir à Bois 39, Montmagny, tél.: 6827. 22-24-26-27-29-31déc. 2-3-5-7-9-10-12-14-16-17-19-21-23-24-26-28jan. -30p

BOIS—Croûtes et slabs merisier sciés $3.25, fendues $3.50; slabs croûtes d'épinette $2.50 le voyage. Téléphone 2-4705. Alp. Turmel, 113, l'Incarnation. 17déc-26fs-30p

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE cour à bois établie depuis plusieurs années. Très bien outillée. Aussi moteur et engin à gazoline. Cause vente départ de la ville. Pour informations s'adresser Cour à Bois, 103, 2e Rue, tél.: 4-2172. 26déc-26fs-31p

POSTE D'EPICERIE à louer avec tout le stock et l'ameublement à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à 60, rue Ste-Marguerite. 10jan-12fs-31b

COMMERCES DEMANDES

EPICERIE demandée avec licence de bière de préférence, devra avoir bonne clientèle. Ecrire Casier 228, "Le Soleil" pour donner détails. 8jan-6fs-32p

DIVERS A LOUER

LOCAL A LOUER 55½, rue Ste-Marguerite, 38 pieds de profondeur, deux étages, grande vitrine et bureau, très propre, bien fini. Pour visiter s'adresser W. Laframboise, tél.: 4-4731. 8jan-6fs-36b

DIVERS A VENDRE

A VENDRE COFFRE-FORT (safe) "Chapleau" à prix d'occasion. Ecrire Casier 248, "Le Soleil" ou tél.: 3-2072. 9jan-3fs-37b

TUNIQUE, casquette et ceinture de séminariste, pratiquement pas d'usure, sacrifiées à moitié prix. Tél.: 6775. 9jan-6fs-37b

SET D'OUTILS de barbier à vendre à l'état de neuf, n'ayant presque pas servi, d'une valeur de $75.00 réduit à $50.00. S'adresser au concierge 11½, rue Hamel, tél.: 2-4022. 10jan-3fs-37b

CLUB DE PECHE et chasse, dix parts de lac à vendre, 16 milles de Québec, $200.00 chacune, droit au camp et embarcations, échantillon de truite à montrer. Ecrire à Casier 251, "Le Soleil". 10jan-7fs-37b

DIVERS

MATERNITE PRIVEE licenciée absolument confidentielle, repas servis dans les chambres, usage bain et téléphone, confort du chez soi, chez dames d'une grande expérience, prix modérés. Tél.: 6863, 29, St-Anselme. 24déc-26fs-38p

MATERNITE licenciée privée, absolument confidentielle, repas servi dans chambre, confort de chez-soi, usage bain, téléphone, chez personne d'expérience. Très bon marché. Une visite vous convaincra. Tél.: 3-1859, 57½, boulevard Langelier. 5jan-26fs-38p

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Adresse: Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 9jan-26fs-38b

VOIES urinaires, Syphilis, cœur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 2-8496. 10déc-26fs-38p

MATERNITE privée licenciée, chez mad dame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph.-Médecin au choix de la personne. Soins de garde-malade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 30déc-8fs-38p

MATERNITE privée, moderne, chez dame seule, expérimentée, prix des chambres $2.00 et $3.00 par semaine, discrétion confort et avantages exceptionnels. S'adresser 203, St-Vallier, tél.: 2-2023. 12jan-6fs-38p

MATERNITE privée licenciée, chez madame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph. Médecin au choix de la personne. Soins de garde-malade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 10jan-8fs-38b

MATERNITE privée, moderne, chez dame seule, expérimentée, prix des chambres $2.00 et $3.00 par semaine, discrétion confort et avantages exceptionnels. S'adresser 203, St-Vallier, tél.: 2-2023. 12jan-6fs-38p

ELEVES DEMANDES

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette, médaille d'or de l'Académie de Musique, donne des leçons de piano à domicile et chez elle, 8, adresser 70, avenue Maisonneuve. 13déc-1.n.o.-39b

ELEVES DEMANDES, cours privés à domicile ou à la maison, plusieurs années d'expérience. S'adresser tél.: 3-4614. 10jan-3fs-39b

METHODE ALLEN—Voulez-vous avoir des leçons d'anglais qui soient totalement différentes de celles qui se donnent ordinairement. Demandez une entrevue avec Miss Allen si vous désirez obtenir des résultats, 27, des Remparts, téléphone 2-2745W. 10jan-2fs-39p

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial, complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 30déc-26fs-39b

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7597. 31jan-j.n.o-39b

CLASSE—Professeur Bérubé, 285, 3e Avenue, Limoilou, enseigne anglais, français, piano, accompagnement pour chansons. Cours commercial, sténographie bilingue. Cours du jour et du soir, tél.: 4-4307. 30déc-12fs-39p

ELEVES DEMANDES—Conversation anglaise enseignée à l'aide d'une méthode nouvelle—succès assuré. Demandez prospectus. E.-N. Beaulieu, 79, St-Gabriel, Appt. 4, tél.: 2-2411J. 7jan-12fs-39b

CLASSE PRIVEE—Vous trouverez une bonne classe privée en français, seulement pour vos enfants, en vous adressant à mademoiselle Thérèse Moreau, 10, rue St-Adélard, St-François-d'Assise. 10jan-2fs

COMPTABLE d'expérience, peut s'occuper de comptabilité le soir, à prix modéré. Etablissement de système comptabl., pour commerce ou industrie. Vérification et coût d'opération. Ecrire Casier No 453, "Le Soleil" ou téléphone 3-4655, entre 7 et 8 heures p.m. 26spt-j.n.o-40b

HOMME d'affaire, bilingue, expert dans comptabilité, désire position comme comptable ou assistant comptable. Ecrire Casier 252, "Le Soleil". 10jan-3fs-40b

BEURRIER—Un beurrier 10 ans d'expérience et expert essayeur de lait avec diplômes demande position. S'adresser 186, Arago, tél.: 8014. 10jan-4fs-40b

Emplois demandés, femmes

JEUNE FILLE prendrait ouvrage dans famille ou bureaux à l'heure ou à la journée. Capable de faire tout travail de ménage. S'adresser Mlle Côté, tél.: 3-3781. 7jan-6fs-41b

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade libre dans le monent, parlant les 2 langues. Peut fournir les meilleures références. S'adresser téléphone 2-5849M. 10jan-2fs-41p

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT ou manufacture, en briques, quatre étages, élévateur 5200 superficie, central, possession immédiate $40 No 5 Octave. Ecrire Elzéar Turcotte, 70, St-Louis, 2-1285. 12-14-16-19-21-23 jan. -42b

FEMMES DEMANDEES

ON DEMANDE une femme d'expérience pour prendre soin d'une maison d'un cultivateur, veuf avec 3 enfants de 5 à 11 ans. S'adresser Le-Philippe Bureau, l'Ange-Gardien, comté Montmorency. 10jan-2fs-45b

FILLES DEMANDEES

CUISINIERE générale demandée, références exigées. S'adresser à Thomas Maher, 110 avenue Parc. 9jan-4fs-48b

ON DEMANDE 50 filles d'experience dans la fabrication de la chaussure. S'adresser à John Perkins Manufacturier, 183, de la Couronne. 10jan-2fs-48b

COMMIS DEMANDEES(filles), 2 commis dans la confection pour dames, expérience exigée, aussi références. Salaire secondaire pour celle— qui sera qualifiée. Magasin Sam's, 367, rue St-Joseph, coin St-Anselme. 10jan-3fs-48p

CUISINIERE générale demandée pour 2 personnes et enfant, 11 ans, lavage en dehors. Références exigées. S'adresser 11, St-Amable. 10jan-2fs-48b

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES de bonne apparence, actifs, sobres et honnêtes avec l'expérience de la sollicitation, vous trouverez position permanente avec bons revenus et l'aide journalière d'un vendeur d'expérience. Territoire Québec et Lévis. S'adresser immédiatement à 87, rue Dorchester, Québec. 8-9-10-12-14jan-54b

COMMIS D'EXPERIENCE dans la ferronnerie, électricité, plomberie, pouvant fournir de très bonnes références Ecrire en spécifiant l'âge, l'expérience et salaire désiré, chez Paquet & Jean, Enr. 100, côte du Passage, Lévis, P. Q. 9jan-6fs-54b

LA CIE DES Brosses Fuller a besoin d'hommes pour vendre à domicile, dans Rimouski, Charlevoix et Kamouraska. S'adresser chambre 7, No 2, côte d'Abraham, Québec. 9jan-6fs-54b

HOMMES demandés pour sollicitation à domicile. S'adresser 162, 2e Avenue. 10jan-2fs-54b

QUELQUES HOMMES actifs et agressifs, chance de promotion, doivnt fournir références. Hommes avec expérience en assurance préférés, mais pas essentiel. Proposition garantie n'ant la seule du genre en Canada. Canadian Financial Founders Ltd. 20, St-Jacques. 10jan-3fs-54b

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante, en apprenant. Nous diplômons et plaçons. Ecole de Barbiers de Québec, 124, des Fossés, tél.: 2-8278. 10jan-2fs-54p

HOMMES demandés pour sollicitation à domicile. S'adresser 162, 2e Avenue. 12jan-2fs-54b

ON DEMANDE vendeur établi pour s'occuper d'une ligne additionnelle de gants et mitaines au commerce de détail. Bonne commission. Ecrire à Case 236, "Le Soleil". -54b

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES—C'est maintenant le temps de voir les arbres et arbrisseaux dans toute leur beauté, aussi est-ce le meilleur temps de l'année pour avoir les ordres pour nos produits de la fameuse marque Etiquette Rouge. 900 variétés d'arbres, arbrisseaux, plantes vivaces, etc. Equipement et instructions gratis. Retours toutes les semaines. Ecrivez La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 9-12jan-55b

HOTELS A VENDRE

AMEUBLEMENT D'HOTEL de 18 chambres meublées à vendre avec privilège de sous-louer la maison Bon poste établi depuis plusieurs années. Bonne clientèle. Conditions avantageuses. S'adresser hôtel Royal, 12, St-Vallier, tél.: 2-4524, entre 2 et 5 h. p.m. 10jan-6fs-57p

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SAXOPHONE

ALTO MI BEMOL. Voici une offre exceptionnelle pour le jeune homme ou jeune fille intéressé par la musique! Cet instrument est fini en cuivre, est en excellente condition, et donnera des années de service satisfaisant. Dans une boite spéciale doublée de pluche. Cet instrument a coûté $175.00 il y a un an. A sacrifier pour $65.00. Songez-y! Ecrire à Case No 247 "Le Soleil". 9jan-6fs-60b

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer 34, Ste-Ursule, 5 chambres et chambre bain, non chauffé, avec garage. S'adresser A. Matte, 200 rue St-Jean, tél.: 2-0984 ou 2-4625J. 7jan-6fs-61b

70-72, D'ARTIGNY, 2 logements de 5 pièces et 1 de 8 pièces, chauffés, très modernes. Téléphone: 2-8684W. 10jan-6fs-61b

LOGEMENTS A LOUER

RUE ST-AUGUSTIN, un logement bien chauffé, comprenant deux chambres plus une chambre de bain, planchers en bois dur et un foyer, avec aussi un petit jardin, situé en face du Parlement, clair de neige et des déchets, à louer le premier mai. S'adresser par téléphone à 4-4041 ou 2-0363. 10jan-26fs-61b

3 LOGEMENTS rue Jeanne-d'Arc, dans maison neuve, en construction, prête pour 1er mai, 6 pièces plus chambre bain, toutes les améliorations modernes. S'adresser sur les lieux le jour, le soir 5, boulevard Wilson, St-François-d'Assise. 10jan-3fs-61b

A LOUER 67 et 69 avenue Brown, 7 et 8 chambres en plus chambre de bain, chauffés, planchers en bois dur. S'adresser téléphone 3-2066. 10 ao-j.n.o-61b

LOGEMENT A LOUER, maison seule, 6 appartements avec ou sans garage. S'adresser à 106, rue Kirouac. 10jan-4fs-61b

RUE ST-JEAN 407, près de l'église St-Jean-Baptiste, logement de 8 pièces, chauffé, exempt de neige et vidange. S'adresser à 405½, rue St-Jean, tél.: 2-1332 10jan-3fs-61b

LOGEMENT DE 4 appartements à louer dans Jacques-Cartier. S'adresser 231, rue des Commissaires, s'adresser en bas. 10jan-6fs-61b

LOGEMENTS 5 CHAMBRES, chambre de bain, dépense, eau chaude, améliorations modernes, maison neuve, située coin de l'église St-François-d'Assise. S'adresser à 1, rue St-Martial. 10-12-15-17-19-22jan. -61b

MAGNIFIQUE LOGEMENT à louer dans Jacques-Cartier, comprenant 5 appartements plus chambre de bain, grand grenier, plancher bois dur, chauffé, gaz, électricité, le tout comme neuf. S'adresser 328, Prince-Edouard. 10jan-3fs-61b

A LOUER No 2, rue Lockwell, logement de 8 chambres plus chambre de bain, chauffé. Pour informations téléphoner 2-3063W. 10jan-6fs-61b

A LOUER à Loretteville, trois logements et trois magasins, avec garage, hangar, écurie, à louer séparément, si désiré, rue Principale, au centre des affaires. Bon pour tous genres de commerce. S'adresser à L. Robitaille, tél.: 64. 10jan-8fs-61b

MAGNIFIQUE LOGEMENT chauffé, fini moderne, comprenant 8 pièces, situé sur le boulevard des Fossés. S'adresser sur les lieux à Dr Aftutor Jinchereau, 228, boulevard des Fossés. Aucun renseignement par téléphone. 10jan-12fs-61b

4 LOGEMENTS à louer, 5-5-9-10 chambres en plus chambre de bain, très propres, 71-73-75-77, Notre-Dame-des-Anges. S'adresser 88, chemin Ste-Foy, tél.: 8694. 8jan-4fs-61b

LOGEMENTS A LOUER 4-5-6 et 7 chambres, chauffés. Améliorations modernes, plancher bois dur, eau chaude à l'année. Prix variant de $30.00 à $55.00. A 50 Fraser et 208, avenue des Erables. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475. 8jan-6fs-61b

3 LOGEMENTS NEUFS à louer de 6 pièces plus chambre de bain, améliorations modernes et garage. S'adresser à 38½, boulevard Benoit-XV, St-François-d'Assise ou par téléphone 4-2577. 5jan-6fs-61b

1½ SHERBROOKE, 6 chambres plus chambre bain chauffé, planchers bois dur, chambre de débarras, partie de cave, cour, grande véranda, garage si désiré. S'adresser 1½, sherbrooke, tél.: 3-3563. 7jan-6fs-61b

LOGEMENT moderne, 7 pièces, plus chambre bain, chauffé, 1er étage, planchers bois dur, situé 30 avenue Moncton. Pour conditions s'adresser 126, des Franciscains, appt. 5, tél.: 3-2641. 7jan-6fs-61b

PLAIN-PIED 709 St-Cyrille, 7 chambres et une chambre de soleil un foyer, plancher bois dur, chauffé $65.00. S'adresser M. Ernest Routier, tél.: 2-1443W. 7jan-26fs-61b

LOGEMENT à louer chauffé, 7 pièces plus chambre de bain, bien propre, aussi garage. S'adresser à 63, 4e Rue, Limoilou, tél.: 4-1146. 9jan-4fs-61b

LOGEMENT—Magnifique plain-pied de 14 chambres plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, finission acajou, situé coin de rues, très beau site. S'adresser Geo. Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221, rés. 6678. 7jan-6fs-61p

PETIT LOGEMENT à louer chambre et cuisine, meublé, propre, chauffé, chambre de bain, passage seul, p

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER Nos 13-19-57, avenue Bougainville, 5 chambres plus chambre bain, chauffé. Très moderne. No 57, libre présentement. S'adresser 5, avenue Bougainville, tél.: 7949-3-4840. 8jan-26fs-61p

A LOUER logement 6 pièces plus chambre bain, avec garage si désiré, endroits idéal à 5 minutes des tramways. S'adresser Edouard Dorion, 189, boulevard Benoit-XV, St-François-d'Assise, 4-2247. 5jan-6fs-61b

LOGEMENT 5 chambres, partie de cave et cour, situé 142, St-François, aussi grand logement chauffé à St-François-d'Assise. S'adresser Dr J.-W. Samson, 254, 1ère Avenue. tél.: 4-0633. 9jan-6fs-61p

MONTCALMVILLE, cinq grandes pièces, ensoleillées et très chaudes, avec cuisine d'été, grande galerie et hangar, $30.00. S'adresser à Geo.-A. Poirier, 44, St-Laurent, Québec. 9jan-6fs-61b

RUE CHARLEVOIX No 5 et No 7, logements de 8 chambres. Aussi flat de 5 chambres. S'adresser à M. Dion, téléphone 5201. 9jan-4fs-61b

LOGEMENT CHAUFFE de 6 chambres, et bain, un deuxième étage occupé par un dentiste, depuis 3 ans, coin chemin Ste-Foy et avenue Cartier. Informations 4 avenue Cartier. 9jan-3fs-61b

LOGEMENTS A LOUER 13-17-19-55 avenue Bougainville, 89½, côte d'Abraham tous de 5 appartements plus bain, chauffé, très moderne. Appartement Bougainville No 1, logements de 6 chambres plus chambre bain, chauffé, 206 Crémazie, logement 8 chambres plus chambre bain, système chauffage très moderne. S'adresser 5 avenue Bourgainville, tél.: 7949, 3-4840. 10jan-26fs-61b

A LOUER très beau logement moderne, 6 chambres et chambre de bain, chauffé, planchers dur, balcon, situé 40, Riche lieu. S'adresser 34, côte d'Abraham, tél.: 2-6621W 10jan-2fs-61p

REDUCTION

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, plancher bois dur, bien éclairé, service du concierge, à sous-louer jusqu'au 1er mai. S'adresser entre 10 et 1 heure 50, rue Fraser, appt. 9. 9jan-4fs-61b

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE à louer pour le 1er mai un plain-pied de 6 à 7 appartements, situé dans les paroisses St-Dominique, Belvédère ou Bienheureux Martyrs, chauffé ou non. Ecrire à Casier 160, "Le Soleil" en mentionnant détails et prix. 10déc-j.n.o-62b

ON DEMANDE à louer pour 1er mai, maison de 2 logements avec cour renfermée. S'adresser tél.: 7415 ou 1281A, St-Vallier. 7jan-6fs-62b

LOGEMENTS DEMANDES—Un logement pour mai prochain de 4 chambres, chauffées, dans St-Dominique, Belvédère, St-Jean-Baptiste. Autres de 6-7-8 chambres. S'adressr Geo. Paquet, 59, St-Joseph. tél.: 4-4221. 5jan-6fs-62p

NOUS DEMANDONS pour le premier mai, un logement de 9 à 10 appartements avec débarras et garage. Donner détails chauffé ou non et prix. Ecrire à Casier 244, "Le Soleil". 8jan-6fs-62b

DEMANDE pour le 1er de mai, petit logement 3 ou 4 chambres, dans Jacques-Cartier ou St-Roch, pour personne seule. Fournira meilleures références. S'adresser 320, rue Morin, tél.: 3-2044. 10-12jan-62b

LOGEMENT demandé de 5 ou 6 chambres, préférence dans Jacques-Cartier, St-Sauveur ou faubourg St-Jean-Baptiste, 3 grandes personnes. Peut fournir références. S'adresser J. G. boite 180, bureau poste St-Roch. 10jan-4fs-62b

ON DEMANDE pour 1er de mai, logement de 6 ou 7 chambres de préférence Jacques-Cartier ou St-Roch. S'adresser par tél.: 4-2780. 10jan-2fs-62b

ON DEMANDE UN PETIT logement 2 ou 3 chambres un bas, St-Roch ou Jacques-Cartier. Tél.: jour 3-3687 soir 7148: 10jan-2fs-62b

LOGEMENT demandé cinq ou six appartements avec chambre de bain, chauffé, dans Limoilou. Ecrire Casier 249, "Le Soleil". 12jan-1f-62b

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIE neuve et usagée achetée, vendue, louée, échangée. Moteurs électriques neuf et usagés à vendre, 1, 3, 5, 7, 10, 15, 20 forces, 55c, 220, 110 volts. Chaudière à vapeur à vendre, 3 à 50 forces. Toutes machines garanties et à très bas prix. Quebec Machinery Supply Co., 19 côte de la Canoterie (près rue St-Paul) Québec, P. Q. 12déc-26fs-63b

MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer occupé par Jean Chalifour, 193, St-Jean, dans meilleur centre de Québec. S'adresser prop. Dr J.-V. Lavoie, 195, St-Jean. 7jan-6fs-64p

46 AVENUE PARENT, magasin à louer pour épicerie de choix et restaurant avec logement en arrière, magasin seul si désiré. S'adresser à 55, St-Anselme, tél.: 8419. 8jan-6fs-64b

A LOUER grand magasin rue St-Pierre Nos 37 et 39, possession immédiate si désirée pour conditions, s'adresser à Sirois, Sirois, Lesage, coin Couillard et Chrystie Québec. 19déc-26fs-64b

MAGASIN A LOUER en face du marché St-Pierre. Possession immédiate ou au printemps. S'adresser 24, rue Durocher. 8jan-3fs-64p

RUE ST-PAUL No 137, magasin avec installation d'un étal de boucher. S'adresser Roy-Baillargeon, notaires, 126, St-Pierre, tél.: 2-1390. 9jan-7fs-64b

MAGASIN avec logement, bon poste pour épicerie, 85, Durocher, coin rue Napoléon. S'adresser Mme Doré, 11, rue Montcalm, tél.: 3-2277. 7jan-6fs-64b

EPICERIE à louer avec licence de bière à volonté, situé 59 coin Ste-Marguerite et Grant. Ce poste est occupé depuis 18 ans comme épicerie, 3 grandes vitrines et chauffage à eau chaude avec logement chauffé au-dessus si désiré. S'adresser W. Laframboise, 421, 1ère Avenue, tél.: 4-4731. 10jan-6fs-64b

MAGASIN A LOUER de 17x45, pouvant convenir pour tous genres de commerce. S'adresser Epicerie Sylvain, coin Candiac et Crémazie. 10jan-6fs-64p

A LOUER magasin à louer St-Joseph, centre commercial. S'adresser 300 St-Joseph. 12jan-4fs-64b

MAGASINS A VENDRE

MAISON AVEC MAGASIN et logement à vendre fournaise eau chaude, chambre de bain, bon poste de commerce place centrale, visible tous les jours. S'adresser à 275, St-Vallier, quartier St-Roch. 9jan-3fs-65b

MAISONS A LOUER

A LOUER, maison 84, rue St-Louis. Occupation premier mai prochain. S'adresser Chauveau, Rivard & Blais, avocats, 71, rue St-Pierre. téléphone 2-3818. 8jan-6fs-67b

MAISON A LOUER rue Haldimand et rue Ste-Famille, S'adresser Roy-Baillargeon, notaires, 126, St-Pierre, 9jan-7fs-67b

MAISONS A VENDRE

MAISON située tout près l'avenue des Erables, 2 revenus, intérieur fini 1ère classe, plancher bois franc, beau luminaire, chauffage système l'huile, très grand terrain en arrière de la propriété, ainsi ruelle, bon poste pour médecin ou autres fins. S'adresser 194, des Erables, tél.: 9-4217. 27déc-9jfs-68p

MAISON A VENDRE 3 logements de 6 appartements plus chambre de bain, grande cave avec fournaise, système eau chaude, radiateurs, très beau fini, améliorations modernes, à bonnes conditions. Pour informationx s'adresser 26, avenue Tourangeau, tél.: 7569. 8jan-3fs-68p

GRANDE MAISON à vendre à St-François-d'Assise, terrain de 202x100 pieds faisant 2 rues, 4 grands logements, grande véranda, beaux arbres. Autres terrains en plus. S'adresser L. Careau, 127, Scott, tél.: 2-3088. 8jan-3fs-68b

A LORETTEVILLE à vendre ou à échanger, propriété voisine de l'église, anciennement connue, Jean-Baptiste Falardeau, 3 grands magasins, 2 logis de 8 appartements. S'adresser M. Rosaire Drolet, propriétaire, 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 20déc-26fs-68p

MAISON à vendre, 3 étages en brique solide, 2 logements 5 et 7 chambres plus chambre de bain. S'adresser sur les lieux au propriétaire, 129, Richelieu. 10jan-4fs-68b

MAISON DE 3 logements de 6 chambres plus chambre bain. Revenu annuel $1,140.00. Conditions $1,500.00 comptant. Balance conditions faciles. S'adresser 192, 11e Rue. 7jan-6fs-68b

MAISON SOLIDE en briques, trois logements, revenus $60.00 par mois. Grand terrain adjacent utilisable pour nouvelle construction, garages, etc. Le tout pour $6,500.00 à prompt acheteur 24, St-Simon. 9jan-6fs-68b

MAISONS A VENDRE

162, RUE CREMAZIE, 3 logements, avec revenu de $2,160.00 par année, y compris magasin moderne; vacant du 1er mai 1931. Système "Buckwheat". Fas de rente. Construction neuve d'un an. S'adresser Rosaire Drolet, propriétaire, 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 23déc-29fs-68p

RUE DU ROI près Caron, maison 3 logements, 5-6-7 chambres. Occasion très intéressante. St-Georges Morency, 235, St-Joseph. tél.: 8311-5680. 3jan-6fs-68p

No 52, ST-PATRICE, à vendre ou à échanger, $900.00 de revenu par année, 2 logements, chauffés, possibilité de convertir le bas comme magasin, centre commercial. Pas de rente. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 31déc-26fs-68p

MAISON A VENDRE en pierre de 4 logements, 7 pièces, avec garage et écurie. Améliorations modernes. Conviendrait pour médecin ou avocat. Aussi très beau logement 14 pièces à louer, chauffé, planchers bois dur, galerie, etc. S'adresser H. Beaumont, 136, Bayard, tél.: 9059. 10-12-14-17jan-68b

MAISON NEUVE, paroisse St-Esprit, coin de ruelle 3 logements de 6 chambres, fini moderne, fournaise eau chaude, trois garages. Conditions très faciles. S'adresser E. Boulet, 128, Canardière, tél.: 4-2782 10jan-6fs-68p

MAISON A VENDRE 14, Ste-Famille, endroit fashionale, maison de 3 étages en brique solide, construction en partie d'acier, système de chauffage, plancher bois dur, couverture réservoir. S'adresser 14, Ste-Famille. 3jan-26fs-68b

BELLE maison neuve à vendre, 5 logements, dans Jacques-Cartier, située 132, Caron, grande cour, garage, fournaise eau chaude pour logement du bas. Informations s'adresser Jos. Turcotte, 106, avenue Murray, tél.: 5717. 7jan-6fs-68p

QUARTIER BELVEDERE près chemin St-Louis, Maison 40x60, éclairée, trois côtés, construction première classe. Plancher et "dedo" en chêne 2 logements 8 chambres plus chambre bain, foyer avec cheminée. Prix bas. Conditions faciles. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. 3jan-6fs-68p

BELVEDERE ET MONTCALM. Plusieurs maisons 1-2 ou 3 logements, 5 à 10 chambres en plain-pied, etc. Bien situées. Occasions intéressantes pour placement ou occupation. Conditions faciles. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. 3jan-6fs-68p

MAISON A VENDRE 18 Salaberry, 12 pièces, planchers chêne, garage, grande cour, faubourg St-Jean, 3 logements, beau site, $4,000.00. Rapport 15%, net, téléphone 6779. 7jan-6fs-68p

MAISON à vendre 50, Lockwell, parfaite condition, 2 logements, 5-9 chambres, quartier central. S'adresser J.-E. Renaud, 50, Lockwell. 7jan-4fs-68p

MAISON A VENDRE St-François-d'Assise, 2e Avenue, 3 logements, 5-6 chambres, plus chambre bain, $7,800 à $8,500. Conditions faciles. S'adresser tél.: 2-7780. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache. 9jan-6fs-68p

MAISON A VENDRE—près église St-Joseph, 40 pieds front. Construction bois et brique, fondation pierre, 3 logements 4-5 chambres, hangar, écurie 3 places, revenu 15% net. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 9jan-6fs-68p

A VENDRE belle grosse maison brique solide, centre de St-Roch, avec boutique en arrière, pouvant rapporter $150 par mois à vendre, prix d'occasion. Conditions faciles. S'adresser au propriétaire, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 9jan-6fs-68p

MAISON A VENDRE située coin Laurentides et St-Cyrille et logements à louer, sur l'avenue Cartier. S'adresser à Eugène Nadeau, 26, avenue Cartier. 9jan-8fs-68b

ST-PASCAL-BAYLON, maison 2 logements de 5 chambres, (non lambrissée) terrain 50 pieds front, prix $2,900. Conditions $1,100 comptant, balance termes faciles. S'adresser J. A. V. 1245, St-Joseph. tél.: 4-0741. 9jan-3fs-68p

PRES EGLISE LIMOILOU, deux logements, 4 chambres, grand terrain. Ecurie de 3 places, garage Véritable occasion. Bonnes conditions. S'adresser E. Boulet, 128, Canardière, tél.: 4-2782. 10jan-6fs-68p

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, 1 logement 8 chambres, bâti sur 2 terrains, coin de ruelle. Place très centrale. Bon marché. S'adresser E. Boulet, 128, Canardière, tél.: 4-2782. 10jan-6fs-68p

A VENDRE BONNE grande maison d'un seul logement, cour, garage, cave, à vendre, d'ici quelques jours, $4,600, situé rue Lavigueur, entre Racine et Marchand. S'adresser Mme Doré, 11, rue Montcalm, tél.: 3-2277. 10jan-6fs-68b

A VENDRE OU A LOUER, une maison située au No 2, rue Ferland, avec vue sur les Remparts. En excellent état. Toutes améliorations modernes. S'adresser au notaire C.-E. Taschereau, 71, rue St-Pierre ou à M. Charles-A. Cannon, avocat, 70, rue St-Paul, Québec. 10jan-26fs-68p

MAISON A VENDRE, maison seule, détachée, de 2 étages, 12 chambres avec cave de 8 pieds, fondation en pierre, grand terrain avec garage entrée seule, située au No 97, rue St-Cyrille. Pour plus d'informations s'adresser à Edgar Langlois, 40, rue St-Jean, tél.: 2-2470 ou 3-1590. 31jan-15fc-68b

PROPRIETE A VENDRE ou à échanger No 50, St-Patrice, revenu $1,140.00 par année, chauffée, 2 loyers, brique solide, pas de rente. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 31déc-26fs-68p

COTTAGES NEUFS, semi-détaché, 7 chambres, chambre bain en tuile, améliorations modernes. $6,500.00 et $6,-000.00. Conditions faciles. Rue St-Cyrille, 697-699. Aussi cottages sur l'avenue Holande. S'adresser Eug. Chalifour, 769, St-Cyrille, tél.: 8038. 3jan-26fs-68p

MAISONS DEMANDEES

ON DEMANDE à acheter propriété de 3 loyers de 6 chambres et plus, située dans la partie basse de la ville, payable comme un loyer, prix modéré. Pour informations téléphoner 9086. 9jan-3fs-69b

ON DEMANDE A ACHETER

SKIS DEMANDES—On demande à acheter une paire de skis de 7 pieds à 7 h. 12 pieds. S'adresser par téléphone à 3-4736 entre 6 et 8 h. du soir. 7jan-6fs-73b

OBJETS PERDUS

PERDU trousseau de six clefs, depuis une dizaine de jours. Prière à qui l'a trouvé de le remettre au bureau de l'"Information au "Soleil". 9jan-6fs-75

MONTRE EN OR jaune avec bracelet pour dame perdue, partir de chez Livernois, rue Garneau, Ste-Famille jusqu'à l'église Notre-Dame. S. v. p. remettre à 29, rue Garneau. 9jan-6fs-75b

CHAINE DE TRUCK perdue de la rue Henderson à aller aux Saules. Récompense en remettant Tancrède Avard 36, rue Henderson, tél.: 2-8651. 10jan-3fs-75b

PERDUE robe verte pour fillette de 59 Bourlamaque à 211, St-Cyrille. Remettre à 211, St-Cyrille ou téléphoner 6642. 12jan-2fs-75b

PIANOS A VENDRE

PLUSIEURS pianos droits et automatiques, harmoniums et instruments de toutes sortes en très bonne condition à vendre ou à louer, conditions faciles. J.-C. Marcoux, accordeur de pianos, 317, St-Vallier, tél.: 2-7950W. 5jan-4fs-80

BON PIANO tout neuf, à vendre à conditions faciles. S'adresser à 12, rue Sherbrooke, téléphone 8800. 10jan-2fs-80b

RADIOS A VENDRE

RADIO De Forest Crosley 8 lampes, gros cabinet 1930, à vendre pour $75.00. S'adresser à 144, côte d'Abraham. 29déc-6fs-86b

RADIO Atwater Kent, combiné, tout neuf, à vendre bon marché. S'adresser J.-E. Rouillard, 166, Garnier. 9jan-26fs-77p

A VENDRE un radio Philco 7 lampes, nouveau modèle $213.00 pour $155.00. S'adresser à 144, côte d'Abraham. 5jan-6fs-86p

A VENDRE radio neuf tout électrique, modèle de luxe, 1931, marque populaire. 757, St-Cyrille, bas, tél.: 5687. 10jan-2fs-86b

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE—On demande une servante fiable, pour famille de quatre enfants. Bon salaire. S'adresser par téléphone à 2-1316-15. 10jan-3fs-91b

CUISINIERE GENERALE demandée avec références. S'adresser de 3.30 à 5.30 p.m., à 4 avenue des Bernières. 9jan-3fs-91b

SERVANTE GENERALE demandée, pas de cuisine à faire, famille de 4 enfants. Fille de campagne préférée. S'adresser à 52 rue St-Dominique. 12jan-3fs-91b

SERVANTES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE comme servante dans maison privée. S'adresser 116, rue des Prairies. 10jan-2f-91b

BONNE D'ENFANT demandée, avec expérience, référence exigées. S'adresser 261, avenue Marguerite-Bourgeois. 9jan-2f-91b

SERVANTE générale demandée capable faire la cuisine. Devra avoir références. S'adresser Mme Cole, 211 avenue Brown. -91b

ON DEMANDE une fille de chambre. S'adresser 312, rue Grande-Allée, entre 1 et 3 heures et de 6 à 8. 12jan-3fs-91b

31, RUE MAZENOD, 3e étage, 6 pièces plus chambre bain, logement moderne, hangar, sur le même pied, non chauffé. S'adresser 191, Crémazie, tél.: 3-4063. 12jan-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser à Mme Fournier, 308, rue St-Jean. 12jan-2fs-91b

ON DEMANDE une bonne servante de préférence âgée, place permanente. S'adresser J.-E. Goudreau, Charny, comté Lévis. 12-14-17-19jan-91b

ON DEMANDE une servante générale, références exigées. S'adresser à Mme J.-A.-T. Lambert, 189, Bougainville. 12jan-2fs-91b

TERRAINS ET LOTS

A LOUER

TERRAIN à louer pour patinoire, mesurant 45x100 pieds dans quartier St-Sacrement. Aucune offre raisonnable refusée. Ecrire Casier 544, "Le Soleil". 14oct-j.n.o.-92b

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE

CHANCE EXCEPTIONNELLE, situés coin des rues Bourlamaque et St-Laurent, arrière de la nouvelle construction de l'église Notre-Dame-du-Chemin, bon centre, pour y faire 2 magasins au bas plus 2 logis, le tout terminé pourrait rapporter au moins 15% de revenu net. S'adresser M. Rosaire Drolet, 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 13déc-26fs-93b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 23, rue St-Gabriel. 14jan-j.n.o.-4b

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil" sixième étage. Local, idéal, grands et petits bureaux bien éclairés. Pour informations s'adresser au bureau du "Soleil" coin rues St-Vallier et de la Couronne. Téléphone: 7131. 23jan-j.n.o.-4b

FOURRURES, L.-P. THIBAULT ENR. Notre étalage dépasse tout ce que l'on peut rêver de chic et d'exclusif, en manteaux de seal, Hudson, mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué, écureuil, etc. Parures de cou en deux ou trois peaux de très joli effet, tels que martre du Nord, de Roche, Japonaises, Fitch, vison, écureuil. Aussi renards argenté, croisé, beige, gris, brun, etc. Manteaux sur mesures ou transformation, aussi garnitures, assorties. Satisfaction garantie. Une visite sollicitée. L.-P. Thibault Enr., 282, rue St-Jean, Québec. 9jan-26fs-4p

A BEAUPORTVILLE, à louer joli logement de 8 pièces avec ou sans garage, près de l'église et de la gare. S'adresser à Claude Godbout, 86, rue Lachevrotière, tél.: 2-0230J. 10jan-6fs-4p

CONTRE LE FROID

L'OXYMEL A L'EUCALYPTUS est encore la meilleure préparation pour soulager promptement et sans irriter rhumes de gorge et de poitrine, bronchites, etc. Les enfants le prennent avec délice car il est inoffensif. Ayez-en toujours une bouteille à la maison. En vente partout à 50 sous. sept-j.n.o-4p

NOS MANTEAUX de fourrure sont de la meilleure qualité et fabriqués avec le plus grand soin. Réparations, transformations et fourrures faites sur ordre. Assortiment complet de manteaux de fourrure tout faits. Nous vous invitons à venir voir nos garnitures pour manteaux d'automne. Profitez de ce mois pour faire réparer et remodeler vos fourrures. Nous vous promettons satisfaction et nos prix sont les plus modérés. Lavoie & Jobin Enr., 147, St-Joseph, en haut du magasin 5-10-15c. 12déc-26fs-4p

OVIDE MARCEAU

FOURRURES—Voyez nos vitrines. Assortiment de manteaux fourrures, mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué, caracul. Broadtail, seal français, seal Hudson avec garnitures différentes. Transformation de manteaux. Satisfaction garantie. 839, St-Vallier. 19déc-26fs-4p

FEMMES—On demande 4 femmes de bonne apparence pour faire démonstration. Bonne commission. Adressez-vous à 2, côte d'Abraham, chambre 12. 12jan-4fs-15b

A VENDRE MOULANGE d'acier 9½, valant $80.00 presque neuve pour $70.00, un moteur électrique 15 forces, valant $200.00 visible à la Boulangerie Canadienne, Les Saules, Ecrire Casier postal No 2, Limoilou. 12jan-6fs-37b

ON DEMANDE pour le 1er mai un logement de 11-12 chambres. S'adresser 158, Ste-Hélène, téléphone 7807. 12jan-4fs-62p

RUE MARQUETTE très beau logement 7 pièces plus chamore bain, chauffé, plancher bois dur, etc. S'adresser Rock Julien, tél.: 5593. 12jan-26fs-61b

A LOUER rue St-Olivier, logement ce 7 chambres plus chambre de bain, 2e et 3e plancher. S'adresser à J.-A. Lefebvre, 202½, rue St-Olivier, tél.: 5581. 12jan-6fs-61b

LOGEMENT à louer situé rue St-Cyrille, 4-5-6 chambres, chauffé, $40.00 et $45.00 par mois. S'adresser 49, avenue des Erables, tél.: 6779. 12jan-6fs-61b

CHAMBRE à louer meublée, garde-robes, usage bain, téléphone, bien éclairée, châsis sur la rue, famille privée, pas d'enfant. S'adresser 44, Ste-Marie, téléphone: 2-3336F. 12jan-6fs-24b

GARCON DEMANDE comme messager. Faire application à 20, rue de la Fabrique. -57b

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine, bien recommandée. S'adresser Mme L.-J.-S. Deschamps, 360, rue St-Jean. 12jan-6fs-91b

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'adresser à 71, 13e Rue, St-François-d'Assise, Québec. 12jan-2fs-91b

SERVANTE demandée, références exigées. S'adresser à 47, rue Crémazie. 12jan-3fs-91b

42, COTE DE LA FABRIQUE, chambre boudoir, grande chambre et petite. S'adresser sur les lieux ou téléphoner à 2-0536W. 12jan-3fs-24b

ON DEMANDE un jeune homme pour faire la livraison chez un épicier, références exigées. S'adresser Fortunat Jobin, 82, avenue Cartier. -54b

A VENDRE trois logements rue St-Cyrille, loués $190.00 par mois; chauffage à l'huile, en parfait ordre. Prix $15,000.00 $2,000.00 comptant. S'adresser à Paul Samson, notaire, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 12jan-6fs-68b

PERSONNE possédant instruction demandée, pour tenir maison pour couple avec fillette de 6 ans. S'adresser téléphone 2-5390 s. 21 ou par lettre à 76, rue St-Joseph. 12jan-2fs-48b

BELLE CHAMBRE à louer, bien éclairée, pour une ou deux personnes, avec améliorations modernes, usage du bain et téléphone, prix modérés. S'adresser 100 St-Amable, tél.: 3-2070. 8jan-6fs-24p

ST-CYRILLE, logement 5-7 chambres plus chambre bain, moderne, chauffé, No 757. S'adresser à 769, rue St-Cyrille, téléphone jour 8716, le soir 8038-6954. 17déc-26fs-61p

AVE. MAISONNEUVE

BEAU PETIT logement très propre, 4 chambres plus chambre de bain, 4e étage, améliorations modernes. S'adresser 30, avenue Maisonneuve, tél.: 3-1905. 12jan-6fs-61b

PERDU petite bourse cuir noir, contenant un billet de banque ce $10.00 parir rue St-Augustin, par Artillerie jusqu'à St-Michel. Remettre 86, St-Augustin, 3e étage. Récompense promise. 12jan-2fs-75b

JOLIE GRANDE chambre meublée, chauffée, genre boudoir, foyer bay-window très gaie, entrée privée, tél. et bain sur le même plancher. Prix modéré. S'adresser 54, côte la Montagne, 1er étage. 12jan-3fs-24b

BAS DE NOEL DU Patronage Laval. Un troisième tirage a eu lieu et le No gagnant est 2260. Si non réclamé dimanche le 18 janvier, le bas sera vendu à l'enchère du Patronage dimanche après-midi le 18. -4b

LOGEMENT de 5 appartements plus chambre de bain, chauffé à l'eau chaude, un autre de 4 appartements à louer. S'adresser 123, Richelieu, tél.: 2-1549W. 12jan-3fs-61b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

FILLE DEMANDEE pour travailler à la cuisine. S'adresser au restaurant Belmont, 20 rue St-Jean. 12jan-2f-48b

FILLE DEMANDEE pour servir les tables, sachant très bien l'anglais, fille d'expérience préférée. S'adresser en personne au gérant hôtel St-Malo, 1096, St-Vallier. 12jan-2f-48b

BEAU LOGEMENT 5 appartements, chambre de bain, gaz et lumière électrique, 217, Ste-Thérèse, S'adresser à J.-T. Bélanger, rue St-Joseph, St-Louis-de-Courville, tél.: 2-9288 s. 2. 12jan-26fs-61b

A VENDRE 166, rue St-Cyrille, maison seule, avec garage chauffé. S'adresser à Paul Samson, notaire, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 12jan-6fs-68b

PERDU, mercredi soir vitre d'approche pour machine de vues animées à partir rue Smith, la Couronne et des Fossés. Remettre Jos Grenier, 59 Lâliberté, tél.: 3-0782. Récompense promise. 12jan-3fs-75b

ON DEMANDE immédiatement une servante générale, pas de gros lavage ni de cuisine, références exigées. Bon salaire. Téléphone 2-4703F. 12jfs-91b

FLAT DE 3 appartements, meublé, chauffé, comprenant boudoir, chambre à coucher et cuisinette, entrée privée, eau chaude et froide, bain, téléphone, très confortable, aussi chambres. S'adresser à 10, Collins. 12jan-3fs-61b

LOGEMENT A LOUER de 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de neige et vidanges, situé à 697, St-Vallier. Un logement sur l'avenue Brown de 8 chambres plus chambre de bain, chauffé. S'adresser à Mme Gosselin, 199, avenue Brown, tél.: 3-0030. 12jan-12fs-61p

IMMEUBLES

R. LORTIE

17, FRASER TEL.: 3-4646

MAISON à vendre faisant 3 coins de rues, avec un très grand terrain, à un prix extraordinaire.

POSTE DE COMMERCE, à vendre, rue St-Joseph, à bonnes conditions.

MAISON A VENDRE, rue Crémazie, trois logements, très bon marché.

MAISON SUR LA 3e Avenue, 3 logements, pouvant servir de poste de commerce.

RUE ST-CYRILLE, maison de 2 logements, chance exceptionnelle.

MAISON rue Lavigueur, à des conditions exceptionnelles pour prompt acheteur.

MAISON RUE ABERDEEN, 3 logements, brique solide, système eau chaude, à bonnes conditions.

MAISON A VENDRE à Beauport, à des conditions très faciles.

BEAUX TERRAINS à vendre sur l'avenue Belvédère.

TERRAINS A VENDRE sur l'avenue des Braves. 12jan-6fs-100p

MAISONS A VENDRE

AVENUE BROWN, maison de 3 logements 7-8 chambres, système à l'huile, améliorations modernes, avec acompte de $1,500.

RUE ST-CYRILLE.—Maison de 3 logements, 6-7 chambres en plus bain, système à l'huile, améliorations modernes, à vendre avec $1,500 à $2,000 d'acompte.

RUE FRASER—Maison 3 logements 7-8 chambres, améliorations modernes. Prix $13,500. A vendre avec $1,500 d'accompte

AVENUE GALIPAULT.—Maison de 3 logements 7-8 chambres, bien éclairées, aucune rente de terrain. A vendre à un prix avantageux.

LIMOILOU.—1ère rue, en face du nouveau pont. Maison de 3 logements de 6 chambres. Prix $7,500 pour acheteur sérieux, à vendre à bonnes conditions.

BELVEDERE.—Belle partie, maison de 2 logements de 7 chambres avec bain, très bien éclairée, prix $10,500. Aucune rente de terrain.

PLUSIEURS AUTRES propriétés de 1, 2, 3 et 4 logements, dans toutes les parties de la ville, à vendre à très bonnes conditions.

E. BROUSSEAU

255, rue St-Jean, tél.: 2-5768, immeubles et assurances. 10jan-6fs-100p

MAISONS A VENDRE

POSTE DE BARBIER

RUE ST-JEAN, poste de barbier à sous-louer, et aménagement à vendre, cause maladie.

TABACONISTE

RUE ST-PAUL, poste de tabaconiste à vendre, comprenant ameublement, stock. Bon chiffre d'affaires.

RUE SAUNDERS, près de l'église St-Dominique, maison de 5 logements, en bon ordre. Construction de brique solide. Rapportant de bons revenus.

ST-CYRILLE, dans Belvédère, maisons neuves, 3 logements modernes, de 7-8-9, et 10 chambres, avec ou sans rente. Revenu 10% net.

AVENUE BROWN, 3 logements de 7 chambres.

DE L'ALVERNE, 4 logements, coin de rue.

DE SALABERRY, coin St-Cyrille, 2 logements de 8 et 5 chambres.

RUE FRASER, maisons de deux ou trois logements. Prix avantageux.

GRANDE-ALLEE, dans St-Dominique, 3 logements de 6 chambres.

AVENUE MONCTON, 3 logements de 6 et 7 chambres.

AVENUE MURRAY, maison de 2 logements avec garage chauffé, détaché, très moderne, 7, 8 et 9 chambres plus chambre de bain.

RUE ST-AUGUSTIN, près du Parlement, maison de 4 logements, 4 et 6 chambres. Construction neuve, en brique solide, système de chauffage à l'huile, revenu plus de 10% net. Prix avantageux.

RUE ST-JEAN, 2 logements, 9 et 7 chambres. Aussi maison seule.

RUE ST-OLIVIER, 3 logements, 6 et 7 chambres.

STE-HELENE, 2 logements. Grand terrain.

RUE FLEURIE, 2 logements. Grand terrain.

2e AVENUE, près du Pont, 2 logements, 1 magasin, bon poste. Prix modéré.

MAISON APPARTEMENTS, à vendre, située dans un des meilleurs centres de la Haute-Ville. Très payant, rapportant 13% net.

GRANDE-ALLEE, plusieurs maisons seules à prix intéressant, aussi autres rues Ste-Ursule, des Remparts, Ferland et Laporte.

RUE LACHEVROTIERE, 2 logements de 8 et 9 chambres.

RUE ST-VALLIER, dans St-Malo, propriété commerciale bien située, 2 magasins, logement, grand terrain de plus de 10,000 pieds.

AVENUE BOUGAINVILLE, maison seule 10 chambres. Grand terrain.

RUE ST-DOMINIQUE, entre St-Joseph et boulevard des Fossés, bâtisse 4 étages, conviendrait pour commerce de gros. Libre immédiatement si désiré. Plusieurs autres magasins dans le meilleur centre commercial de la Haute-Ville et St-Roch.

RUE DE LA COURONNE, près du boulevard des Fossés, poste excellent pour tous genres de commerce. Prix raisonnable. Possession immédiate.

GEO. PAQUET

Imm. et assurance, 59, St-Joseph, Tél.: 2-2398, Rés. 6673. 9jan-6fs-100p

OCCASIONS

RUE ST-JOSEPH, entre les rues de la Couronne et Dorchester. Faisant deux 2 logements et 2 magasins. Revenu annuel $6,540.00.

AVENUE DES ERABLES, construction solide, planchers en bois dur, restaurée à neuf. Deux logements de 5 et 6 pièces plus bain. Revenu annuel $1320.00.

AVENUE DE LA TOUR, coin Maisonneuve, maison avec grand terrain. Deux garages chauffés. Améliorations modernes. Deux logements de 10 pièces plus bain. Revenu annuel $5000.

RUE ST-JOSEPH, coin St-Anselme. Maison de 3 logements et 2 magasins. Revenu annuel $5820.0. Placement très intéressant.

PARC MAUFILS, maison avec grande cour, 2 logements de 5 pièces plus bain. Revenu annuel $540.00. Vendrait pour $5500.00.

AMEUBLEMENT de 13 chambres situé aux Nos 45 et 47 des Remparts. Gros revenu avec continuation du bail.

AMEUBLEMENT et stock d'épicerie situé à Limoilou.

H.-P. CIMON

Immeuble en général. Edifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 8jan-6fs-100p

MAISONS A VENDRE

RUE ST-FRANCOIS, 5 logements de 5-6-7 chambres plus bain.

RUE NELSON 3 logements de 4 chambres plus bain et grande shed 18x30, 2 étages.

RUE RACINE, 2 logements, 5 chambres plus bain.

RUE ST-CYRILLE, 6 logements de 6 chambres plus bain, appartements.

RUE ST-CYRILLE, 3 logements 8 chambres plus bain, toutes les maisons neuves et direct avec le propriétaire. S'adresser Emile Plante, 346, St-François, tél.: 3-3875. 20déc-26fs-100p

SPORT

CHEZ LES JEUNES

A L'ACADEMIE COMMERCIALE

Jeudi soir, le club de ockey de l'Académie Commerciale renconrait celui de l'"Evénement" et après une lutte des plus contestées, remportait la victoire par un score de 4 à 2. La partie fut exempte de rudesse, quelques punitions mineures seulement furent infligées à quelques-uns des joueurs des deux clubs.

La partie commença à huit heures précises et la première période fut à l'avantage des visiteurs, qui réussirent à déjouer deux fois J.-L. Pouliot, le gardien des filets de l'Académicien.

Le seconde période débuta par une attaque vigoureuse de la part des Académiciens, qui profitèrent de l'étonnement des visiteurs pour placer deux fois la rondelle dans les buts de Savard. Poitras enregistra le premier point et J.-P. Guay, compta le second sur une passe de Desjardins.

La troisième période fut des plus intéressantes, chaque équipe fit des efforts désespérés pour remporter la victoire.

Le sort favorisa le club de l'Académie, J.-P. Guay sur une passe de Desjardins compta le troisième point, et Charlie Munroe montra définitivement la supériotié de notre équipe en comptant le quatrième point de la partie.

Emile Lamontagne était l'arbitre de cette partie.

Académiciens	Evénement
J.-L. Pouliot	J. Savard
R. Desjardins	E. Lemieux
P. Auger	L. Lebel
J.-L. Létourneau	J. Poirier
P. Chevalier	A. Fleury
J.-M. Lavoie	S. Lepage

PAGE FEMININE

LA VENTE DU TIMBRE DE NOEL

...Elle s'achève. Si les 2,000 personnes qui n'ont pas répondu à la lettre reçue le voulaient, le succès serait sans précédent dans les annales du Timbre de Noël, à Québec.

En tout cas, elles rendraient un service signalé au comité qui s'occupe de cette campagne, depuis presque deux mois, en donnant signe de vie : en envoyant leur argent ou les timbres si elles jugent qu'elles ne veulent pas les garder, pour que tout soit terminé le plus tôt possible.

Elles feront bien de se servir de l'enveloppe de retour, afin que leur nom puisse être rayé de la liste de ceux qui n'ont pas répondu.

Les patients du dispensaire et les enfants de la colonie de vacances remercient leur bienfaiteurs de la sympathie qu'ils témoignent aux oeuvres qui les favorisent.

Grâce à la générosité des particuliers et à l'aide des pouvoirs publics, nos oeuvres d'assistance anti-tuberculeuse continueront encore cette année, le travail si nécessaire contre ce fléau qui ménace notre belle jeunesse, car c'est surtout entre vingt et trente ans qu'il s'acharne.

Que les retardataires ne craignent pas d'envoyer leur obole, elle sera la bienvenue.

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL, COMBATTEZ LA TUBERCULOSE.

LES ENFANTS ET LES MERES

L'enfant a dix ans aujourd'hui;
C'est une petite personne,
Et chez sa mère, grâce à lui,
Tout chante, tout rit, tout rayonne;
Il rend moins sombre l'horizon
De la vieillesse monotone.
C'est le soleil de la maison
Et le printemps de notre automne.

Il converse avec ses joujoux,
Demande si les petits frères,
Viennent au monde sous les choux:
Les enfants font rire les mères.

L'enfant vient de se marier;
La mère se change en aieule;
Ce coup cruel, c'est le dernier.
Au logis elle rentre seule.
Elle le voudrait, son petit !
Hélas ! la jeunesse a des ailes !
L'enfant, pour toujours, est parti,
Parti pour des amours nouvelles !

Elle rentre, l'œil attristé,
Et versant des larmes amères,
Dans le pauvre nid déserté :
Les enfants font pleurer les mères.

Jules JOUY.

LA DERNIERE DONATI

par H. NEVIRE

Si jamais affaire, caprice ou hasard vous conduit à cette jolie ville d'Italie que s'appelle Modène, ne vous arrêtez pas trop aux reliques apocryphes des antiquaires ou des cicerons; allez visiter de préférence une demeure où, dans les jours enfuis depuis longtemps, habita un homme du nom de Donati. Les nobles jardins, les fontaines, les terrasses, les cyprès, les statues vous retiendront à peine, mais voyez le palais. Dans l'une de ses galeries, à la muraille, une vieille peinture est accrochée ; regardez-la quelques instants.

Cette peinture représente une jeune femme dans toute la splendeur de sa première jeunesse : c'est le dernier enfant d'une illustre maison. Zampieri peignit certainement cette toile ; mais ce n'est pas pour contempler l'oeuvre de l'artiste que vous êtes venu, c'est pour examiner avec l'attention du coeur cette figure souriante ; c'est pour vous dire quand vous l'aurez suffisamment admirée si, comme nous, vous n'êtes pas saisi d'une indicible émotion.

La jeune femme est assise ; sa tête, encadrée à la Véronèse de ses beaux cheveux blonds, s'incline avec grâce. Ses lèvres sont pleines de sourires. L'index rosé de sa main diaphane s'incline avec une inflexion pleine de délicatesse. Sa taille élégante et souple se dessine merveilleusement sous les plis d'une veste d'or brodée de fleurs. Une rangée d'émeraudes, vertes comme le printemps, descend de la tête aux pieds, et retient dans ses agraphes les draperies de sa jupe flottante. Enfin, sur son front blanc comme l'albâtre de son pays, brille la couronne aux neuf perles, et sur son sein virginal l'oranger des épousées verse ses suaves parfums.

Pourtant ce visage attrayant, aimable et empreint de cette gaité folle qui s'échappe avec abondance des coeurs jeunes et purs, laissera peut-être, en dépit ou même en raison de ses séductions infinies, un triste souvenir dans votre âme. Dans la solitude et le silence, dans le tumulte des jours et les rêves des nuits, son image vous poursuivra peut-être. Un soir elle est entrée dans mes souvenirs, et depuis des années elle m'apparait sans cesse.

C'est que l'histoire de cette femme dont la beauté rayonne encore après des siècles dans un vieux cadre, au-dessus d'un petit métier à broder et d'un large bahut de chêne à demi-rongé par les vers, est, à vrai dire, des plus étranges. On se demande en voyant ces trois objets rapprochés comme à dessein, ce qu'ils font dans cette grande salle. Le métier à broder fut sans doute celui de la jeune femme, mais le bahut est trop vieux style pour avoir appartenu à sa jeunesse brillante et parée.

Elle s'appelait Ginevra ; elle était fille unique. Elle était la joie et l'orgueil de son père. Elle venait d'entrer dans sa quinzième année, et son père et son coeur l'avaient fiancée à Francesco Doria, l'ami et le compagnon des jeux de son enfance, fils unique comme elle, héritier d'un grand nom et d'une grande fortune.

Telle vous la voyez sur cette toile, telle elle était dans ses beaux vêtements d'épousée, toute gaité, toute gentillesse, toute attraits. Ses espiègleries ravissaient tous les gens de la maison ; sans ses enfantillages, personne n'eût rien à dire. Tout le monde l'aimait et s'occupait d'elle, parce que par elle tout le monde était heureux. Quand arrivèrent le temps et l'heure où, en dépit de la norrice qui l'avait élevée et qui prêchait le décorum, elle donna en souriant sa main et son coeur, pour la centième fois à l'heureux Francesco, grande fut la joie du père, des parents et amis.

Quant à sa mère, elle manquait seule à cette fête ; elle était morte en lui donnant le jour et portait comme sa fille le doux nom de Ginevra.

Les conviés s'assirent au banquet nuptial ; ils s'aperçurent soudain que la mariée manquait. On la chercha partout ; nulle part elle ne fut trouvée. Comme on la connaissait espiègle, chacun crut qu'elle se cachait et le repas commença. Le père remplit son verre. Avant de passer la coupe à la ronde, voulant être complice des jeux de son enfant, il dit à haute et intelligible voix pour qu'elle pût entendre :

—Laissons-la, mes seigneurs, laissons-la, nobles dames, elle ne veut qu'éprouver l'affection de son père et celle de son époux ; elle reviendra, ou nous la trouverons.

Le père voulut boire au bonheur de sa fille, à celui de son fils. Pourquoi voulait-il boire ? Que leur manquait-il ? Si jeunes, si beaux, si riches ; leur bonheur était assuré à jamais.— Pourtant la coupe tremble dans sa main. Il pâlit, la peur et l'effroi montèrent à tous les fronts. Ils avaient peur, les joyeux convives. C'est que subitement une pensée horrible s'emparait de leur âme, et y jetait un soupçon affreux. Ginevra pouvait-elle ne plus vivre ? Pouvait-elle manquer à l'appel de leurs coeurs ? Mais, pour un moment ils se rassurèrent. La fiancée tout à l'heure était au milieu d'eux, jetant à Francesco ses frais éclats de rire, animant la maison de ses joyeux ébats. Tout à l'heure, elle chantait, allant, courant, fuyant pour reparaitre encore: l'enfant allait revenir. Hélas, non. On attendit, mais l'attente fut si longue qu'à la fin l'anxiété, la douleur se peignirent à grands cris ; l'époux, sa femme, les conviés, leur amie. Personne ne répondit ; ce fut en vain, on ne la trouva pas.

Après un tel malheur, Francesco désespéré quitta Modène. A Venise, fatigué de la vie, il s'embarqua pour guerroyer contre les infidèles, et dans une grande bataille où les chrétiens furent victorieux, on le trouva parmi les morts.

Donati survécut. Bien des années après, on le vit devenu vieillard, errer ça et là comme une âme en peine, cherchan quelque chose sans repos, ni trêve, et ne sachant pas ce qu'il cherchait. Sa raison l'avait quitté avec la présence de sa fille.

Quand il mourut, le palais Donati resta trois ans sans habitants, muet et silencieux comme un tombeau. Puis des collatéraux éloignés le vendirent à des mains étrangères.

Tout était oublié de cette étrange catatrophe, lorsque, 50 ans après de nouveaux propriétaires se mirent en tête, un matin qu'ils n'avaient rien à faire, de déblayer les hautes galeries du palais, lesquelles situées près des combles, servaient de garde meubles et de débarras de temps immémorial. On se mit en besogne. Deux jeunes filles, aussi folles, aussi rieuses que l'était jadis la pauvre Ginevra, trouvèrent un immense bahut, et, la curiosité les poussant, elles voulurent en savoir le contenu. Peut-être renfermait-il des trésors inconnus ! La serrure à ressort défia leurs petites mains blanches ; de clef on n'en connaissait plus ; mais, persistant toujours, elles appelèrent deux servantes pour trainer le vieux meuble au soleil et l'y faire sécher.

Mais, ô mélange inexprimable de surprise et de terreur ! Les joints vermoulus se brisèrent après quelques efforts ; un squelette de femme roula sur les dalles, sur ce squelette resait un long chapelet d'émeraudes ; une agrafe d'or se voyait à sa ceinture. Tout le reste avait péri !

Leur terreur passée, les jeunes filles regardèrent. Sur un doigt brillait l'anneau des épousées. Dans la poussière du coffre, elles découvrirent une hématite. Sur cette pierre autrefois, on lisait gravé le nom de Ginevra.

Frémissante de joie, heureuse entre les heureuses, elle s'était cachée pour folâtrer dans ce vieux coffre abandonnée et qu'elle seule connaissait sans doute. Elle y était à peine, que le poids du couvercle, abaissé par elle-même fit jouer un ressort secret et scella ainsi la vie et la mort de la fiancée de Francesco Doria, le jour même de son mariage.

Vous comprenez maintenant comment, visiteur au palais Donati, vous êtes impressionné devant cette belle jeune femme, le vieux métier à tapisserie et ce large bahut de sombre apparence. Le portrait nous montre ce qu'était Ginevra ; le métier révèle la vie heureuse et tranquille qui l'attendait ; le bahut nous retrace son désespoir et sa fin cruelle. Portrait, bahut et métier restaurés par des mains pieuses, ont été réunis sous les voûtes du palais Donati pour dire, à tout passant, combien ici-bas le bonheur qui parait le mieux assuré est fragile

H. NEVIRE.

LA MODE EN 1931

L'élégance est redevenue très féminine et nous avons réappris l'art des aimables complications qui faisaient l'attrait des modes d'autrefois. Seulement — et c'est là qu'il faut admirer l'esprit du progrès actuel — cette mode, quoique maniérée, sait n'être ni gênante ni encombrante et s'adapter parfaitement à toutes les exigences de la vie moderne.

Pour se rendre justement compte de cet esprit nouveau, il suffit d'examiner en détail quelques-unes des dernières créations. On admirera l'à-propos des façons qui savent, suivant l'heure et le besoin, être sportives, matinales, sobres, parées, souples, somptueuses ou magnifiques, tout en conservant cette note "dame" qui est l'ambition actuelle.

La robe que nous portons le plus volontiers le matin. — Le modèle le plus récemment vu est en tricot jersey fait à la machine, tricot moelleux, léger, excessivement agréable à porter, qui sert non seulement pour les robes matinales, mais encore pour les costumes de voyage, les ensembles de sports d'hiver, etc. Ce tissu se fait surtout dans les teintes bordeaux et on le décore de ruban cré noir. Sa façon est nette c'est toujours l'empiècement moulant les hanches et boutonnant devant, et se terminant par une jupe à dos plat, plissée devant en deux tuyaux ronds ; ces deux plis ronds s'élargissent du bas et donnent l'ampleur à la toilette. Le corsage se découpe et se boutonne sur un devant que l'on prend sur le travers du tissu, comme se prend aussi l'empiècement de la jupe.

Nous trouvons, autour du col rond, au bas des manches, à la ceinture, la fantaisie du ruban ciré noir.

Les velours pour nos toilettes de visites. Les deux genres qui nous agréent. — Il est des velours de soir particulièrement souples et qui nous donnent l'impression d'une gaze ou d'un crêpe, tant leurs plis sont ondulants et légers. Ces velours se font surtout imprimés de tout petits motifs ; pois, légers bâtonnets, rayures fines, ton sur ton, de telle sorte que l'on obtienne un effet chatoyant très doux et très agréable à l'oeil. Le velours imprimé à larges fleurs n'a pas la distinction des petits dessins, aussi voit-il tous les jours diminuer sa faveur. Comme coloris,on aime surtout le vert ; on aura, par exemple, un velours vert clair semé de tout petits bâtonnets vert foncé dont l'union produira un vert chatoyant et comme un peu sacré.

Un modèle que nous avons admiré tout récemment était embelli d'un col d'irlande jaunie. Semblables parements se retrouvaient au bas des manches ; celles-ci, froncées dans la couture du poignet à la saignée, fournissaient du bas une certaine ampleur.

Les velours unis se font beaucoup, lorsqu'ils ne sont pas noirs, d'une teinte douce noisette. On les décore le plus souvent de mousseline de soie même ton faisant à l'encolure un fichu drapé bordé d'un fin plissé et une draperie très large à la manche. Cette draperie est posée au-dessus du poignet et s'élargit de côté par une bande dépassant la couture de la manche. Ce besoin d'amplifier la manche d'une manière ou d'une autre se retrouve sur la plupart des modèles habillés.

Les soieries et les coloris de nos robes d'après-midi. — Les couturiers font tous leurs efforts pour nous sortir du noir auquel nous semblons vouées. Il est évident que cette teinte sobre et discrète est pratique, distinguée, économique, on comprend admirablement la faveur dont elle jouit ; mais avouez qu'à la longue on se fatigue de sa monotonie lorsque, entrant dans un salon, on n'aperçoit plus que des femmes vêtues de noir comme des pensionnaires de couvent. Un peu de gaieté dans cet ensemble ne nuira pas et nous nous en réjouirons, certes, de même que nous aimons à voir dans un ciel sombre surgir tout à coup de bleu.

Voici une robe d'après-midi, en faille bleu saphir qui a grand succès. Elle est très simple de forme, mais la vision de ce bleu si frais suffit à nous réjouir. Corsage souple, ouvert sur un devant en crêpe blanc plissé en travers et se continuant très bas sur les hanches par un empiècement légèrement drapé, mo.s très moulant. La jupe est droite en forme, croisant de côté comme l'empiècement.

Petites coquetteries. — Nos costumes, presque tous, se fleurissent d'une fleur en crêpe de Chine ou en peau du ton de la robe, et les sacs — le plus qu'il est possible — répondent à ce désir d'assortiment. Les très simples sont en porc naturel avec piqûres apparentes, les élégants en antilope. On les garnit d'écaille blonde ou de motifs en jade ou en turquoise, en pierre nuancées qui rappellent le coloris de la toilette.

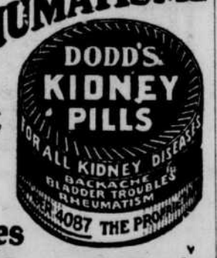
Sur les sacs — même très habillés — moins de strass, de pièces scintillantes ; on se contente d'une belle agrafe en saphir, en rubis, en émeraude, de beauté plus désuète que celle des perles et des pierreries.

Ce bijou se retrouve dans la garniture de nos chapeaux, dont il figure — le plus souvent — le seul ornement. Actuellement, il est formé de deux grosses boules de turquoise, de jade, de corail, que l'on pose de manière à éclairer la sobriété des petits toquets de velours et en même temps à égayer le visage. Beaucoup se placent très fort de côté, figurant une boucle d'oreille unique.

Cette fantaisie du scintillant se manifeste encore par l'apparition des rubans de métal sur nos premiers chapeaux printaniers. On fait, sur les chapeaux de bakou noir, des torsades de velours noir et de galons de métal qui enlacent la calotte en arrière, passent de chaque côté dans une boutonnière pratiquée au bas de la calotte et reviennent garnir le relevé en avant.

Toutes ces torsades ont grand succès ! Les plus simles se font en ruban de satin noir, faisant petit noeud en arrière. Cette torsade n'est pas posée au bas de la calotte, mais au milieu de la hauteur, sous un gros pli drapant la calotte de paille ; ce pli assez profond forme un dessous dans lequel vient se nicher la torsade. Le bord de ces chapeaux en bakou est en forme de cloche, ce qui donne une coiffure de dimensions moyennes très différente de la petite toque. Est-ce l'indice de la mode de demain ?

Mais, pour nous habiller, la paille n'apparaît pas encore et nous conservons la mignonne toque de panne blanche, garnie de piqûres, qu'ombre une courte violette.

Soulagez le RHUMATISME
Avec


Pilules Dodd pour le Rein

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

DAME 1931

Hommes de la terre, spectateurs intéressés des scènes naturelles et merveilleuses qui se déroulent sur le théâtre de la vie ; vous qui soupirez continuellement après des jours meilleurs, voyez venir là-bas, sur le côteau d'hermine" une Dame, à allure majestueuse, enveloppée de mystère...

Sur les chemins boulants que les nues ont parsemé de perles cristallines, s'harmonisant gracieusement avec la riche pourpre de son très ample manteau, jalonné de douze plis profonds mystérieusement refermés sur eux-mêmes ; cousus de "zig-zag" et de perles d'or...

Coquette et pimpante, souriante et sévère, réflétant à la fois la joie et la mélancolie, la visiteuse, déambule vers le peuple qui la fixe de son oeil inquiet...

Mais bientôt la paix et la satisfaction naissent sur la figure de chacun à l'audition des plus fascinantes promesses. Tous croient déjà voir en l'"Etrangère" une bienfaitrice qui déversera sur eux les richesses et la gloire dont elle est revêtue...

Enthousiasmée par les promesses de l'opulente, la foule l'acclame et c'est au milieu des concerts les plus harmonieux, des banquets les plus savoureux, des réjouissances les plus extraordinaires que tous l'accueillent, l'espérance dans l'âme, la confiance dans le coeur. !...

La belle Dame prend possession de son trône, lancée, adulée de ses sujets crédules...

On est au paroxysme de la joie, sous l'égide de cette "Reine" à la robe cousue d'or, et au cœur s. débordant de générosité !..

"Merci ! Aimable Dame, de réaliser ainsi sous nos désirs, de combler tous nos vœux, de nous donner le bonheur !"

Dansons !.. Chantons !.. Rions !.. Et les cotillons se forment, et les chants s'entonnent et les ris multipliés, éclatent, montent en l'air, telles des fusées lumineuses, et vont se perdre dans le lointain, pour se répercuter par delà les espaces ; allant annoncer aux habitants de "Mercure" qu'un événement heureux et extraordinaire a chû sur notre "Machine ronde"...

La Belle Dame, de ses doigts affilés, rose grasouillets à leur extrémité, — ouvre un à un, — lentement,... les plis de son riche manteau, remplis de dons précieux dont elle gratifie ses heureux sujets.

Paisiblement, les heures s'écoulent. Les jours passent après les jours...

Mais, voilà que tout à coup, ces plis "porte-bonheur", qui avaient jusque-là caché jalousement — un secret — détalent... fatalité !.. tristesses physiques et morales, épreuves, misères... La mort se présente, impitoyable ; elle fauche des parents, des amis ; la tempête s'abat foudroyant, détruisant anéantissant tout sur son passage !...

Et la Belle Dame, au sourire narquois, regarde, impassible, la scène, se dérouler à ses pieds... Pendant que les hommes luttent, combattent avec énergie contre les maux qui les assiègent ; qu'ils lancent des cris de détresse, qu'ils appellent "au secours" et sortent toujours vaincus du combat cruel, terrible...

Dans sa désolation extrême le peuple espère encore en l'avenir ; un autre "pli" lui rendra peut-être le bonheur perdu...

Bercée doucement dans les bras de Morphée je fus comme par enchantement transportée lors que m'est apparue "Dame 1931"...

A l'approche d'une année nouvelle naissent en nous de nombreux et doux espoirs... Qui a vécu peut pour tant affirmer, que la vie ne procure pas le bonheur. Le temps, cet infatigable ouvrier ne fait que creuser lentement et sûrement les rides sur tous les fronts ; nous abreuvant de déceptions de toutes sortes, de maux physiques ou moraux dont la vie est tissée. Et nous rapprochant insensiblement du tombeau.

Malgré ces tristes perspectives, nous espérons toujours et c'est l'espérance qui rend la vie... viable.

A tous les amis correspondants, je souhaite que "Dame 1931", soit la plus clémente des souveraines...

MUSICAL

Restigouche

Notes

—M. et Mme Mars Arbour de Restigouche, sont de retour d'un voyage de St-Chs Caplan et St-Siméon.

M. Frank Poirier, de St-Chs de Caplan, qui était ces jours-ci chez ses frères, MM. Albert et Edmond Poirier et sa soeur Mme Mars Arbour, est retourné chez lui.

—M. Edmond Poirier, de Restigouche, est allé passer le jour de l'An chez son père, M. Thomas Poirier, St-Chs de Caplan.

—Mlle Lucie Beaudoin, de Restigouche est de retour de Milnikek.

—M. et Mme Horthemus Digrace sont partis passer les fêtes chez leurs parents à Caraquet, N.-B.

—M. Thomas Lévesque, de La Nouvel, était ces jour dernier à Restigouche.

—M. et Mme Donat Cyr et M. Jean et Joseph, de Atholville, étaient ces jours-ci chez leur parent, M. Louis Joseph.

Weedon

Nouveau marguillier

Dimanche le 28 eut lieu une assemblée pour la nomination d'un marguillier M. Nap. Mercier a été élu en remplacement de M. Jos. Allard, sortant de charge.

Notes

—M. Gédéon Rouleau, de Québec, était dans sa famille à Noel.

—M. Lucien Peloquin a passé quelques jours à Sherbrooke visitant des amis.

—Mlle Lilianne Lussier de St-Gérard a visité les familles D. Gosselin et J.P.A. Goulet.

—M. et Mme Omer Allard de Sherbrooke visitaient la famille Jos. Allard.

—Mlle Phyllis Squère de Toronto, a passé quelques temps chez ses parents à l'occasion de Noel.

—Mlle Antoinette Corneau, de Valleyfield, passe les fêtes dans sa famille.

—M. et Mme Gaston Delorme et Mlle Germaine Tardif, de Sherbrooke ont visité la famille Edgar Tardif.

—Mlle Germaine Fortin, d'East-Angus, a passé le jour de l'an chez ses parents.

—M. Renaud Lemieux, de Québec, visitait ses parents récemment.

—M. et Mme Théodore Fortin, étaient en visite chez M. Pierre Fortin.

—Mme Boivert, de Yarmouth, Me., passe quelques semaines chez des parents.

—M. et Mme J.-D. Faucher, de Thetford-Mines, étaient dans notre localité dernièrement.

—Mme L.-A. Beaubien visite actuellement des parents.

La messe de minuit

—La fête de Noel a été célébrée avec une grande solennité dans notre paroisse.

Toute la paroisse s'est fait un devoird 'assister à la messe de minuit.

M. le chanoine S. Gervais, curé de la paroisse, chanta la messe qui fut suivie de celle de l'aurore. M. l'abbé Elphège Genois, professeur au Séminaire de St-Hyacinthe, et M. l'abbé L.-P. Larochelle, vicaire distribuèrent la communion à tous les fidèles.

Un magnifique programme musical fut exécuté par la chorale St-Janvier Mme A.-B. Tanguay touchait l'orgue.

"Minuit Chretiens" fut chanté par M. le notaire J.-H. Bourget, "Introit", Dr J.-P.-C. Lemieux.

Messe à deux voix de Concone : Solo, Clarence Lalumière; Gradu el Hector Lagacé; Offertoire: Damien Després; Adeste Fideles: Josaphat Paradis ; Benedictus: Jean-Baptiste Leblanc.

A la communion : orgue, Invention de Bach, par M. Laval Tanguay.

—Messe de l'aurore : "Bergers, entendez-vous, solo : Josaphat Goulet; Il est né le divin Enfant, Achille Desmarais ; l'Enfant-Jésus: Jean-Baptiste Leblanc; Appel aux Bergers, Benoit Tanguay; Les Anges dans nos campagnes, Léo Caron.

A la messe du jour M. le vicaire L.-P. Larochelle officiait.

Programme de chant exécuté : Entrée : Mélodie de Noel, orgue par Laval Tanguay.

Répétition de la messe de minuit Salut du St-Sacrement.

Adeste Fideles, solo Joaphat Paradis ; Alma Redemptoris, de Marzo, par Clarence Lalumière.

Domine Salvum Ulric Fontaine. Tantum Ergo, de Bordese, Paul-Henri Caron, Laudate Pierre Patry.

Sortie : orgue, Airs de Noe., de Léon Rosque, Mme A.-B. Tanguay.

Saint-Magloire

Noel

La fête de Noel, a été célébrée cette année avec éclat, M. l'abbé Beaudet a officié à la messe de minuit et à celle du jour. Le choeur de chant a exécuté un beau programme musisale. Une messe en partie fut chantée par les Dames et Messieurs et divers cantiques appropriés furent rendus à la messe du jour.

Bonne Année

L'an neuf suivant la tradition, apporte le renouvellement des voeux. Nous souhaitons à tous Bonne et Heureuse Année.

Nouveau Marguillier

M. Joseph Larochelle a été élu marguillier en remplacement de M. Gaudias Maurice, sortant de charge.

Statistiques

Il y a eu durent l'année 49 baptêmes 20 sépultures, 18 mariages.

Vie sociale

—MM. et Mmes Algre Chabot, Joseph Chabot, Siméon Chabot, Polycarpe Chabot, de St-Fabien, Marcel Chabot, du Lac au Saumon, Jean Chabot, de Daquam, Léonidas Cadoret, de Québec, visitaient leur père M. Anselme Chabot et d'autres parents.

—M. et Mme Joseph Dion, de Magog, en visite chez MM. Philéas Dion et Louis Boutin.

—M. et Mme Alphonse Laverdière de St-Camille, visitent leur père, M. Philéas Laverdière et leurs frères.

—Mme Joseph Létourneau, de Coaticook, visite sa mère, Mme Vve F. Fournier, et sa fille Mme F. Lapointe.

—M. Mme Alphonse Audet, de Québec en visite chez MM. Georges Audet et Eugène Fournier.

—M. et Mme Charles Bégin, de Ste-Camille, en visite chez M. Napoléon Lejeune.

—M. Edouard Baillargeon, de passage à Buckland chez des parents.

—Mlles A. Corriveau, inst. et Mlle Yvonne Dallaire, inst. visitent leurs parents à St-François, Montmagny.

—Mlle Berthe Goulet, inst., visite ses parents à St-Raphael.

—M. Léon Baillargeon, de passage à Montréal chez sa sœur.

—Mlle Augustine Lavallée, de Québec rendait visite à ses parents chez M. Narcisse Lavallée.

—M. et Mme Edouard Fournier, de Ste-Sabine, visitent leur père M. Edmond Fournier.

—M. et Mme Hermidas Poulin, de St-Camille, en visite chez M. Philibert Lapointe.

M. et Mme Antonio Labonté, de St-Camille visitaient leurs parents chez M. Alphonse Bélanger.

—M. et Mme Joseph Carrier, de passage à St-Camille chez M. Jean Carrier.

Dommage Causé par l'Eau et la Fumée

Comme résultat du feu de $100,000 aux numéros 8 et 10 rue du Fort, notre magasin a été endommagé par l'eau et par la fumée. Voilà la raison de cette énorme

VENTE A SACRIFICE DE FOURRURES

MANTEAUX DE FOURRURE

$58

Ancien prix jusqu'à $265

Le choix comprend de magnifiques manteaux de Patte de Caracul, garni Ecureuil ; Rat Musqué du Nord; Caracul Beige; Seal Français, garni Martre Alaska; Seal Français, garni Rat Musqué Argenté; Rat Musqué Argenté ; Rat Musqué Doré ; Poney, garni Fitch.

Notre stock tout entier sera sacrifié à des prix inouis ! Venez de bonne heure, et préparez-vous à profiter des occasions de toute une vie!

Une vente Alexandor est une VRAIE vente!

MANTEAUX DE FOURRURE

$89

Ancien prix jusqu'à $285

Faites votre choix sans restriction dans ce groupe à prix sensationnel : Caracul Brun; Krimmer Beige; Seal Chapal, garni Marte Alaska, Ecureuil ou Fitch; Rat Musqué Argenté, garni dos Rat Musqué; Patte de Caracul, garni Ecureuil; Dos de Rat Musqué, Patte de Caracul Noir; Panthère Bébé, garni Caracul Brun.

MOUTON de PERSE

Superbement garni de fourrures contrastantes

La plus grande valeur que nous ayons jamais eu le privilège d'offrir ! Magnifiques manteaux en Mouton de Perse de belle qualité, peaux saines, lustrées, frisées serré. Richement garnis de Kolinsky, d'Hermine ou de Fitch.

$295

Valeur rég. $395 à $450

La plus grande chaine de magasins de fourrures dans l'Empire Britannique

A. J. Alexandor FURS LIMITED

Montréal
Windsor
London
Hamilton
Ottawa
Québec
Halifax

12 rue du Fort - Tél.: 2-1655

Entre le Château et le Bureau de Poste

MARIAGES

LEPINE-RINFRET dit MALOUIN.—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de mademoiselle Lucille Lépine fille de Mme Vve Albert Lépine, de St-Jean-Baptiste, avec M. J.-Gérard Rinfret dit Malouin, fils de M. Almanzor Rinfret dit Malouin, de Charlesbourg. Pas de faire-part. -b

NAISSANCES

BOIS.—A St-Hyacinthe, P. Q., le 1er janvier 1931, à M. et Mme J.-Albert Bois, une fille baptisée Marie-Nicole-Francine-Marielle.

Parrain et marraine, M. J.-Abel Bois et Mme J.-T. Urbain, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne L'Heureux, g.-m. -b

LOISELLE.—M. Josaphat Loiselle et Mme Loiselle, née Léda Gilbert, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 6 janvier et baptisé le 7 janvier, sous les prénoms de Joseph-Jean-Paul.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Loiselle grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme J.-O. Nadeau, tante de l'enfant. -b

MOREL.—Vendredi le 9 janvier, en l'église des Saints-Martyrs, M. le curé Laberge, a baptisé Joseph-André-Arnaud, né le 7, enfant de M. P.-A. Morel, et de Mme Morel, née Paulette Arnaud.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Ouellet, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme J.-R. Boire, de Montréal, grand'tante de l'enfant.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERROUARD.—Mercredi le 14 janvier à 8 h. 30 sera chanté en l'église St-Roch, le service anniversaire de feu dame François Berrouard, née Hélène Drolet. 10jan-2fsb

MAROIS.—Le service anniversaire de Mme docteur Marois aura lieu le 14 janvier, à 9 heures, à la Basilique de Québec. 10jan-3f-b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFLAMME.—A Ste-Pétronille, I. O., le 11 janvier 1931, à l'âge de 77 ans est décédée dame Rose Langevin, épouse de Paul Laflamme.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures pour l'église de Ste-Pétronille et de là au cimetière de la paroisse.

Elle était du Tiers-Ordre. Un bateau spécial quittera le quai Atkinson, rue St-Jacques à 7 h. 30 pour Ste-Pétronille et de retour après les funérailles. 12jan-2fsb

LAFRANCE.—A l'hôpital Laval de Québec, le 10 janvier 1931, à l'âge de 44 ans et 10 mois, est décédé Sir Louis Lafrance, époux de dame Olivine Bourget.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 13 janvier 1931, à 9 heures, en l'église de Lauzon.

Départ de la maison mortuaire, 137, rue Ste-Anne, à Québec, à 8 heures, pour prendre le bateau de la Traverse de 8 heures 30, pour l'église de Lauzon, puis au cimetière St-Joseph, où l'inhumation sera faite dans le terrain de la famille. -b

LESSARD.—A Prescott, Ont., le 7 janvier 1931, à l'âge de 60 ans est décédé M. Georges Lessard, époux de dame Alexina Patenaude. Il était autrefois de Québec.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 10 courant.

Il était le frère de Mme Vve Joseph Bernier, de Mme Emile Roy, de Montréal et de Mme Napoléon Cantin et Adjutor Ouellet de Québec.

Une grand'messe sera chantée mercredi en l'église St-Fidèle.

ROBITAILLE.—A Québec, le 12 janvier 1931 à l'âge de 75 ans 3 mois est décédée Mlle Georgeana Robitaille, fille de feu Antoine Robitaille.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, No 1009 rue St-Vallier, chez M. Jos. Pouliot, à 8 h. 15 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Elle était du Tiers-Ordre, des Enfants de Marie, l'Union de Prière, de la Tempérance et du St-Scapulaire. 12jan-2fsb

THIBAULT.—A Ste-Anne-de-Beaupré, le 10 janvier 1931, à l'âge de 78 ans et 6 mois, est décédé sieur Théodore Thibault, époux de dame Anna Morel.

Les funérailles auront lieu mardi, le 13, janvier, en la Basilique de Beaupré, immédiatement après l'arrivée du train de 8 h. 30. -b

VEZINA.—A St-Alexandre, le 11 janvier 1931, à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédé le Dr V.-A. Vézina, époux de dame Eugénie Michaud.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures, en l'église de St-Alexandre, comté Kamouraska. 12jan-3fs-b

DE BEAUFORT.—A Montréal, le 30 octobre 1930 à l'âge de 65 ans est décédé puis ensuite a été inhumé Jean-P.-Albert De Beaufort, époux d'Adelia Gagnon. Cette dernière si vivante à Québec ou à Lévis, ou si morte ses parents ou connaissances sont priés de communiquer immédiatement avec le notaire C.-J.-E. Charbonneau, No 132 St-Jacques Ouest, Montréal 7jan-5fs-b

FLEURS FRAICHES
Mc Henna
FLEURISTE
9, rue St-Jean
Tél.: 2-5535

J.-E. LEFEBVRE
FLEURISTE
Tributs floraux et fleurs pour toute circonstance
54, COTE DU PALAIS
Tél. : 2-0472 Rés. 4-1213

LES LICENCES

Le revenu prélevé par la Commission des Liqueurs pour les licences d'hôtels, restaurants, vendeurs, s'élève à $398,830.25 pour l'année fiscale qui a pris fin le 30 juin 1930. Dans le rapport qui a été présenté par la commission on constate que le district de Montréal a contribué pour environ 65 pour cent du revenu. Le total prélevé dans la métropole se chiffre à $260,438.76. Le district de Québec vient ensuite avec un revenu beaucoup moins élevé que Montréal. En troisième lieu vient le district de St-François.

Le rapport du revenu des licences par district se lit comme suit:

Abitibi, 6,013.90; Arthabaska, 5,583.43; Beauce, 4,732.72; Beauharnois, 3,984.25; Bedford, 4,824.49; Bonaventure, 509.17; Chicoutimi, 4,039.50; Gaspé Est, 557.00; Gaspé ouest, 3,2.50; Hull, 5,745.81; Iberville, 3,591.30; Joliette, 5,105.73; Kamouraska, 1,866.82; Labelle sud, 23,519.16; Labelle nord, 1,592.63; Lac-St-Jean est, 1,408.87; Lac-St-Jean-ouest, 1,084.47; La Tuque, 1,082.00; Iles Madeleine No 2, 12.00; Iles Madeleines No 3, 4.00; Matane, 870.04; Montmagny, 3,767.82; Montréal, 260,438.76 Nicolet, 3,155.34; Pontiac Est, 1,666.30; Pontiac Ouest, 1,018.57; Québec, 24,837.53; Rich lieu 4,866.62; Rimouski, 1,563.04; Saguenay, 267.00; Shawinigan, 3,432.31; St-François, 11,700.92; St-Hyacinthe, 4,365.38; Témiscouata, 3,549.68; Terrebonne, 7,969.44; Trois-Rivières, 8,511.65.

Le total du revenu pour les licences a été de $398,830.25.

CONCERT DU CLUB MUSICAL DES DAMES

Voici le programme qui sera exécuté demain, le 13 janvier prochain, par la Société Symphonique de Québec, au Château-Frontenac, pour le cinquième concert du Club Musical des Dames.

1. Ouverture.
"La Princesse Jaune" ..... Saint-Saens
La Société Symphonique de Québec.
Directeur: M. Robert Talbot.
2. Piano:
(a) La Confession ..... Michel Corette
(b) Etude op 25, No 10 ..... Chopin
Mlle Yvonne Hubert.
3.
( ) Andante ..... Schubert
(b) Allegretto ..... Brahms
La Société Symphonique de Québec.
4. Piano:
(a) L'Oiseau Prophète ..... Schuman
(b) Impromptu en fa mineur ..... Fauré
Mlle Yvonne Hubert.
5. Valse:
"Légende de la forêt de Vienne" ..... Strauss
La Société Symphonique de Québec.
6. Piano:
(a) Chanson du Ruisseau ..... Widor
(b) Aragon ..... Abenitz
Mlle Yvonne Hubert.
7. Marche Pompes et Circonstance ..... Elgar
La Société Symphonique de Québec.
O Canada - - Dieu Sauve le Roi

Le public musical québecois ne manquera pas d'assister à ce concert qui offre un intérêt exceptionnel, tant par l'entraînement que s'est imposé la Société Symphonique de Québec, que par la présence d'une grande artiste française dans la personne de mademoiselle Yvonne Hubert, pianiste virtuose de Lille, premier prix du Conservatoire de cette grande cité des Flandres, et premier prix également, à seize ans, du Conservatoire de Paris.

Mademoiselle Yvonne Hubert n'en est pas à sa première visite à Québec : nous eûmes le plaisir de l'entendre en mai 1928, lors de la célébration du 25ème anniversaire de la Société Symphonique de Québec, à l'Auditorium. Elle fut alors applaudie à outrance et souvent rappelée.

Le Club Musical des Dames annonce le concert ci-dessus pour 8 h. 15 p.m., mardi prochain. On est prié de ne pas arriver après 8 h. 15 car à 8 h. 30 les portes de la salle seront fermées.

On vendra des cartes à la porte pour l'avantage de ceux qui à la dernière heure voudront se joindre aux membres du Club Musical. Ces cartes se vendront aux prix de un dollar et de un dollar cinquante centins.

La Société Symphonique de Québec exécutera son programme sous la direction de monsieur Robert Talbot.

St-Pascal

Fête de Noel à Saint-Pascal

C'est toujours avec une foi vive que la belle fête de Noel est accueillie. L'anniversaire de la naissance du Sauveur apporte dans tous les cœurs le même message qu'apportaient les anges aux tribus, il y a près de deux mille ans : "Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté". La messe de Minuit revêt toujours un cachet de splendeur. Illuminée de mille feux, ornée de ses plus belles tentures et de ses plus riches ornements l'église paroissiale était remplie à sa pleine capacité. La messe de Minuit fut chantée par M. l'abbé J.-Alphonse Langlois, curé, ainsi que celle de l'aurore.

Le chant de la messe de Minuit fut fait par les hommes et à la messe de l'Aurore, la chorale des demoiselles Enfants de Marie exécuta un splendide programme de chants de Noel.

A la messe du jour, on exécuta le même programme qu'à la messe de Minuit, excepté que la chorale des élèves de l'Ecole Normale Classico-Ménagère avaient voulu se joindre à la chorale des hommes, pour rehausser l'éclat de cette fête. M. l'abbé Elisée Simard servait en diacre et M. l'abbé Chs-Eugène Raymond en sous-diacre.

Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Eug. Maurais, principal de l'Ecole Normale Classico-Ménagère.

Les vêpres furent chantées à deux heures par la chorale des hommes et la chorale des élèves du couvent.

Vacances des fêtes

Les élèves de l'Ecole Normale Classico-Ménagère ont commencé leurs vacances des fêtes le 29 décembre pour ne revenir que le 9 janvier. Après quatre mois d'études, nos étudiantes sont allées passer quelque temps avec leurs parents et amis et jouir de la période des fêtes. Toutes sont revenues reposées et contentes de ce congé, puis se sont remises résolument au travail jusqu'aux grandes vacances de juin.

—Nos collégiens de Ste-Anne, Lévis et de Rimouski et de Montréal sont venus passer les vacances des fêtes dans leurs familles.

Va-et-vient

M. Gérard Chapleau, étudiant à Charlottetown, était en promenade pour le temps des fêtes chez son père M. Arthur Chapleau.

—M. Charles-Eugène Paradis, de St-Irénée, Charlevoix, était ici pour les fêtes chez son père M. Ernest Paradis.

—M. Jean-Léon Leclerc, de Ste-Anne, était de passage chez M. Alphonse Ouellet dernièrement.

—M. Martineau, de la fonderie de l'Islet, était de passage chez M. Ignace Langlois ces jours dernier.

—M. l'abbé Chs. Frève était de passage ici à l'occasion de Noel.

—M. Albert Ouellet, E.E.M., de Québec, est de passage pour le temps des fêtes chez son père M. Alfred Ouellet.

—M. Arthur Bérubé, de St-Pacôme, était de passage chez M. Aurèle Pelletier, ces jours derniers.

—M. Dominique Bernard est parti pour le temps des fêtes dans sa famille à Ste-Marie-de-Beauce.

—M. Octave Castonguay, gérant B. C.-N. est en promenade à Québec.

—M. l'abbé Elisée Simard est actuellement à Ste-Anne-de-la-Pocatière pour ses vacances.

—M. et Mme Auguste Michaud, de St-Philippe-de-Néri, étaient de passage chez M. Pascal Michaud, dimanche le 28.

—M. Robert Dubé, de Rivière-du-Loup, était de passage ici par affaires ces jours derniers.

—M. l'abbé Frs. St-Pierre, de Mont-Carmel, était de passage ici ces jours derniers.

—M. l'abbé Joseph Fortin, du collège de Ste-Anne, était de passage au presbytère dernièrement.

Souhaits

Le correspondant de Saint-Pascal souhaite à tous les Pascaliens et Pascaliennes une heureuse année 1931 et la réalisation de leurs plus chers désirs.

Nicolet

—M. et Mme Louis Rousseau, de Shawinigan-Falls, en visite chez M. et Mme Emmanuel Rousseau.

—M. et Mme Léopold Roy, de retour d'un voyage à Montréal chez leur fille Mme Roméo Gérardeau.

—M. et Mme Rodolphe Houde ainsi que leurs deux fils Gabriel et Armand de Trois-Rivières, sont venus passer les fêtes à Nicolet dans les familles, Léopold Roy, Henri Houde et Georges Caron.

—Mlle Marie-Rose Redmond et son amie Mlle Pauline Murphy, de Montréal sont venues rendre visite à M. et Mme Hermann Gadbois.

—Mlle Antoinette Thibeault, de Montréal, passe une huitaine chez sa cousine Mme Lorenzo Rousseau.

—Mlle Bibianne Lemire, de La Baie, de passage chez sa tante Mme Ovide Proulx.

—Mlle Minette Lafond, de Hull, est l'hôte de Mlle Madeleine Trahan.

—M. Arthur Beaurier, de Trois-Rivières, passe quelques jours chez sa soeur Mme J.-Baptiste Lemay.

—M. le Dr et Mme Antonio Landry, de Sherbrooke, sont venus visiter les familles Donat Reny et Emilien Landry, de cette ville à l'occasion des fêtes.

—M. Jules Caron, architecte de Trois-Rivières de passage chez son frère, M. Georges Caron.

—Mlle Germaine Rousseau, garde-malade de la ville de Montréal, est venue passer quelques jours chez ses parents M. et Mme Emmanuel Rousseau.

—M. Armand Proulx, de Montréal, chez son père M. Fortunat Proulx.

—Mlles Marthe et Julie-Anna Beaubien, de Montréal, sont pour quelques jours chez leurs parents M. et Mme Charles Beaubien.

—Mlle Germaine Denis, de Montréal, de passage chez ses parents M. et Mme Wilfrid Denis.

—M. Tancrède Coulombe, de Québec, dans sa famille pour les vacances du jour de l'an.

—Mme A. Descoteau de Montréal est venue rendre visite à ses parents M. et Mme Hervé Houde.

—M. et Mme Charles-Emile Laflamme, et leurs enfants, Jean, Laurence et Maurice, du Lac-à-la-Tortue, sont venus visiter Mme Appollinaire Laflamme.

—M. et Mme Raoul Houde et leurs enfants, de Drummondville, étaient de passage à Nicolet ces jours dernier, dans la famille Edouard Dupont.

—Mlle Thérèse Bourgeois, de St-Grégoire, chez sa cousine Mlle Katie Proulx.

—M. et Mme Victor Landry, sont allés visiter leur fille Mme J. Lemire, de St-Grégoire.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

Candidat à la mairie



Une délégation d'une centaine de contribuables de notre paroisse à rencontré dernièrement M. le maire Alfred Moffatt pour lui offrir un autre terme à la mairie. M. Moffatt, gérant local de la Cie Canada Power and Paper, a accepté un nouveau terme et il a remercié ses concitoyens pour l'honneur qu'ils lui faisaient.

Le passage de M. le maire Moffatt au conseil de ville a été marqué par de belles améliorations et il a obtenu du gouvernement plusieurs octrois.

TROIS-RIVIERES

Les commissaires d'école de la Cité des Trois-Rivières viennent de s'adresser à la Législature pour faire amender, en ce qui les concerne, la Loi de l'Instruction Publique de la Province de Québec et pour demander spécialement:

a. Un nom corporant qui les désigne avec plus de précision;

b. Le droit d'accorder, à certaines conditions, le scrutin secret aux élections de Commissaires d'Ecoles;

c. Le droit de nommer des visiteurs d'écoles choisis en dehors de la Commission;

d. Le droit de nommer tous officiers ou employés nécessaires à l'administration;

e. Le droit de nommer une Commission Pédagogique chargée de voir plus spécialement à l'application du programme du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique;

f. Le droit de faire des emprunts temporaires en attendant la perception de la taxe;

g. Le droit de déterminer la manière dont sera perçue la rétribution mensuelle;

k. Le changement de la date à laquelle doit se faire le recensement des enfants d'âge de scolarité;

i. Le droit de faire la publication des avis publics par insertion dans les journaux;

j. Le droit de nommer son secrétaire-trésorier;

k. Certaines précisions à l'article 368 relativement à la production de copies du rôle d'évaluation par le Conseil;

l. Certaines modifications aux obligations du conseil municipal relativement à la perception de la taxe et le droit de rémunérer celui-ci pour telle perception.

Port-Alfred

Soirée intime

Mlle Anita Ouellette, de Port-Alfred, a donné un magnifique réception dansante lundi soir, le 29 décembre, en l'honneur de Mlles Annette Goudreault et Gabrielle Aubin, de Chicoutimi. Mlle Marie-Louise Claveau et Mlle Anita Ouelette recevaient les invités qui étaient au nombre de cinquante. Le thé fut servi par Mlles Elizabeth Dahl, Yvette Parent, Simonne Balekburn et Simonne Tremblay. Tous se sont bien amusés et c'est avec regret que tard dans la nuit, ils se séparèrent, emportant le meilleur souvenir de cette réunion.

On remarquait parmi les invités, Mlles Annette Goudreault, Gabrielle Aubin, de Chicoutimi, M. L. Claveau, Agnès et Elisabeth Dahl, Germaine et Yvonne Lévesque, Marie et Simonne Tremblay, Rollande Lupien, Géraldine Larouche, M.-Jeanne Gagné, Elise Legendre, Laurette et Hélène Boucher, Marguerite Bergeron, Simonne Blackburn, Yvette Parent, J.-E. Lavoie, Yvonne Gagné, Anita Ouellette.

Messieurs Lucien, René Ouellette, Ludger Claveau, Jean Heudes Hachey, G. Riverin, Léonce et F. Gagné, Benoit Fortin, E.E.M., Lévis Simard, Ludovic Beauchemin, J.-J. Bergeron, Robert Parent, M. le notaire R. Craft, de Bagotville, Wilbrod Grenier, Maurice Bilodeau, Eugène et Jean-Victor Gagné, Léonce Gobeil, Charles-E. Menier, Henri Milot, Joseph Bouchard, Bertrand LeGendre, Adhemar Lévesque, Arthur Simard, E.E.M., Léo Grift, Henri Ouellet.

Affaires de banques

La Banque royale du Canada à Port-Alfred vient de déménager ses bureaux à la place de la Banque de Montréal, qui a fermé ses portes le 31 décembre. Il n'y aura donc que deux banques à Port-Alfred, la Banque Canadienne, dont M. Albert Choyer est le gérant et la Banque Royale, dirigée par M. Lavallée, gérant. M. H. Montembeault, sera transféré dans une autre succursale de la Banque de Montréal, ainsi que son personnel. La Banque Royale a pris toutes les affaires de la Banque de Montréal. Les clients de la Banque de Montréal n'auront pas à souffrir de ce changement, car un personnel courtois sera à leur disposition comme l'était celui de la Banque de Montréal.

Va-et-vient

—M. Ernest Bouchard, commis dans un dépôt de la Compagnie, Canada Power & Paper, était de passage aux bureaux de la compagnie vendredi dernier.

—M. C.-Eugène Bergeron, gérant de la Canada Power & Paper à Port-Alfred, est allé aux Trois-Rivières ces jours derniers, pour affaire de la compagnie.

—M. Edgar Simard, de Port-Alfred est allé passer le jour de l'an chez son père à Jonquière.

—M. Paul-Emile Côté, de Saybec, N.-B. est actuellement de passage à Port-Alfred pour passer quelques jours.

—M. Paul Landry, professeur de l'école industrielle de Port-Alfred, est allé à Détroit, Michigan, à l'occasion du jour de l'an, dans sa famille.

UN ENFANT BROYE A MORT PAR UN TRAIN A CHARNY

(Suite)

Le médecin ne put que constater la mort; M. Marcoux se rendit chez lui annoncer la triste nouvelle à son épouse et l'on peut s'imaginer la douleur de madame Marcoux en apprenant l'affreuse fin de son fils chéri qu'elle venait à peine de quitter.

Quelques instants plus tard la dépouille mortelle de l'enfant était transportée à la résidence de ses parents, rue Poirier.

La tragédie a causé un grand émoi dans Charny où la famille Marcoux est tenue en haute estime. D'innombrables témoignages de sympathies sont parvenus depuis samedi à M. et à Mme Marcoux, née Ida Côté.

Le "Soleil" y joint respectueusement les siennes.

Outre son père et sa mère, si grandement éprouvés, Jean-Paul Marcoux laisse dans le deuil ses frères : Léandre, Gérard et Guy et une soeur, Simone Marcoux.

M. le Dr Jules Vallée, coroner du district, est allé, samedi après-midi à quatre heures, tenir l'enquête nécessaire.

MM. Wellie Larochelle, maître de poste de Charny, Amédé Dubois, Aimé Malouin, Roland Roberge, Onésime Fontaine et Ernest Plante furent appelés par le coroner à faire partie du jury.

MM. Marc Roy, le conducteur du train, son ingénieur, M. J.-A. Morin, Olida Girard, Théophile Higgins et le Dr Arthur Gagnon rendirent témoignage. Le jeune Léandre Marcoux fut aussi interrogé et, après quelques minutes de délibération, les jurés rendirent un verdict de mort accidentelle.

Les funérailles de Jean Paul Marcoux, ont lieu cet après-midi et elles donneront lieu à une touchante manifestation de sympathie envers la famille si tragiquement plongée dans le deuil. Notre journal réitère à M. et à Mme Marcoux l'expression de sestrès vives condoléances.

INTERESSANTE CAUSERIE DE MTRE L. ROY

(Suite)

sous préfet au nombre de leurs relations. Il fut envoyé à Meaux, où il trouve des loisirs et produit une étude sur Sainte-Beuve, une autre sur Berryer, une sur Gladstone, puis une autre sur Talleyrand, personnage extraordinaire à triple et à quadruple fond, sur le compte duquel on n'aura jamais tout dit. Paul Deschanel fait aussi des portraits de femmes : on voit passer dans son oeuvre Mme. du Deffand, Mme de l'Espinay-Mme de Beaumont, Mme de Réeamier et autres. Paul Deschanel se présenta aux élections législatives de 1881 et fut défdit. Il publia alors une remarquable étude sur Pitt et Fox, puis une autre sur Fréderic et Marie Thérèse ; puis une autre encore sur Renan et Bourget. Ses maîtres politiques, Gambetta et Jules Ferry voulaient une France agrandie et croyaient que leur pays, affaibli par la Guerre franco-allemande, trouverait une nouvelle force dans un empire colonial administré avec sagesse. Deschanel se pencha sur les cartes et se mit à étudier les statistiques. Il publia coup sur coup trois volumes dont le premier s'appelle "La France au Tonkin". Il va ensuite étudier la politique en Allemagne, et dans le Journal des Débats, il résume ses impressions llemandes. Il fut élu le 4 octobre député d'Eure et Loire, et fit son premier discours sur la protection. Sans être un protectionniste outrancier, il était alors opposé au libre échange. Premier discours, premier succès. Il parle ensuite sur les écoles catholiques d'Orient, puis s'en prend au boulangisme, auquel il prédit un immense succès et une belle chute. Mais il y avait un libéral chez ce traditionnaliste : il défendit avec énergie l'institution du jury pour les procès de presse. Vers cette époque, il fit un voyage aux Etats-Unis, et vit fonctionner le système politique américain. Il revint en France à l'époque de l'affaire de Panama, dont on parle encore. Deschanel demanda que l'enquête fut complète. Clémenceau à l'extrême gauche fut méchant pour Deschanel. Celui-ci lui répondit magnifiquement, et plus tard l'attaqua de nouveau en son absence, dans un discours dirigé surtout contre Millerand. Clemenceau envoya ses témoins à Deschanel et l'amena sur le terrain. Deschanel fut blessé au front. Le reste est de l'histoire tout à fait contemporaine. C'est contre Jaurès qu'il croisa le fer le plus souvent, dans de magnifiques "match" d'éloquence ! Assez jeune, les honneurs vinrent le visiter. Il devint président de la Chambre. Il y mit tant de tact, de mesure, d'intelligence, qu'il en restera le type accompli du parfait président. En 1899, il fut élu à l'Académie Française. Une seconde fois il fut élu président de la Chambre pour un autre septennat. En 1920, il posa sa candidature à la présidence de la République; il avait pour adversaire Clemenceau, qui venait de gagner la guerre. Deschanel eut 734 voix, Clemenceau 56.

Deschanel ne devint pas demeuré lontemps président de la République Française. A quelques mois de son élection, il était atteint d'une maladie imprévue et pénible. Il languit quelques temps, démissionna et mourut.

"Il avait paré, dit Monsieur Roy, la République de toutes les grâces françaises, et c'est un peu à cause de lui qu'elle fut trouvée si belle. Il a mis de la beauté dans sa vie, de la magie dans ses mots, de la sagesse dans ses idées ; il défendit l'ordre social établi, avec une haute conviction, sans relâche comme sans crainte. Il ne fut jamais un homme de gauche, mais il s'occupait sans cesse des besoins du peuple, auquel il donnait des pensions aux vieillards, des caisses de retraites, le concours désintéressé et loyal d'un travail constant et réfléchi. Il fut un orateur des plus remarquables. Il n'a pas le coup d'aile de Berryer, la richesse de Jaurès, l'émotion bouleversante de Mun, mais il se place tout près de Briand, de Viviani et de Ribot, et il est plus artiste qu'eux. Il mourut à 67 ans, en 1922. Un cortège immense suivit ses dépouilles.

L'honorable juge Choquette remercia le conférencier, et le félicita pour la belle place qu'il a su conquérir dans le monde professionnel par une carrière de travail assidu et par de belles initiatives. Monsieur Philippon remercia aussi M. Roy, pour sa belle causerie, et annonça que M. Frederic Saint-Pierre serait le prochain conférencier : il traitera du "Communisme au Canada".

M. Oscar Drouin, député de Québec-Est, a aussi accepté de faire prochainement une causerie devant la Société des Arts, Sciences et Lettres. L'assemblée a été ajournée après un vote de remerciements adressé à la Commission de l'Exposition pour l'unitiative des Pageants Historiques réalisés avec succès. Des remerciements ont été adressés à M. Albert D. Denis, du Capitol.

Avant l'ajournement de l'assemblée les directeurs de l'Association des Arts, Sciences et Lettres ont adopté une résolution priant le Conseil de Ville d'honorer la mémoire d'un musicien canadien-français récemment décédé en désignant sous le nom de "Gustave Gagnon" l'une des rues de notre ville".

L'assemblée s'est ajournée à onze heures.

LA COURSE EN CANOTS EN FEVRIER

(Suite)

temps du départ, ce qui donnera suffisamment de temps à chaque concurrent pour attacher sa charge sur son dos avant le départ. Chaque portageur doit fournir ses propres courroies ou lanières à front. Les ballots peuvent être déposés dans les canots pour le temps de la traversée.

Du côté de Québec les canots devront être tirés de l'eau et montés sur la glace à un même endroit quelconque désigné à l'intérieur des quais formant la partie extérieure du bassin. Les portageurs reprenant leur sac au dos débarqueront à terre et se dirigeront vers l'entrée principale de l'hôtel de ville de Québec en passant par les rues Dalhousie, côte de la Montagne et Buade.

6—Les participants ne devront intervenir de quelque façon quelconque pour retarder la marche de leurs concurrents, sous peine de disqualification. S'il arrivait qu'involontairement un participant nuise à la marche d'un autre sa responsabilité sera établie par les juges, dont la décision sera finale.

7 — Aucune allouance ne sera accordée pour retards d'aucune sorte.

8 — Le signal de partir sera donné par les juges, du côté de Lévis, à 4 heures p.m., le 1er février 1931.

9 — Les embarcations ne devront être conduites par aucun autre pouvoir que la force humaine. Les avirons seulement et une "gaffe" seront permis. Pas de rames ni "poles".

10 — Il ne sera pas permis aux participants de se faire aider ou faciliter la course d'aucune manière quelconque, sous peine de disqualification.

11 — Seuls seront admis à concourir les équipes qui se seront enregistrées avant le 30 janvier 1930, à 10 heures du matin, au bureau du secrétaire de l'Association des Sports d'Hiver, au No 69 rue Buade, à Québec.

12 — Six juges seront désignés par le "Comité de la Course en Canot" de l'A. S. H. de Québec avec pleins pouvoirs de résoudre et déterminer toutes les questions et arguments découlant de l'application ou de l'interprétation d'une partie ou de tous les règlements de la course, et attribueront les prix. Les chefs d'équipes et leurs équipages dûment inscrits, sont sous la juridiction des juges en tout ce qui a rapport à la course. Tout chef d'équipe ou membre d'équipage qui refuserait de se soumettre ou d'accepter l'arbitrage des juges sera disqualifié de la course.

13 — Aucune équipe ne sera admise à courir sans avoir rempli au préalable et au temps indiqué la formule spéciale d'entrée.

14 — Tout autre officier de la course sera sous la juridiction des juges. La décision de la majorité des juges sur toutes questions concernant la course sera finale et sans appel. Au cas d'égalité d'opinion de la part des juges le bénéfice du doute pourra être accordé à l'un ou l'autre participant.

15 — Tout participant désirant enrégistrer un protêt devra le faire dans les dix minutes qui suivront l'entrée du dernier participant au point d'arrivée et ce protêt devra être fait par le chef d'équipe lui-même à un des juges.

16.—L'heure d'arrivée de chaque portageur à l'hôtel de ville de Québec sera enrégistrée et le temps pris pour parcourir la distance de l'hôtel de ville de Lévis sera compté. Le portageur qui aura franchi la distance dans le moins de temps sera déclaré le gagnant du prix individuel.

17.—L'addition du temps pris par chaque membre d'équipage déterminera le gagnant de leur équipe respective. Les prix offerts aux gagnants par l'Association des Sports d'Hiver sont comme suit:

PRIX D'EQUIPES

1er prix	$100
2e prix	60
3e prix	40
4e prix	20

En plus des prix ci-haut mentionnés le portageur individuel qui aura pris le moins de temps à franchir les étapes de la course aura droit à un prix personnel de $10.00 et le deuxième à un prix de $5.00.

REOUVERTURE des ECOLES GRATUITES du SOIR
Cours de 7 h. 30 à 9 h. p.m. les lundi, mardi, mercredi et vendredi de chaque semaine.
FRANCAIS - ANGLAIS - ARITHMETIQUE
Toute personne âgée d'au moins 14 ans peut s'inscrire à l'un des endroits suivants:
Pour les hommes et les jeunes gens :
Ecole St-Roch, 256, rue St-François ; Ecole St-Jean-Baptiste, 492, rue St-Jean; Ecole Modèle de St-Sauveur, coin des rues St-Luc et Montcalm ; Ecole St-Charles, Limoilou ; Ecole des Frères, St-François-d'Assise, Académie St-Malo, 4, rue Aqueduc ; Ecole Montcalm, 47, rue Marquette.
Pour les dames et les jeunes filles :
Ecole de Mlle Gallant, 130, rue Kirouac ; Ecole de l'Immaculée-Conception, 161, rue Mazenod ; Ecole de Mlle Ouellet, 115, rue Carillon ; Ecole de Mlle Guay, 476, rue Colomb ; Académie Ste-Marie, 60, rue St-Augustin ; Couvent St-François-d'Assise, 336, 1ère Avenue ; Académie Notre-Dame du Chemin, 221, rue Crémazie.
Le DIRECTEUR GENERAL

Toujours les premiers
De Forest Crosley 1931

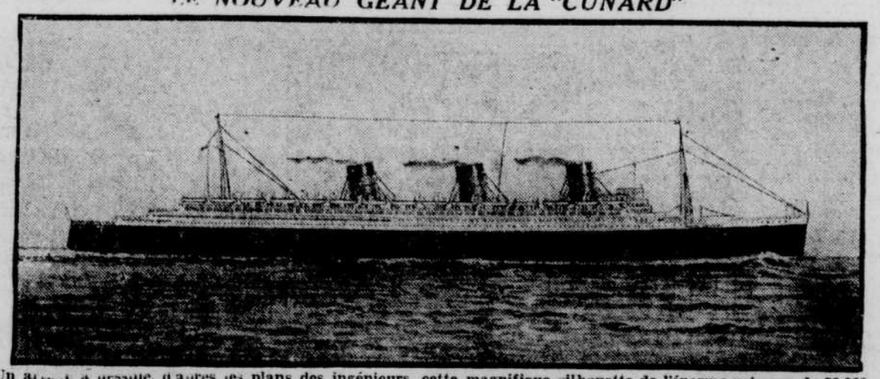
Le Troubadour
La superbe combinaison de radio - phonographe avec chassis à Grille-Ecran de Huit lampes
$278.00 COMPLET
Impossible de trouver une meilleure valeur
Conditions exceptionnelles
$278.00 Complet
320 St-Joseph
Robitaille
Tél.: 8167
LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

MAISON LUCILLE INC.
Nous liquidons un fonds de banqueroute de
Robes MANTEAUX et LINGERIE pour Dames
pendant notre VENTE DE JANVIER

NOUVELLES ROBES DE HAUTE NOUVEAUTE $7.95
Crêpe Canton, Georgette, Chiffon et Dentelle pour après-midi et soirée.
Des valeurs jusqu'à $29.75
pour

Vente de Lingerie de Janvier
Il est maintenant temps d'acheter votre lingerie pour le printemps et l'été prochains.
SPECIAL
Pijamas, Robes de nuit, Combinaisons Teddy's, etc .....
Garnis de dentelles. Des valeurs jusqu'à $3.75 chacun
95c
MAISON LUCILLE INC
121 St. Joseph

LE NOUVEAU GEANT DE LA "CUNARD"



Un artiste a dessiné, d'après les plans des ingénieurs, cette magnifique silhouette de l'énorme vaisseau de 73,000 tonnes que la Cie Cunard fait construire sur la Clyde, en Angleterre. Ce sera le plus gros navire du monde.

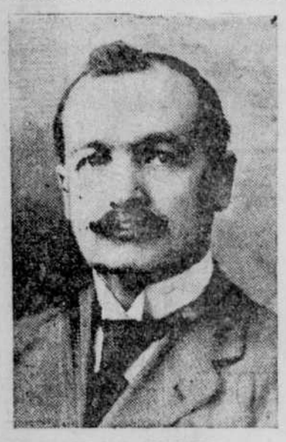
ON RESTORE LE PILORI



LE PILORI HISTORIQUE DE COLESHILL, Warwickshire, a été récemment remis à neuf. En voulant l'examiner de trop près, un touriste le fit tomber sur la chaussée. On voit ici les ouvriers travaillant à la conservation de cette relique des temps passés.

MARGUILLIERS

L'élection d'un marguillier pour la paroisse de Notre-Dame du Chemin a eu lieu hier sous la présidence de M. le curé Horace Gagnon. M. J.-A. Lesage, courtier en assurances, a été nommé pour remplacer M. le commandeur Ernest Lefaivre dont le



M. J.-A. LESAGE

terme d'office est expiré. M. Joseph Côté est marguillier en charge et forme avec le Dr Alfred Morissette et M. Lesage, le conseil de fabrique.

M. Albert Pelletier, marchand, de Donnacona, a été élu marguillier à la place de M. Alphonse Picher, sortant de charge.

Le "Soleil" présente ses félicitations à ces nouveaux élus.

RECEPTION AU GOUVERNEUR

Leurs Excellences Lord et Lady Willingdon, seront l'objet d'une réception de la part du gouvernement de la province de Québec avant leur départ pour l'Angleterre.

Le 14 janvier courant, elles seront reçu à déjeuner à Spencer-Wood par Son Honneur M. H.-G. Carroll, lieutenant gouverneur de la province, et, le soir, il y aura réception au Parlement.

Leurs Excellences prendront ensuite le train à Lévis pour Saint-Jean, N.-B., où elles s'embarqueront sur le "Montrose", du Pacifique Canadien.

LE SABLE I

Le "Sable I" de la Bras d'Or Bay Navigation est arrivé hier après-midi au quai de la Pointe-au-Pic, venant de la côte nord, où il a transporté des passagers et de la malle. Le navire retournera dans le bas du fleuve à la fin de la semaine.

FEU M. W. PENNEY

Nous avons le regret d'apprendre la mort du jardinier en chef de Spencerwood, M. William Penney, décédé à Bergeville dans sa 72ème année.

M. Penney laisse dans le deuil cinq fils, MM. William, Allan, David, Harold et Charles ; trois filles, Mme Walter Dawson et Mlles Eva et Beckie Penney. Le défunt était aussi le frère de MM. John et Harry Penney, de Bay Shore, et Georges Penney, de Québec.

Le service funèbre a lieu cet après-midi à 3 heures à l'église St-Michel et l'inhumation se fera au cimetière Mount Hermon.

Nos très sincères sympathies à la famille.

UNE EXPOSITION AVICOLE A LA SALLE ST-PIERRE

Elle s'ouvrira le 16 courant et durera trois jours. — Un aviculteur expert jugera les exhibits.—Liste des coupes et prix spéciaux.—Conditions d'obtention du trophée.

C'est vendredi prochain, le 16 janvier que s'ouvrira à la salle St-Pierre la grande exposition avicole du district de Québec. L'exposition durera trois jours. Comme nous l'avons dit, les éleveurs de volailles portent beaucoup d'intérêt à cette exposition qui compte parmi les plus importantes de l'est du Canada. Patronnée et organisée par la Société Avicole du District de Québec, cette foire aux poules, coqs et lapins promet de remporter un magnifique succès. Un expert en aviculture, M. Lucien Crevier, a été choisi comme juge des exhibits. Des prix magnifiques seront distribués aux propriétaires des meilleurs sujets.

Voici d'ailleurs la liste des principales coupes et prix spéciaux offerts aux exposants:

1.—Trophée Paquet, offert par M. Art. Paquet, bijoutier, à l'exposant ayant le meilleur troupeau. L'adjudication sera faite d'après l'échelle de pointage. Les membres de l'Association en règle, seuls, auront le droit de concourir pour ce trophée;

En 1924, gagné par Alphonse Lafrance avec P. R. Barrée.

En 1925, gagné par Vesey Boswell avec R. I. Rouge, C. S.

En 1926, gagné par Ernest Bélanger, avec P. R. Blanc.

En 1927, gagné par J.-E. Bertie, St-Jérôme, avec Leghorn Blanc C. S.

En 1928, n'a pas été adjugé.

En 1929, gagné par Edward Alstream avec S. C. Rhode Island.

En 1930, gagné par Mme S.-J. Buchanan, Sillery, Qué., avec S. C. Rhode-Island.

2.—Coupe Seifert, offerte par G. Seifert & Son à l'exposant qui remportera le plus grand nombre de points dans la race Plymouth Rock Barrée.

En 1926, gagnée par Rév. J.-H. Lachapelle, St-Vincent-de-Paul.

En 1927, gagnée par Acme Poultry Yards, Welland, Ont.

En 1928, gagnée par H.-P. Stockwell, Stanstead, P. Q.

En 1929, gagnée par J.-B. Atkinson, Montréal.

En 1930, gagné par J.-D. Lachapelle, St-Paul-L'Ermite.

3—Coupe Langlois, offerte par M. Adélard Langlois, bijoutier, pour le meilleur troupeau de Plymouth Rock Rock Barrée. En 930, gagné par J.-E. Fontaine, St-Guillaume. (Nouvelle Coupe).

4—Coupe Price, offerte par Price Bros Co, Ltd, à l'exposant ayant obtenu le plus grand nombre de points dans la race Rhode Island Rouge, C.S. En 1930, gagnée par Mme S.-J. Buchanan, Sillery.

5—Coupe Seifert, offerte par G. Seifert & Son pour la meilleure collection dans les r races Méditerranéennes, la Leghorn Blanche exceptée. (Nouvelle Coupe). Coupe dans cette classe gagnée en 1930 par Treflé Emond, Québec.

6—Coupe Langlois, offerte par Adélard Langlois bijoutier pour le meilleur cochet Rhode Island C.S.. En 1930, gagnée par Mme S. J. Buchanan, Sillery.

7.—Coupe Darlington, offerte par John Darlington, Enr., pour le meilleur troupeau de Wyandottes blanches. En 1930, gagnée par J.-E. Bégin, Trois-Rivières.

8.—Coupe Lachapelle, offerte par J.-D. Lachapelle à l'exposant le plus éliigné de Québec. En 1930, gagnée par J.-U. Chasle, Valleyfield

9—Coupe Bernier, offerte par J.-A. Bernier, secrétaire de l'Association pour la meilleure collection de Leghorn blanches (nouvelle coupe). Coupe dans cette classe gagnée en 1930, par J.-A. Duval, Trois-Rivières.

10.—Coupe Jos. Pâquet, offerte par Jos. Pâquet, bijoutier, pour le plus belle collection de Wyandottes blanches. (Nouvelle coupe). Coupe dans cette classe gagnée en 1930 par Chas Boutet, Victoriaville.

11— 11—Coupe Cyr. Duquet, offerte par Cyr. Duquet Ltée pour la meilleure collection de Chantecler. (Nouvelle Coupe).

Coupe dans cette classe gagnée en 1930 par les Frères du S. C.. Arthabaska.

—Coupe Citadelle, offerte par Brique Citadelle Limitée pour le meilleur trio des classes 1, 12, 13, 14 et 15.

En 1930, gagnée par J.-E. Fontaine, St-Guillaume.

13—Coupe Ross, offerte par M. F. Ross pour la meilleure collection de Plymouth Rock Blanc.

En 1930, gagnée par Albert Bérubé, Québec.

14—Coupe Bédard, offerte par Elzéar Bédard, commerçant de chevaux, pour le meilleur troupeau de Leghorn Blanc.

En 1930, gagnée par Nap. Richard, Gros-Pin, Qué.

5—Coupe Taillon, offerte par Jos. Taillon, Président de l'Association pour la meilleure collection de combattants (Nouvelle Coupe).

1—**Médaille de bronze,** offerte par Canadian Poultry Review, 184, Adelaide, Toronto, Ont., le meilleur journal avicole du Dominion, $1.00 par année, pour la meilleure collection d'Australorp ou Gréant-Noir.

Note :—Le trophée No 1 devra être gagné trois fois par le même exposant avant de devenir sa propriété.

Toutes les coupes devront être gagnées deux fois par le même exposant avant de devenir sa propriété, excepté la coupe 15 qui est finale.

Tous les prix spéciaux sont adjugés définitivement.

IMPOSANTES OBSEQUES DE M. BURROUGHS

Les funérailles du député-protonotaire de la Cour Supérieure ont eu lieu, ce matin, à St-Dominique.— Mgr Laflamme a présidé la levée du corps.

LE CORTEGE

On a porté en terre avec respect et douleur, ce matin, la dépouille mortelle de M. Edouard-LaRue Burroughs, député-protonotaire de la Cour Supérieure du district et l'un des citoyens les plus estimés de cette ville. Un concours nombreux de parents et d'amis a accompagné le corbillard jusqu'à l'église St-Dominique où le service aété chanté, à 9 heures.

La levée du corps a été faite par Mgr Eug.-C. Laflamme, P.D., curé de la Basilique. Le service a été chanté par le R. P. Martin, O.P., curé de la paroisse, assisté des RR. PP. Roy et Bégin, comme diacre et sous-diacre. Parmi les membres du clergé qui avaient pris place au choeur, on remarquait Mgr Omer Cloutier, P.A., V.G., Une messe a été dite à l'un des autels latéraux par M. l'abbé Beaudry, du Séminaire de Québec.

Conduisaient le deuil, les membres de la famille du défunt : M. Ed.-J. Burroughs, son fils ; MM. Robert Carrier et Maurice Dion, ses gendres ; ses beux-frères: MM. S.-Tanner Green, Maurice Dion et le Dr Elzéar Pelletier, K.-O. LaRue, de Neuville, le notaire Arthur Beaudry, de Neuville, M. G.-N. Belleau; ses neveux : MM. McGill Burroughs, le Dr Albert LaRochelle, Norbert, Louis , Paul, Rosaire, Gustave et Robert Beaudry ; ses cousins : Sir Georges Garneau et L.-E. LaRue.

Dans l'immense cortège nous avons remarqué : Sir François Lemieux, juge-en-chef de la Cour Supérieure, l'honorable jusge Albert Sevigny, l'honorable sénateur Thomas Chapais, C.-L., l'honorable sénateur Tessier, l'hon. juge Pierre D'Autauil, l'hon. Dr A.-V. Roy, C.L., l'hon. juge Arthur Fitzpatrick, MM. Oscar Boulanger, C.R., M.P., Dr Etienne Dussault, ancien député du comté de Lévis, le colonel C.-A. Chauveau, le lieut-colonel Guay, le lieut-colonel Rinfret, Georges Pelerive, W.-J. Lynch, le notaire J.-E. Boily, Aurèle Leclerc, N.P., Wilfrid Edge, C.R., le lieut-colonel O. Talbot, le notaire S-Jules LaRue, G.-A. Vandry, P. Sullivan, Hormisdas Magnan, Marc-Aurèle Lemieux, C.R., Henri Loudin, Jean Garneau, Antoine Rivard, le Dr Arthur Langlois, Omer Drouin, Georges Morisset, Georges Daigneault, Antoine Lemieux , Alfred Savard, C.R., Georges Belleau, E. Roy, M. Letellier, R. Drolet, le notaire Thomas Pampalon, de Neuville, l'échevin Tremblay Alph. Pouliot, Louis-J. Paquin, le notaire C.-O. Roy, A.-B. Dussault, assistant du maitre de poste de Lévis, Drummond, Laurent Morency, Placide Morency, le Dr Jos. DeVarennes, J.-E. Chapleau, C.R., J.-P. Garneau, W. Doddridge, E. Tanguay, et quantité d'autres Despres Dassane, Jean Dassan , dont nous n'avons p u nous procurer les noms.

A la tribune de l'orgue, la chorale de St-Dominique, sous la direction de M. Robert Talbot, a chanté la messe des morts de Mauro.

Le "Soleil" réitère à la famille de M. Burroughs, l'expression de ses condoléances les plus profondes.

A LA COUR

Inculpés de délits contre, les mœurs, deux individus passeront, de nouveau, devant la cour des sessions, demain le premier pour recevoir sa sentence, car il a plaidé coupable, et le second, pour subir son procès. Le premier est passible d'une assez forte sanction pénale. Quant à l'autre, il serait allé dans une maison procéder à certains examens, en se disant médecin et envoyé par la ville. Le sergent Bilodeau et le constable Boily ont fait les arrestations.

LA CHARTE DE QUEBEC

Le bill de la Cité de Québec sera pris en considération par le comité des bills publics mercredi, le 14 janvier.

L'HON. PERRAULT A MONTREAL

L'honorable M. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, sera l'hôte de l'Adirondack Resorts Association, samedi midi, à l'hôtel Mont-Royal, à Montréal.

Le soir, M. Perrault assistera à l'inauguration officielle du Salon de l'Automobile, au Stade de Montréal.

Les discours d'ouverture seront irradiés par le poste CKAC.

LE REFUGE DE NUIT EST RETABLI

La Société St-Vincent de Paul et les secours aux chômeurs. — Elle secourt 573 familles. — On va rouvrir, comme avant la guerre, le refuge de nuit au Patronage.

COTE D'ABRAHAM

A la réunion mensuelle du Conseil central de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec tenue hier au Patronage de la Côte d'Abraham, les quatre conseils particuliers de la ville ont soumis les rapports des quarante quatre Conférences de langue française qui opèrent dans les limites de la cité.

D'après ces rapports, il appert que la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec secourait, au 31 décembre dernier, cinq cent soixante-treize familles, dont cinquante pour cent et plus sont des chômeurs.

A cette première réunion de la nouvelle année, suivant une touchante tradition, tous les présidents et vice-présidents des conférences de la ville s'étaient joints aux membres du Conseil central. M. le chanoine Ulric Perron, aumônier général de la Société, assistait aussi à la réunion. Le président général de la Société souhaita à tous les confrères, parmi lesquels se trouvent d'éminents citoyens de notre ville, une bonne et heureuse année.

Il souhaita particulièrement que chaque président veille au maintien des principes qui sont à la base de la Société de Saint-Vincent-de-Paul, dans chacune des conférences de la ville.

D'après les renseignements fournis par les rapports soumis et les témoignages des confrères des Conférences, le président général se dit heureux de constater le bon esprit qui anime la classe ouvrière de Québec. Le calme règne en notre bonne ville et les chômeurs indigents font preuve de courage et de modération. Ils se montrent reconnaissants aux pouvoirs publics pour les secours qui leurs sont fournis par l'entremise de la Société de Saint-Vincent-de-Paul.

La charité privée n'est pas en baisse non plus, car les conférences de Saint-Vincent-de-Paul reçoivent un encouragement très sympathique de la part de la population qui n'est pas ou qui est moins affectée par la crise actuelle.

Le Conseil Central a décidé, avec le concours des dévoués Frères de Saint-Vincent-de-Paul et l'approbation de Son Eminence le cardinal Rouleau, de rétablir le Refuge de Nuit qui avait été établi avant la guerre au Patronage de la côte d'Abraham. Cette décision recevra l'approbation unanime des autorités et de la population de Québec.

CAUSERIE DU MAJOR ROUPELL SUR LA RUSSIE

De retour de la Russie où il fut arrêté puis remis en liberté, l'hôte d'honneur de l'Institut Militaire de Québec a vivement intéressé les membres de cette association.

Les membres de l'Institut Militaire de Québec ont eu le plaisir d'assister samedi au Club de la Garnison, à un dîner-causerie des plus intéressants. Le major G.-R.-P. Roupell, V. C., du collège Militair de Kingston, leur invité d'honneur, a donné une captivante conférence sur le communisme et le bolchévisme en Russie. Le major Roupell faisait partie du corps d'officiers britanniques attachés à l'armée russe au début de la révolution. Pour le bénéfice des militaires de Québec, il a bien voulu rappeler quelques-uns de ses souvenirs et les commenter très habilement.

Le dîner était pré idé par le lieut.-colonel H.-S. McGreevy, président de l'Institut. On remarquait à ses côtés: le colonel MacDonald, le lieut.-colonel (Archedeacon) F.-G. Scott, le colonel G.-E. Marquis, le lieut.-colonel J.-S. O'Meara, le lieut.-colonel Armand Lavergne, le lieut.-colonel J.-P.-U. Archambault, le lieut.-colonel J.-C.-J. Robitaille; le lieut.-colonel J.-E. Renaud; le lieut.-colonel J.-A. Pinault; les lieut.-colonel J.-T. Grenier, A.-J. Laliberté, C.-A. Fages, J.-R. Samson, C.-W. Wiggs, J.-A. Beaubien, R. Guenet, A.-W. Purcell. McKay, les majors G.-R. Bouchard, Maurice Pope, L. Lacroix, E. Burns, G. Boutillier, G.-E.-A. Dupuis, Philippe Ouellet, A.-C. Dobell, J.-A. Ross. J.-F. Ruddick, A.-J. Price, A. Maranda, LeBel, J.-A Sullivan, G.-H. Shink, les capitaines P.-E. Bélanger, L. Mignault, S.-E. Gugdeon, A. Tessier, R.-L. Smith, Dr Leblond, J.-B. O'Regan, C. Lindsay, Maurice Samson, Lucien Côté, Baillargé, les lieutenants Guy Roberge, Guy Belleau, A.-W. Johnstone, W.-S. Hogg, Brodie, Fisher, Kenneth, Tregett, etc.

Le major Roupell raconta les aventures de son séjour en Russie, ce qu'il avait mission de faire, son arrestation et finalement sa mise en liberté. Très au courant des conditions de vie du peuple russe il a fait remarquer que les doctrines bolchévistes et communistes ont transformé complètement les conditions de vie. Il décrivit Kerensky comme un organisateur de première force et Lenine comme un idéaliste et un intellectuel. L'alliance de ces deux cerveaux a contribué à donner à leur doctrine l'influence et l'extension qu'elle a aujourd'hui. "Tous deux ont voulu l'étatisation la plus complète de même que la liberté et l'égalité des citoyens russes", dit le major Roupell. "Le but de chacun doit être de travailler pour autrui. Cette égalité est un rêve, une utopie. Le communisme a fait faillite parce que cette doctrine requiert un désintéressement, une charité qui ne peut se trouver à la fois chez tous les individus d'une même nation ; cette doctrine demande trop de constance dans le dévouement pour autrui. Le secret du succès de Lenine et Kerensky réside dans l'apathie et la fatalisme du paysan russe ainsi que dans le traitement de choix donné à l'armée."

Le conférencier conclut en expliquant que la civilisation repose sur la religion. "Sans religion pas de civilisation, dit-il. Si vous changez la civilisation vous devez changer la religion. Le peuple russe est religieux. La religion a été persécutée et un peuple persécuté dans sa religion devient un peuple plus religieux."

On applaudit fortement le distingué conférencier lorsqu'il reprit son siège. Le major Philippe Ouellet et le lieut-colonel. A. La e gne remercièrent le major Roupell au nom de l'Institut Militaire.

L'HON. GELLY A PRETE LE SERMENT

Réouverture solennelle des tribunaux civils. — Le nouveau juge de la Cour Supérieure est assermenté. — Nombreuse assistance des avocats de Québec et Lévis.

LES DISCOURS

Dans la première division de la Cour Supérieure, au Palais de Justice, de Québec, ce matin, se déroula une cérémonie qui apportait un particulier éclat au toujours solennel événement de la réouverture des tribunaux civils, après la vacance judiciaire. C'était l'assermentation du nouveau juge de la Cour Supérieure, l'honorable M. Emile Gelly. L'assistance d'avocats du Barreau local était considérable. On voyait ainsi avec quel plaisir les avocats de la vieille capitale et de la cité-sœur de Lévis, dont le nouveau juge est l'un des plus distingués citoyens, ont vu monter sur le banc de l'une de nos hautes juridictions judiciaires l'un des membres de l'Ordre les plus méritants et les plus estimés.

A 10 h. 30, sir François Lemieux, juge-en-chef de la Cour Supérieure, montait sur le banc, accompagné de son nouveau collègue, l'honorable M. Emile Gelly, et des honorables juges Isidore Belleau, Albert Sévigny, Auguste Tessier, P.-H. Bouffard, Gibsone, Edouard Fabre-Surveyer et Aimé Marchand.

Tous les fonctionnaires de la Cour, à la tête desquels était M. le pronotaire Wilfrid Edge, C.R., occupaient leurs sièges, devant le tribunal. Les dignitaires du Barreau, de Québec, sauf M. le bâtonnier Armand LaVergne, C.R., retenu chez lui par la maladie, étaient présents. M. le bâtonnier La Vergne avait prié de le remplace Mtre Noel Belleau, C. R., syndic du Barreau de Québec.

"Le bâtonnier aurait été heureux d'être ici l'interprète de ses confrères auprès de vous," dit le syndic au nouveau juge. "C'est à moi le très agréable plaisir, M. le juge, de vous dire combien les membres du Barreau de Québec sont heureux de vous voir revêtir l'hermine." M. le syndict Noel Belleau, dit quel digne remplaçant de M. le juge Letellier, dont il évoqua la mémoire encore bien vivante, sera l'honorable M. Emile Gelly.

Sir François Lemieux prit ensuite la parole. Il dit: "Mon pays natal de Lévis est, semble-t-il, pourvu d'un élixir judiciaire dont s'infusent ceux qui y sont nés."

Sir François dit que c'étaient de magnifiques étrennes, dont tous les justiciables de notre province doivent se réjouir, que constitua à la veille du Nouvel An, la nomination de l'honorable M. Gelly à la Cour Supérieure.

Sir François énumère les noms de ceux de sa petite patrie de Lévis qui ont honoré le Barreau de Québec et qui occupent, en ce temps-ci, notamment, des positions telles que celles de juges de la Cour Supérieure de la Cour de Magistrats, de syndic du Barreau, telles que celles encore de shérif du district de Québec et de solliciteur-général du Canada.

L'honorable juge-en-chef rappelle la carrière du nouveau juge qui fera, dit-il, le magistrat modèle, tel que l'a décrit d'Aquesseau. Il associa à son nouveau collègue dans les hommages rendus, en cette circonstance, l'épouse distingué du nouveau juge, Madame Gelly, qui était présente à cette cérémonie d'assermentation.

L'honorable juge Emile Gelly remercia Sir François Lemieux, dont il loua l'attachement pour Lévis, leur commune petite patrie. Il dit vouloir marcher sur les traces de celui qu'il remplace, l'honorable et regretté Blaise Letellier. Il rappela les paroles par lesquelles Cicéron dit, de façon immortelle, la beauté et la grandeur des fonctions de celui qui administre la justice. Il remercia M. le syndic et les membres du Barreau, disant que ses confrères lui ont fait la vie la plus agréable qu'il est possible.

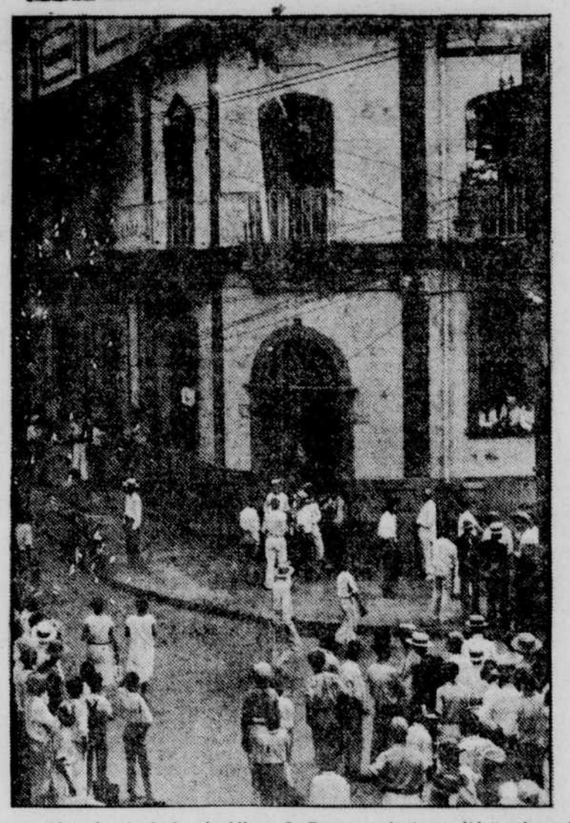
"Nous ne siégerons plus", dit-il." "à la même barre, mais nous continuerons chacun de notre côté, à nous abreuver à la même source intarrissable."

Au premier rang des membres du Barreau, on voyait M. le syndic Noel Dorion, C.R., l'hon. M. Maurice Dupré, C. R. MM. Roméo Langlais, C.R., et L.-G. Demers, C.R., anciens bâtonniers, M. Onésime Gagnon, C.R., M. Thompson, C.R., M. Valère Darveau, C.R., M. J.-P.-A. Gravel, C.R., et une considérable assistance d'avocats de notre ville, parmi lesquels plusieurs avocats de l'étranger.

Sir François Lemieux, qui avait reçu le serment de son nouveau collègue, invita, après les allocutions, les membres du Barreau et les fonctionnaires de la Cour à passer dans sa chambre pour y présenter, individuellement, leurs hommages à l'honorable juge Emile Gelly.

LA REVOLTE DE PANAMA





Les troubles récents de la république de Panama n'ont pas été "seulement une révolution" pour les Etats-Unis. On craint pour la sûreté des résidents étrangers de cet état et pour le libre passage des bateaux dans le canal. On voit en haut les garde de l'armée américaine et de l'armée de Panama qui ont mission de surveiller le canal. En bas : les gardes volontaires de la révolution se rendant au poste central de la police pour recevoir des armes et des munitions. Après avoir obtenu la résignation du président Arosemena et des membres de son cabinet, les révolutionnaires demandèrent au Dr R.-J. Alfaro, ministre de Panama aux Etats-Unis, d'accepter la présidence du pays.

LE DR A. VEZINA EST DECEDE

Un médecin renommé du comté de Kamouraska, M. le Dr V.-A. Vézina, de St-Alexandre, est décédé à l'âge de 59 ans et 10 mois. M. le Dr Vézina était malade depuis plus d'un an. Le Dr Vézina avait



Le Dr VEZINA

fait ses études au collège de Lévis et à l'Université Laval.

Il laisse dans le deuil son épouse née Eugénie Michaud, un fils, Gérard, étudiant au Séminaire de Joliette, cinq filles, Soeur Ste-Jeanne Marguerite, des SS. de la Charité, Gabrielle, Georgette, Mme Emile Dumais (Blanche), Lucienne, garde-malade, et une fille adoptive, madame J.-H. Pelletier, de Québec.

Les funérailles du Dr Vézina auront jeudi à St-Alexandre.

Le "Soleil" offre à la famille du Dr Vézina ses très sincères condoléances.

NE PAS CONFONDRE

M. Nazaire Lainé qui a des démêlés avec la justice n'est pas M. Nazaire Lainez autrefois du Cap-Rouge et demeurant à 2 Lockwell, Québec.

FEU MME P.-J. OUELLET NEE ANNA MARCHAND

Nous apprenons avec regret la mort de Mme P.-J. Ouellet, née Anna Marchand, fille de feu P. Marchand et de feu Dame Rosanna Piamondon, décédée le 12, à l'Hospice St-Antoine, à l'âge de 37 ans et 6 mois, après une longue maladie soufferte avec la plus grande résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, P.-J. Ouellet; un fils Paul; une fille, Marguerite; ses frères, François, Arthur, Gaudias, Adélard, Joseph, architecte à Rimouski, Alexandre, Jean-Baptiste. Ses sœurs, Mme Horace Roy (Blanche), Mme Hector Drolet (Rose-Anna), Mme Paul-J. Plamondon (Germaine), Mlle Mathilde et Mlle Laura Marchand.

Nos sympathies à la famille.

A MONTREAL

Le premier ministre de la province, M. L.-A. Taschereau, passe la journée aux bureaux du gouvernement, à Montréal. Il sera de retour pour la reprise de la session, demain après-midi à trois heures.

LEGERS INCENDIES

La brigade du feu s'est reposée sur ses lauriers, samedi et dimanch Deux ou trois sorties seulement ont été enrégistrées. Dans chaque cas, il s'agissait de commencements d'incendie sans gravité.

REDUIRE DETTES ET SALAIRES

Le président d'une banque très importante de New-York suggère que le gouvernement américain prenne l'initiative de réduire les dettes interalliés. — Quand les salaires sont trop élevés.

VERS LE MIEUX

New-York, 12.— (P.C.)— Albert-H. Wiggin, président de la Chase National Bank, la plus grosse au monde, suggère la réduction des dettes interalliées pour stabiliser la marche des affaires.

Dans son rapport annuel aux actionnaires, il écrit aujourd'hui :

'Je suis fermement convaincu que notre gouvernement agirait sagement en prenant l'initiative de réduire ces dettes. Le facteur le plus important de la dépression actuelle est la difficulté qu'ont les pays étrangers d'obtenir des dollars en quantité suffisante pour payer l'intérêt et l'armortissement des dettes qu'ils nous doivent pour acheter nos exportations en quantité raisonnable."

Il conseille une réduction modérée des salaires.

"Il n'est pas vrai, dit-il, que les salaires élevés font la prospérité. Au contraire, la prospérité donne des salaires élevés. Quand les salaires sont portés plus haut que le justifie la situation du marché, le travail tombe le pouvoir d'achat des ouvriers".

D'après M. Wiggin, les conditions seront généralement bien meilleures à la fin de 1931 qu'à la fin de 1930 :

"Il n'est pas possible de fixer la date d'un changement à l'état actuel, explique-t-il. Je crois cependant que nous avons atteint le point le plus bas de la dépression et que le prochain mouvement sera un mouvement ascendant".

FEU MME P. LAFLAMME

A Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, le 11 courant, est décédée Dame Paul Laflamme (Rose Langevin) à l'âge de 77 ans.

Elle était la mère de M. Léonidas Laflamme, de Ste-Pétronille, de M. Arthur Laflamme , de Québec, de Dame Jos.A. Guay de Ville-Guay, Lévis et de Dame Omer Blouin de Ste-Jean, I. O.

Funérailles mercredi le 14 courant à 9 hrs. Afin d'accomoder les personnes désirant assister aux funérailles, le SS. l'Ile d'Orléans fera un voyage spécial , laissant le quai Atkinson, à 1 hre 30, a.m. pour Ste-Pétronille, et retour à Québec après les funérailles.

CIGARETTES COUTEUSES

Joseph Duchesneau a comparu, sur sommation, ce matin, devant M. le juge Arthur Fitzpatrick, de la Cour des Sessions. Il a plaidé coupable à l'accusation de contrebande de cigarettes américaines, contrairement aux lois de douane du Canada.

Il était inculpé de cette infraction pour la seconde fois. M. le juge Fitzpatrick l'a condamné à $100. d'amende et les frais ou trois mois d'emprisonnement.

Bureaux à louer

Magnifiques bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés.

pour tout renseignement s'adresser à

Service d'Informations

BUREAU DU "SOLEIL"

Québec Tél. : 7131